



**A1. SANTÉ CANADA UNITÉ DE RÉCEPTION
DES SOUMISSIONS BÂTIMENT DU CENTRE
FÉDÉRAL DE DOCUMENTS**

Les enveloppes de soumission doivent être livrées à l'adresse suivante avant, **Février 4, 2020** 14:00h

161, promenade Goldenrod, pré Tunney
Quai de chargement du bâtiment #18,
Ottawa (Ontario) K1A 0K9 CANADA
Heures d'ouverture : 7 h 30 à 16 h 30

À l'attention de :Diana Seguin
Téléphone : 613-941-2103
N° de la demande de soumissions :
1000218046

Appel d'offres

**CET APPEL D'OFFRES CONTIENT
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE
SÉCURITÉ**

A2. TITRE Édifice Sir Frederick Banting – Amélioration d'une cuisinette et deux salles de toilettes	
A3. NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS 1000218046	A4. DATE DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS 2020-01-14
A5. AUTORITÉ L'autorité responsable de cet appel d'offres : Diana Seguin Agente principale de l'approvisionnement et des contrats Direction Générale du Dirigeant Principal des Finances Ottawa, Ontario Téléphone : 613-941-2103 Courriel : diana.seguin@canada.ca	

TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS SPÉCIALES AUX SOUMISSIONNAIRES (IS)

- IS01 Dispositions relatives à l'intégrité – déclaration de condamnation à une infraction
- IS02 Documents d'appel d'offres
- IS03 Demandes de renseignements pendant la période de demande de soumissions
- IS04 Visite sur place *obligatoire/optionnelle*
- IS05 Révision des soumissions
- IS06 Évaluation des soumissions
- IS07 Financement insuffisant
- IS08 Période de validité des soumissions
- IS09 Documents de construction
- IS10 Exigences relatives à la sécurité
- IS11 Sites Web

**R2710T INSTRUCTIONS GÉNÉRALES – SERVICES DE CONSTRUCTION –
EXIGENCES RELATIVES À LA GARANTIE DE SOUMISSION (IG) (2015-07-03)**

Les IG suivantes sont incluses par référence et sont disponibles sur le site Web suivant <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R>

- IG01 Dispositions relatives à l'intégrité – Soumission
- IG02 La soumission
- IG03 Identité ou capacité juridique du soumissionnaire
- IG04 Taxes applicables
- IG05 Frais d'immobilisation
- IG06 Immatriculation et évaluation préalable de l'outillage flottant
- IG07 Liste des sous-traitants et fournisseurs
- IG08 Exigences relatives à la garantie de soumission
- IG09 Livraison des soumissions
- IG10 Révision des soumissions
- IG11 Rejet des soumissions
- IG12 Coûts relatifs aux soumissions
- IG13 Numéro d'entreprise – approvisionnement
- IG14 Respect des lois applicables
- IG15 Approbation des matériaux de remplacement
- IG16 Évaluation du rendement
- IG17 Conflit d'intérêts/Avantage indu

CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES (CS)

- CS01 Exigences relatives à la sécurité
- CS02 Condition d'assurance

(DC) DOCUMENTS CONTRACTUELS

(FO) FORMULAIRE DE SOUMISSION

- SA01 Identification
- SA02 Nom et adresse de l'entreprise du soumissionnaire
- SA03 L'offre
- SA04 Période de validité des soumissions
- SA05 Acceptation et contrat
- SA06 Temps de construction
- SA07 Garantie de l'offre
- SA08 Signature

ANNEXE 1 – FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉ

ANNEXE 2 – DISPOSITIONS RELATIVES À L'INTÉGRITÉ – LISTE DES NOMS

ANNEXE 3 – POUVOIR DU REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL

ANNEXE A – ÉNONCÉ DES TRAVAUX

ANNEXE B – ÉTENDUE DES TRAVAUX

ANNEXE C – LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ (LVERS)

ANNEXE D – ATTESTATION D'ASSURANCE

ANNEXE E – CONDITIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT

ANNEXE F – LISTE DES SOUS-TRAITANTS

**APPEL D'OFFRES
AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES**

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Pour d'autres instructions, veuillez consulter les « Instructions spéciales aux soumissionnaires », IS10, « Exigences relatives à la sécurité » et « Conditions supplémentaires » CS1 « Exigences relatives à la sécurité, protection des documents ».

SOUTENIR LE RECOURS AUX APPRENTIS

Dans le cadre du Plan d'action économique du Canada 2013, le gouvernement du Canada propose d'appuyer l'emploi des apprentis dans les projets fédéraux de construction et d'entretien. Se reporter aux IS11.

DISPOSITIONS RELATIVES À L'INTÉGRITÉ – SOUMISSION

D'importantes modifications ont été apportées aux dispositions relatives à l'intégrité - soumission en date du 3 juillet 2015. Pour de plus amples renseignements, voir l'IG1, Disposition relative à l'intégrité – Soumission du R2710T des Instructions générales.

SECTION I – INSTRUCTIONS SPÉCIALES AUX SOUMISSIONNAIRES (IS)**SI1. DISPOSITIONS RELATIVES À L'INTÉGRITÉ – DÉCLARATION DE CONDAMNATION À UNE INFRACTION**

Le cas échéant, conformément à l'IG1 de la Déclaration de culpabilité, paragraphe 10 (copie ci-dessous) des Instructions générales R2710T, le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission, une copie dûment remplie du [Formulaire de déclaration](#), afin d'examiner davantage cette question dans le cadre du processus d'achat.

Déclaration de culpabilité

Lorsqu'un soumissionnaire ou un membre de son groupe n'est pas en mesure de certifier qu'il n'a pas été déclaré coupable d'une des infractions mentionnées dans les sous-sections Infractions canadiennes entraînant une incapacité légale, Infractions canadiennes et Infractions étrangères, le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission le [Formulaire de déclaration](#), afin d'examiner davantage cette question dans le cadre du processus d'achat.

SI2. DOCUMENTS DE SOUMISSION**SI2.1 Voici les documents de soumission :**

- a. Appel d'offres – Page couverture;
- b. Instructions spéciales aux soumissionnaires;
- c. R2710T Instructions générales – Services de construction (2019-05-30)
- d. Clauses et conditions identifiées dans les « Documents contractuels »;
- e. Dessins et spécifications;
- f. Le formulaire d'appel d'offres et d'acceptation et les annexes connexes; et
- g. Toute modification émise avant la clôture de la demande de soumissions.

La soumission d'une offre constitue une reconnaissance que le soumissionnaire a lu et accepte d'être lié par ces documents.

SI2.2 Instructions générales – Services de construction – Exigences relatives à la garantie de soumission R2710T est incorporé par renvoi et figure dans le guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA), publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Le guide des CCUA est disponible sur le site Web de TPSGC : <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R>

SI3. DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PENDANT LA PÉRIODE DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

1. Les demandes de renseignements concernant cette soumission doivent être soumises par écrit à l'agent de négociation des contrats dont le nom figure sur l'appel d'offres le plus tôt possible pendant la période de la demande de soumissions. À l'exception de l'approbation des matières de remplacement décrites dans la directive IG15 du R2710T, les demandes de renseignements doivent être reçues au plus tard cinq (5) jours civils avant la date fixée pour la clôture de la demande de soumissions afin de laisser suffisamment de temps pour fournir une réponse. Les demandes de renseignements reçues après ce délai peuvent ne pas donner lieu à une réponse.
2. Pour assurer la cohérence et la qualité des informations fournies aux soumissionnaires, l'agent de négociation des contrats examine le contenu de la demande de renseignements et décide s'il y a lieu ou non d'apporter une modification.
3. Toutes les demandes de renseignements et autres communications relatives à la présente soumission envoyées tout au long de la période de l'appel d'offres doivent être adressées

UNIQUEMENT à l'agent de négociation des contrats nommé pour l'appel d'offres – page 1. Si cette exigence n'est pas respectée, la soumission pourrait être déclarée irrecevable.

SI4. VISITE SUR PLACE OBLIGATOIRE

IL Y AURA UNE VISITE sur place le 21 janvier à 10 :00h. Les soumissionnaires intéressés doivent se rencontrer à le hall d'entrée de l'édifice Sir Frederick Banting (251 SIR FREDERICK BANTING, Ottawa, ON K1Y 0M1).

La visite sur place pour ce projet est OBLIGATOIRE. Le représentant du soumissionnaire devra signer la feuille de présence lors de la visite sur place. Les soumissions soumises par des **soumissionnaires qui n'ont pas signé la feuille de présence ne seront pas acceptées. Les visiteurs doivent obligatoirement porter des vêtements de protection en matière de santé et de sécurité.**

SI5. RÉVISION DES SOUMISSIONS

Une soumission peut être révisée par lettre ou par courriel à l'autorité contractante conformément à l'IG10 du R2710T.

SI6. PROCÉDURES D'ÉVALUATION

a) Les soumissions seront évaluées conformément à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, y compris les critères d'évaluation technique et financier, s'il y a lieu).

b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

SI7. FINANCEMENT INSUFFISANT

Dans l'éventualité où la soumission conforme la plus basse dépasse le montant des fonds alloués pour les travaux, le Canada peut, à sa seule discrétion

- a. annuler la demande de soumissions; ou
- b. obtenir des fonds supplémentaires et attribuer le contrat au soumissionnaire présentant la soumission conforme la plus basse; et/ou négocier une réduction du prix de la soumission et/ou de la portée des travaux ne dépassant pas 15 % avec le soumissionnaire présentant la soumission conforme la plus basse. Si un accord satisfaisant pour le Canada n'est pas conclu, le Canada exerce l'option (a) ou (b).

SI8. PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

1. Le Canada se réserve le droit de demander une prolongation de la période de validité des soumissions prévue à l'article FO4 du Formulaire d'appel d'offres et d'acceptation. Sur avis écrit du Canada, les soumissionnaires auront le choix d'accepter ou de rejeter la prolongation proposée.
2. Si la prolongation mentionnée au paragraphe 1 de l'IS8 est acceptée, par écrit, par tous ceux qui ont soumis des soumissions, le Canada poursuivra immédiatement l'évaluation des soumissions et ses processus d'approbation.
3. Si la prolongation mentionnée au paragraphe 1 de l'IS8 est acceptée, par écrit, par tous ceux qui ont soumis des soumissions, le Canada pourra, à sa discrétion, soit
 - a. continuer d'évaluer les soumissions de ceux qui ont accepté la prolongation proposée et demander les approbations nécessaires; soit
 - b. annuler l'appel d'offres.
4. Les dispositions des présentes ne limitent en aucune façon les droits du Canada selon la loi ou en vertu de l'IG11 du R2710T.

SI9. DOCUMENTS DE CONSTRUCTION

L'entrepreneur retenu recevra une copie électronique des dessins scellés et signés, des spécifications et des modifications au moment de l'acceptation de l'offre. Il incombe à l'entrepreneur d'obtenir un plus grand nombre d'exemplaires, y compris les coûts.

SI10. EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

1. **À la clôture de l'appel d'offres, le soumissionnaire doit détenir une habilitation de sécurité valide**, comme indiqué à la section CS1 des Conditions supplémentaires. Si cette exigence n'est pas respectée, la soumission sera jugée non conforme et aucune autre considération n'y sera accordée.
2. Le personnel du soumissionnaire retenu, ainsi que tout sous-traitant et son personnel, qui sont tenus d'exécuter une partie quelconque des travaux en vertu du contrat subséquent doivent satisfaire à l'exigence de sécurité obligatoire indiquée à la section CS1 des Conditions supplémentaires. **Les personnes qui n'ont pas le niveau de sécurité requis ne seront pas admises sur place.** Il incombe au soumissionnaire retenu de s'assurer que les exigences en matière de sécurité sont respectées tout au long de l'exécution du contrat. Le Canada ne sera pas tenu responsable des retards ou des coûts supplémentaires associés au non-respect par le soumissionnaire retenu des exigences obligatoires en matière de sécurité.
3. Pour de plus amples renseignements sur les exigences en matière de sécurité, les soumissionnaires devraient consulter les « Exigences en matière de sécurité pour les demandes de soumissions de TPSGC – Instructions aux soumissionnaires » sur le site Web des documents uniformisés d'approvisionnement [Programme de sécurité industrielle](#)

SI11. SITES WEB

La connexion à certains des sites Web figurant dans les documents d'appel d'offres est établie par l'utilisation d'hyperliens. Voici la liste des adresses des sites Web :

Cautionnement de soumission (formulaire PWGSC-TPSGC 504)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Achats et ventes

<https://achatsetventes.gc.ca/>

Sanctions économiques canadiennes

http://www.international.gc.ca/world-monde/international_relations-relations_internationales/sanctions/index.aspx?lang=fra

**Formulaires d'administration des marchés de services de construction et d'experts-conseils
Formulaires d'administration des marchés immobiliers**

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-fra.html>

Rapport d'évaluation du rendement de l'entrepreneur (formulaire PWGSC-TPSGC 2913)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Formulaire de déclaration

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/ci-if-fra.html>

Services de sécurité industrielle, TPSGC

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/index-fra.html>

Code de conduite et attestations, TPSGC

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-fra.html>

Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA)

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R>

Annexe L du Conseil du Trésor, Compagnies de cautionnement reconnues

<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=14494>

SECTION II – CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES (CS)

SC1. EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, PROTECTION DES DOCUMENTS

Les exigences de sécurité suivantes (LVERS et clauses connexes) s'appliquent et font partie intégrante du contrat :

.1 Les membres du personnel de l'entrepreneur devant avoir accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS, ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé, doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approuvée par SC ou par l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC), ou par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

.2 L'entrepreneur NE DOIT PAS emporter de renseignements ou de biens PROTÉGÉS hors des établissements de travail visés; et l'entrepreneur doit s'assurer que son personnel est au courant de cette restriction et qu'il la respecte.

.3 Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité NE doivent PAS être attribués sans l'autorisation écrite préalable de SC ou de l'ASPC.

Site ou locaux de l'entrepreneur nécessitant des mesures de protection

Aucune exigence en matière de sécurité des documents ne s'applique au présent contrat.

Inclure la clause suivante pour les contrats où la majorité des travaux sont effectués dans des bâtiments bas, hauts ou patrimoniaux. La clause ne peut pas être utilisée dans les marchés de travaux de génie civil, de travaux maritimes, de ponts, de barrages et d'installations spéciales telles que laboratoires, aéroports, hangars ou installations de chauffage.

SC2. CONDITIONS D'ASSURANCE

EXIGENCES MINIMALES EN MATIÈRE D'ASSURANCE :

- Responsabilité civile des entreprises
- Assurance flottante d'installation et de risque du constructeur (généralement non requis pour les contrats où il n'y a pas de travaux ou de biens à assurer, comme l'asphaltage, l'élimination des poussières d'amiante et le dragage).

SC2.1 Contrats d'assurance

L'entrepreneur doit, à ses frais, obtenir et maintenir des contrats d'assurance conformément aux exigences de l'attestation d'assurance. L'assurance doit être souscrite auprès d'un assureur autorisé à exercer au Canada.

Le respect des exigences en matière d'assurance ne libère pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat et ne la réduit pas. Il incombe à l'entrepreneur de décider si une couverture d'assurance supplémentaire est nécessaire pour s'acquitter de ses obligations en vertu du contrat et pour assurer le respect de toute loi applicable. Toute couverture d'assurance supplémentaire est aux frais de l'entrepreneur et pour son propre bénéfice et sa propre protection.

SC2.2 Période d'assurance

Les polices exigées dans l'attestation d'assurance doivent être en vigueur à compter de la date d'attribution du contrat et être maintenues pendant toute la durée du contrat.

L'entrepreneur doit être responsable de fournir et de maintenir une couverture pour les risques liés aux produits et aux opérations achevées sur son contrat d'assurance responsabilité civile générale commerciale, pendant une période de six (6) ans après la date du certificat d'achèvement substantiel.

SC2.3 Preuve d'assurance

Avant le début des travaux, et au plus tard trente (30) jours après l'acceptation de sa soumission, l'entrepreneur doit déposer auprès du Canada une attestation d'assurance sur le formulaire ci-joint.

À la demande du Canada, l'entrepreneur doit fournir les originaux ou des copies certifiées conformes de tous les contrats d'assurance qu'il détient en vertu de l'attestation d'assurance.

SC2.4 Produit de l'assurance

En cas de réclamation, l'entrepreneur doit, sans délai, faire une demande de réclamation et signer les documents nécessaires pour le paiement du produit.

SC2.5 Franchise

Le paiement des sommes jusqu'à concurrence de la franchise versée en règlement d'une réclamation doit être assumé par l'entrepreneur.

SECTION III – DOCUMENTS CONTRACTUELS (DC)

1. Voici les documents contractuels :

- a. Page couverture du contrat signée par le Canada
- b. Formulaire d'appel d'offres et d'acceptation dûment rempli et toutes les annexes qui y sont jointes
- c. Dessins et spécifications
- d. Clause CCUA 2010C (2018-06-21) Conditions générales – Services moyennement complexes
- e. Conditions générales et clauses
 - CG01 Dispositions générales – Services de construction R2810D (2017-11-28);
 - CG02 Administration du contrat R2820D (2016-01-28);
 - CG03 Exécution et contrôle des travaux R2830D (2018-06-21);
 - CG04 Mesures de protection R2840D (2008-05-12);
 - CG05 Conditions de paiement R2850D (2019-11-28);
 - CG06 Retards et changements apportés aux travaux R2860D (2019-05-30);
 - CG07 Défaut, suspension ou résiliation du contrat R2870D (2018-06-21);
 - CG08 Règlement des différends R2880D (2019-11-28);
 - CG09 Contrat de sécurité R2890D (2018-06-21);
 - CG10 Assurance R2900D (2008-05-12);
 - Coûts admissibles pour les modifications contractuelles en vertu de la CG6.4.1 R2950D (2015-02-25);
 - Appareillage électrique B1501C (2018-06-21)

Conditions supplémentaires

- a. Toute modification émise ou toute révision admissible d'une soumission reçue avant la date et l'heure fixées pour la clôture de la demande de soumissions;
 - b. Toute modification incorporée d'un commun accord entre le Canada et l'entrepreneur avant l'acceptation de la soumission;
 - c. Toute modification ou tout changement au cahier des charges effectué conformément aux Conditions générales.
2. Les documents ci-haut identifiés par titre, numéro et date sont incorporés par renvoi et figurent dans le guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA), publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Le guide des CCUA est disponible sur le site Web de TPSGC : <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>
3. La langue du cahier des charges est la langue du formulaire d'appel d'offres et d'acceptation soumis.

SECTION IV – FORMULAIRE DE SOUMISSION (SA)

BF1. IDENTIFICATION

PR1000218046

Édifice Sir Frederick Banting

Amélioration d'une cuisinette et des salles de toilettes

BF2. NOM ET ADRESSE DE L'ENTREPRISE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Télec. : _____

NEA: _____

BF3. L'OFFRE

CONTRATS À PRIX COMBINÉS (AVEC PRIX UNITAIRES)

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter et de terminer les travaux pour le projet susmentionné conformément aux documents d'appel d'offres pour le **montant total de l'offre comme indiqué à l'annexe 1**.

BF4. PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

L'offre ne doit pas être retirée pendant une période de *soixante (60)* jours suivant la date de clôture de la demande de soumissions.

BF5. ACCEPTATION ET CONTRAT

Dès l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire doit être conclu entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents formant le contrat sont les documents contractuels identifiés dans Documents contractuels (DC).

BF6. TEMPS DE CONSTRUCTION

L'entrepreneur doit exécuter et terminer les travaux avant le 31 mars 2020.

BF7. GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire joint une garantie de soumission à sa soumission conformément à l'IG8 – Exigences relatives à la garantie de soumission du R2710T – Instructions générales – Services de construction – Exigences relatives à la garantie de soumission.

BF8. SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (en caractères d'imprimerie)

Nom

Titre

Signature

Date

ANNEXE 1

FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉ (1 PAGE)

1. Les prix par unité prévaudront dans l'établissement du montant total prorogé. Toute erreur arithmétique dans la présente annexe sera corrigée par le Canada.
2. Le Canada peut rejeter la soumission si l'un ou l'autre des prix soumis ne reflète pas raisonnablement le coût d'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

SOMME FORFAITAIRE

La somme forfaitaire désigne les travaux auxquels s'applique une entente de paiement forfaitaire.

- a) Les travaux compris dans la somme forfaitaire représentent tous les travaux non compris dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicables

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne les travaux auxquels s'applique une entente à prix unitaires.

- a) Les travaux inclus dans chaque élément sont décrits dans la section des spécifications citées en référence.
- b) Le prix unitaire ne comprend pas les montants des travaux qui ne sont pas inclus dans le prix unitaire de l'article.

Article	Référence de la spécification	Catégorie de main-d'œuvre, d'usine ou de matériel	Unité de mesure	Quantité estimée (QE)	Prix unitaire taxe(s) applicable(s) en sus (PU)	Montant supplémentaire (MS x PU) taxe(s) applicable(s) en sus
		Heures régulières				
		En dehors des heures régulières				
MONTANT SUPPLÉMENTAIRE TOTAL (MST) Excluant les taxes applicables						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF + MST) Excluant les taxes applicables

ANNEXE 2

DISPOSITIONS RELATIVES À L'INTÉGRITÉ (LISTE DES NOMS)

Si la liste de noms requise n'a pas été reçue au moment où l'évaluation des soumissions est terminée, le Canada informera le soumissionnaire d'un délai pour fournir l'information. À défaut de fournir les noms dans les délais prévus, la soumission sera jugée non recevable. Fournir les noms requis est une exigence obligatoire pour l'attribution d'un contrat.

Les soumissionnaires qui sont constitués en société, y compris ceux qui présentent une soumission en coentreprise, doivent fournir une liste complète des noms de toutes les personnes qui sont actuellement administrateurs du soumissionnaire.

Les soumissionnaires qui soumissionnent à titre d'entreprise individuelle, ainsi que ceux qui soumissionnent à titre de coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaires.

Les soumissionnaires qui soumissionnent en tant que sociétés, entreprises ou partenariats n'ont pas besoin de fournir des listes de noms.

ANNEXE 3

POUVOIR DU REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL

Nom : Diana Seguin
Titre : Agente principale des achats et des marchés
Ministère : Santé Canada
Division : Division des opérations financières
Téléphone : 613-941-2103
Courriel : diana.seguin@canada.ca

AUTORITÉ TECHNIQUE :

À compléter et à remettre à l'entrepreneur au moment de l'attribution du contrat

Nom : _____
Titre : _____
Ministère : _____
Division : _____
Téléphone : ____ - ____ - _____
Courriel : _____

ANNEXE A

ÉNONCÉ DES TRAVAUX

Édifice Sir Frederick Banting – Amélioration d’une cuisinette et des salles de toilettes

1.0 Portée

1.1 Introduction Fournir la main-d’œuvre, les matériaux et l’équipement pour améliorer deux salles de toilettes et une cuisinette du côté ouest du corridor dans l’aile des laboratoires au deuxième étage en conformité avec la portée des travaux préparée par **DL Studio Plus - 1047767 Canada Inc** ci-jointe à l’annexe B.

1.2 Objectifs du besoin

L’objectif de ce besoin est que l’entrepreneur retenu fournisse les outils, l’équipement, la main-d’œuvre et tous les matériaux nécessaires à l’exécution de la portée des travaux visés à la section 3.1 (Tâches, activités, livrables et jalons).

1.3 Contexte et portée spécifique des travaux

Le Centre de recherches Sir Frederick Banting a été construit en 1978. L’édifice se divise en trois ailes, connues comme l’aile pour les laboratoires/les bureaux, l’aile centrale commune et l’aile consacrée à la recherche sur les animaux d’une superficie brute totale d’environ 34 000 m² (366 000 pieds carrés). Les salles de toilettes et les cuisinettes sont d’origine et nécessitent une amélioration. Deux salles de toilettes et une cuisinette de SC doivent être améliorées du côté ouest du corridor dans l’aile des laboratoires au deuxième étage. (Salle de Bain et Kitchenette Type A et Salle de bain Type C uniquement)

2.0 Besoins

2.1 Tâches, activités, livrables et jalons

Fournir toute la main-d’œuvre, tous les matériaux et tout l’équipement pour entreprendre les travaux électriques nécessaires en fonction de la portée des travaux préparée par **DL Studio Plus - 1047767 Canada Inc** ci-jointe à l’annexe B. En cas d’écarts entre la présente portée des travaux et l’annexe B, l’annexe B prévaut.

2.2 Spécifications et normes

L’entrepreneur doit s’assurer que tous les travaux sont menés conformément aux codes, aux normes, aux règlements pertinents et aux recommandations du fabricant, de l’Office de la sécurité des installations électriques de l’Ontario (OSIE) et du Code de l’électricité de l’Ontario. L’entrepreneur doit fournir un permis de l’OSIE. Le permis de l’OSIE est requis avant le début des travaux.

Les matériaux doivent être neufs, et les travaux doivent être conformes aux normes minimales de l’Office des normes générales du Canada, de l’Association canadienne de normalisation, du Code national du bâtiment du Canada 2015 (CNB), du Code national de prévention des incendies 2015 (CNPI) et de tous les codes, lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux applicables et à toutes les normes mentionnées aux présentes.

Les travaux doivent être exécutés avec l’aide d’un entrepreneur titulaire d’un permis valide délivré par la province dans laquelle les travaux sont prévus au contrat.

Prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger les travailleurs contre les dangers conformément aux lois révisées du Code canadien du travail et du Code de sécurité relatif aux installations électriques.

L’entrepreneur, ses employés, tous les sous-traitants et tous les visiteurs du site doivent porter l’équipement de protection individuel (EPI) approprié et suivre une formation avant d’exécuter les travaux requis.

2.3 Environnement technique, opérationnel et organisationnel

Le gestionnaire de projet assurera la coordination et l’organisation de l’accès au site.

2.4 Méthode et source de paiement

Les travaux seront surveillés et acceptés par le gestionnaire de projet.

2.5 Exigences relatives à la reddition de comptes

Toutes les communications et les soumissions de l'entrepreneur seront coordonnées par le gestionnaire de projet.

2.6 Procédures de contrôle de la gestion du projet

Le gestionnaire de projet supervisera les travaux pour s'assurer qu'ils sont exécutés à temps et que les approbations requises pour Santé Canada sont traitées en temps opportun.

Toute modification de la portée des travaux nécessitera l'approbation préalable du gestionnaire de projet avant le début des travaux, puisqu'une modification de la portée nécessitera l'approbation et la modification du contrat par l'autorité contractante.

3.0 Renseignements supplémentaires

3.1 Obligations du Canada

Santé Canada coordonnera la disponibilité de l'accès au site pour la collecte de renseignements et la construction. Santé Canada sera sur place ou disponible pendant toute la durée du présent projet.

Santé Canada peut, à tout moment, suspendre verbalement l'exécution des travaux dans leur ensemble ou en partie. Au besoin, dans les 24 heures suivant la suspension, le gestionnaire de projet doit fournir à l'entrepreneur un avis écrit indiquant la date et l'heure d'entrée en vigueur de la suspension, la durée prévue et la raison de la suspension (p. ex. le non-respect des règlements en matière de santé et sécurité ou la contamination imprévue).

3.2. Obligations de l'entrepreneur

L'entrepreneur sera responsable des éléments suivants :

- .1 Exécuter les services conformément aux documents approuvés et aux instructions données par le gestionnaire de projet.
- .2 Transmettre toute correspondance au gestionnaire de projet et éviter de communiquer directement avec le client.
- .3 Aviser le gestionnaire de projet de toute modification qui pourrait avoir une incidence sur les approbations données au préalable, préciser l'étendue et la raison des modifications et obtenir les approbations écrites avant de procéder.
- .4 Veiller à ce que toutes les activités réalisées assurent la protection de Santé Canada et la sécurité des occupants de l'installation, sans perturber les systèmes et procédures de sécurité de l'installation et les opérations effectuées à l'intérieur et autour de l'installation.
- .5 Payer les frais de transport et de stationnement pendant toute la durée du projet. Un stationnement payant pour les visiteurs est disponible aux emplacements du pré Tunney.
- .6 Effectuer un suivi et achever tous les livrables et toutes les tâches du contrat.
- .7 Exécuter les travaux en n'utilisant que des travailleurs qualifiés et accrédités ou des apprentis conformément à la *Loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'œuvre* des provinces et territoires. Permettre aux employés inscrits au programme d'apprentissage provincial ou territorial d'exécuter des tâches précises seulement s'ils sont sous la supervision directe de travailleurs qualifiés titulaires d'un permis. Déterminer les activités et tâches permises aux apprentis en fonction du niveau de formation suivi et de la démonstration de leur capacité d'accomplir des tâches précises.
- .8 Assumer la responsabilité de tout accident ou dommage causé par ses employés ou son équipement à la propriété ou au personnel de Santé Canada à la suite des activités de l'entrepreneur.
- .9 Assumer la responsabilité de la sécurité de ses équipements et matériaux pendant et après les heures de travail. Santé Canada ne sera pas tenu responsable en cas de vandalisme, de vol ou de perte.
- .10 Aviser le gestionnaire de projet de toute activité sur place et obtenir l'approbation d'accéder à l'édifice 48 heures avant d'entrer sur le site.

3.3 Lieu de travail, emplacement des travaux et lieux de livraison

Les travaux seront exécutés à l'édifice Sir Frederick Banting (SFB), au 251, promenade Sir Frederick Banting, à Ottawa, en Ontario K1A 0K9.

3.4 Langue de travail

Tous les travaux peuvent être menés dans l'une des deux langues officielles.

4.0 Calendrier du projet – Dates prévues de début et de fin des travaux

Les travaux doivent être terminés au plus tard le 31 mars 2020 et doivent être réalisés dans la mesure du possible après les heures normales de travail, du lundi au vendredi, de 18 h à 6 h et pendant les fins de semaine. Lorsqu'il est nécessaire d'éteindre le système ou d'entrer dans les locaux de laboratoire, des dispositions doivent être prises avec le gestionnaire de projet. Ces arrêts prennent environ trois semaines à traiter, de la réception du calendrier à l'arrêt, afin que les travaux puissent être exécutés. Des détails doivent être fournis quant à la partie du système qui sera hors service et quant à la durée.

5.0 Documents pertinents

5.1 Sites Web applicables

Conditions d'assurance (Attribution des marchés immobiliers 5.R)

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>

Attestation d'assurance (formulaire PWGSC-TPSGC 357)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf>

Guide des CCUA

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>

6.0. Autorités responsables

Aux fins des présents travaux, les personnes suivantes respecteront le représentant ministériel de Santé Canada :

6.1.1 Gestion de projet

À DÉTERMINER

6.1.2 Autorité contractante

À DÉTERMINER

6.1.3 Autorité technique

À DÉTERMINER

Le responsable technique est chargé de toutes les questions relatives au contenu des travaux prévus au contrat. Toute modification de la portée des travaux doit être abordée avec un gestionnaire de projet, mais toute modification qui en découle ne peut être confirmée que par la publication d'une modification officielle à ces articles de convention publiés par l'autorité contractante, le cas échéant. Tous les travaux seront vérifiés par le gestionnaire de projet, et le responsable technique devra inspecter et approuver les travaux pour s'assurer que tous les travaux sont conformes à tous les codes applicables.

6.1.4 Autorité administrative

Pour toute question concernant l'administration et la facturation liées à cette exigence, communiquez avec :

À DÉTERMINER

7.0 Prévention des incendies

.1 Se conformer au Code national du bâtiment du Canada 2015 (CNB) et au Code national de prévention des incendies 2015 (CNPI) pour assurer la sécurité et la protection des personnes dans les bâtiments en cas d'incendie et la protection des bâtiments contre les effets du feu, comme suit :

.1.1 Le Code national du bâtiment (CNB) :

.1.2 Le Code national de prévention des incendies (CNPI) pour la prévention des incendies et les dispositifs de protection contre les incendies qui doivent être intégrés à un bâtiment en construction.

.1.2.1 L'entretien et l'utilisation continus des dispositifs de sécurité en cas d'incendie et de protection contre les incendies intégrés aux bâtiments

.1.2.2 La réalisation d'activités qui peuvent entraîner des risques d'incendie à l'intérieur et autour des bâtiments.

.1.2.3 Restrictions liées aux contenus dangereux à l'intérieur et autour des bâtiments

.1.2.4 L'établissement de plans de sécurité incendie

.1.2.5 Prévention des incendies sur les chantiers de construction et de démolition

.2 Soudage et coupage :

.1 Avant d'exécuter des travaux de soudage, de brasage, de meulage ou de coupage, obtenir un permis de la part du responsable technique. Aucun travail à chaud ne doit être entrepris sans l'autorisation du responsable technique.

8.0 Protection de l'environnement

L'entrepreneur doit se conformer à toutes les lois suivantes, s'il y a lieu :

1. Lois fédérales

- a. Code canadien du travail, Partie II, articles 124 et 125
 - i. Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail
- b. *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (1999) (LCPE, 1999)
 - i. Règlement sur les systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés (DORS/2008-197)
 1. Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME) – Code de recommandations techniques pour la protection de l'environnement applicable aux systèmes de stockage hors sol et souterrains de produits pétroliers et de produits apparentés
 2. Code national de prévention des incendies (CNPI)
 3. Norme CAN/CSA B139 – Code d'installation des appareils de combustion au mazout
 - ii. Règlement sur les BPC (DORS/2008-273)**
- c. *Loi sur les produits dangereux* (1985)
- d. *Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses* (1985)
- e. *Loi sur les pêches* (1985)
- f. *Loi de 1992 sur le transport des marchandises dangereuses* (LTMD)

2. Lois provinciales

- a. *Loi sur la santé et la sécurité au travail de l'Ontario*
 - i. Règl. de l'Ont. 490/09 : Substances désignées
- b. *Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité*
 - i. Règl. de l'Ont. 213/01 : Mazout
 - ii. Règl. de l'Ont. 215/01 : Certificats de l'industrie des combustibles
 - iii. Règl. de l'Ont. 216/01 : Certification of Petroleum Mechanics [certification de mécaniciens pétroliers; règlement en anglais seulement]
- c. *Loi sur la protection de l'environnement de l'Ontario*
 - i. Règl. de l'Ont. 347/09 : Règles générales de gestion des déchets
 - ii. Règl. de l'Ont. 362/90 : Gestion des déchets – BPC**
- d. *Loi de 1997 sur la protection et la prévention contre l'incendie*
 - i. Règl. de l'Ont. 213/07 : Fire Code [Code de prévention des incendies; règlement en anglais seulement]

3. Lois municipales

a. Utilisation des égouts (Règlement n° 2003-514)

9.0 Sécurité du site

L'entrepreneur doit fournir au représentant ministériel une procédure et une pratique de travaux sécuritaires de l'entreprise, y compris des réunions de chantier quotidiennes sur la sécurité. Un plan de sécurité peut être exigé par le représentant ministériel.

10.0 Ressources nécessaires

L'entrepreneur doit fournir une liste de toutes les ressources requises pour exécuter les travaux.

11.0 Sous-traitance

.1 L'entrepreneur ne peut pas sous-traiter les travaux en entier ou en partie sans le consentement écrit du représentant ministériel.

.2 L'entrepreneur doit aviser par écrit le représentant ministériel de son intention à recourir à la sous-traitance.

.3 L'entrepreneur doit aviser par écrit le représentant ministériel indiquant le sous-traitant de même que la partie des travaux qu'il entend lui confier.

.4 Si le représentant ministériel s'oppose à une sous-traitance, l'entrepreneur ne peut pas procéder à la sous-traitance envisagée.

.5 Nul contrat entre le Canada et un sous-traitant ou nul consentement du représentant ministériel à tel contrat ne sera interprété comme relevant l'entrepreneur de quelque obligation en vertu du contrat ou comme imposant quelque responsabilité au Canada.

.6 Si le représentant ministériel donne son accord à la sous-traitance, toutes les exigences de soumission du présent contrat s'appliquent. Les soumissions doivent être effectuées aux fins d'examen par le représentant ministériel avant que le sous-traitant ne puisse entrer sur le chantier de construction.

ADDENDA À LA SOUMISSION – AS N° 01

À L'ATTENTION DE : Les soumissionnaires éventuels, cet addenda fait partie des « Documents de contrat » et modifie ou clarifie les « Documents de contrats – émis pour les plans de soumission » initiaux du 19 décembre 2019. Les soumissionnaires éventuels accuseront réception du nombre total d'addendas émis pour ce projet à défaut de quoi ils risquent d'être disqualifiés. Les clarifications suivantes se rapportent aux plans et caractéristiques techniques du projet décrit ci-dessus.

Élément 1 : Heures de travail

1. Le travail peut être effectué durant les heures normales de travail, après les heures normales de travail et durant les fins de semaine. Tout travail bruyant ou tout travail de perçage par percussion ou des travaux avec odeurs sera accompli après les heures normales de travail. Les heures normales de travail vont de 6 h à 18 h et les heures à l'extérieur des heures normales de travail vont de 18 h à 6 h.

Élément 2 : Stationnement

1. Il n'y a aucune place de stationnement réservée. L'entrepreneur est responsable de payer ses coûts de stationnement.

Élément 3 : Quais de chargement et livraisons

1. **Quais de chargement**; ouverts chaque jour dès 7 h, des arrangements peuvent être conclus avec les commissionnaires pour des livraisons avant cette heure – les livraisons tôt le matin sont privilégiées
2. **Accès au quai de chargement**; des passes sont disponibles pour obtenir l'accès au monte-charge, mais elles sont limitées à une par entrepreneur
3. **Aire de rassemblement**; Tout matériel qui n'est pas utilisé dans les 48 heures ne devrait pas être apporté au chantier. L'espace d'entreposage au chantier est limité et n'est pas sécurisé.
4. **Conteneurs à déchets**; dès le début des travaux de démolition, l'entrepreneur peut fournir un conteneur à déchet qui sera aligné à côté de la benne existante, et ce, pour la durée du contrat

Élément 4 : Palissade temporaire

1. L'entrepreneur fournira une palissade de chantier et ne permettra qu'un accès d'urgence au chantier.

Élément 5 : Permis de construction

1. L'entrepreneur n'a pas à faire la demande pour un permis de construction ni à le payer.

Élément 6 : Lieu de travail, portée du travail et addenda mécanique et électrique ME

1. **Clarification** : Veuillez consulter le dessin clé révisé du plan 2/T1 pour confirmer l'emplacement des toilettes de type A et C et de la cuisinette de type A situées du côté ouest du 2^e étage. Seul le travail dans cette section doit être complété dans le cadre de cet appel d'offres. Veuillez consulter les plans d'étage A2 et A9 et tous les autres plans architecturaux, mécaniques, électriques et structurels ainsi que les notes générales, les détails et les spécifications afférents. (Veuillez consulter le plan révisé T1.)
2. Veuillez consulter l'addenda mécanique et électrique ME01 ci-joint de la part de Morrison Hershfield pour le travail connexe décrit ci-dessus. (Veuillez consulter l'addenda ME01.)

Élément 7 : Modification des portes et revêtement révisé des parois

1. Veuillez consulter le plan A14 révisé pour l'élévation révisée des portes, l'ensemble de quincaillerie des portes et la capacité de la paroi du puits. (Consultez le plan A14 ci-joint.)

Élément 8 : Caractéristique technique du miroir de la salle de bain

1. Veuillez consulter le plan A13 pour la taille du miroir personnalisé des toilettes. L'endroit où le miroir sera situé est à confirmer au chantier avec le concepteur. Le miroir doit avoir une épaisseur de 3,2 mm avec des joints ronds polis et un dos protecteur de 13 mm ou en MDF, avec le dessus, le fond et les côtés en retrait de 25 mm. Les suspensions horizontales de type Z sur toute la longueur ainsi qu'en haut et en bas, doivent être fixées au dos protecteur du miroir et ancrées au mur. Veuillez fournir un dessin d'atelier pour approbation par le concepteur.

Élément 9 : La finition des comptoirs en quartz

1. Tous les comptoirs en quartz auront une épaisseur de 3 cm.
2. Les comptoirs en quartz seront : Zenith, Orient Grey Z1628.

Élément 10 : Les cloisons des toilettes

1. **Spécifications :** De marque Hadrian, fixées au sol, système élite (fixées au mur et au plancher), le concepteur choisira les couleurs à partir de la sélection fournie par l'entrepreneur
2. **Dimensions aux fins des soumissions :** hauteur des panneaux 1854 mm a.f.f., hauteur des portes 1613 mm, 913 mm largeur des stalles (à vérifier sur le chantier), la largeur des portes et des panneaux sera adaptée à la largeur et la profondeur des stalles de 1500 mm (à vérifier sur le chantier)
3. L'entrepreneur fournira des dessins d'atelier qui reflèteront les dimensions exactes suite aux vérifications sur place, et ce, pour l'approbation du concepteur

Élément 11 : Tuile de toilettes :

1. Tel que les spécifications suivante :

CT1 – Euro Tile - Keope, Noord, grey, 600mm x 600mm, grout (3mm – colour – TBD)

CT2 – Euro Tile – Keope, Noord, anthracite, 150mm x 600mm (3mm – colour – TBD)

CT3 – Euro Tile – Keope, Noord, white, 300mm x 600mm (3mm – colour – TBD)

** Tous les bords ou coins extérieurs non finis exposés doivent être finis avec des bordures métalliques de type 'Schluter' adaptées à l'épaisseur des carreaux. Fournir échantillon pour approbation du designer**

Élément 12 : Plafond de gypse :

1. **Peinture de plafonds:** Tous les plafonds nouveaux et existants de gypse dans la zone de travail doivent être peints avec une peinture de plafond plat (blanc) correspondant à la couleur P1.
2. **Plafond de gypse de toilette :** Le plafond existant de gypse des toilettes doit être maintenu, réparé là où il est touché par la démolition et l'installation de nouvelle fixture mécaniques et électriques.

Élément 13 : Poignées de porte / tiroir de menuiserie:

1. Richelieu – Contemporay Metal Pull – 2102 – voir le designer pour la finition.

--Fin de l'addenda de soumission AS n° 01 --

Addenda no : ME-01

Les modifications suivantes sont considérées comme faisant partie intégrante des travaux. Veuillez inclure toutes les modifications associées aux coûts dans les coûts de l'appel d'offres du projet.

1. Généralités

a. La portée du projet a été revue afin d'inclure uniquement les deux toilettes et la cuisinette du **côté ouest du deuxième étage**, et les travaux connexes requis pour assurer un espace pleinement fonctionnel. Ces travaux comprennent une de chacune des toilettes de type A et de type C, et une cuisinette.

b. Les travaux sur les premier, troisième et quatrième étages devront se limiter aux travaux requis pour appuyer les travaux au deuxième étage, et doivent comprendre des dispositions aux fins de la mise en œuvre future des travaux sur les premier, troisième et quatrième étages.

c. Désignations des toilettes : les dessins mécaniques et électriques renvoient aux toilettes « sud ». Remplacer « sud » par « type C » conformément aux dessins architecturaux.

2. Électrique : dessin E-7 est publié de nouveau pour indiquer la portée révisée des travaux pour la distribution électrique. Faites le travail d'une façon de permettre les travaux futurs sans retravailler la distribution principale.

3. Électrique : Un nouveau sectionneur à fusibles doit être fourni dans le panneau 120/208V DP-L21 dans le corridor de service « C » du rez-de-chaussée (le plus près des cuisinettes), comme il est indiqué dans les dessins. Le panneau inexact a été montré pendant la présentation des travaux.

4. Électrique : Présenter et procéder aux modifications du système d'éclairage et électrique, et les nouveaux travaux pour le côté ouest du deuxième étage et pour la distribution, comme il est indiqué dans le schéma de câblage électrique, du dessin E7 seulement. Les travaux électriques du côté est du deuxième étage et sur les autres étages sont reportés.

5. Mécanique – plomberie : les fontaines à boire doivent être retirées dans le corridor ouest des quatre étages. La tuyauterie d'évacuation, d'alimentation et de ventilation doit être capuchonnée, la tuyauterie d'alimentation doit être isolée et taillée dans la mesure du possible à l'intérieur de la zone des travaux. Raison : Les cannivaus au deuxième étage seront démolies et la tuyauterie enlevée taillée à cet emplacement afin d'accueillir la nouvelle cuisinette. Enlever tous les tuyaux jusqu'à sous la dalle du deuxième étage et au-dessus de la dalle du troisième étage.

6.Électrique : les fontaines à boire sont retirées à tous les étages des corridors ouest. Débrancher et sécuriser l'alimentation électrique des fontaines à boire, conformément aux notes des dessins.

7. Conduits mécaniques et système de CVC : Procédez aux modifications des conduits du système de CVC et des nouveaux travaux pour le côté ouest du deuxième étage uniquement. Les travaux sur le système de CVC du côté est du deuxième étage et sur les autres étages sont reportés. Consulter le détail no 3 sur le dessin A14 pour la coordination avec le nouveau plafond incliné décalé dans la cloison de type W3.

8. Mécanique – plomberie : Les appareils de salle de bain doivent être remplacés, tel qu'il est indiqué, uniquement pour les toilettes de type A et de type C du côté ouest du deuxième étage. Le remplacement des accessoires fixes du côté est du deuxième étage et sur les autres étages est reporté.

9. Mécanique – plomberie : Le nouvel évier de cuisine doit être installé tel qu'il est indiqué au côté ouest du deuxième étage. Fournir de nouveaux conduits d'évacuation, de ventilation et d'alimentation à cet étage. Prolonger les conduits d'évacuation et de ventilation jusqu'aux premier et troisième étages. Raccorder la tuyauterie aux conduits d'évacuation et de ventilation dans le plafond au premier étage et au-dessus du deuxième étage afin d'éviter la reprise des travaux dans les prochaines étapes du travail (ultérieurement). Toute la tuyauterie doit être dissimulée derrière ou à l'intérieur de la menuiserie ou des cloisons sèches. Installer des éléments coupe-feu aux dalles aux nouvelles pénétrations

TENDER / SOUMISSION
HEALTH CANADA / SANTÉ CANADA
SFB - KITCHENETTES AND WASHROOMS / CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING, OTTAWA ON - GROUND, 2ND 3RD & 4TH FLOOR /
 1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES

DRAWING INDEX / INDEX DES DESSINS :

ARCHITECTURAL / ARCHITECTURE

- G1 GENERAL NOTES
- G1F REMARQUES GÉNÉRALES
- A0 LEGENDS SYMBOLS & SPECIFICATIONS
- SYMBOLS, LÉGENDES, SPÉCIFICATIONS
- A1 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
- GRD FLOOR - WEST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
- REZ-DE-CHAUSSÉE - CÔTÉ OUEST
- A2 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
- 2ND FLOOR - WEST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
- 2E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST
- A3 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
- 3RD FLOOR - WEST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
- 3E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST
- A4 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
- 4TH FLOOR - WEST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
- 4E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST
- A5 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE B FLOOR PLANS
- GRD FLOOR - EAST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
- REZ-DE-CHAUSSÉE - CÔTÉ EST
- A6 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE B FLOOR PLANS
- 2ND FLOOR - EAST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
- 2E ÉTAGE - CÔTÉ EST

- A7 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE B FLOOR PLANS
- 3RD FLOOR - EAST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
- 3E ÉTAGE - CÔTÉ EST
- A8 KITCHENETTE & WASHROOM TYPE B FLOOR PLANS
- 4TH FLOOR - EAST SIDE
- CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
- 4E ÉTAGE - CÔTÉ EST
- A9 WOMEN'S WASHROOM, TYPE C TYPICAL FLOOR PLANS
- GRD, 2ND, 3RD & 4TH - WEST SIDE
- TOILETTE DES FEMMES, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE C
- REZ-DE-CHAUSSÉE, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES - CÔTÉ OUEST
- A10 MEN'S WASHROOM - TYPE D TYPICAL FLOOR PLANS
- GRD, 2ND, 3RD & 4TH - EAST SIDE
- TOILETTE DES HOMMES, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE D
- REZ-DE-CHAUSSÉE, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES - CÔTÉ EST
- A11 KITCHENETTE & WASHROOM -
- TYPICAL MILLWORK & ELEVATIONS
- GRD, 2ND, 3RD & 4TH
- CUISINETTE ET TOILETTE -
- MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE ET ÉLÉVATIONS CARACTÉRISTIQUES
- REZ-DE-CHAUSSÉE, 2E, 3E ET 4E
- A12 MILLWORK SECTIONS
- W2 WALL SECTION
- SECTIONS DE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE
- COUPE DE MUR « W2 »

- A13 TYPICAL WASHROOM DETAILS
- TYPE A, B, C, & D
- DÉTAILS RELATIFS À UNE TOILETTE CARACTÉRISTIQUE
- TYPE A, B, C ET D
- A14 DOOR SCHEDULE
- DOOR ELEVATIONS
- W1 & W3 WALL SECTIONS
- ANNEXE DES PORTES
- ÉLÉVATIONS DE PORTE
- COUPE DE MUR « W1 » ET « W3 »

MECHANICAL / MÉCANIQUE

- M0.1 MECHANICAL SPECIFICATIONS AND LEGEND
- M0.2 MÉCANIQUE, SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE
- M1 MÉCANIQUE LEVEL 1 WEST
- MÉCANIQUE NIVEAU 1 OUEST
- M2 MECHANICAL LEVEL 1 EAST
- MÉCANIQUE NIVEAU 1 EST
- M3 MECHANICAL LEVEL 2,3,4 WEST
- MÉCANIQUE NIVEAU 1 OUEST
- M4 MECHANICAL LEVEL 2,3,4 EAST
- MÉCANIQUE NIVEAU 1 EST
- M5 MECHANICAL SOUTH WASHROOMS
- MÉCANIQUE SALLES DE BAIN SUD

ELECTRICAL / ÉLECTRIQUE

- E0.1 ELECTRICAL SPECIFICATIONS AND LEGEND
- E0.2 ÉLECTRIQUE SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE
- E0.3 ÉLECTRIQUE SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE
- E1W ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 1 WEST
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- 1er ÉTAGE OUEST
- E1E ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 1 EAST
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- 1er ÉTAGE EST
- E2W ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 2 WEST
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- 2e ÉTAGE OUEST
- E3W ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 3 WEST
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- 3e ÉTAGE OUEST
- E3E ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 3 EAST
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- 3e ÉTAGE EST
- E4W CORRIDOR LAYOUTS - LEVEL 4 WEST
- E4E ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 2 EAST
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- 4e ÉTAGE ESTE SINGLE LINE DIAGRAM

- E5 ELECTRICAL POWER LAYOUT
- LEVEL 1 SERVICE CORRIDOR
- NEW WORK
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
- CORRIDOR DE SERVICE DU 1er ÉTAGE
- NOUVEAUX TRAVAUX
- E6 ELECTRICAL POWER LAYOUT SOUTH WASHROOMS
- NEW WORK
- ÉLECTRIQUE DISPOSITION HABITUELLE DE L'ALIMENTATION
- SALLES DE BAIN SUD
- NOUVEAUX TRAVAUX
- E7 ELECTRICAL SINGLE LINE DIAGRAM
- NEW WORK
- ÉLECTRIQUE SCHEMA UNIFILAIRE
- NOUVEAUX TRAVAUX
- E8 ELECTRICAL DETAILS & SCHEDULES
- ELECTRIQUE DÉTAILS ET ANNEXES

STRUCTURAL / STRUCTURE

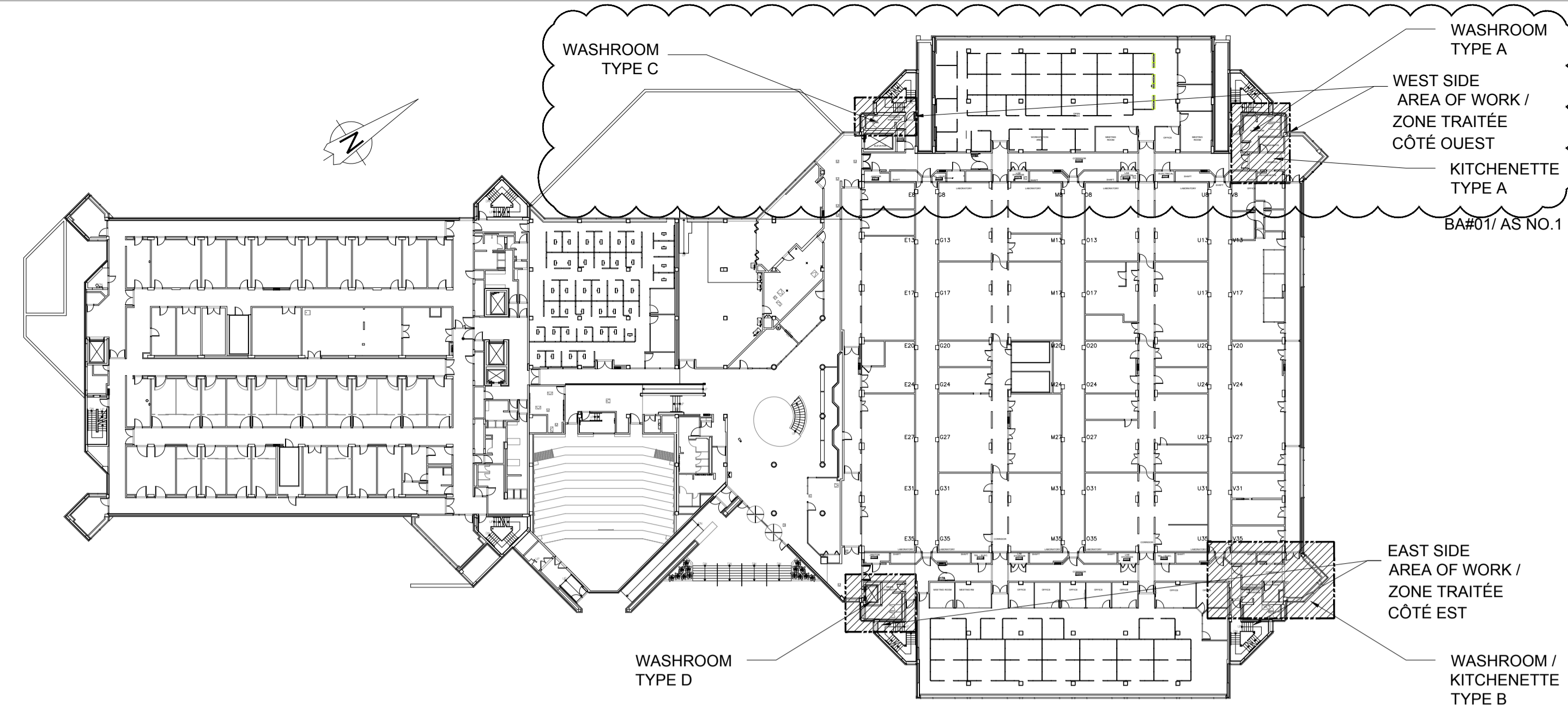
- S1 GENERAL NOTES & SECTIONS
- S1F REMARQUES GÉNÉRALES ET COUPES

CONSULTANTS:

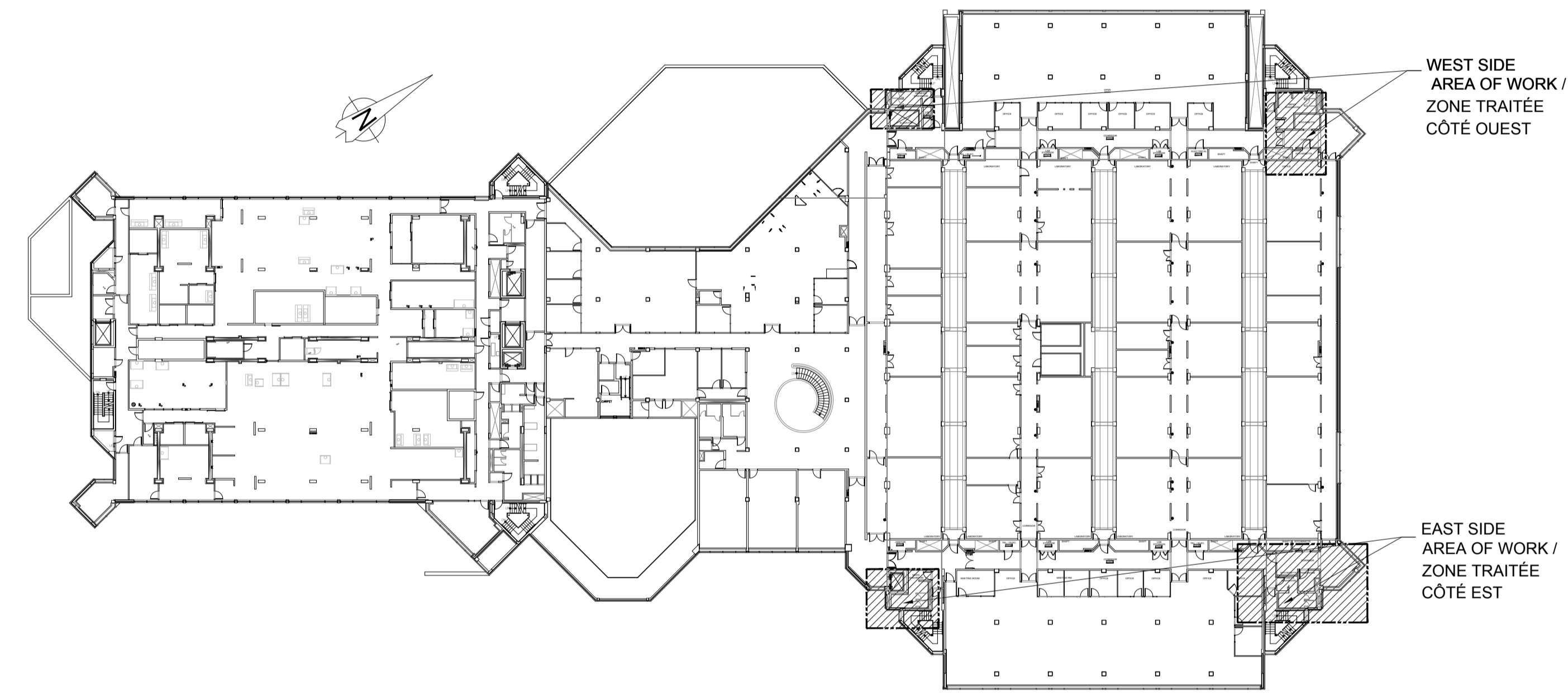
INTERIOR DESIGN /
DESIGN INTÉRIEUR:
 DL STUDIO PLUS
 10477567 CANADA INC
 26 JOLICOEUR, GATINEAU QC
 J8Y 1A5

ARCHITECTURAL, MECHANICAL & ELECTRICAL /
ARCHITECTURE, MÉCANIQUE ET ÉLECTRIQUE:
 MORRISON HERSHFIELD LTD.
 200 - 2932 BASELINE ROAD | OTTAWA, ON K2H 1B1

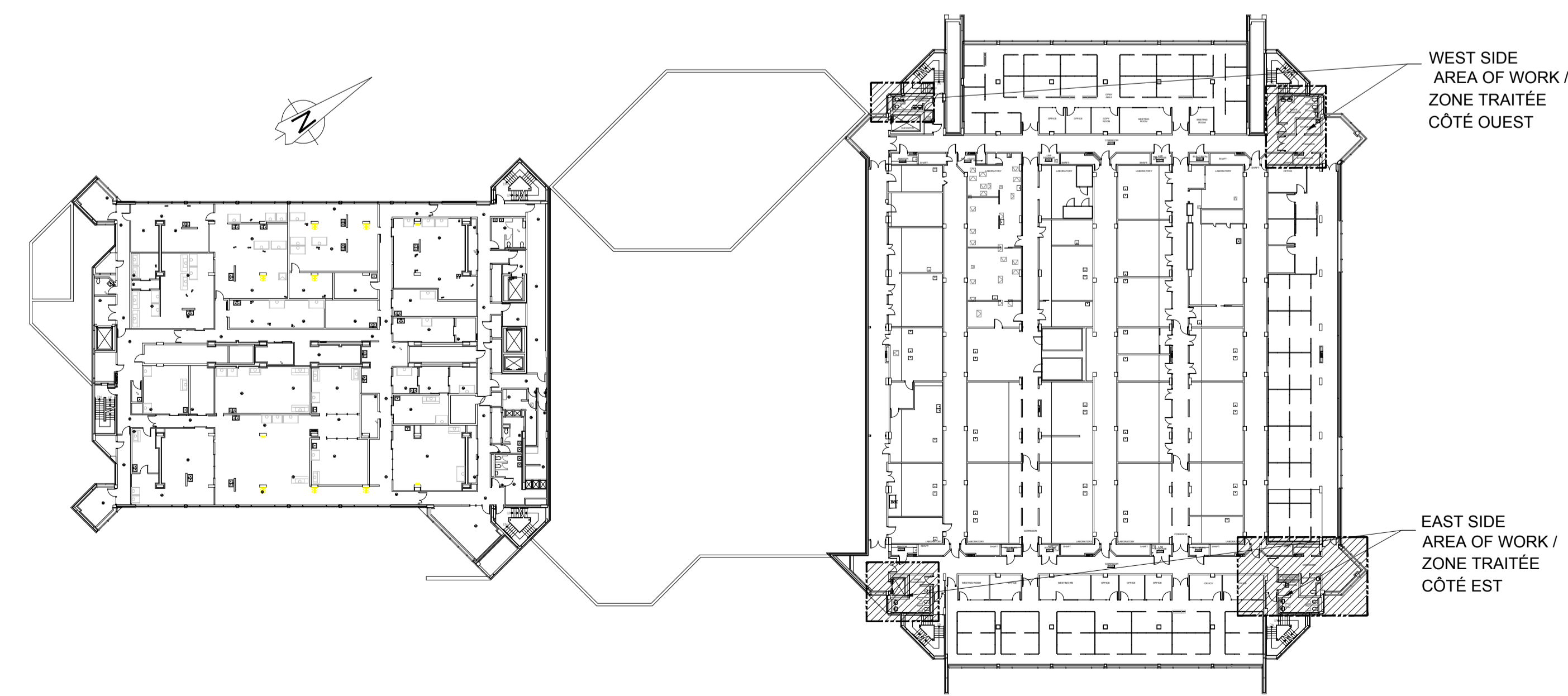
STRUCTURAL / STRUCTURE:
 ADJELIAN ALLEN RUBELI LIMITED
 75 ALBERT ST, OTTAWA, ON K1P 5E7



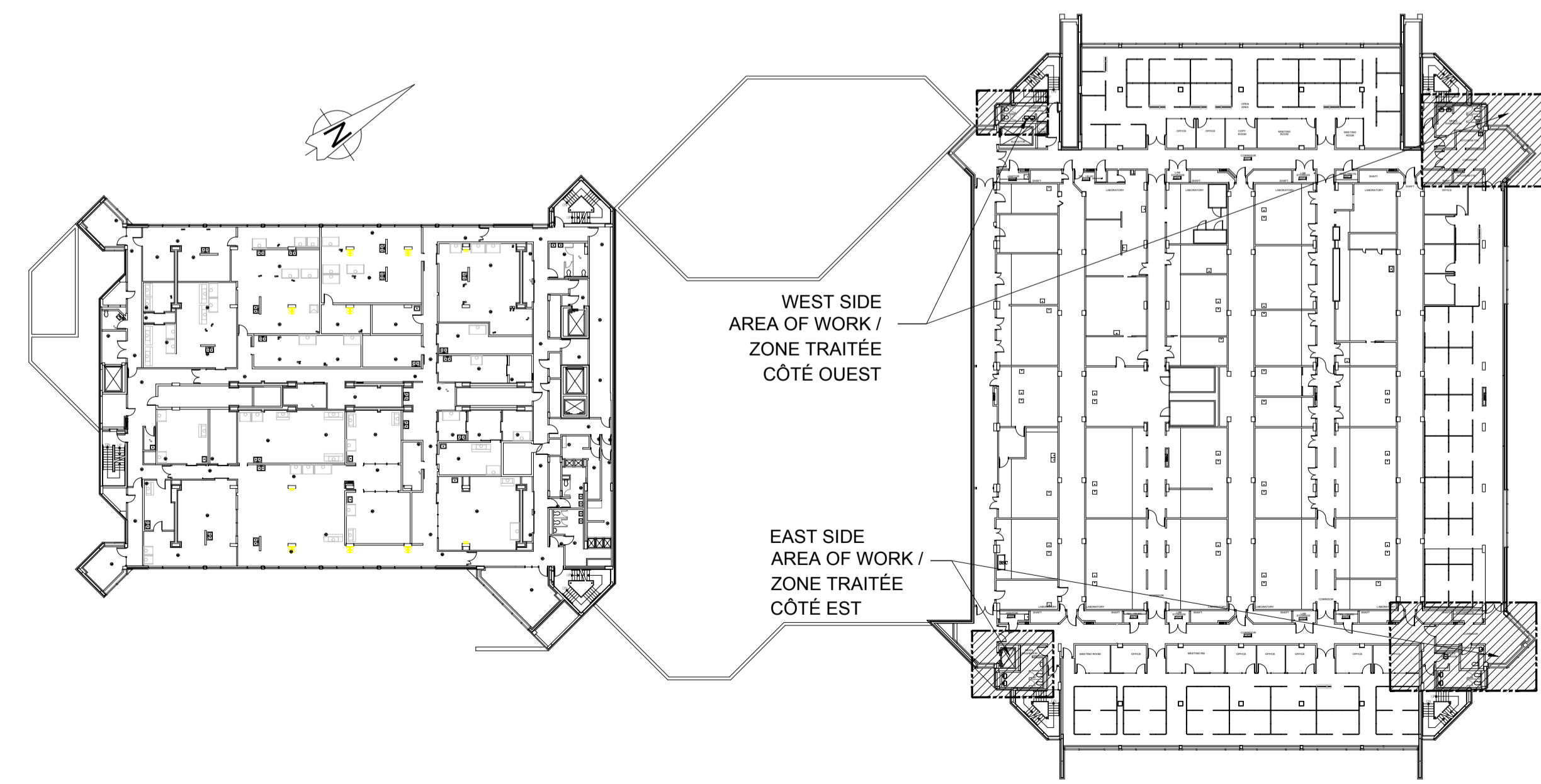
2 SECOND FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
PLAN D'IMPLANTATION 2E ÉTAGE



3 3RD FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
PLAN D'IMPLANTATION 3E ÉTAGE



4 4TH FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
PLAN D'IMPLANTATION 4E ÉTAGE



1 GROUND FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
PLAN D'IMPLANTATION 1ER ÉTAGE

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
 ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND
 DRAWINGS ON SITE AND REPORT
 ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
 PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
 WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
 LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
 TOUTS LES DESSINS SUR PLACE ET
 SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER
 AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
 QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
06	BA #01 / AS NO.1	01.29.20
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS



DL STUDIO PLUS
 10477567 Canada Inc
 Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME

TITLE SHEET /
PAGE COUVERTURE

PROJECT / PROJET: 19020 SHEET / FEUILLE

DATE: JANUARY 29 2019 / 29 JANVIER 2019
 SCALE / ÉCHELLE: 1:50

T1

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

GENERAL NOTES

1. CONTRACTOR TO SIZE NEW CONDUITS TO FIT CONDUCTORS.

NOTES DU DESSIN

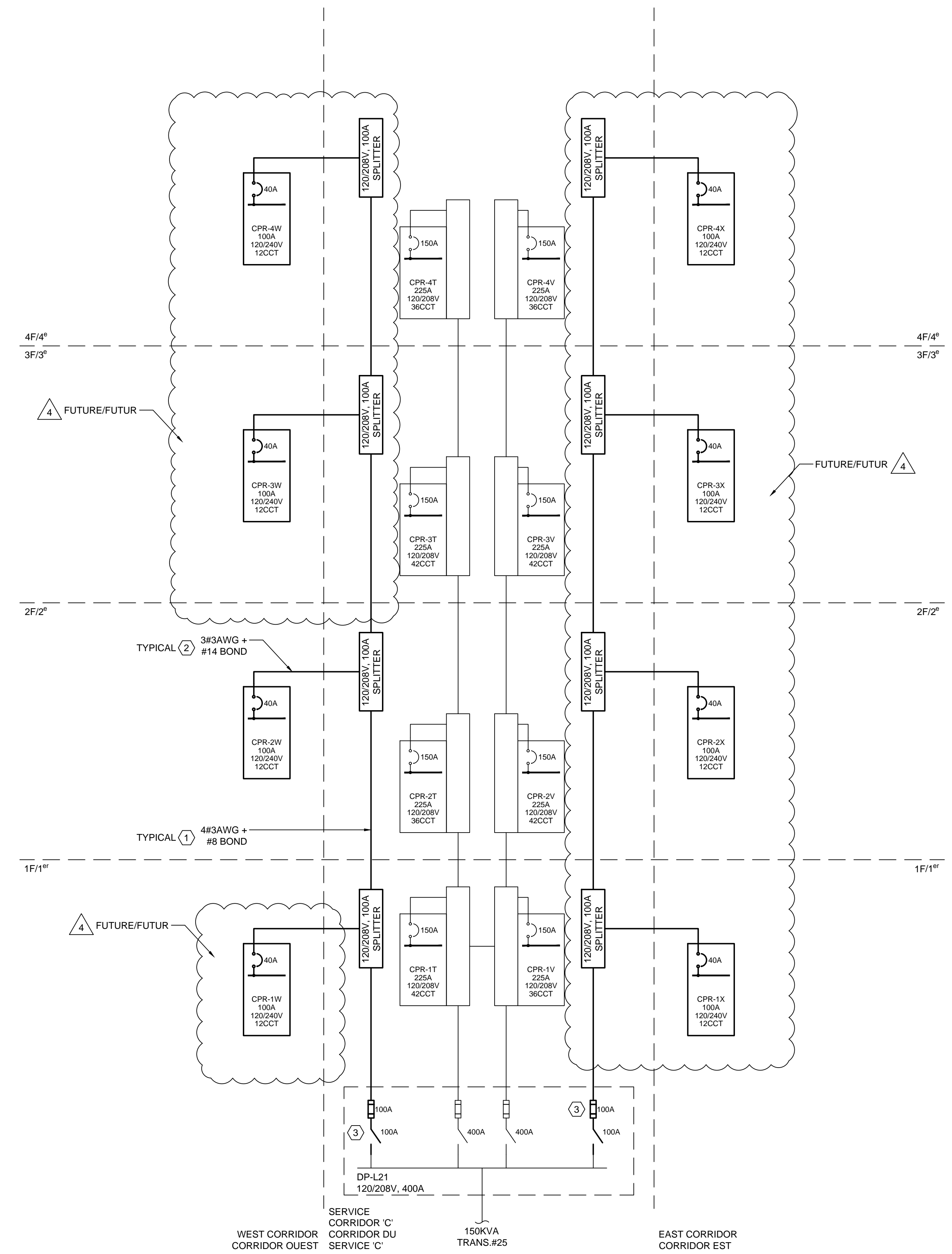
1. L'ENTREPRENEUR DOIT MODIFIER LA TAILLE DES NOUVEAUX CONDUITS AFIN QU'ILS CONVIENNENT AUX CONDUCTEURS.

DRAWING NOTES

- ① PANEL RISER TO BE 120/208V, 3P4W CONFIGURATION. TYPICAL.
- ② PANEL SUPPLIES TO BE 120/240V, 1P3W CONFIGURATION. TAP-OFF OF DIFFERENT PHASES WHEN INSTALLING PANEL SUPPLIES TO BALANCE LOADS (EG A-B, B-C, C-A).
- ③ DEMOLISH FOUR EXISTING 30A FUSED DISCONNECT SWITCHES AND USE SPACE FOR TWO NEW 100A FUSED DISCONNECT SWITCHES. INCLUDE MODIFICATION TO PANEL TRIM AND NEW PANEL TRIM AS REQUIRED.

NOTES DU DESSIN

- ① LE PANNEAU VERTICAL AURA UNE CONFIGURATION 3P4W DE 120/208V HABITUELLE.
- ② LES PANNEAUX AURONT UNE CONFIGURATION 1P3W DE 120/240 V. DÉRIVER À PARTIR DE PHASES DIFFÉRENTES AU MOMENT D'INSTALLER LES PANNEAUX POUR ÉQUILIBRER LES CHARGES (EG A-B, B-C, C-A).
- ③ DÉMOLIR QUATRE INTERRUPTEURS À FUSIBLES DE 30A ET UTILISER L'ESPACE POUR DEUX NOUVEAUX INTERRUPTEURS À FUSIBLES DE 100A. INCLURE LA MODIFICATION À APPORTER À LA GARNITURE DU PANNEAU ET LA NOUVELLE GARNITURE DU PANNEAU, AU BESOIN.



DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
4	ADDENDUM / ADDENDA ME-01	01.23.20
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
Ottawa, ON K2H 1B1
Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

ELECTRICAL
SINGLE LINE DIAGRAM
NEW WORK
ÉLECTRIQUE
SCHÉMA UNIFILAIRE
NOUVEAUX TRAVAUX

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE JANUARY 23 2020 / 23 JANVIER 2020

SCALE / ÉCHELLE NOT TO SCALE

E7

ANNEXE B

ÉTENDUE DES TRAVAUX

Se référer aux 42 pages suivantes

TENDER / SOUMISSION
HEALTH CANADA / SANTÉ CANADA
 SFB - KITCHENETTES AND WASHROOMS / CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING, OTTAWA ON - GROUND, 2ND 3RD & 4TH FLOOR /
 1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES

DRAWING INDEX / INDEX DES DESSINS :

ARCHITECTURAL / ARCHITECTURE

- G1 GENERAL NOTES
- G1F REMARQUES GÉNÉRALES
- A0 LEGENDS SYMBOLS & SPECIFICATIONS
SYMBOLS, LÉGENDES, SPÉCIFICATIONS
- A1 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
GRD FLOOR - WEST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
REZ-DE-CHAUSSÉE - CÔTÉ OUEST
- A2 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
2ND FLOOR - WEST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
2E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST
- A3 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
3RD FLOOR - WEST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
3E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST
- A4 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE A FLOOR PLANS
4TH FLOOR - WEST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE A
4E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST
- A5 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE B FLOOR PLANS
GRD FLOOR - EAST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
REZ-DE-CHAUSSÉE - CÔTÉ EST
- A6 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE B FLOOR PLANS
2ND FLOOR - EAST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
2E ÉTAGE - CÔTÉ EST

- A7 KITCHENETTE & WASHROOM, TYPE B FLOOR PLANS
3RD FLOOR - EAST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
3E ÉTAGE - CÔTÉ EST
- A8 KITCHENETTE & WASHROOM TYPE B FLOOR PLANS
4TH FLOOR - EAST SIDE
CUISINETTE ET TOILETTE, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE B
4E ÉTAGE - CÔTÉ EST
- A9 WOMEN'S WASHROOM, TYPE C TYPICAL FLOOR PLANS
GRD, 2ND, 3RD & 4TH - WEST SIDE
TOILETTE DES FEMMES, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE C
1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES - CÔTÉ OUEST
- A10 MEN'S WASHROOM - TYPE D TYPICAL FLOOR PLANS
GRD, 2ND, 3RD & 4TH - EAST SIDE
TOILETTE DES HOMMES, PLANS D'ÉTAGE DE TYPE D
1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES - CÔTÉ EST
- A11 KITCHENETTE & WASHROOM -
TYPICAL MILLWORK & ELEVATIONS
GRD, 2ND, 3RD & 4TH
CUISINETTE ET TOILETTE -
MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE ET ÉLÉVATIONS CARACTÉRISTIQUES
1ER, 2E, 3E ET 4E
- A12 MILLWORK SECTIONS
'W2' WALL SECTION
SECTIONS DE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE
COUPE DE MUR « W2 »

- A13 TYPICAL WASHROOM DETAILS
TYPE A, B, C, & D
GRD, 2ND, 3RD & 4TH
DÉTAILS RELATIFS À UNE TOILETTE CARACTÉRISTIQUE
TYPE A, B, C ET D
1ER, 2E, 3E ET 4E
- A14 DOOR SCHEDULE
DOOR ELEVATIONS
'W1' & 'W3' WALL SECTIONS
ANNEXE DES PORTES
ÉLÉVATIONS DE PORTE
COUPE DE MUR « W1 » ET « W3 »

MECHANICAL / MÉCANIQUE

- M0.1 MECHANICAL SPECIFICATIONS AND LEGEND
- M0.2 MÉCANIQUE, SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE
- M1 MECHANICAL LEVEL 1 WEST
MÉCANIQUE NIVEAU 1 OUEST
- M2 MECHANICAL LEVEL 1 EAST
MÉCANIQUE NIVEAU 1 EST
- M3 MECHANICAL LEVEL 2,3,4 WEST
MÉCANIQUE NIVEAU 2,3,4 OUEST
- M4 MECHANICAL LEVEL 2,3,4 EAST
MÉCANIQUE NIVEAU 2,3,4 EST
- M5 MECHANICAL SOUTH WASHROOMS
MÉCANIQUE SALLES DE BAIN SUD

ELECTRICAL / ÉLECTRIQUE

- E0.1 ELECTRICAL SPECIFICATIONS AND LEGEND
- E0.2 ÉLECTRIQUE SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE
- E0.3 ÉLECTRIQUE SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE
- E1W ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 1 WEST
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
1er ÉTAGE OUEST
- E1E ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 1 EAST
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
1er ÉTAGE EST
- E2W ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 2 WEST
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
2e ÉTAGE OUEST
- E3W ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 3 WEST
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
3e ÉTAGE OUEST
- E3E ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 3 EAST
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
3e ÉTAGE EST
- E4W CORRIDOR LAYOUTS - LEVEL 4 WEST
E4E ELECTRICAL POWER LAYOUT LEVEL 2 EAST
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
4e ÉTAGE EST

- E5 ELECTRICAL POWER LAYOUT
LEVEL 1 SERVICE CORRIDOR
NEW WORK
ÉLECTRIQUE DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION
CORRIDOR DE SERVICE DU 1er ÉTAGE
NOUVEAUX TRAVAUX
- E6 ELECTRICAL POWER LAYOUT SOUTH WASHROOMS
NEW WORK
ÉLECTRIQUE DISPOSITION HABITUELLE DE L'ALIMENTATION
SALLES DE BAIN SUD
NOUVEAUX TRAVAUX
- E7 ELECTRICAL SINGLE LINE DIAGRAM
NEW WORK
ÉLECTRIQUE SCHEMA UNIFILAIRE
NOUVEAUX TRAVAUX
- E8 ELECTRICAL DETAILS & SCHEDULES
ÉLECTRIQUE DÉTAILS ET ANNEXES

STRUCTURAL / STRUCTURE

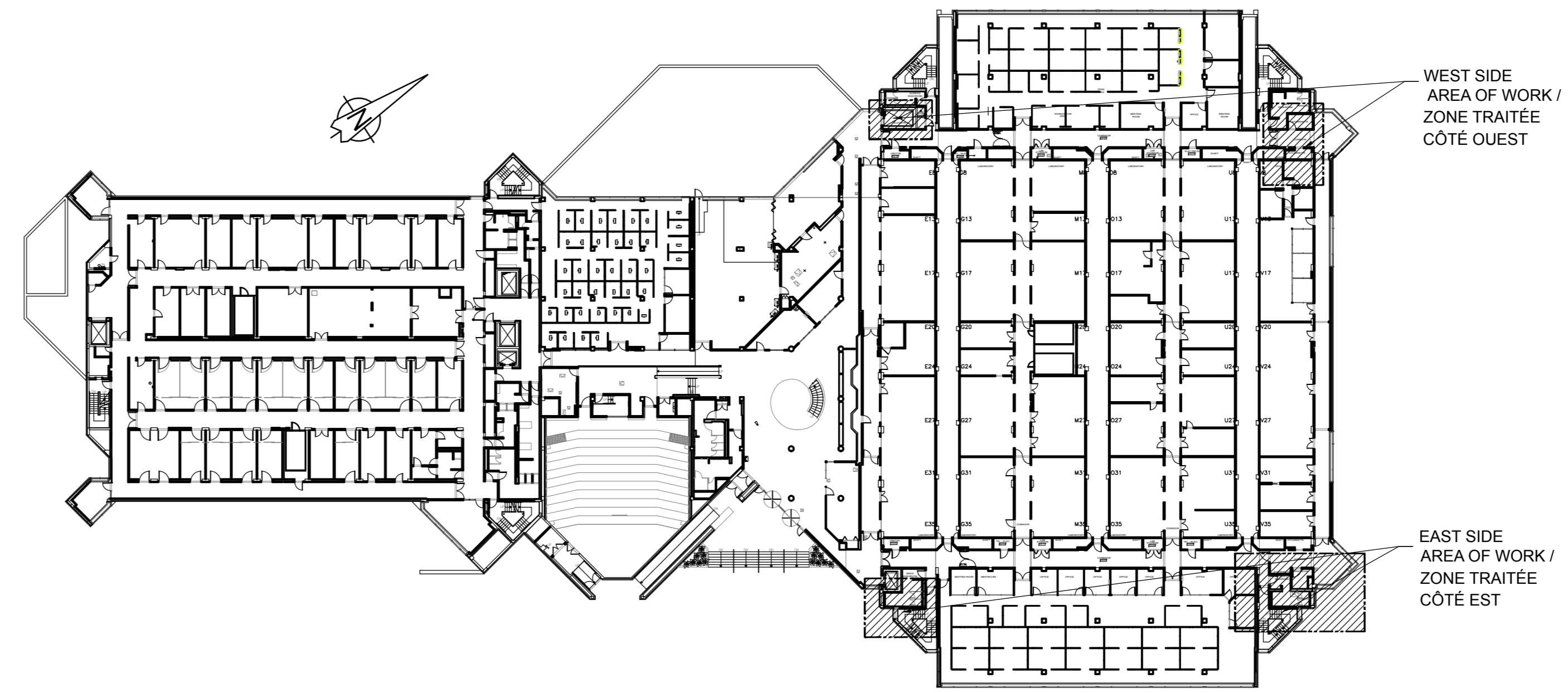
- S1 GENERAL NOTES & SECTIONS
- S1F REMARQUES GÉNÉRALES ET COUPES

CONSULTANTS:

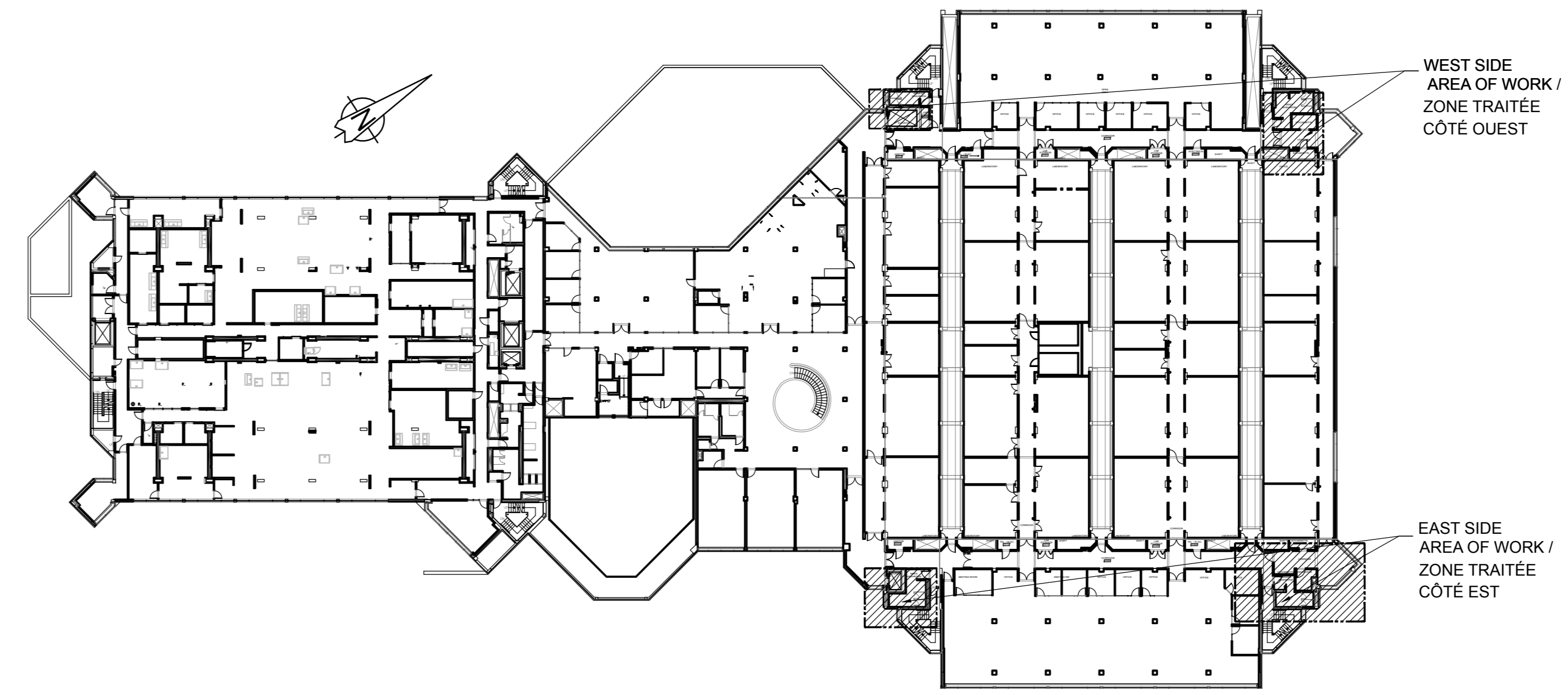
**INTERIOR DESIGN /
 DESIGN INTÉRIEUR:**
 DL STUDIO PLUS
 10477567 CANADA INC
 26 JOLICOEUR, GATINEAU QC
 J8Y 1A5

**ARCHITECTURAL, MECHANICAL & ELECTRICAL /
 ARCHITECTURE, MÉCANIQUE ET ÉLECTRIQUE:**
 MORRISON HERSHFIELD LTD.
 200 - 2932 BASELINE ROAD | OTTAWA, ON K2H 1B1

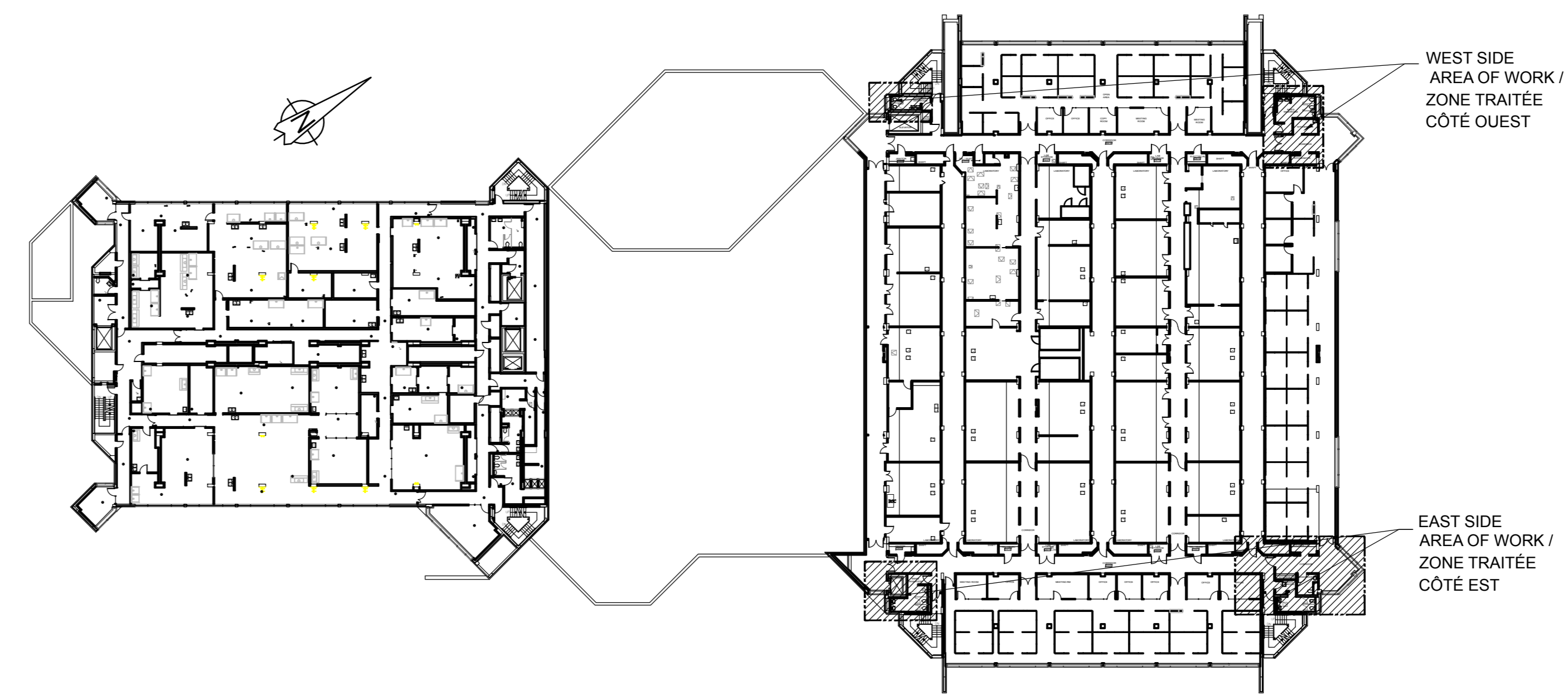
STRUCTURAL / STRUCTURE:
 ADJELIAN ALLEN RUBELI LIMITED
 75 ALBERT ST, OTTAWA, ON K1P 5E7



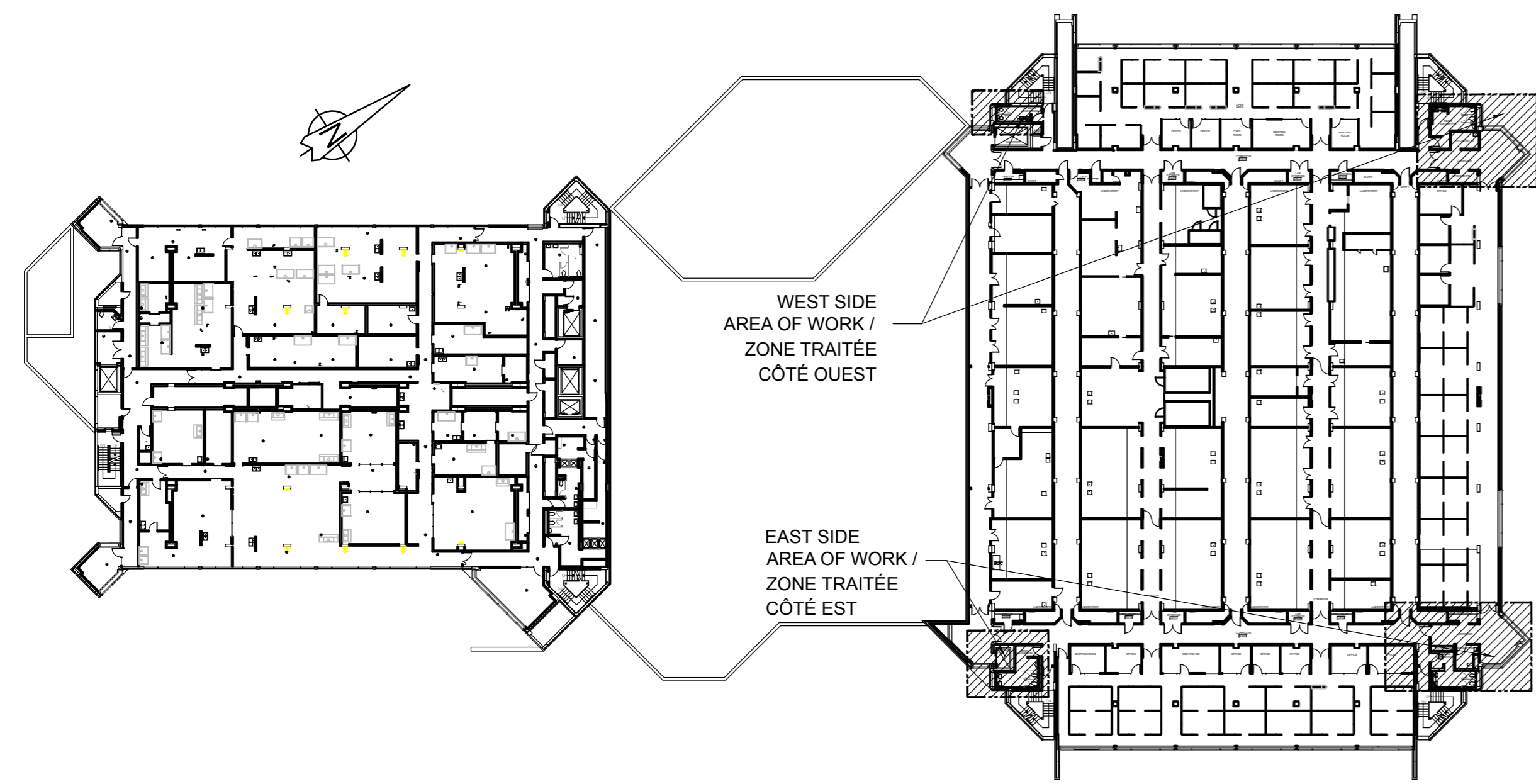
2 SECOND FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
 PLAN D'IMPLANTATION 2E ÉTAGE



3 3RD FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
 PLAN D'IMPLANTATION 3E ÉTAGE



4 4TH FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
 PLAN D'IMPLANTATION 4E ÉTAGE



1 GROUND FLOOR KEY PLAN - SCALE / ÉCHELLE - 1:500
 PLAN D'IMPLANTATION 1ER ÉTAGE

**SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING**

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
 ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND
 DRAWINGS ON SITE AND REPORT
 ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
 PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
 WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
 LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
 TOUTS LES DESSINS SUR PLACE ET
 SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER
 AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
 QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS

DL STUDIO PLUS
 10477567 Canada Inc
 Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME

**TITLE SHEET /
 PAGE COUVERTURE**

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE
 19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DECEMBRE 2019
 SCALE / ÉCHELLE
 1:50

T1

PROJECT NOTES (GENERAL):

- IT IS THE CONTRACTOR'S RESPONSIBILITY TO READ THIS AND ALL DESIGN DRAWINGS IN CONJUNCTION WITH ALL OTHER DRAWINGS INCLUDING OTHER CONSULTANTS' DRAWINGS, SECURITY, HARDWARE, AND ELECTRICAL & MECHANICAL. ANY DISCREPANCIES BETWEEN DRAWINGS ARE EXPECTED TO BE REPORTED TO THE DESIGNER FOR CLARIFICATION DURING THE TENDER PROCESS AND PRIOR TO CONSTRUCTION.
- PARTITION CONTRACTOR TO VERIFY EXISTING SITE CONDITIONS AND DIMENSIONS AND REPORT ANY DISCREPANCIES BETWEEN SITE CONDITIONS AND CONTRACT DOCUMENTS IN WRITING TO THE PROJECT MANAGER AND DESIGNER PRIOR TO COMMENCING WORK.
- ALL DIMENSIONS ARE IN METRIC. ALL DIMENSIONS TO BE READ AS +/- INCREMENTS.
- ONLY EXPERIENCED QUALIFIED TRADES ARE TO PERFORM THE WORK. ALL DAMAGES TO THE PREMISES CAUSED BY THE PARTITION CONTRACTOR OR HIS EMPLOYEES SHALL BE MADE GOOD BY THE CONTRACTOR AT HIS OWN EXPENSE.
- PROVIDE DUST PROOF SEAL FOR AIR VENTILATION DIFFUSERS AND RETURN AIR GRILLES TO PREVENT DUST INFILTRATION INTO MECHANICAL SYSTEM. (CONSULT WITH ENGINEERS FOR APPROVED METHODS.)
- ALL WORK TO COMPLY WITH ALL PROVINCIAL, MUNICIPAL AND NATIONAL CODES AND MANUFACTURERS LATEST PRINTED INSTRUCTIONS.
- THE CONTRACTOR SHALL SUBMIT TO THE OWNER / PROJECT MANAGER IN A BOUND FORMAT, ALL MANUFACTURERS SPECIFICATIONS AND INSTRUCTIONS FOR THE DAILY OPERATION, MAINTENANCE AND CLEANING OF ALL EQUIPMENT AND MATERIALS INCLUDING FLOOR FINISHES, WALL FINISHES AND ALL CEILING FINISHES ETC. PRIOR TO OCCUPANCY OF THE PREMISES BY THE TENANT.
- ALL TRADES SHALL COOPERATE AND PROTECT ALL WORK AND MATERIALS, FURNITURE AND EQUIPMENT, INCLUDING WORK OF OTHER TRADES. FIT-UP/PARTITION CONTRACTOR RESPONSIBLE TO PATCH AND REPAIR ANY DAMAGE TO NEW OR EXISTING PARTITIONS CAUSED BY CONSTRUCTION/TRADES.
- THE FIT-UP/PARTITION CONTRACTOR IS RESPONSIBLE FOR CUTTING AND PATCHING WORK, PICKING UP OWN GARBAGE AND KEEPING THE SITE CLEAN DURING THE CONSTRUCTION.
- THE CONTRACTOR IS TO COORDINATE ALL ELECTRICAL & MECHANICAL SHUT DOWNS AND SECURITY REQUIREMENTS WITH THE PROJECT MANAGER AND CLIENT.
- FIT-UP CONTRACTOR OR TRADES SHALL PROVIDE ADEQUATE PROTECTION OF TRAFFIC AREAS USED BY EMPLOYEES.
- USE OF SANITARY FACILITIES SHALL BE COORDINATED WITH THE BUILDING PROPERTY MANAGEMENT AND KEEP CLEAN DURING ENTIRE CONSTRUCTION PERIOD.
- ALL WORK IS TO TAKE PLACE DURING NORMAL WORKING HOURS, BUILDING WORKING TIMES AND THE USE OF THE LOADING DOCK IS TO BE COORDINATED WITH THE PROJECT MANAGER.

DEMOLITION NOTES (GENERAL):

- DEMOLITION PLAN IDENTIFIES GENERAL INTENT OF DEMOLITION REQUEST. CONTRACTOR TO REVIEW SITE CONDITION TO DETERMINE SPECIFIC SCOPE OF DEMOLITION. DEMOLITION INCLUDES REMOVAL OF EXISTING WALLS/PARTITIONS, DOORS & FRAMES, SIDELIGHTS, FLOOR FINISHES, NOTED FIXTURES, TRIM AND DECORATIVE WALL COMPONENTS, FURRED OUT PARTITIONS TO RETURN THE SPACE TO A BASE BUILDING CONDITION ETC.
- REFER TO ENGINEERS DRAWINGS FOR ALL DIRECTION REGARDING DEMOLITION OF MECHANICAL & ELECTRICAL COMPONENTS.
- CONTRACTOR TO PATCH & MAKE GOOD ALL SURFACES & MATERIALS AFFECTED BY DEMOLITION SUCH AS FLOORS, WALLS, DOORS/FRAMES PERIMETER GLAZING MULLIONS & SILLS, ETC. READY TO RECEIVE NEW FINISHES.
- CONTRACTOR TO DISPOSE ALL DEMOLITION MATERIALS FROM SITE AS INSTRUCTED BY PROJECT MANAGER.
- DEMOLITION CONTRACTOR IS RESPONSIBLE TO REPLACE OR REPAIR ANY ITEMS TO REMAIN, DAMAGED DURING DEMOLITION.
- CONTRACTOR IS TO REPAIR CEILING DAMAGED BY DEMOLITION AND VERIFY THE EXISTING CONDITION AND EXISTING DAMAGES AND REINSTATE TO ITS ORIGINAL CONDITION TO ENSURE THE EXISTING BUILDING PERFORMANCE IS MAINTAINED.
- CONTRACTOR IS TO NOTIFY DESIGNER IF SITE CONDITIONS DIFFER FROM THIS DRAWING.
- CONTRACTOR TO REFER TO STRUCTURAL DRAWING S1 FOR NEW SUPPORTS WHERE EXISTING BLOCK WALLS ARE REMOVED.

NEW CONSTRUCTION NOTES (GENERAL):

- CLEAN FLOOR IN CONTRACT AREA, PATCH AND LEVEL FLOOR TO MAKE GOOD AS REQUIRED TO ACCOMMODATE NEW DOORS & NEW FLOORING. INSTALL FLOORING AS SHOWN ON FLOOR FINISHES PLAN.
- PROTECT ALL EXISTING WALLS AND CEILING FINISHES TO REMAIN FROM DAMAGE DURING CONSTRUCTION.
- PREVENT DAMAGE TO EXISTING DUCTWORK. REFER TO ENGINEERS, MECHANICAL DRAWINGS.
- ALL ITEMS IDENTIFIED IN THIS CONSTRUCTION PACKAGE ARE TO BE SUPPLIED AND INSTALLED BY THE CONTRACTOR UNLESS NOTED OTHERWISE.
- CONTRACTOR IS TO OBTAIN THE DESIGNER'S APPROVAL OF PARTITION LAYOUT PRIOR TO CONSTRUCT NEW PARTITIONS.
- FIRE-STOP ALL PENETRATIONS (IF ANY) THROUGH RATED FIRE SEPARATIONS TO MAINTAIN THE INTEGRITY OF THE SEPARATION WITH A FIRE-STOP SYSTEM TESTED IN ACCORDANCE WITH CANULC-S115 "STANDARD METHOD OF FIRE TESTS OF FIRE-STOP SYSTEMS".
- EXTEND ALL FIRE-RATED AND NON-FIRE-RATED FIRE SEPARATIONS FROM THE FLOOR SLAB TO THE UNDERSIDE OF STRUCTURE/HORIZONTAL ASSEMBLY AND SEAL AT PERIMETER TO PROVIDE A SMOKE-TIGHT FIRE SEPARATION. ALL FIRE-SEPARATIONS SHALL BE SEALED WITH A FIRE-STOP SYSTEM TESTED IN ACCORDANCE WITH CANULC-S115 "STANDARD METHOD OF FIRE TESTS OF FIRE-STOP SYSTEMS" OR, WHERE APPLICABLE, ANSI/ASTM E2837 "STANDARD TEST METHOD FOR DETERMINING THE FIRE RESISTANCE OF CONTINUITY HEAD-OF-WALL JOINT SYSTEMS INSTALLED BETWEEN RATED WALL ASSEMBLIES AND NON-RATED HORIZONTAL ASSEMBLIES".
- THE CONTRACTOR IS TO INSTALL PLYWOOD BACKING IN GYPSUM BOARD WALLS FOR ALL NEW CABINETRY WHERE APPLICABLE. CONTRACTOR TO CONFIRM LOCATIONS WITH OWNER AND DESIGNER PRIOR TO CLOSING WALLS.
- CONTRACTOR IS TO PROVIDE A FLOOR SCAN FOR ANY WORK TO THE EXISTING CONCRETE SLAB, WHERE INTERFERENCES OCCUR, THE CONTRACTOR IS TO CONTACT THE DESIGNER WITH PROPOSED NEW LOCATIONS.

REFLECTED CEILING PLAN NOTES (GENERAL):

- REFLECTED CEILING PLAN IDENTIFY THE GENERAL REQUIREMENTS & DESIGN INTENT FOR SPECIALTY LIGHTING ONLY. REFER TO ENGINEERS DWGS FOR GENERAL LIGHTING DISTRIBUTION & FINAL INSTALLATION & SPECIFICATIONS OF SPECIALTY LIGHTING & LIFE SAFETY REQUIREMENTS.
- REFER TO ENGINEERS DRAWINGS FOR GENERAL LIGHTING LAYOUT & LIGHT SWITCH.
- PARTITION CONTRACTOR TO CUT CEILING TILES AS REQUIRED TO ACCOMMODATE MECH, ELEC, SECURITY, AND AUDIO/VIDEO EQUIPMENT.
- DO NOT CLOSE IN CEILING SUSPENSION SYSTEM UNTIL WORK ABOVE CEILING HAS BEEN INSPECTED BY MECHANICAL AND ELECTRICAL CONSULTANT.
- WHERE POSITION OF ELECTRICAL & MECHANICAL FIXTURES IS CHANGED BY TILE, THE PARTITION CONTRACTOR TO RESTORE AS CLOSELY AS POSSIBLE TO ORIGINAL.
- PARTITION CONTRACTOR TO PROVIDE ADDITIONAL SUPPORT TO SUSPENSION SYSTEM GRID TO SUPPORT SUPERIMPOSED LOADS, SUCH AS LIGHTING FIXTURES, DIFFUSERS, GRILLES AND SPEAKERS.
- PARTITION CONTRACTOR IS TO REPLACE ALL DAMAGED CEILING TILES WITH NEW TO MATCH AND SUPPLY AND INSTALL ALL SUSPENDED CEILING SYSTEM COMPONENTS NEEDING REPAIR, NEW CONSTRUCTION AND MODIFICATIONS.
- SUBMIT DRAWINGS STAMPED AND SIGNED BY PROFESSIONAL ENGINEER REGISTERED OR LICENSED IN PROVINCE OF ONTARIO, CANADA FOR THE SEISMIC REQUIREMENTS RELATED TO THE 2012 ONTARIO BUILDING CODE.

NEW WALL TREATMENT NOTES (GENERAL):

- PREPARE GYPSUM BOARD SURFACES: FILL MINOR CRACKS WITH PLASTER PACKING COMPOUND, SAND AND DUST BEFORE PAINTING PLASTER AND GYPSUM BOARD SURFACES. APPLY ONE (1) COAT OF PRIMER-SEALER, AND APPLY TWO (2) COATS OF PAINT FINISH.
- CONTRACTOR TO REFER TO MANUFACTURERS LATEST WRITTEN INSTRUCTIONS FOR PAINT DRYING DURATION BETWEEN COATS OF PAINT AND FOR DRYING TIME BEFORE CLEANING/WASHING OF PAINTED SURFACES.
- CONTRACTOR TO SUBMIT PAINT DRAW DOWN SAMPLES AS SPECIFIED CW FOR DESIGNER'S APPROVAL. PRIOR TO PAINT APPLICATION. NOT APPROVED SAMPLES TO BE RESUBMITTED.
- ALL MATERIALS TO BE APPLIED UNDER ADEQUATE ILLUMINATION, SPREAD EVENLY AND SMOOTHLY TO AVOID RUNS, SAGS, BRUSH MARKS, AIR BUBBLES AND EXCESSIVE ROLLER STIPPLE.
- WHEN COLOUR OR UNDERCOATS SHOW THROUGH FINAL COAT OF PAINT, THE SURFACE IS TO BE COVERED BY ADDITIONAL COATS UNTIL THE PAINT IS SMOOTH IN APPEARANCE. EXTRA NEEDED COATS ARE TO BE COVERED AT NO COST TO THE CLIENT.
- INTERIOR DOORS SHALL BE SEALED ON THE TOPS AND BOTTOMS WITH PRIMER COAT ONLY. PAINT BOTH SIDES OF DOOR. SIDE EDGES ARE TO BE PAINTED ALIKE THE FRONT & BACK OF THE DOOR.
- PAINT MATERIALS FOR EACH COATING FORMULAE TO BE PRODUCTS OF A SINGLE MANUFACTURER AND AS INDICATED ON THE DRAWING.
- ALL PAINT MATERIALS MUST BE DELIVERED IN ORIGINAL CONTAINERS WITH THE SEALS UNBROKEN AND LABEL INTACT AND WITH MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS PRINTED THEREON.
- ALL PAINTING MATERIALS SHALL BEAR IDENTIFYING LABELS ON THE CONTAINERS.
- PAINT TO ARRIVE ON THE JOB COLOUR MIXED EXCEPT FOR TINTING OF UNDERCOATS.
- APPLICATOR TO ASSUME RESPONSIBILITY THAT ALL MIXED COLOURS MATCH THE COLOUR SELECTION PROVIDED BY THE DESIGNER PRIOR TO APPLICATION OF THE COATING.
- ALL PAINTS AND COATINGS MUST COMPLY WITH GREEN SEAL'S G5-11 STANDARD, FOR INTERIOR PAINTS AND COATING NOT COVERED BY G5-11 AND G5-03 ALL PRIMERS, UNDER-COATINGS, SEALERS AND CLEAR WOOD FINISHES MUST COMPLY WITH THE VOC LIMITS OF LESS THAN 50 GRAMS/LITER.
- WALL PAINT TO BE WASHABLE EGG-SHELL. DOORS & DOOR FRAMES TO BE SEMI GLOSS.

NEW FLOORING NOTES (GENERAL):

- CONTRACTOR TO MAKE GOOD ALL EXPOSED CONCRETE FLOOR SURFACES. CONTRACTOR TO ENSURE THAT CONCRETE FINISH IS LEVEL AND SMOOTH FOR NEW FLOORING AND ENSURE LEVEL FLOOR AT ALL DOOR LOCATIONS (FILL CRACKS, LEVEL FLOOR, ECT.) READY TO RECEIVE NEW FLOORING. REFER TO MANUFACTURER'S WRITTEN SPECIFICATIONS FOR ACCEPTABLE FLOORING LEVEL TOLERANCES.
- SUPPLY AND INSTALL ALL FLOORING AS SPECIFIED & AS PER MANUFACTURER'S LATEST WRITTEN INSTRUCTIONS AND SPECIFICATIONS.
- CONTRACTOR TO INSTALL FLOORING AND ALL OTHER FLOORING MATERIALS AS SHOWN ON THE FLOOR FINISHES PLAN.
- CONTRACTOR TO NOTIFY THE PROJECT MANAGER AND DESIGNER OF ANY DELIVERY OR SCHEDULE CONCERNS.
- PROVIDE CONTINUOUS TRANSITIONS STRIP WHERE ALL NEW FLOORING MEETS ANY OTHER FLOOR FINISHES AND IN DOORWAYS WHERE FLOORING CHANGE AS INDICATED ON FLOOR FINISHES DRAWINGS. TRANSITION STRIPS TO BE META BY SCHLUTER. CONTRACTOR TO PROVIDE SAMPLES OF TRANSITION STRIPS FOR DESIGNER'S APPROVAL PRIOR TO INSTALLATION.
- SUPPLY & INSTALL NEW 102mm (4") HIGH RUBBER COVE BASE FOR ALL AREAS RECEIVING NEW LVT FLOORING.
- CONTRACTOR TO PROTECT ALL NEW AND EXISTING FLOORING SURFACES WITH 6mm POLYETHYLENE HEAVY DUTY SHEETS CW TAPED EDGES AS REQUIRED TO ENSURE THE NEW AND EXISTING SURFACES ARE ALWAYS COVERED AND PROTECTED UNTIL CONSTRUCTION PHASE IS COMPLETE. CONTRACTOR IS RESPONSIBLE TO MAINTAIN FLOORING PROTECTION. REMOVE FLOORING PROTECTION WHEN DIRECTED BY PROJECT MANAGER.
- CONTRACTOR TO PROVIDE 'SCHLUTER' METAL EDGING ON ALL EXPOSED TILE EDGING. CONTRACTOR TO PROVIDE DESIGNER SAMPLE FOR APPROVAL.
- CONTRACTOR TO PROVIDE SAMPLES OF ALL FLOORING MATERIALS FOR APPROVAL PRIOR TO ORDERING.

NEW POWER & COMMUNICATIONS NOTES (GENERAL):

- REFER TO ENGINEERS DRAWINGS & SPECIFICATIONS FOR NEW POWER & COMMUNICATION FEEDS.
- CONTRACTOR TO COORDINATE POWER LOCATIONS WITH APPLIANCES AND KITCHEN EQUIPMENT.

DOOR NOTES (GENERAL):

- PAINT ALL FOUR DOOR EDGES TO MATCH DOOR FINISH.
- DOOR TO BE PREPPED FOR HARDWARE BY MANUFACTURER. SAMPLE HARDWARE TEMPLATE WILL BE SUPPLIED TO MANUFACTURER BY HARDWARE CONTRACTOR.
- ALL NEW DOORS AND FRAMES TO BE PAINTED.
- CONTRACTOR TO PROVIDE DOOR, FRAME & HARDWARE SHOP DRAWINGS FOR DESIGNER'S APPROVAL PRIOR TO ORDERING.
- COORDINATE DOOR SWINGS WITH DRAWING A1 TO A8.

MILLWORK NOTES (GENERAL):

- PROVIDE QUALITY MILLWORK FABRICATION & INSTALLATION TO AWMAC STANDARDS.
- DOUGLAS FIR PLYWOOD (DFP): TO CSA O121, STANDARD CONSTRUCTION, CAN/CSA-Z809 OR FSC OR SFI CERTIFIED.
- CABINETRY CONSTRUCTION & HARWARE:
 - A. **UPPER & LOWER CABINETS:** 16MM PLYWOOD WITH HIGH PRESSURE LAMINATED FINISH.
 - B. **SHELVING:** ADJUSTABLE SHELF & PINS CW 13MM PARTICLEBOARD, WITH THERMOFUSED WHITE MELAMINE.
 - C. **DRAWERS:** 16MM PARTICLEBOARD, WITH THERMOFUSED WHITE MELAMINE. 13 MM THICK WITH HEAVY DUTY FULL EXTENSION DRAWER GLIDES.
 - D. **BOTTOMS:** 16MM PLYWOOD WITH HIGH-PRESSURE PRE-LAMINATED FINISH.
 - E. **FRONTS:** 16MM PLYWOOD WITH HIGH-PRESSURE PRE-LAMINATED FINISH.
 - F. **DOORS:** 16MM PLYWOOD WITH HIGH PRESSURE PRE-LAMINATED FINISH WITH HEAVY DUTY SELF CLOSING HINGES. ADD PNEUMATIC SUSPENSION ARMS FOR VERTICAL OPENING DOORS.
 - G. **COUNTER TOP:** 50MM FRONT EDGE / SELF EDGE CONSTRUCTED WITH 19MM PLYWOOD WITH QUARTZ FINISH TOPS.
 - H. **TOE KICKS:** 16MM PLYWOOD WITH HIGH PRESSURE LAMINATED FINISH.
 - I. **DOOR PULLS (VERTICAL):** RICHELIEU - TBD
 - J. **DRAWER PULLS:** RICHELIEU - TBD
- PLYWOOD RESIN TO CONTAIN NO ADDED UREA-FORMALDEHYDE.
- INTERIOR CABINETRY TO BE FINISHED WITH WHITE MELAMINE. ALL EXPOSED EDGING TO BE FINISHED WITH HIGH PRESSURE LAMINATE FINISH.
- PROVIDE ADEQUATE PLYWOOD BACKING IN WALL WHERE UPPERS & LOWER CABINETS ARE LOCATED TO ENSURE CABINETRY IS PROPERLY SUPPORTED IN WALL WHERE NEW CABINETRY IS TO BE INSTALLED.
- CONTRACTOR TO PROVIDE MILLWORK & HARDWARE SHOP DRAWINGS FOR APPROVAL PRIOR TO FABRICATION.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19
NO.	REVISION / REVISION	DATE

FIRM NAME & ADDRESS



DRAWING NAME

GENERAL NOTES

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE

G1

1 GENERAL NOTES

DEMOLITION LEGEND / LÉGENDE POUR LA DÉMOLITION:

- EXISTING PARTITIONS TO REMAIN AS IS. / LES CLOISONS EXISTANTES DOIVENT DEMEURER TELLES QUELLES.
- EXISTING DOOR, FRAME & HARDWARE TO REMAIN / LES PORTES, LES CADRES ET LA QUINCAILLERIE EXISTANTS A RESTER
- LINES SHOWN IN DASH: INDICATE ELEMENTS TO BE REMOVED / LES LIGNES MONTREES CORRESPONDENT A DES TRAITES, ELLES INDIQUENT LES ELEMENTS A ENLEVER.
- DOUBLE LINES SHOWN IN DASH: INDICATES BLOCK WALL PARTITIONS TO BE REMOVED. REFER TO NEW STRUCTURAL SUPPORT DETAILS ON DRAWING S1. / LES LIGNES DOUBLES CORRESPONDENT A DES TRAITES, ELLES INDIQUENT DES CLOISONS DE MUR DE BLOCS A ENLEVER. ELLES RENVOIENT AUX DETAILS DES NOUVEAUX SUPPORTS STRUCTURAUX DESSIN S1F.
- EXISTING DOOR, FRAME & HARDWARE TO BE REMOVED / LES PORTES, LES CADRES ET LA QUINCAILLERIE EXISTANTS QUI DOIVENT ETRE ENLEVES.

CEILING / PLAFONDS:

- EXISTING SUSPENDED CEILING SYSTEM TO REMAIN / LE SYSTEME DE PLAFOND SUSPENDU EXISTANT QUI DOIT RESTER.
- EXISTING SUSPENDED CEILING SYSTEM TO BE REMOVED. / LE SYSTEME DE PLAFOND SUSPENDU EXISTANT QUI DOIVENT ETRE ENLEVES.

LIGHTING / ÉCLAIRAGE:

- EXISTING LIGHT FIXTURE TO BE REMOVED. / LES LUMINAIRES EXISTANTS QUI DOIVENT ETRE ENLEVES.
- EXISTING RECESSED LIGHT FIXTURE TO BE REMOVED. / LES LUMINAIRES RETRAITE EXISTANTS QUI DOIVENT ETRE ENLEVES.

LEGEND - NEW WORK & RCP / LÉGENDE - NOUVEAUX TRAVAUX ET PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI:

CONSTRUCTION PLAN / PLAN DE CONSTRUCTION:

- EXISTING PARTITIONS TO REMAIN AS IS. / LES CLOISONS EXISTANTES DOIVENT DEMEURER TELLES QUELLES.
- W1** SLAB TO SLAB 1HR RATED GYPSUM BOARD PARTITION. 16MM GYPSUM BOARD TYPE X ON EACH SIDE OF 92MM METAL STUDS SPACED AT 610MM O.C. W/ 90MM MINERAL WOOL INSULATION. SAME AS ULC DESIGN BXUV7 U419.
- CLOISON DE GYPSE DALLE À DALLE AVEC COUPE-FEU DE 1 H. PANNEAU DE GYPSE DE 16 MM DE TYPE X DE CHAQUE CÔTÉ DES COLOMBAGES DE MÉTAL DE 92 MM À INTERVALLES DE 610 MM CENTRÉS. COMPRENANT UN ISOLANT DE LAINE MINÉRALE DE 90 MM. TEL QUE 'ULC DESIGN BXUV7 U419'.
- W2** SLAB TO SLAB GYPSUM BOARD PARTITION (NON-RATED). 13MM GYPSUM BOARD TYPE X ON EACH SIDE OF 92MM METAL STUDS SPACED AT 610MM O.C. W/ 90MM MINERAL WOOL INSULATION.
- CLOISON DE GYPSE DALLE À DALLE (NON RÉSISTANT AU FEU). PANNEAU DE GYPSE DE 13 MM DE TYPE X DE CHAQUE CÔTÉ DES COLOMBAGES DE MÉTAL DE 92 MM À INTERVALLES DE 610 MM CENTRÉS. COMPRENANT UN ISOLANT DE LAINE MINÉRALE DE 90 MM.
- W3** SLAB TO SLAB 1HR RATED GYPSUM BOARD PARTITION C/W SHAFT WALL. 16MM GYPSUM BOARD TYPE X ON EACH SIDE OF 92MM METAL STUDS SPACED AT 610MM O.C. W/ 90MM MINERAL WOOL INSULATION. ULC DESIGN - BXUV7 419 C/W SHAFT WALL. 16MM GYPSUM BOARD TYPE X 64MM CH METAL STUD 25.4 MM (1") TYPE X GLASS-MAT LINER PANEL. ULC DESIGN - BXVC W452 - SYSTEM A.
- CLOISON DE GYPSE DALLE À DALLE AVEC COUPE-FEU DE 1H AVEC 'SHAFT WALL'. PANNEAU DE GYPSE DE 16 MM DE TYPE X DE CHAQUE CÔTÉ DES COLOMBAGES DE MÉTAL DE 92 MM À INTERVALLES DE 610 MM CENTRÉS. COMPRENANT UN ISOLANT DE LAINE MINÉRALE DE 90 MM. TEL QUE 'ULC DESIGN BXUV7 U419'. AVEC 'SHAFT WALL' PANNEAU DE GYPSE DE 16 MM DE TYPE X MONTANT DE MÉTAL CH DE 64MM 25.4 MM (1") PANNEAU TYPE X GLASS-MAT LINER. TEL QUE ULC DESIGN - BXVC W452 - SYSTEM A.
- N** NEW DOOR, FRAME AND HARDWARE / NOUVELLE PORTE, NOUVEAU CADRE ET NOUVELLE QUINCAILLERIE

CEILING PLAN / PLAN DU PLAFOND:

- NEW PARTITION / NOUVELLE CLOISON**
DOOR HEADER / LITEAU DE PORTE
- EXISTING SUSPENDED CEILING SYSTEM TO REMAIN AS IS. 2499 A.F.F. / NOUVEAU SYSTEME DE PLAFOND SUSPENDU 2499 MM AU-DESSUS DU PLANCHER FINI.
- NEW SUSPENDED CEILING SYSTEM INSTALLED AT 2499MM A.F.F. / NOUVEAU SYSTEME DE PLAFOND SUSPENDU INSTALLE À 2499 MM AU-DESSUS DU PLANCHER FINI.
- NEW HORIZONTAL SHAFT WALL. REFER TO SECTION DETAIL 3/A14 2499MM A.F.F. / NOUVELLE PAROI DE FUTS HORIZONTALE. CONSULTER LES DÉTAILS DE LA SECTION 3/A14 2499 MM AU-DESSUS DU PLANCHER FINI.
- NEW GYPSUM BOARD CEILING SYSTEM: ONE (1) LAYER 13MM GYPSUM BOARD ON 20 GA 92MM METAL STUD FRAMING ASSEMBLY @ 610MM MAX. O.C. TYPICAL. FASTENING 20GA 57MM STUD RUNNER TO METAL STUD 2499MM A.F.F.
- NOUVEAU PLAFOND DE GYPSE UN (1) PANNEAU DE GYPSE AVEC COMPOSITION DE MONTANT DE MÉTAL 92MM INSTALLER À 610MM SUR CENTRE. FIXATION TYPIQUE 20GA. DE MONTANT COURANT AU MONTANT DE MÉTAL INSTALLER À 2499MM AU-DESSUS DU PLANCHER FINIS.

LIGHTING / ÉCLAIRAGE:

- EXISTING FLUORESCENT LIGHT FIXTURE TO REMAIN. / LES LUMINAIRES FLUORESCENTS QUI DOIVENT DEMEURER.
- NEW CIRCULAR RECESSED POT LIGHT / NOUVEAU LUMINAIRE CYLINDRIQUE ENCASTRÉ
- NEW SQUARE RECESSED POT LIGHT / NOUVEAU LUMINAIRE CARRÉ ENCASTRÉ
- NEW LINEAR PENDANT LIGHT FIXTURE / NOUVEAU LUMINAIRE À SUSPENSION LINÉAIRE
- NEW LINEAR PENDANT LIGHT FIXTURE / NOUVEAU LUMINAIRE À SUSPENSION LINÉAIRE
- NEW LINEAR PENDANT LIGHT FIXTURE / NOUVEAU LUMINAIRE À SUSPENSION LINÉAIRE
- NEW UNDER CABINET LED LIGHT STRIP / NOUVELLE BANDE D'ÉCLAIRAGE DEL SOUS L'ARMOIRE

WALL FINISHES / FINITIONS MURALES:

- NEW GENERAL WALL PAINT COLOUR:**
MANUFACTURER: BENJAMIN MOORE
COLOUR NAME: PURE WHITE
PRODUCT #: OC-64
FINISH: EGGSHELL
- NEW ACCENT WALL PAINT COLOUR:**
MANUFACTURER: BENJAMIN MOORE
COLOUR NAME: COUNTRY GREY
PRODUCT #: HC-169
FINISH: EGGSHELL
- WALL TILE:**
MANUFACTURER: EURO TILE
COLOUR NAME: KEOPE UNIK SILVER
SIZE: 600MM X 600MM
GROUT: TBD
- WALL TILE:**
MANUFACTURER: EURO TILE
COLOUR NAME: KEOPE UNIK IVORY
SIZE: 300MM X 600MM
GROUT: TBD
- WALL TILE:**
MANUFACTURER: EURO TILE
COLOUR NAME: KEOPE UNIK STONE
SIZE: 150MM X 600MM
GROUT: TBD

FLOOR FINISHES / FINITIONS DE PLANCHER:

- RESILIENT FLOORING:**
MANUFACTURER: POLYFLOR
SERIES: SIMPLY
PRODUCT# & COLOUR:
2568 - WARM GREY CONCRETE
SIZE: 600MM X 600MM
- RESILIENT FLOORING:**
MANUFACTURER: POLYFLOR
SERIES: CAMARO
PRODUCT# & COLOUR: 2242 - BOAT HOUSE OAK
SIZE: 184.2MM X 1219.2MM (PLANK)
- NEW RUBBER BASE:**
MANUFACTURER: JOHNSONITE
PRODUCT # & COLOUR: TBD
HEIGHT: 100MM
- TRANSITION STRIP:**
NEW BRUSHED STAINLESS STEEL
TRANSITION TO SUIT FLOORING HEIGHTS.
- FLOOR TILE:**
MANUFACTURER: EURO TILE
COLOUR NAME: KEOPE UNIK SILVER
SIZE: 600MM X 600MM
GROUT: TBD

MILLWORK FINISHES & FIXTURES / FINIS DE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE ET APPAREILS:

- PRE-LAMINATED FINISH:**
MANUFACTURER: ARBORTIE
COLOUR NAME: W476EV - VEILED HOSTWOOD (KITCHENETTE UPPERS & LOWERS)
- QUARTZ COUNTER (KITCHENETTE):**
MANUFACTURER: ZENITH
COLOUR NAME: Z5120 CARRARA WHITE
- QUARTZ COUNTER (BATHROOM):**
MANUFACTURER: ZENITH
COLOUR NAME: TBD
- WALL TILE (BACKSPLASH):**
MANUFACTURER: EURO TILE
COLOUR NAME: ZUMA MATT WHITE (HEX)
SIZE: 101MM X 116.3MM
GROUT: TBD
- UNDERMOUNT KITCHEN SINK:**
MANUFACTURER: KHOLER
SERIES: K-3894-4 VAULT
- KITCHEN FAUCET:**
MANUFACTURER: KHOLER
SERIES: K-7776-K TRITON
HANDLES: K-16012-5 TRITON
- FINISH STRATIFIE:**
FABRICANT: ARBORTIE
COULEUR: W476EV - VEILED HOSTWOOD (CUISINETTE CABINET DU HAUT ET BAS)
- COMPTOIR QUARTZ (CUISINETTE):**
FABRICANT: ZENITH
NOM DE LA COULEUR: Z5120 CARRARA WHITE
- COMPTOIR QUARTZ (SALLE DE BAIN):**
FABRICANT: ZENITH
NOM DE LA COULEUR: À DÉTERMINER
- TUILE DE MUR (DOSSERET):**
FABRICANT: EURO TILE
NOM DE LA COULEUR: ZUMA MATT WHITE (HEX)
DIMENSIONS: 101MM X 116.3MM
COULIS: À DÉTERMINER
- ÉVIER DE CUISINE ENCASTRÉ:**
FABRICANT: KHOLER
MODÈLE: K-3894-4 VAULT
- ROBINET DE CUISINE:**
FABRICANT: KHOLER
MODÈLE: K-7776-K TRITON
POIGNÉES: K-16012-5 TRITON

NEW POWER:

- NEW WALL MOUNTED ELECTRICAL POWER DUPLEX OUTLETS INSTALLED AT 450MM A.F.F. UNLESS OTHERWISE NOTED. REFER TO ENGINEERS' DWGS. FOR DETAILS.
- NEW WALL MOUNTED COUNTER HEIGHT DEDICATED ELECTRICAL POWER DUPLEX OUTLETS. REFER TO ENGINEERS' DWGS. FOR DETAILS. INSTALLED AT 1100MM A.F.F. TO CENTER OF OUTLET BOX.

NOUVELLE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE:

- NOUVELLES PRISES ÉLECTRIQUES DOUBLES MURALES INSTALLÉES À 450 MM AU-DESSUS DU PLANCHER FINI SAUF INDICATION CONTRAIRE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR OBTENIR DES DÉTAILS.
- NOUVELLES PRISES ÉLECTRIQUES DOUBLES MURALES À LA HAUTEUR DU COMPTOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR OBTENIR DES DÉTAILS. INSTALLÉES À 1 100 MM AU-DESSUS DU PLANCHER FINI AU CENTRE DE LA BOÎTE DE PRISES.

NOUVELLE COULEUR DE PEINTURE GÉNÉRALE DES MURS:

FABRICANT: BENJAMIN MOORE
NOM DE LA COULEUR: GRIS SUBTIL
NO DE PRODUIT: OC-64
FINITION: COQUILLE D'ŒUF

NOUVELLE COULEUR DE PEINTURE DU MUR D'ACCENT:

FABRICANT: BENJAMIN MOORE
NOM DE LA COULEUR: GRIS ALPAGA
NO DE PRODUIT: HC-169
FINITION: COQUILLE D'ŒUF

TUILE DE MUR:

FABRICANT: EURO TILE
NOM DE LA COULEUR: KEOPE UNIK SILVER
DIMENSIONS: 600 MM X 600 MM
COULIS: À DÉTERMINER

TUILE DE MUR:

FABRICANT: EURO TILE
NOM DE LA COULEUR: KEOPE UNIK IVORY
DIMENSIONS: 300 MM X 600 MM
COULIS: À DÉTERMINER

TUILE DE MUR:

FABRICANT: POLYFLOR
SÉRIE: SIMPLY
NO DE PRODUIT ET COULEUR:
2568 - WARM GREY CONCRETE
DIMENSIONS: 600 MM X 600 MM

REVÊTEMENT DE SOL RÉSILIENT:

FABRICANT: POLYFLOR
SÉRIE: CAMARO
NO. DE PRODUIT ET COULEUR: 2242 - BOAT HOUSE OAK
DIMENSIONS: 184.2 MM X 1 219.2 MM (PLANCHE)

REVÊTEMENT DE SOL RÉSILIENT:

FABRICANT: JOHNSONITE
NO DE PRODUIT ET COULEUR: À DÉTERMINER
HAUTEUR: 100 MM

NOUVELLE BASE EN CAOUTCHOUC:

FABRICANT: JOHNSONITE
NO DE PRODUIT ET COULEUR: À DÉTERMINER
HAUTEUR: 100 MM

TRANSITION:

NOUVEL TRANSITION D'ACIER INOXYDABLE BROSSÉ POUR ADAPTATION AUX HAUTEURS DU REVÊTEMENT DE PLANCHER.

TUILE DE PLANCHER:

FABRICANT: EURO TILE
NOM DE LA COULEUR: KEOPE UNIK SILVER
DIMENSIONS: 600 MM X 600 MM
COULIS: À DÉTERMINER

**SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING**

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

**SYMBOLS, LEGENDS,
SPECIFICATIONS**

**SYMBOLES, LÉGENDES,
SPÉCIFICATIONS**

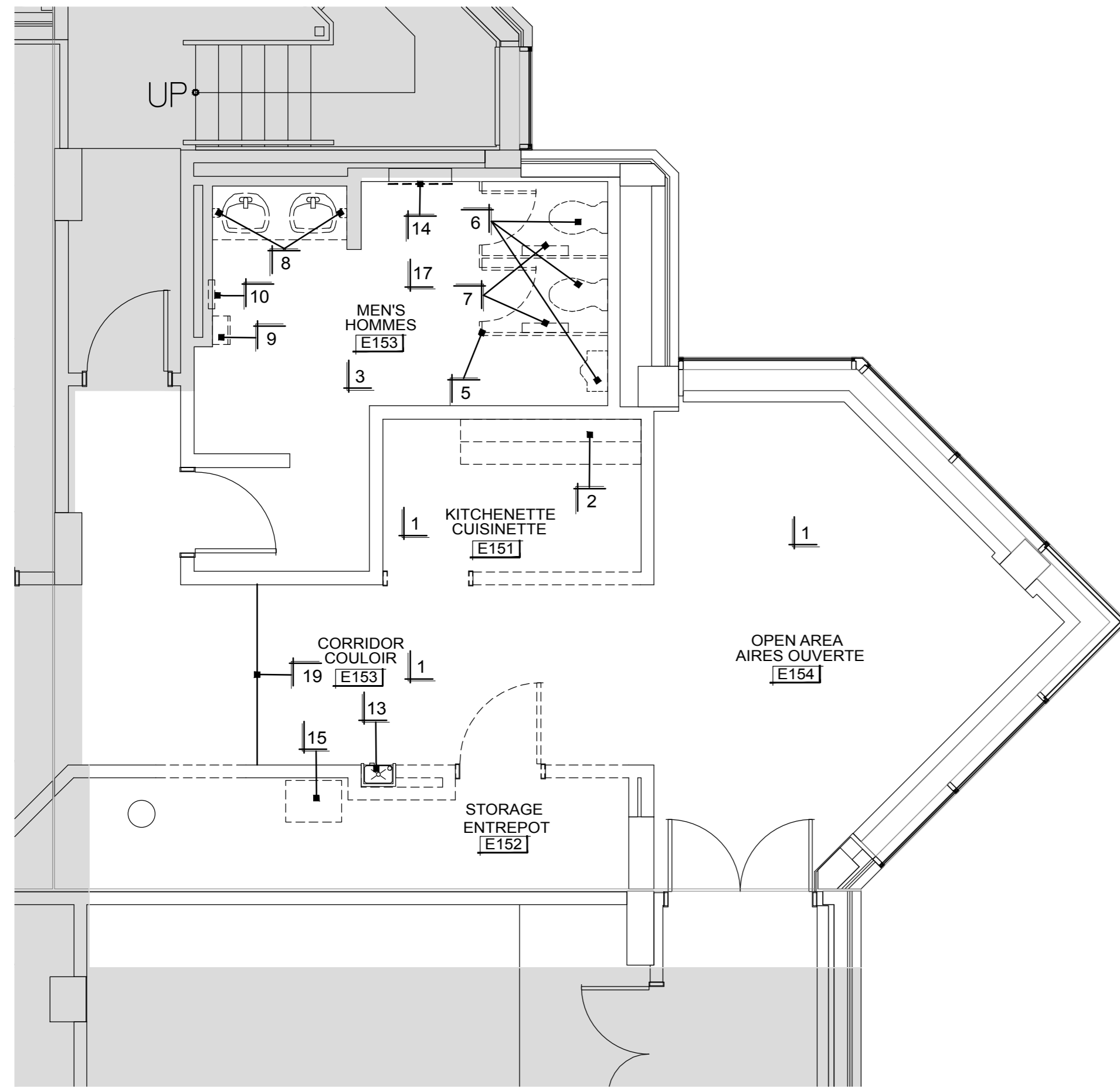
PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

19020

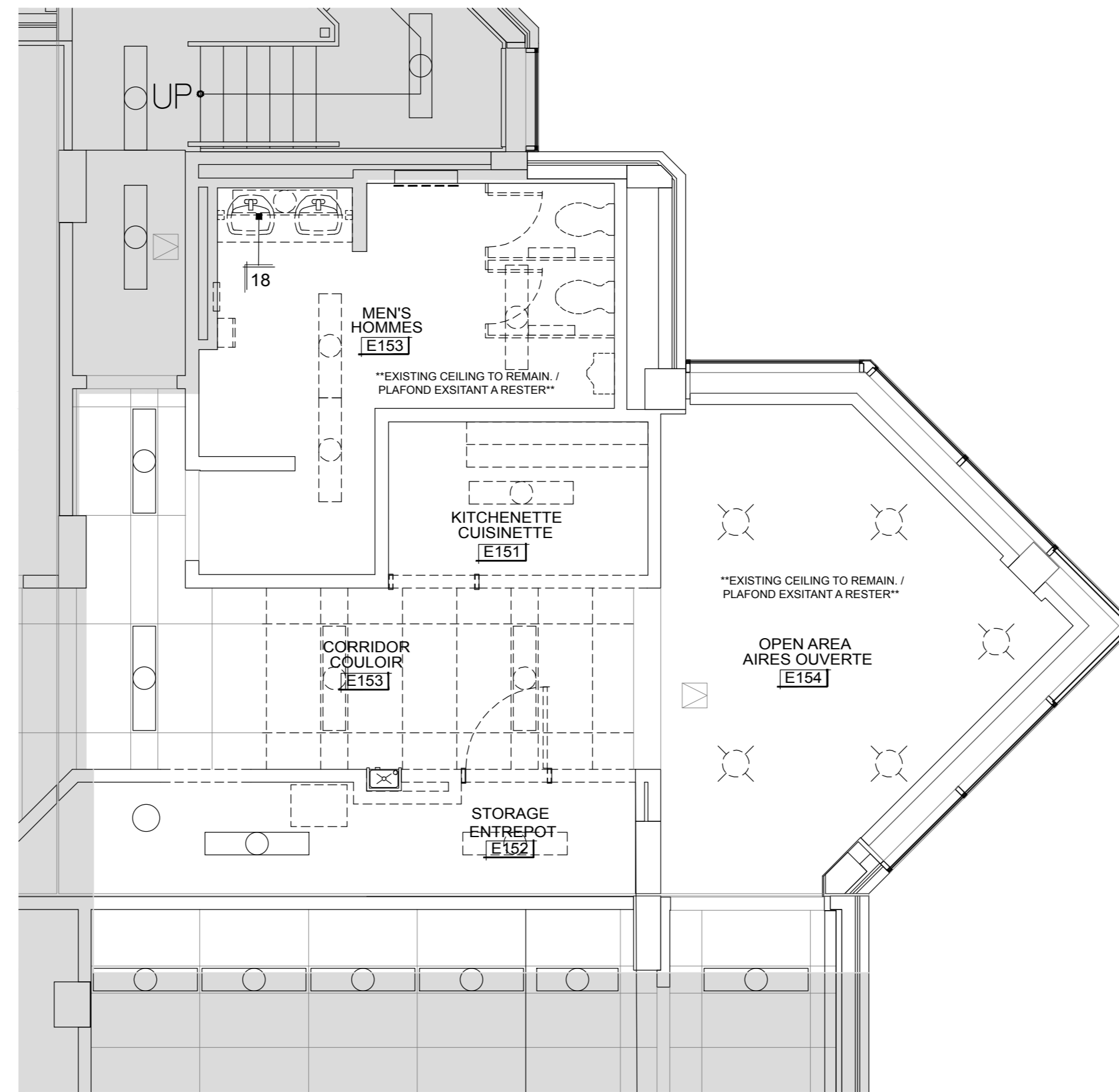
DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE

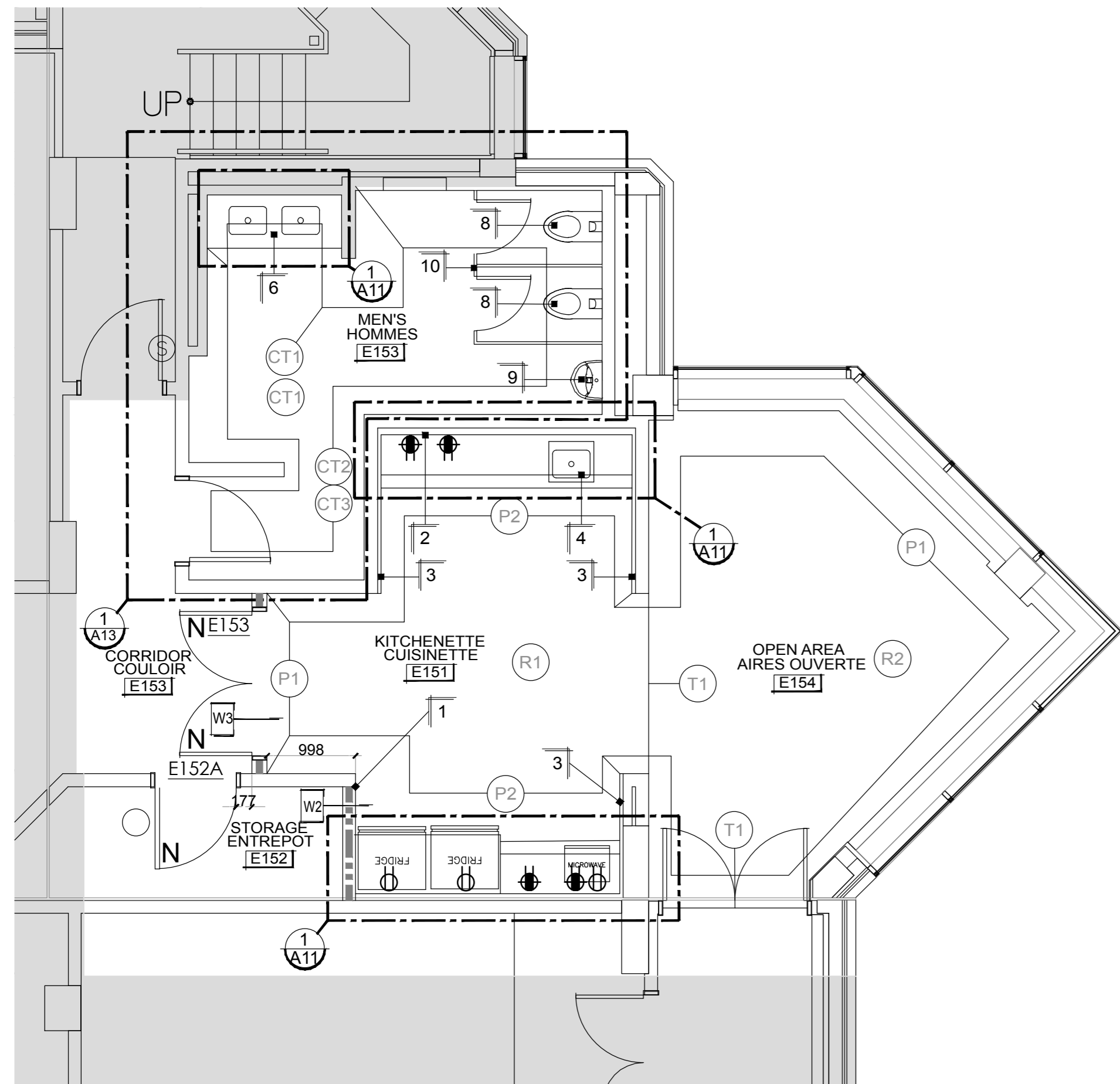
A0



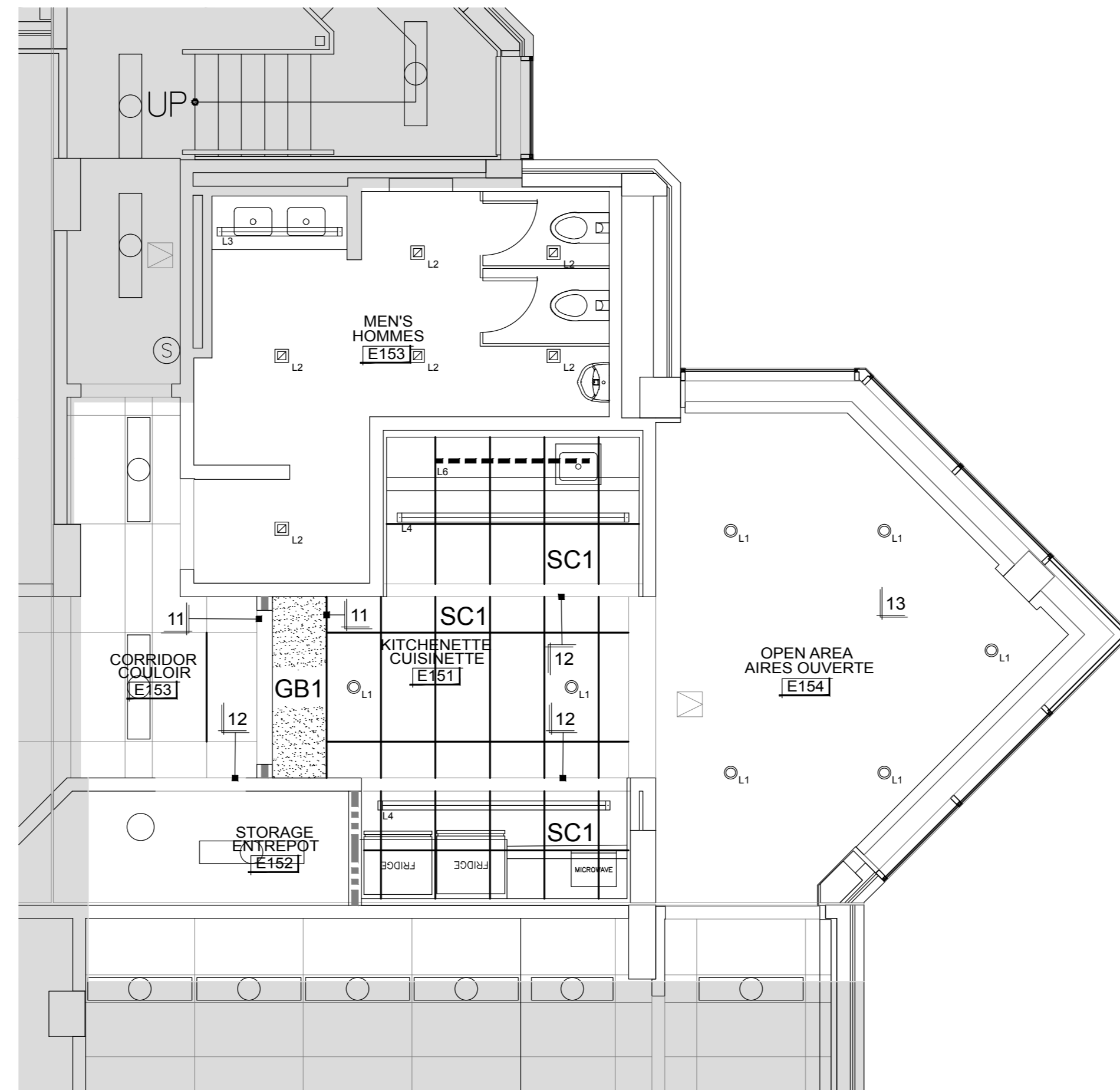
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM TYPE A - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHROOM TYPE A - 1:50
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE A - 1:50
PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO RECEIVE A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES EVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, EVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIENIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEURICE DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPENT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRE.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLERANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILÉS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET INFÉRIEURE COMPRENANT UN EVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAU DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND
DRAWINGS ON SITE AND REPORT
ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET
SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER
AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



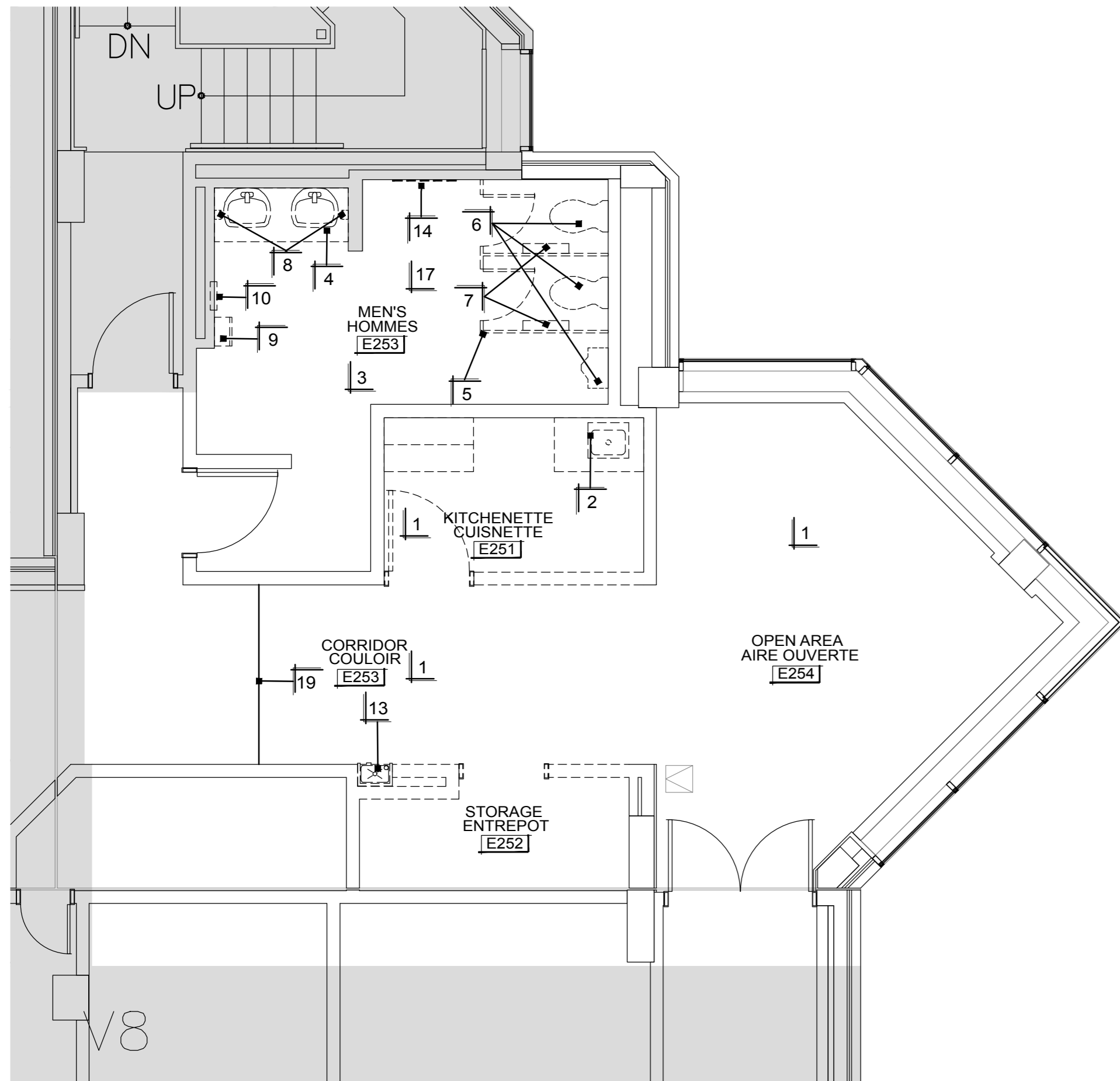
DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN
KITCHENETTE & WASHROOM
TYPE A FLOOR PLANS
GROUND FLOOR - WEST SIDE /
CUISINE ET TOILETTE, PLANS
D'ÉTAGE DE TYPE A
1ER ÉTAGE – CÔTÉ OUEST

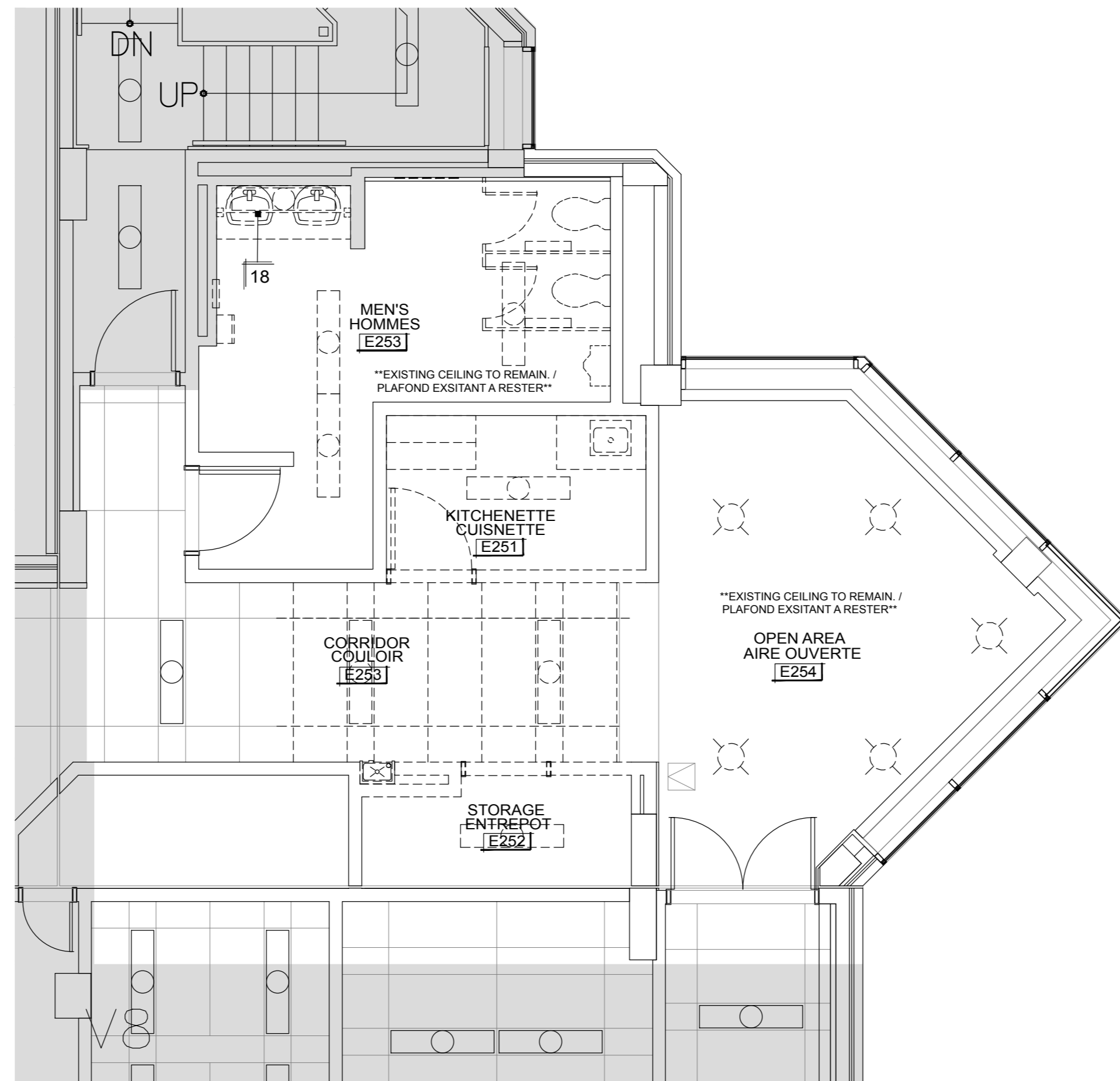
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
1:50

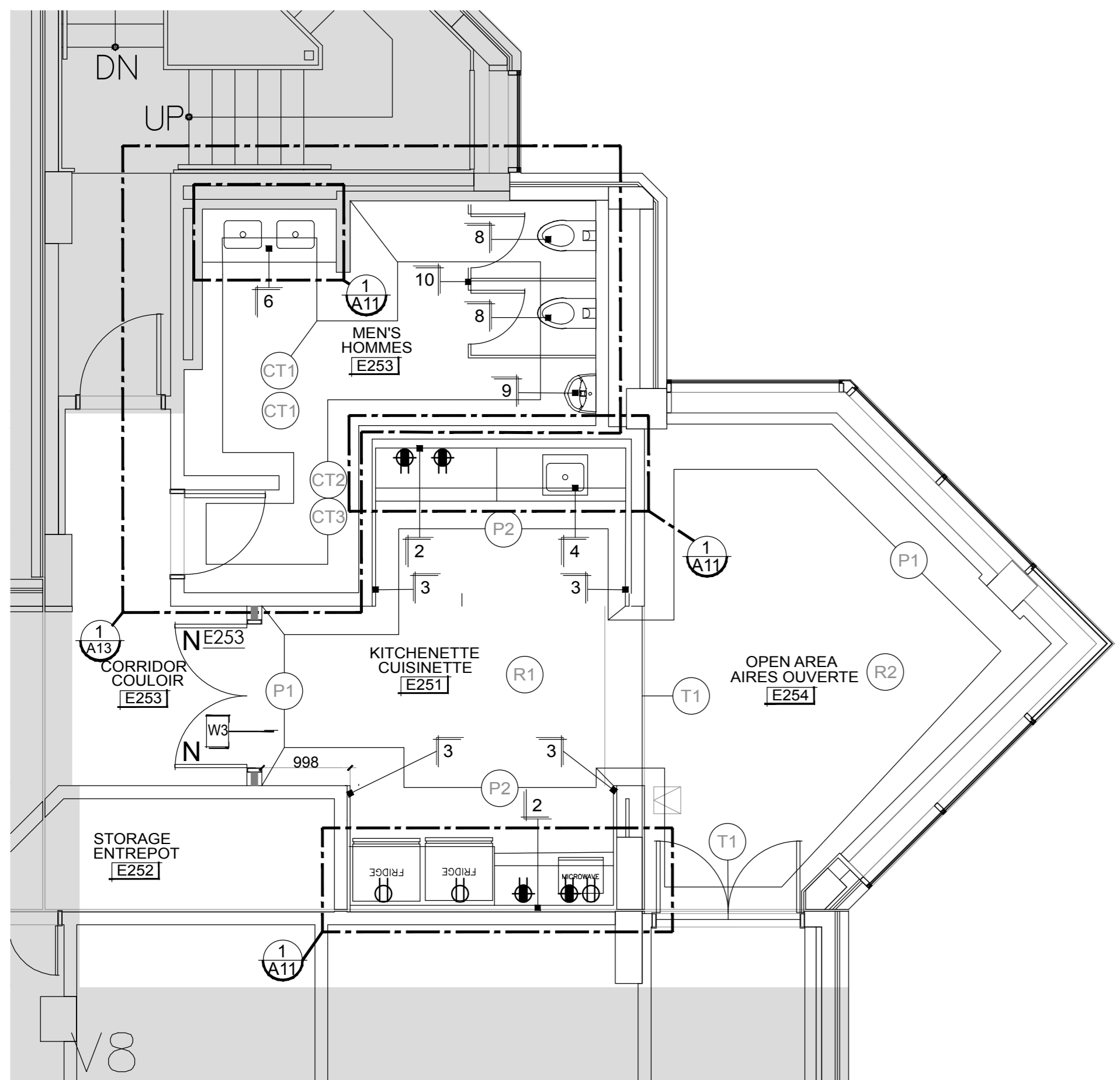
A1



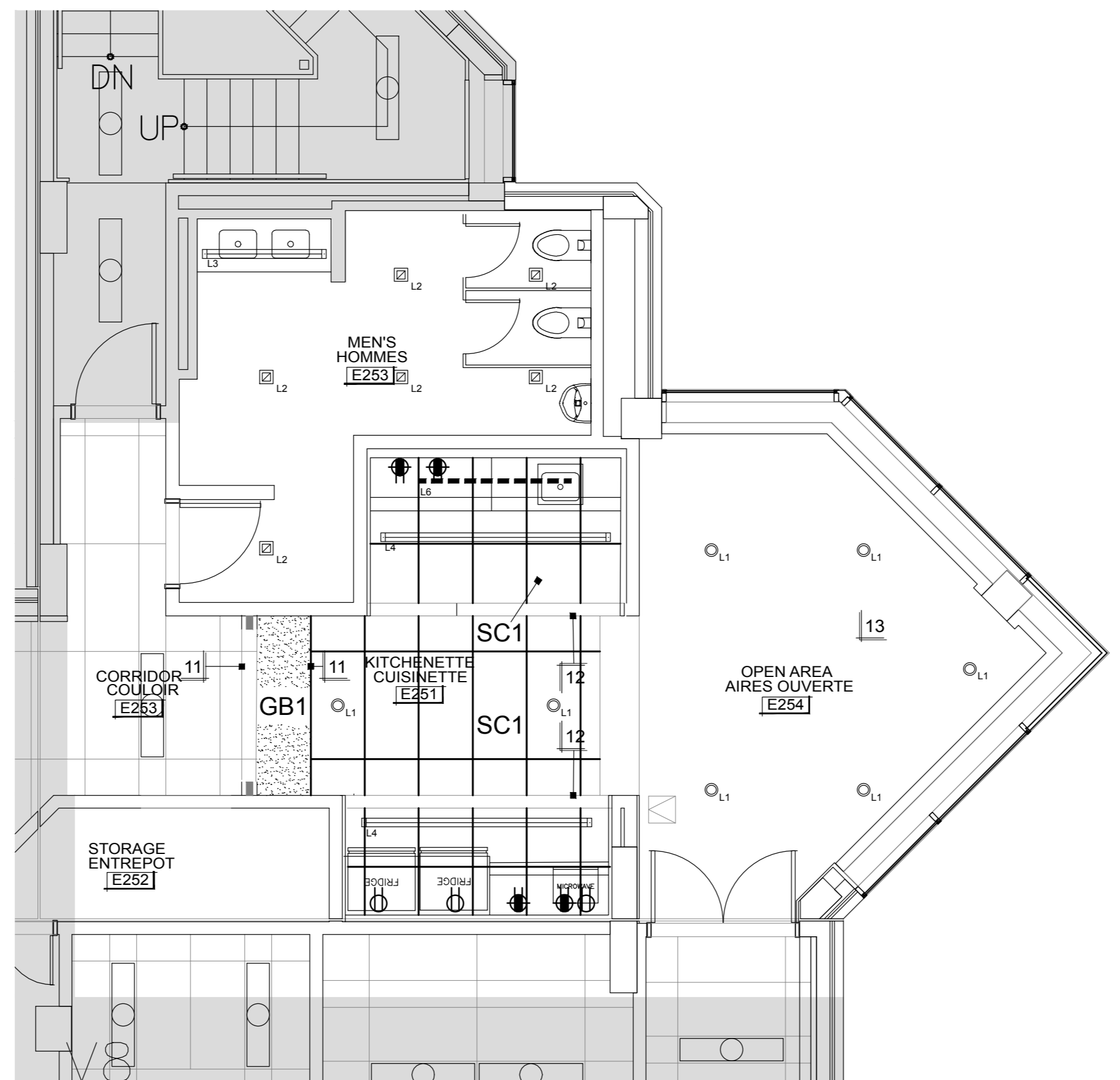
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
 NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
 PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO RECEIVE A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIER ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIER, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPÉNT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES CW 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APPOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 92 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APPOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET SUPÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
 10477567 Canada Inc
 Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

KITCHENETTE & WASHROOM
 TYPE A FLOOR PLANS
 2ND FLOOR - WEST SIDE

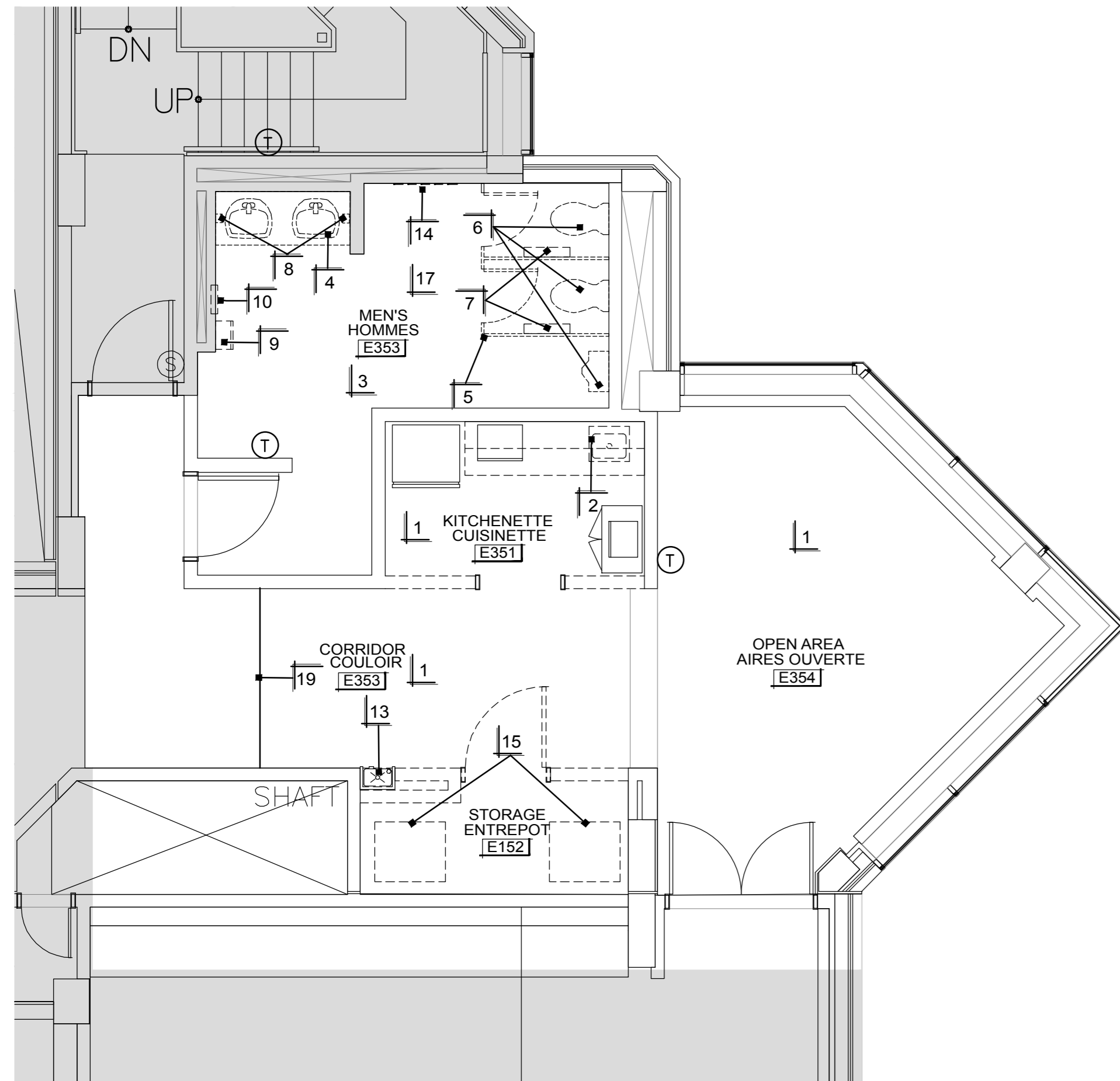
CUISINE ET TOILETTE, PLANS
 D'ÉTAGE DE TYPE A
 2E ÉTAGE – CÔTÉ OUEST

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

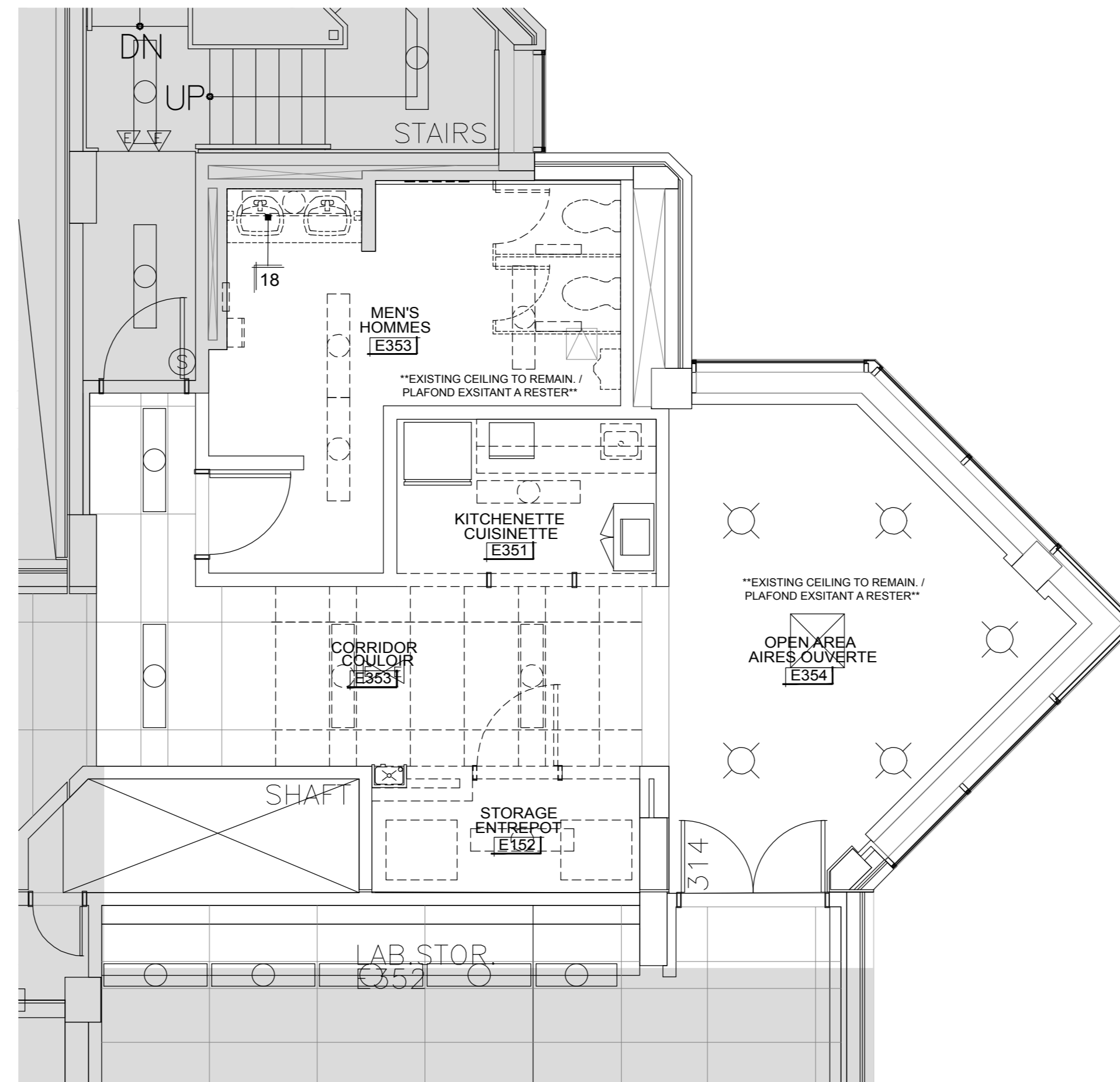
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019
 SCALE / ÉCHELLE
 1:50

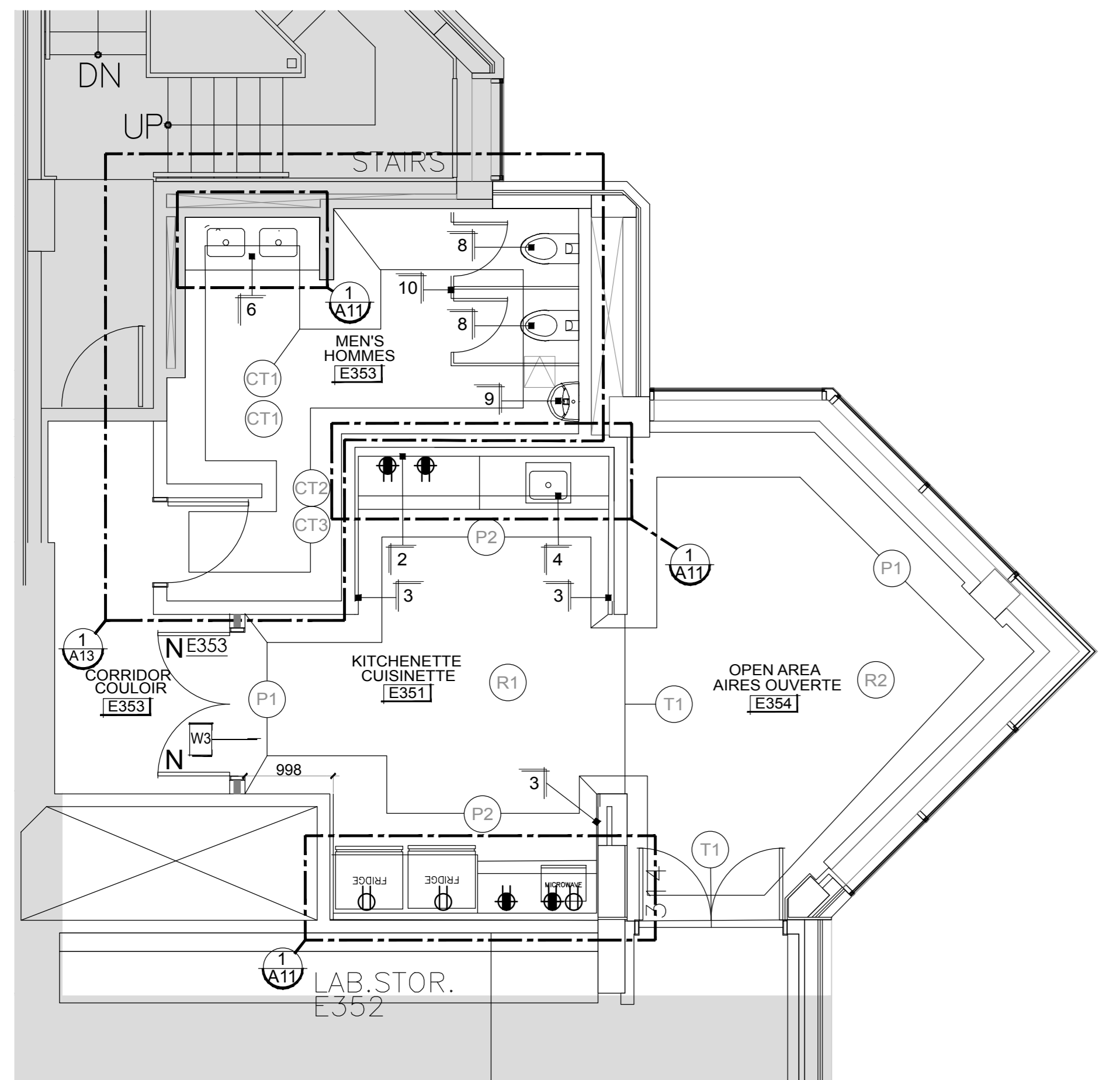
A2



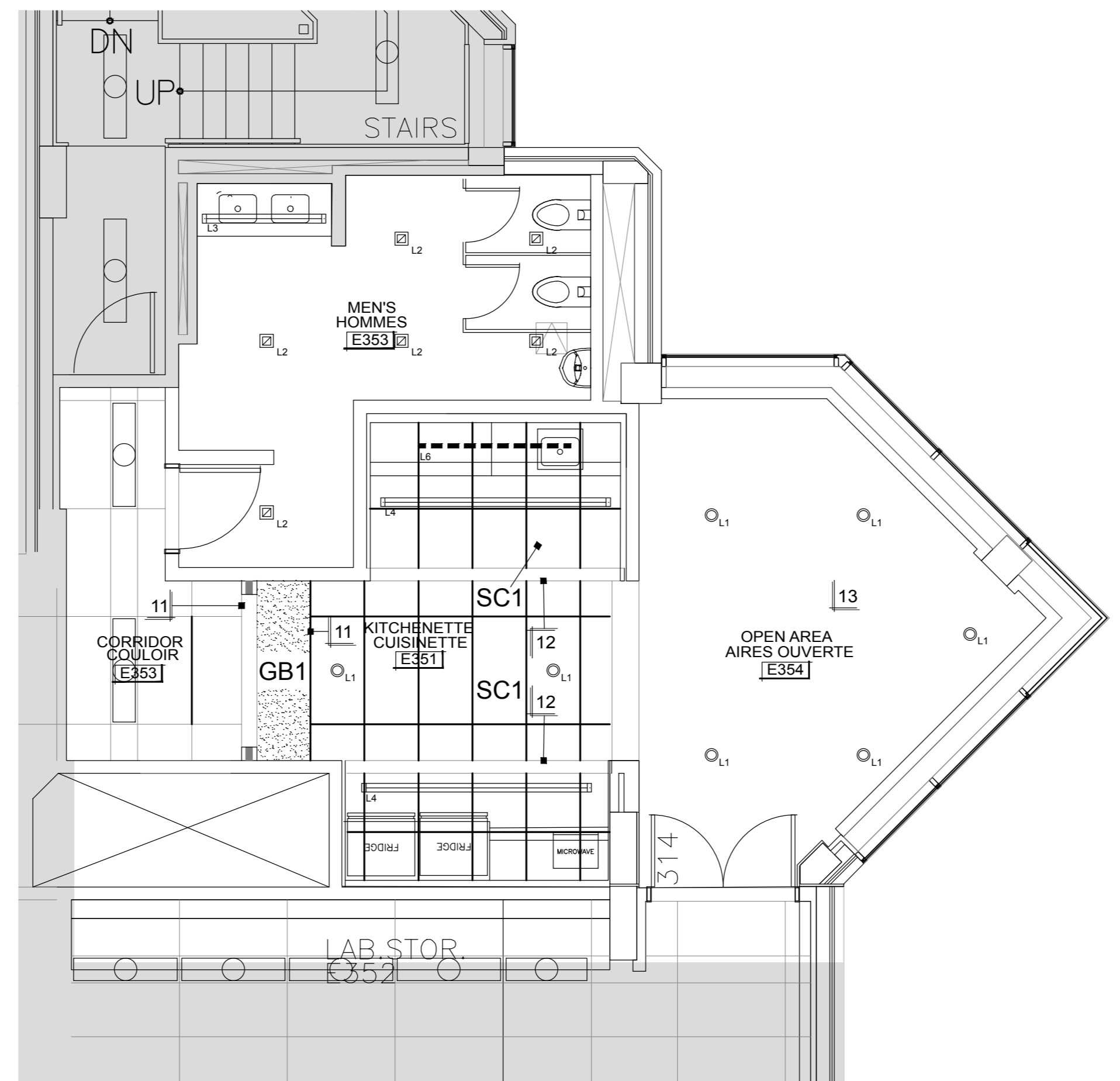
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM TYPE A SCALE - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION - CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND - CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHRM TYPE A - SCALE - 1:50
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL - CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI - CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL, BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO RECEIVE A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUSBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRES POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPENT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVEAU DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND ACTUELLE

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET SUPÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUE POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAU DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND
DRAWINGS ON SITE AND REPORT
ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET
SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER
AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

KITCHENETTE & WASHROOM
TYPE A FLOOR PLANS
3RD FLOOR - WEST SIDE

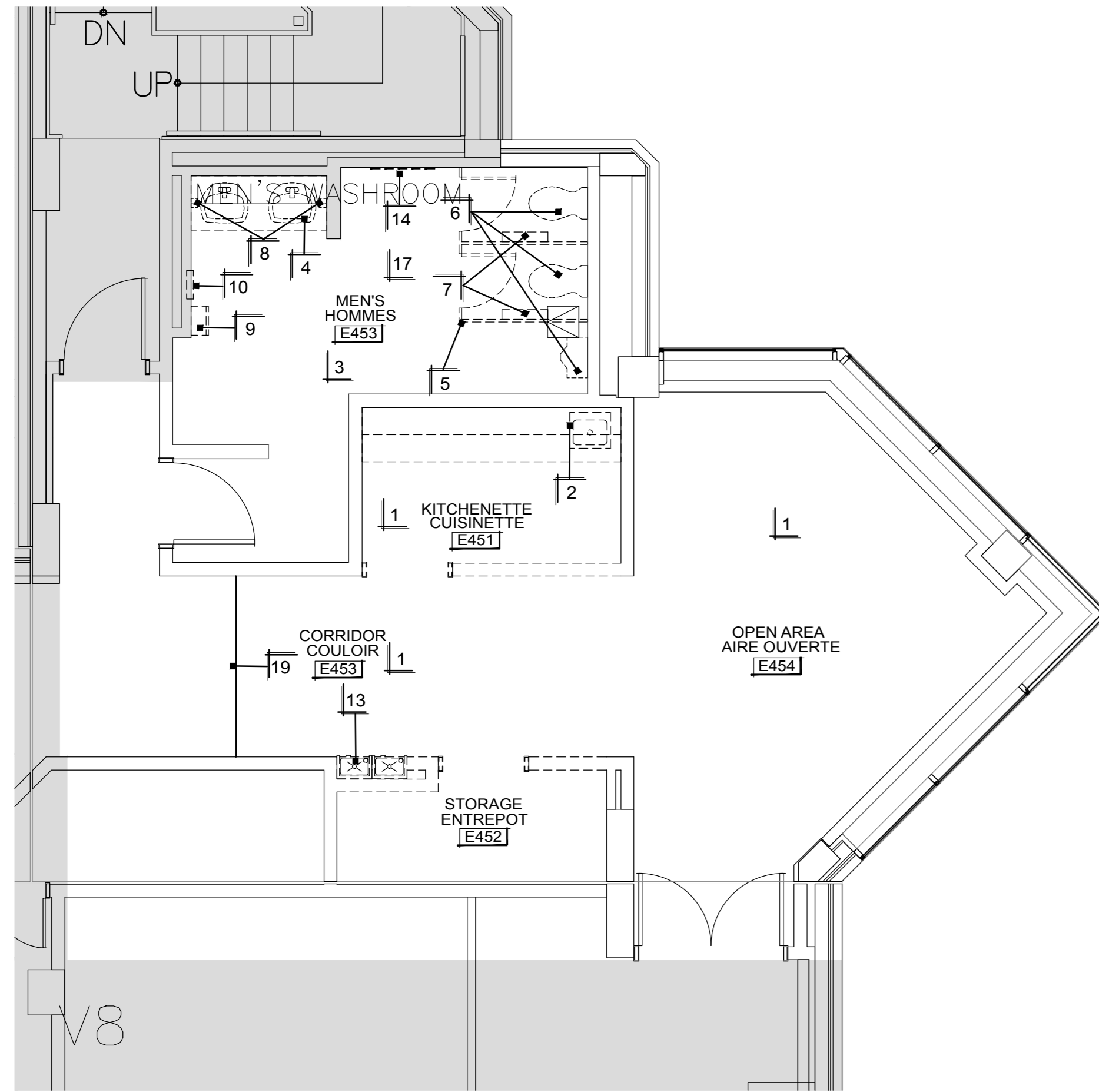
CUISINE ET TOILETTE, PLANS
D'ÉTAGE DE TYPE A
3E ÉTAGE - CÔTÉ OUEST

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

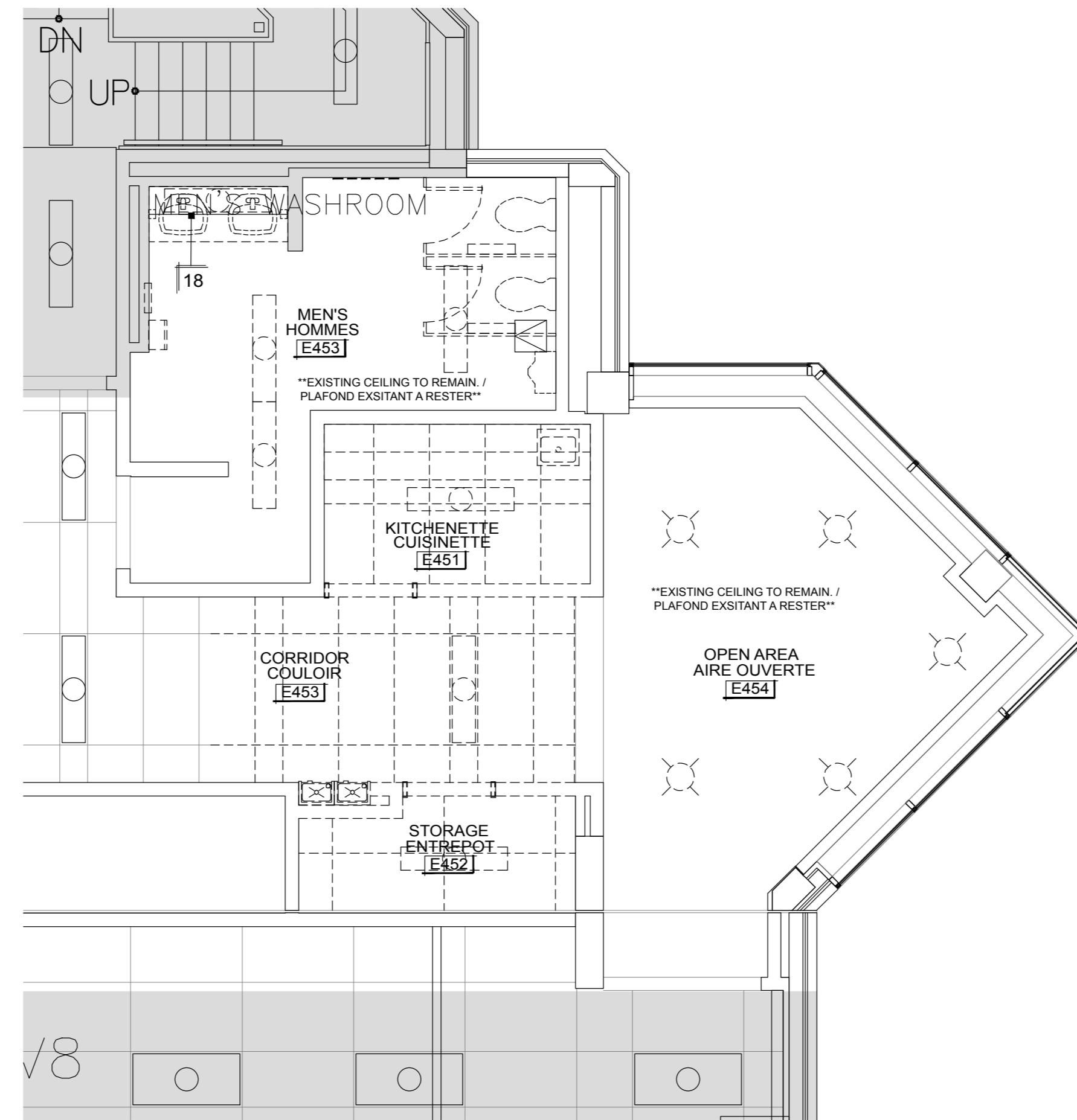
19020

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
1:50

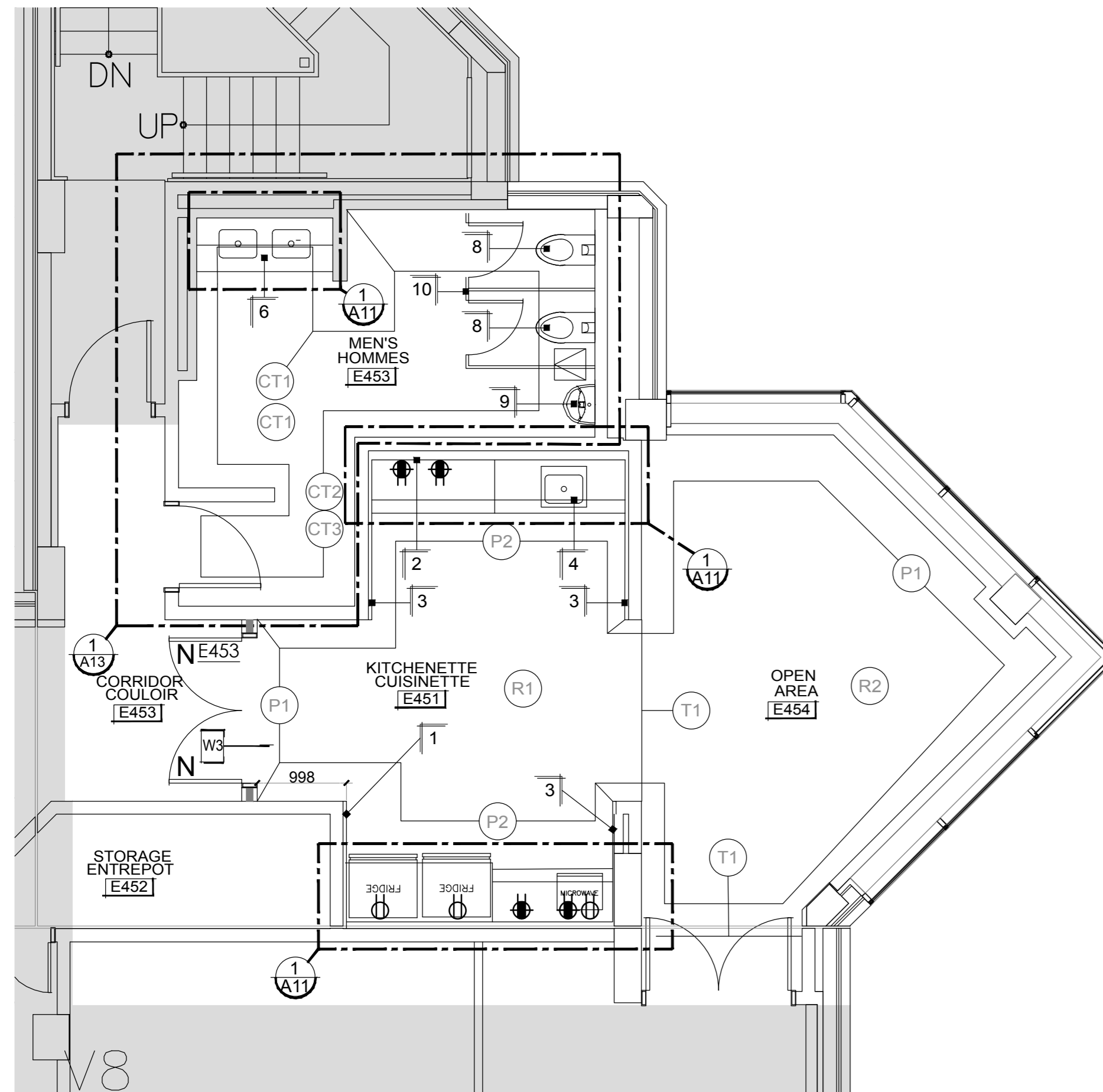
A3



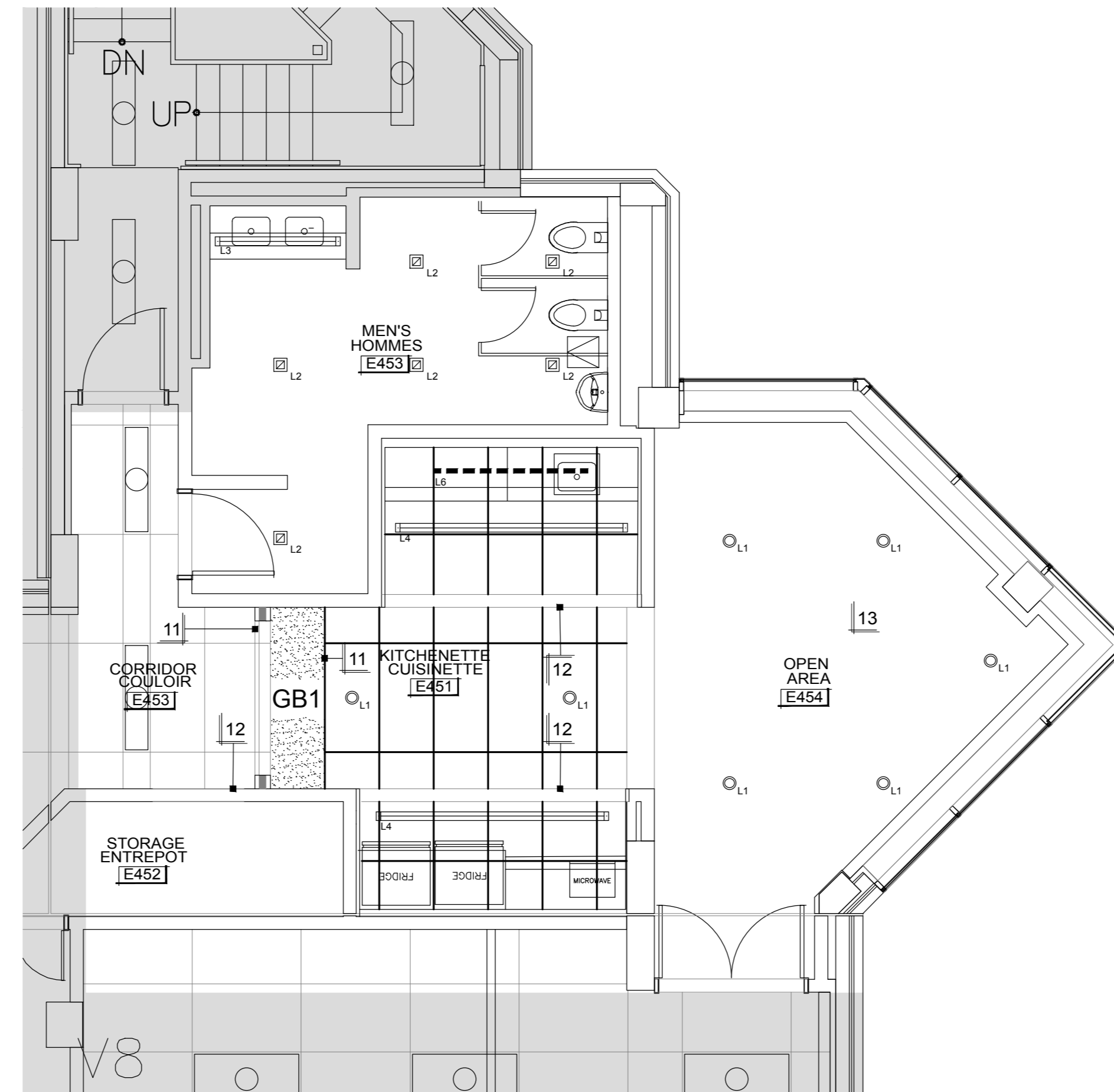
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A SCALE - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE A - SCALE - 1:50
PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO BE RECEIVED A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVELLES.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPÉRIE DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET SUPÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN L X L POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE

DL STUDIO+
DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

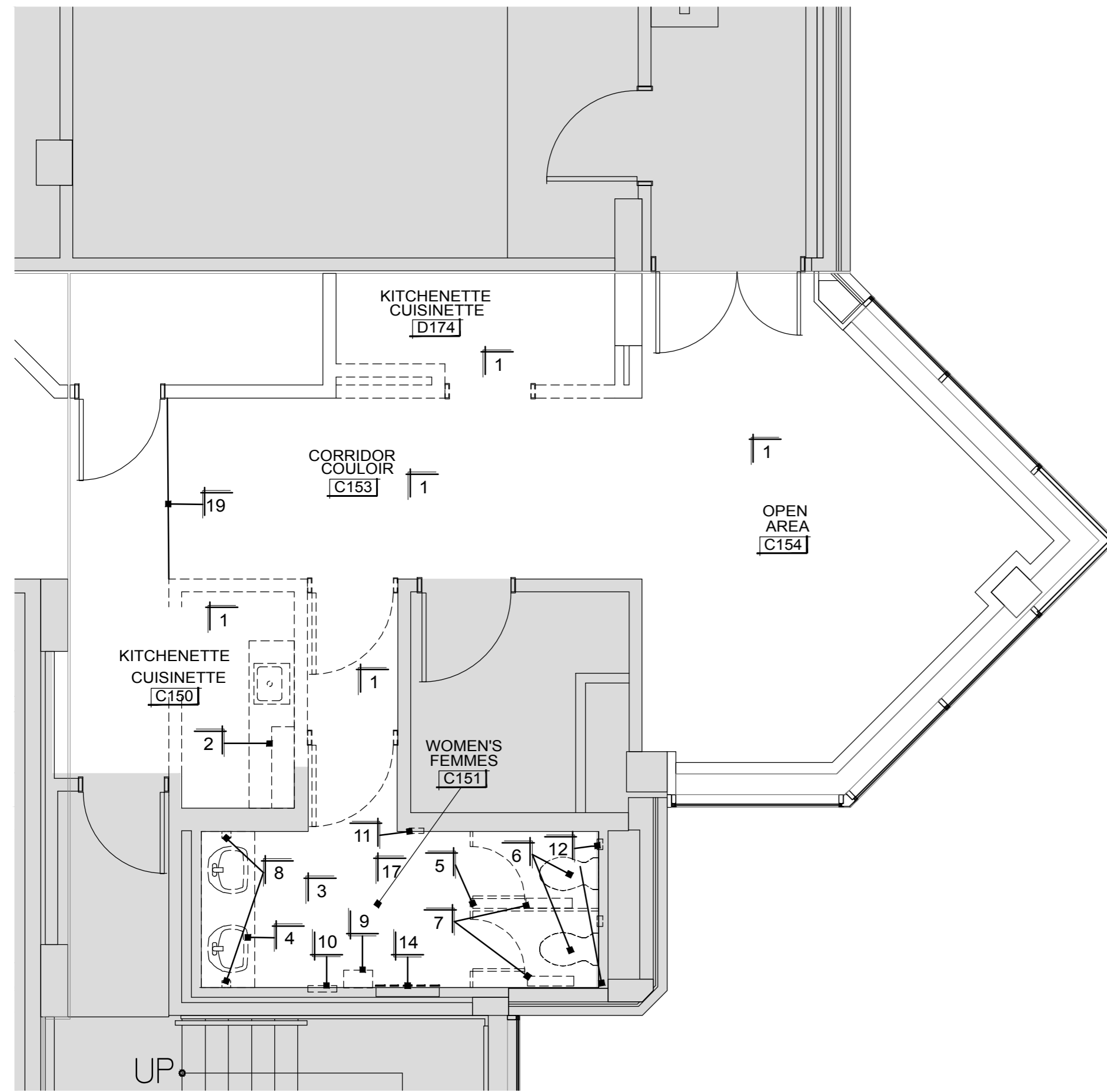
KITCHENETTE & WASHROOM
TYPE A FLOOR PLANS
4TH FLOOR - WEST SIDE

CUISINE ET TOILETTE, PLANS
D'ÉTAGE DE TYPE A
4E ÉTAGE – CÔTÉ OUEST

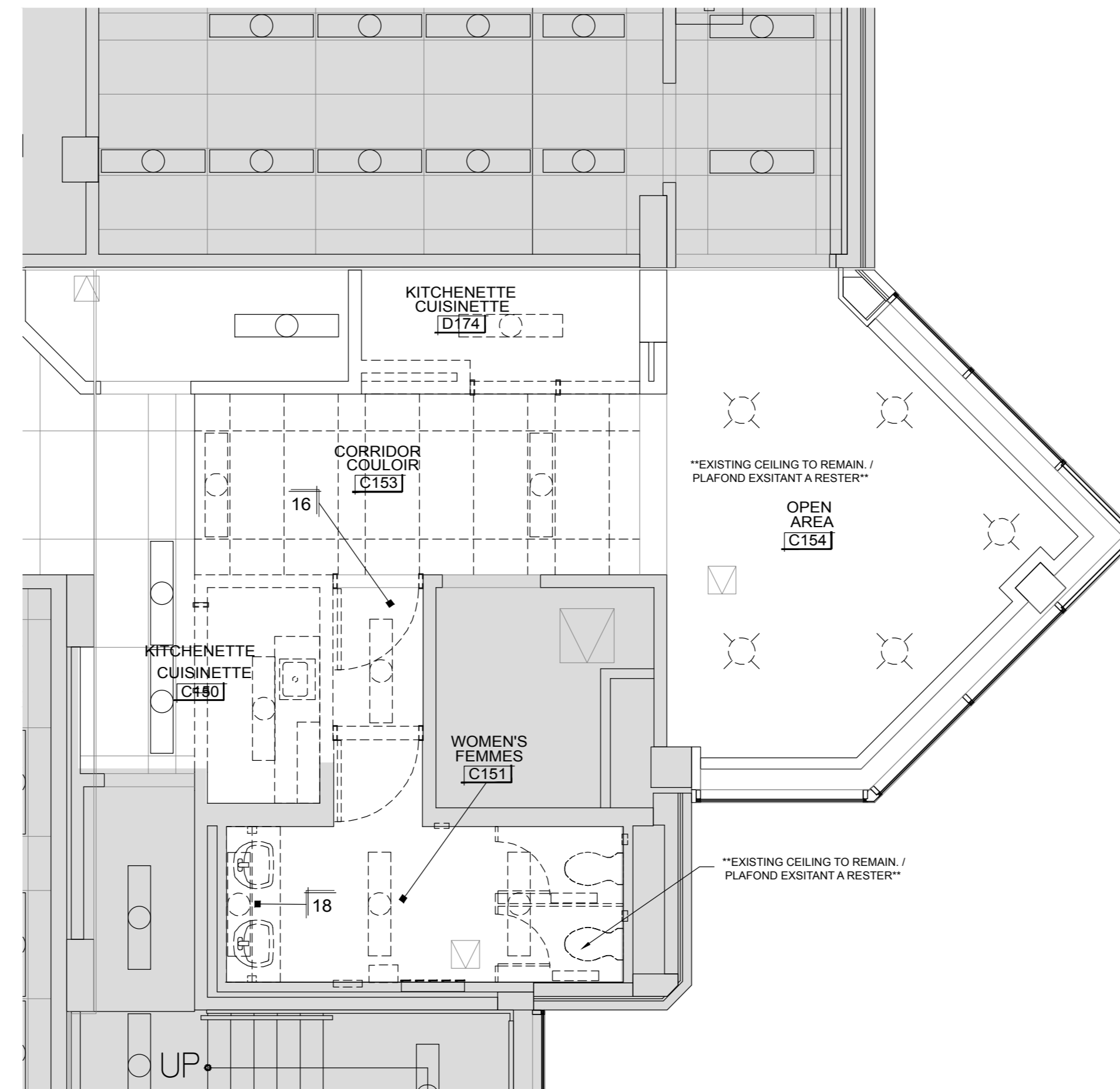
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
1:50

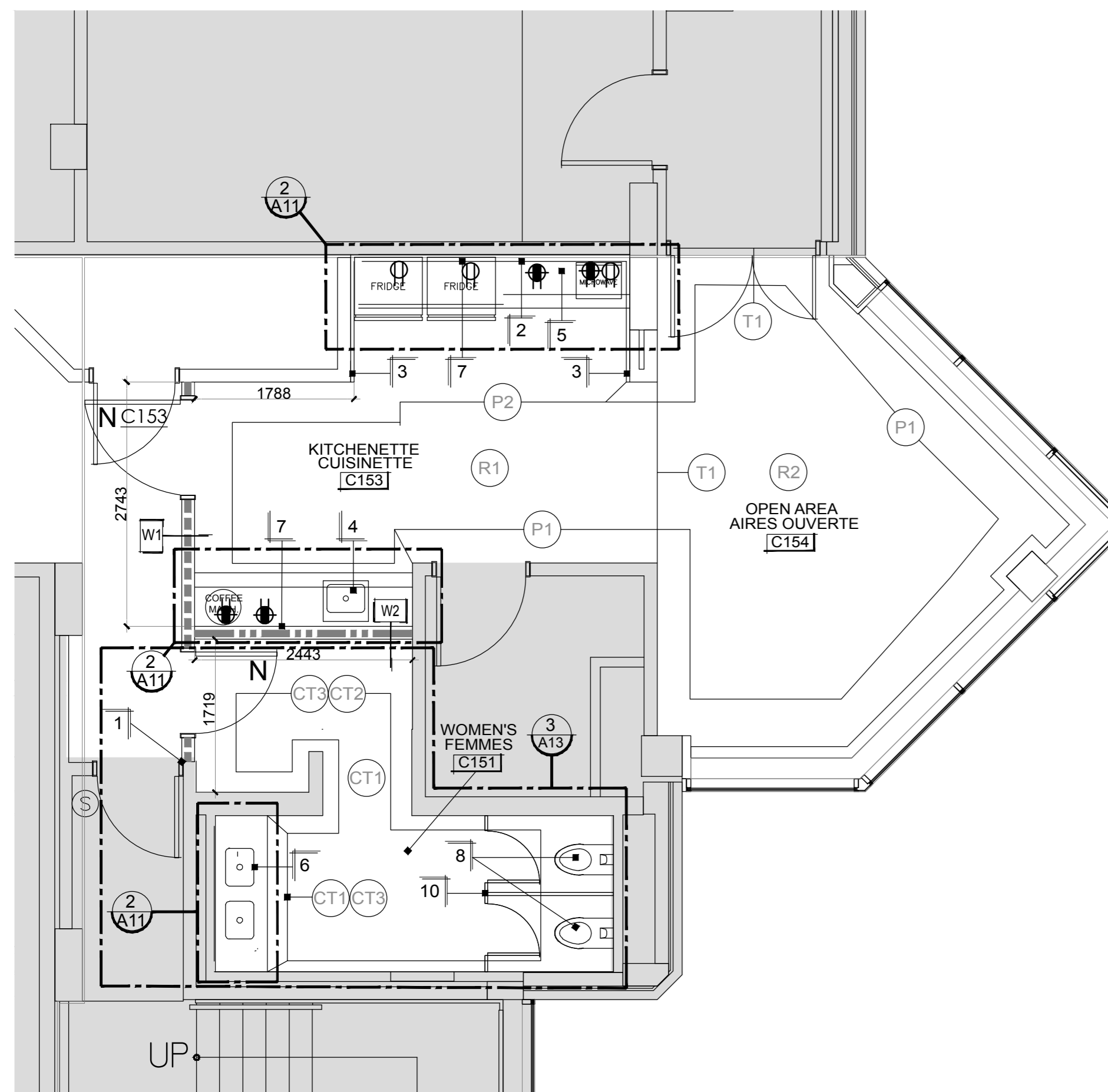
A4



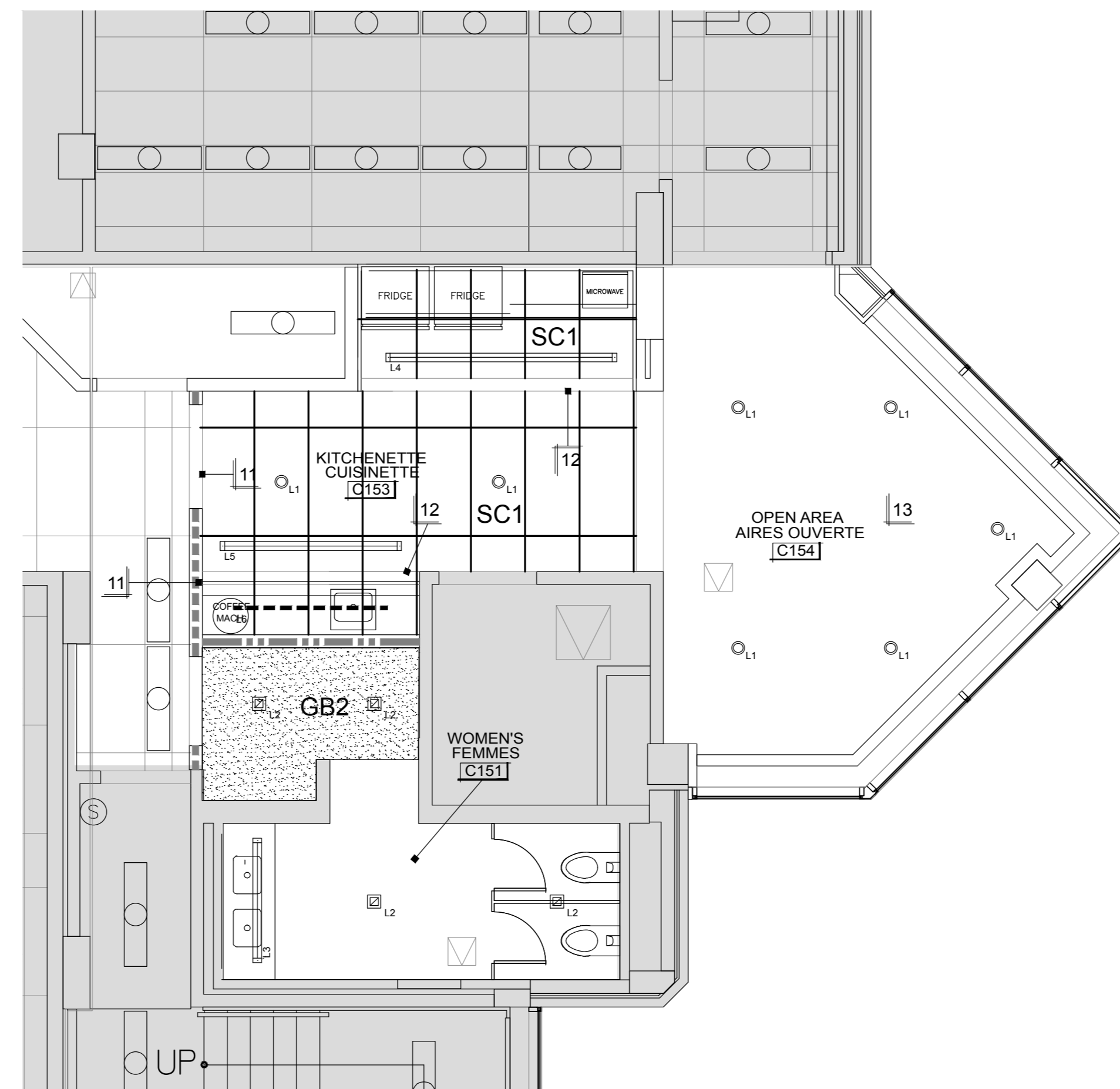
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM- TYPE B - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMO. PLAN - KITCHEN / WASHRM - TYPE B - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHRM - TYPE B - 1:50
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE B - 1:50
PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO BE RECEIVED A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUSBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRES POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPÉNT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION.
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES CW 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE.
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILÉS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

KITCHENETTE & WASHROOM
TYPE B FLOOR PLANS
GROUND FLOOR - EAST SIDE

CUISINE ET TOILETTE, PLANS
D'ÉTAGE DE TYPE B
1ER ÉTAGE - CÔTÉ EST

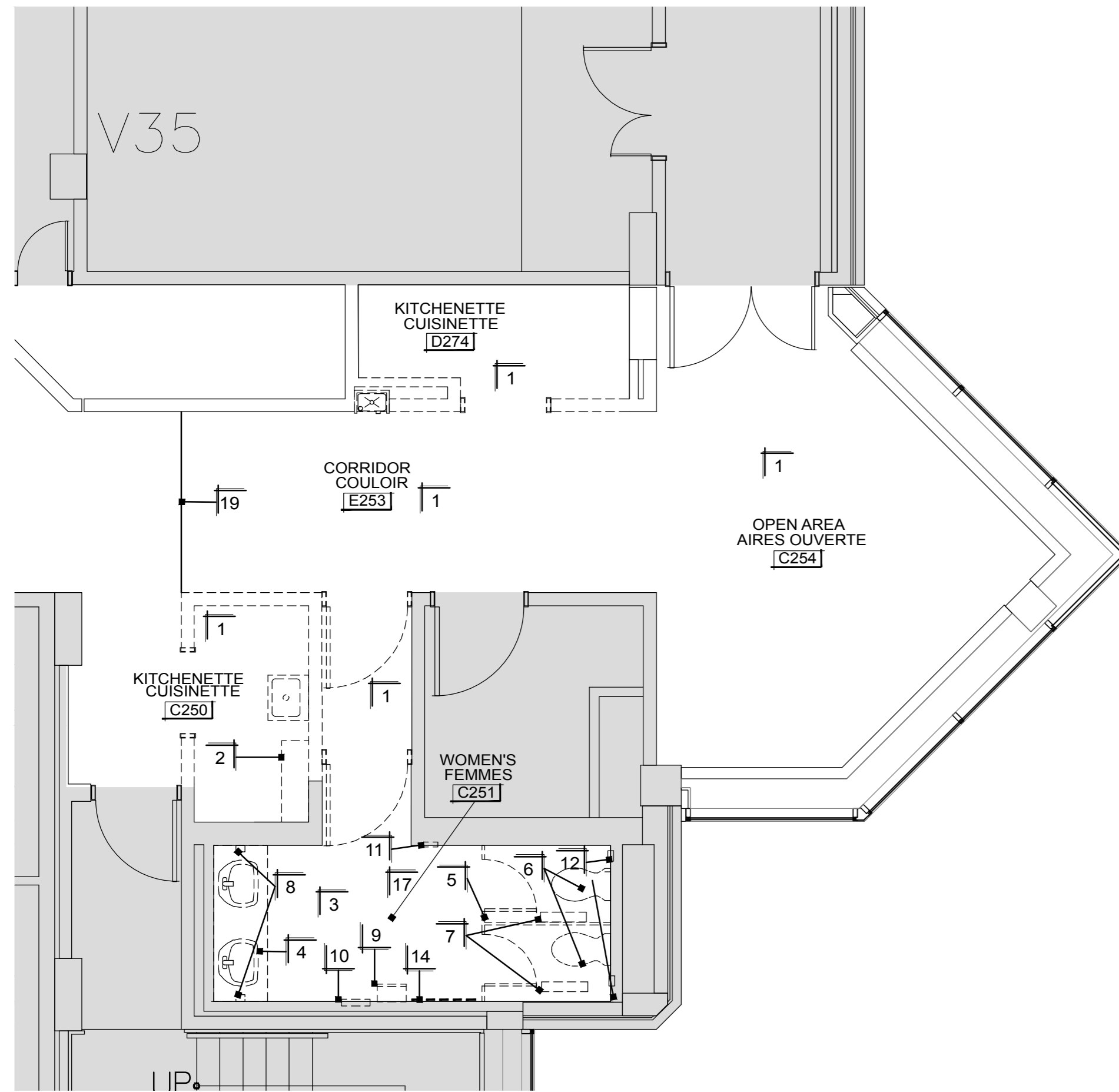
PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

19020

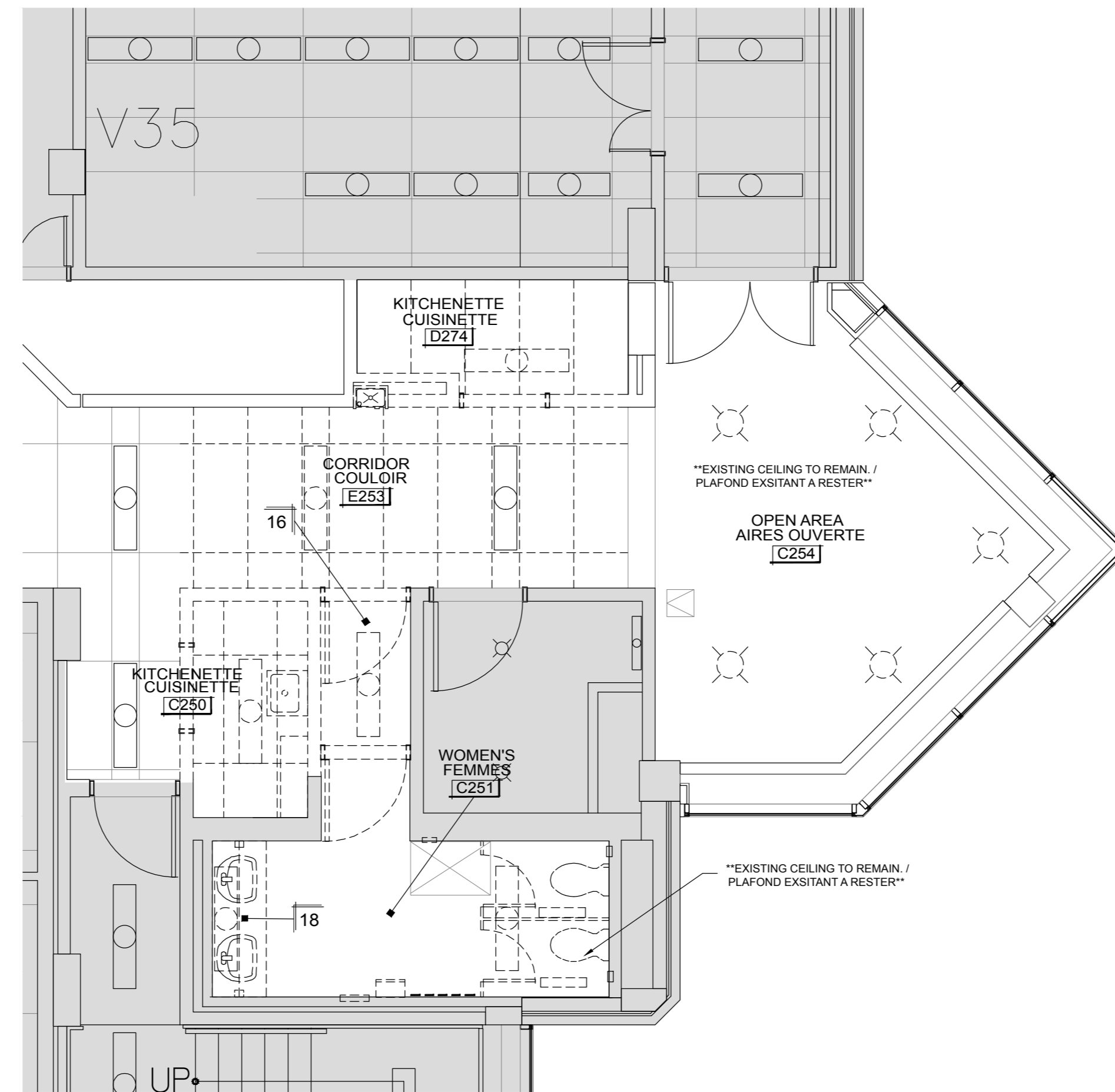
DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE
1:50

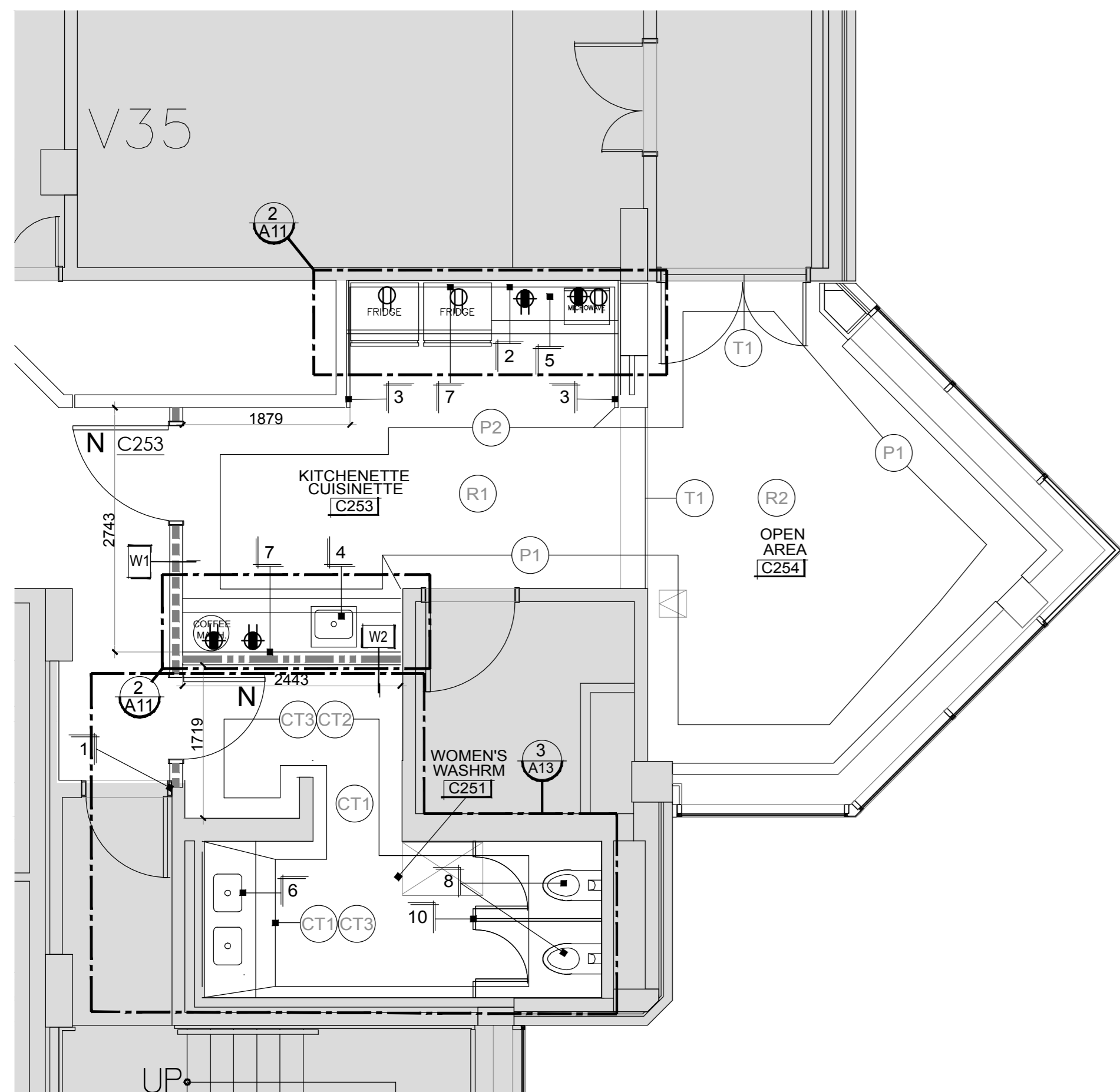
A5



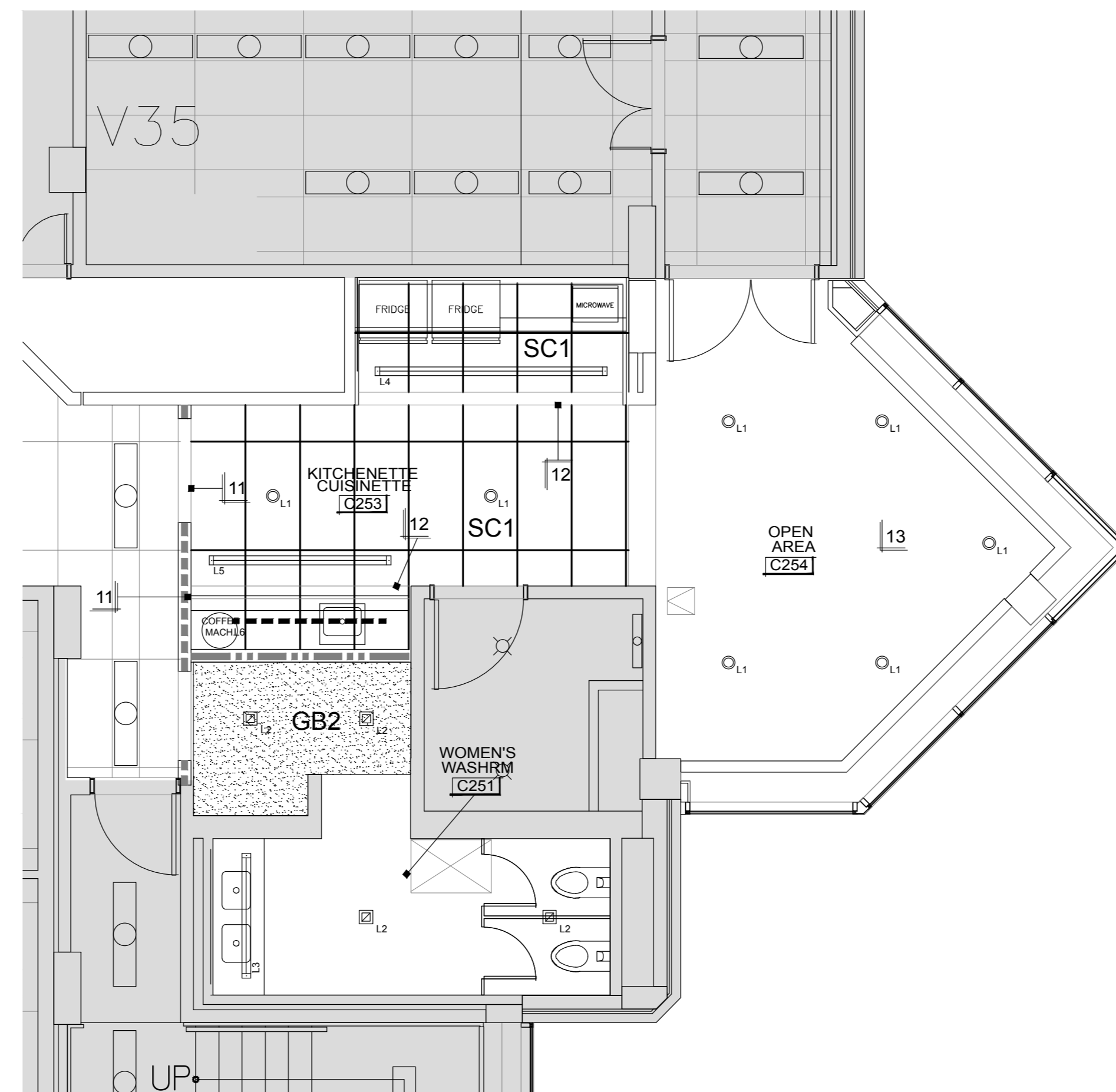
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE B - SCALE - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMO. PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE B - SCALE - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE B - SCALE - 1:50
 NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE B - SCALE - 1:50
 PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL, BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO RECEIVE A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 7 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 8 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPIENT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 12 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 13 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 14 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 15 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 16 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLERANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 17 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 18 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEERS DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET INFÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
 10477567 Canada Inc
 Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

KITCHENETTE & WASHROOM
 TYPE B FLOOR PLANS
 2ND FLOOR - EAST SIDE

CUISINE ET TOILETTE, PLANS
 D'ÉTAGE DE TYPE B
 2E ÉTAGE – CÔTÉ EST

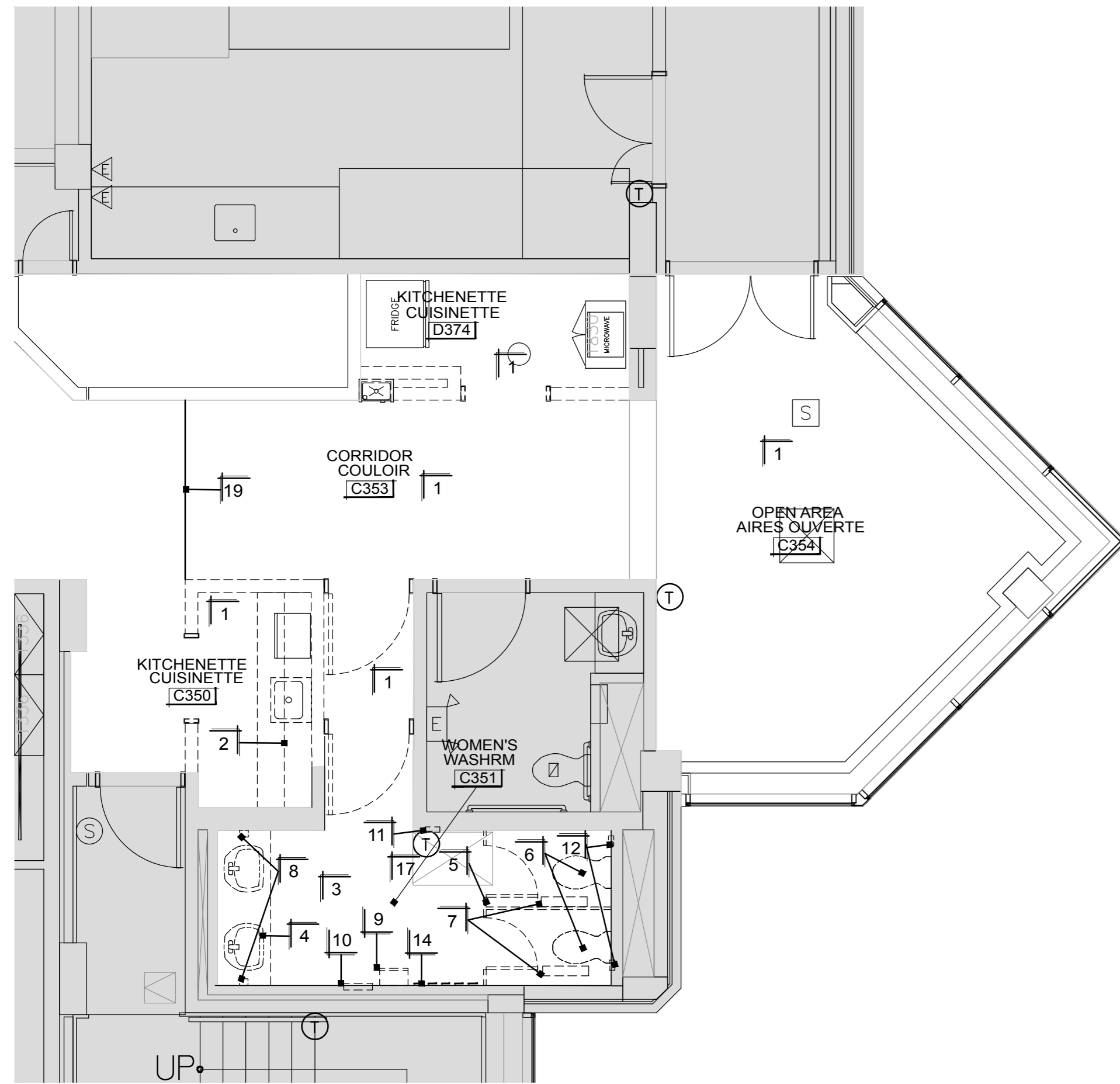
PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

19020

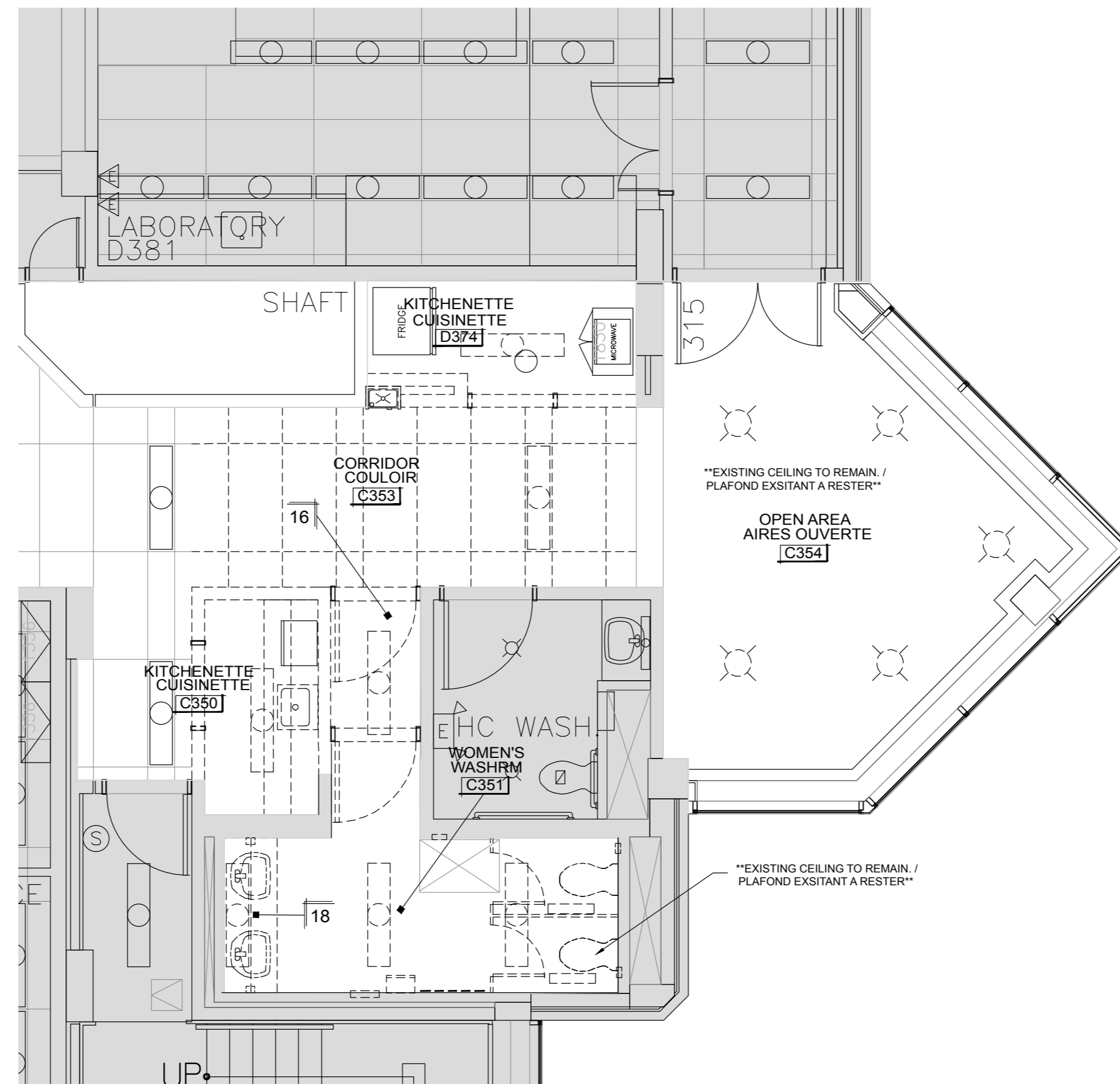
DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE
 1:50

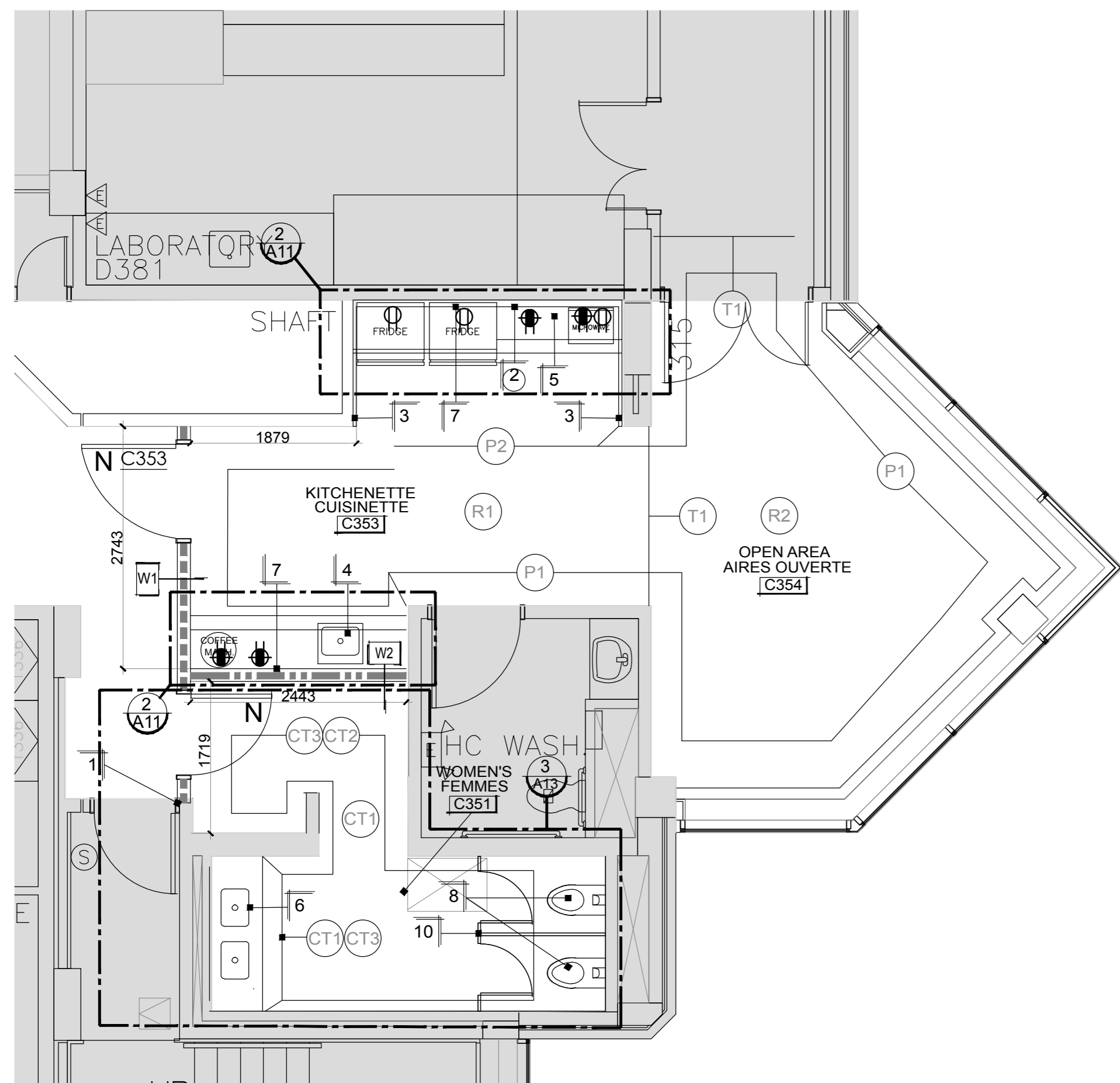
A6



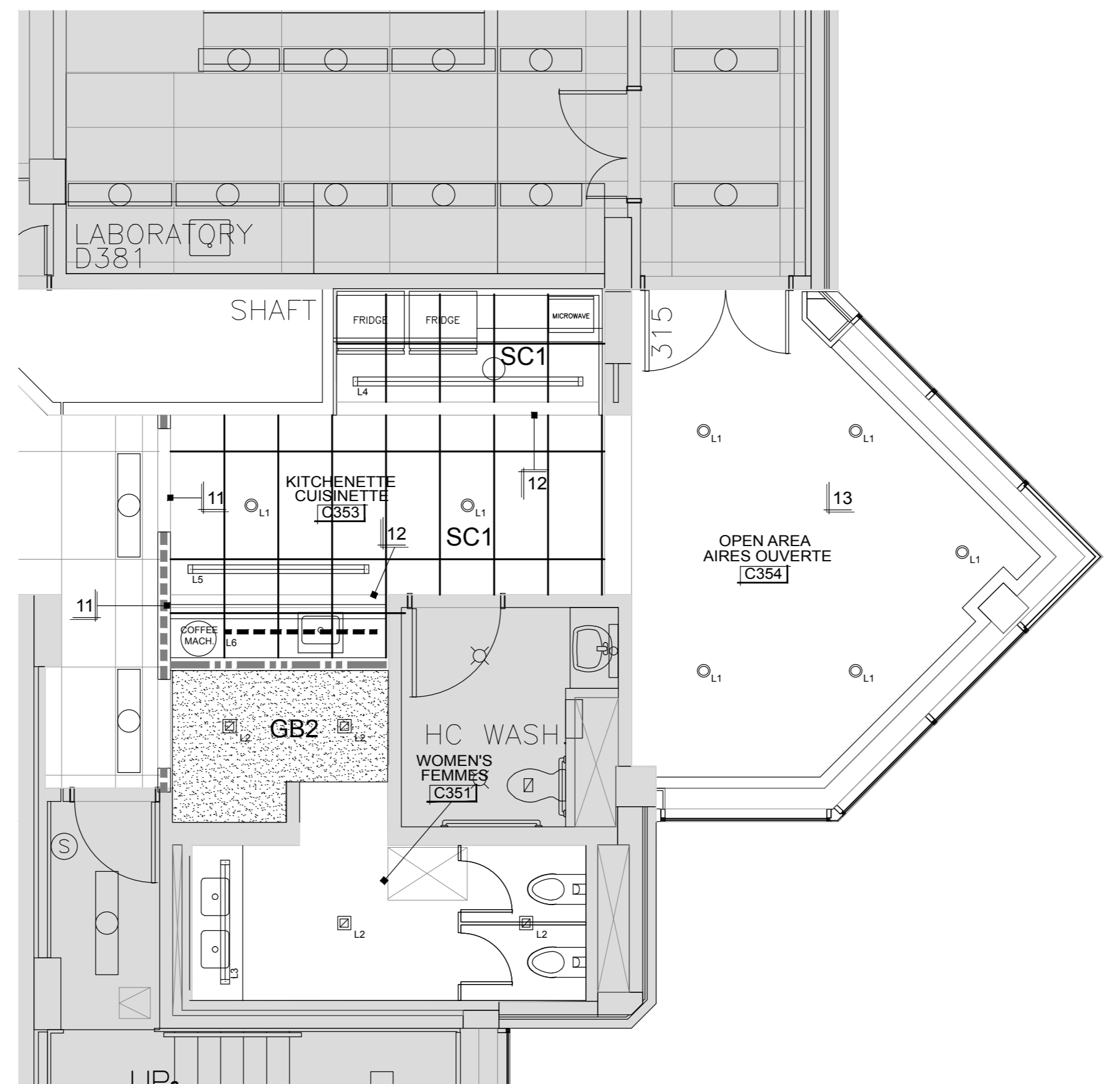
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE B - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMO. PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE B - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHROOM - TYPE B - 1:50
 NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE B - 1:50
 PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO RECEIVE A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUIT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUIT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPENT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEERS DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET INFÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LES DESSINS A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE

DL STUDIO PLUS
 10477567 Canada Inc
 Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

**KITCHENETTE & WASHROOM
 TYPE B FLOOR PLANS
 3RD FLOOR - EAST SIDE**

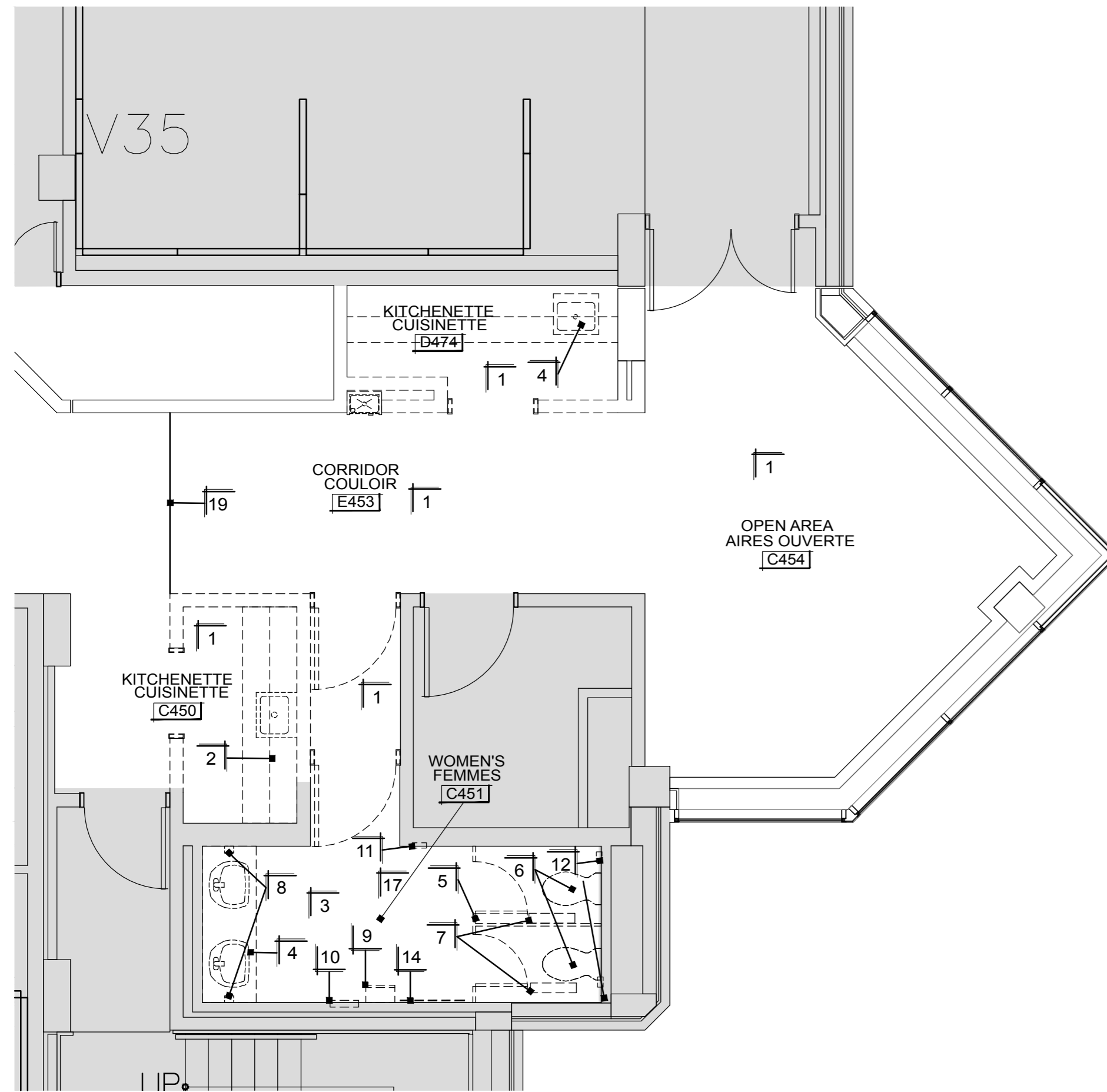
**CUISINE ET TOILETTE, PLANS
 D'ÉTAGE DE TYPE B
 3E ÉTAGE – CÔTÉ EST**

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

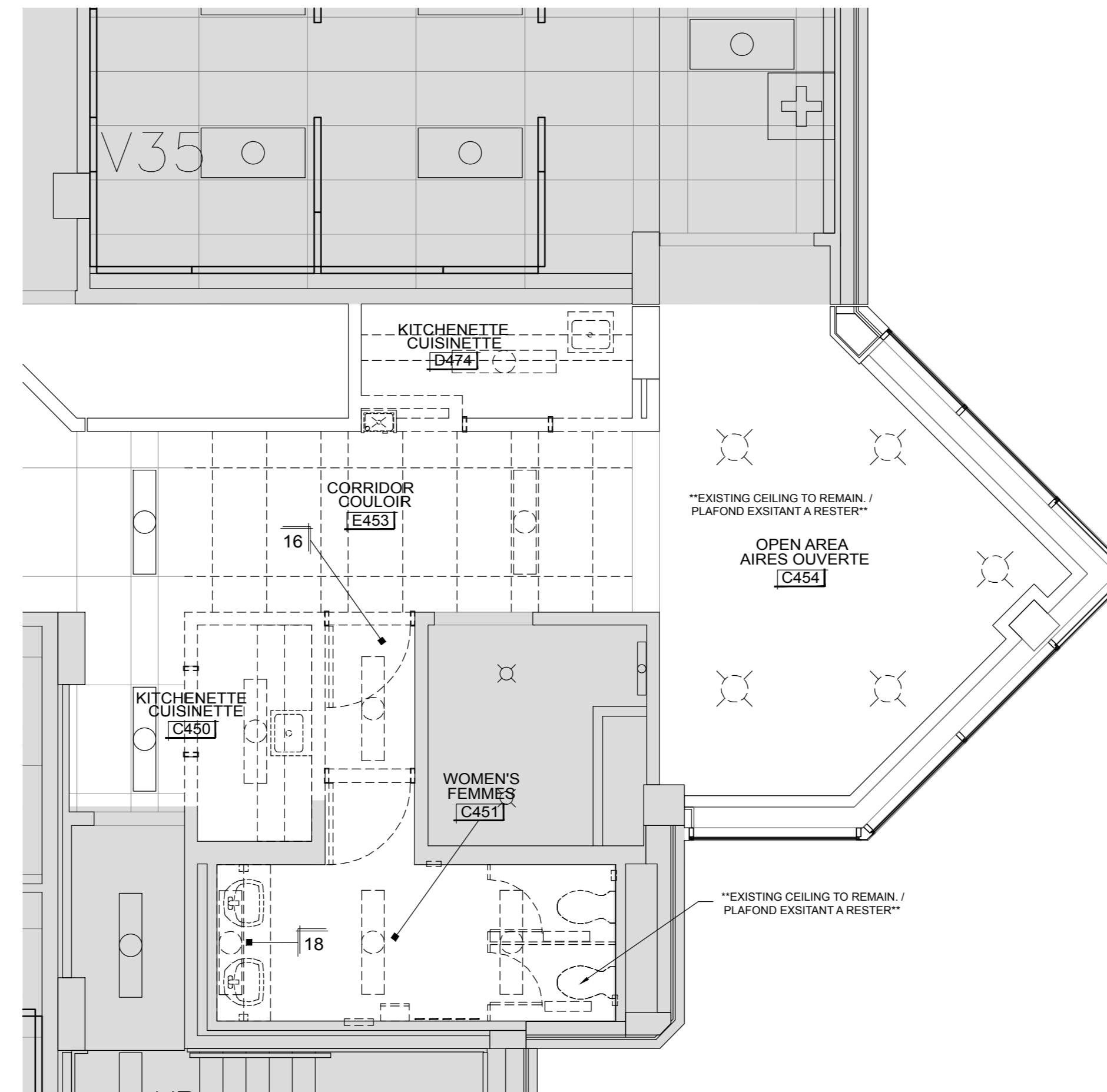
DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019
 SCALE / ÉCHELLE
 1:50

A7

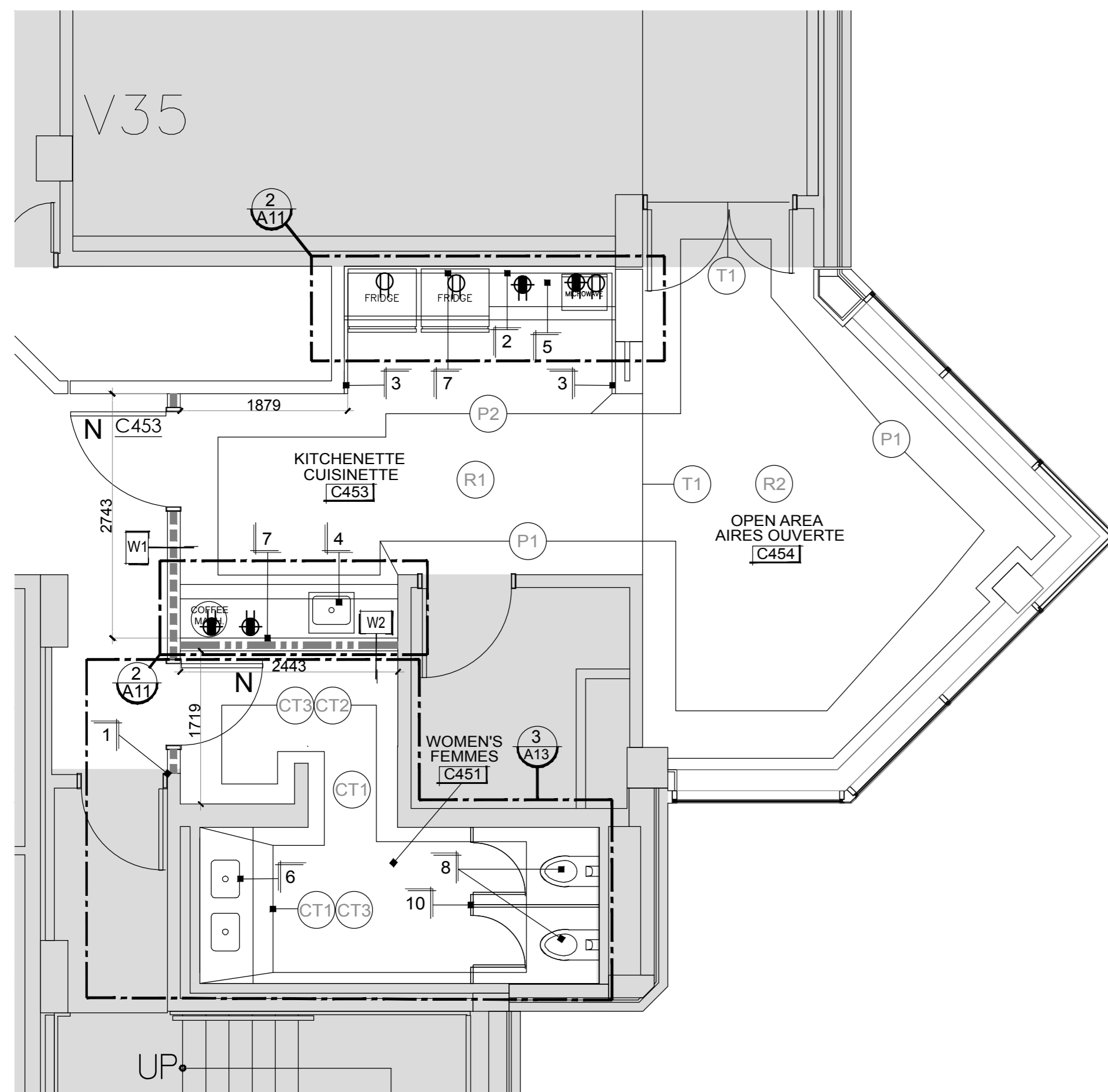
**SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING**



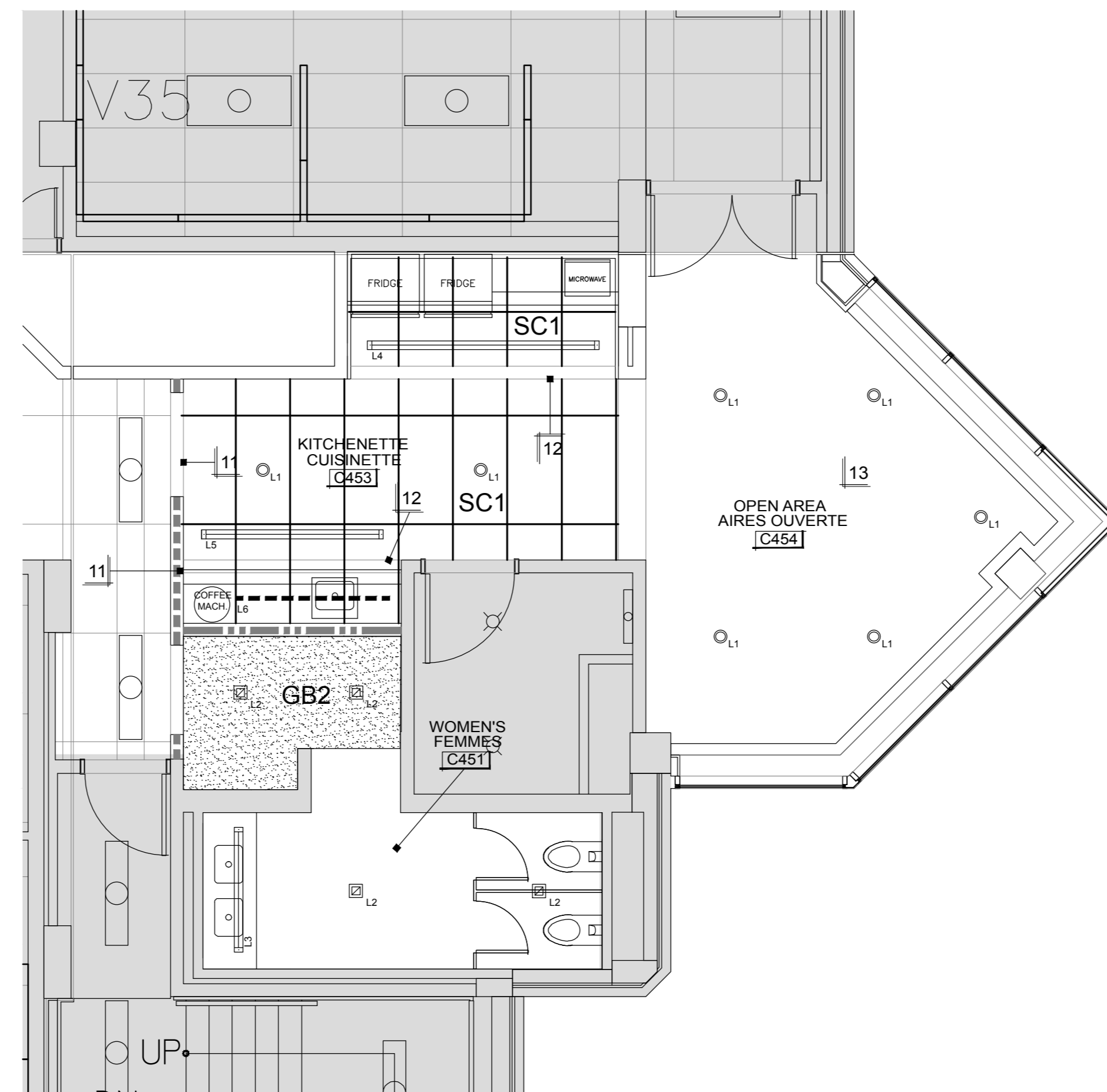
1 DEMOLITION PLAN - KITCHEN. / WASHROOM TYPE B SCALE - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMO PLAN - KITCHEN / WASHRM - TYPE B - SCALE - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - KITCHEN / WASHRM - TYPE B - SCALE - 1:50
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 REFLECTED CEILING PLAN - KIT. / WASHROOM - TYPE B - SCALE - 1:50
PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO BE RECEIVED A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND:

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FIN DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPÉNT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI:

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 92 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILÉS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET SUPÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

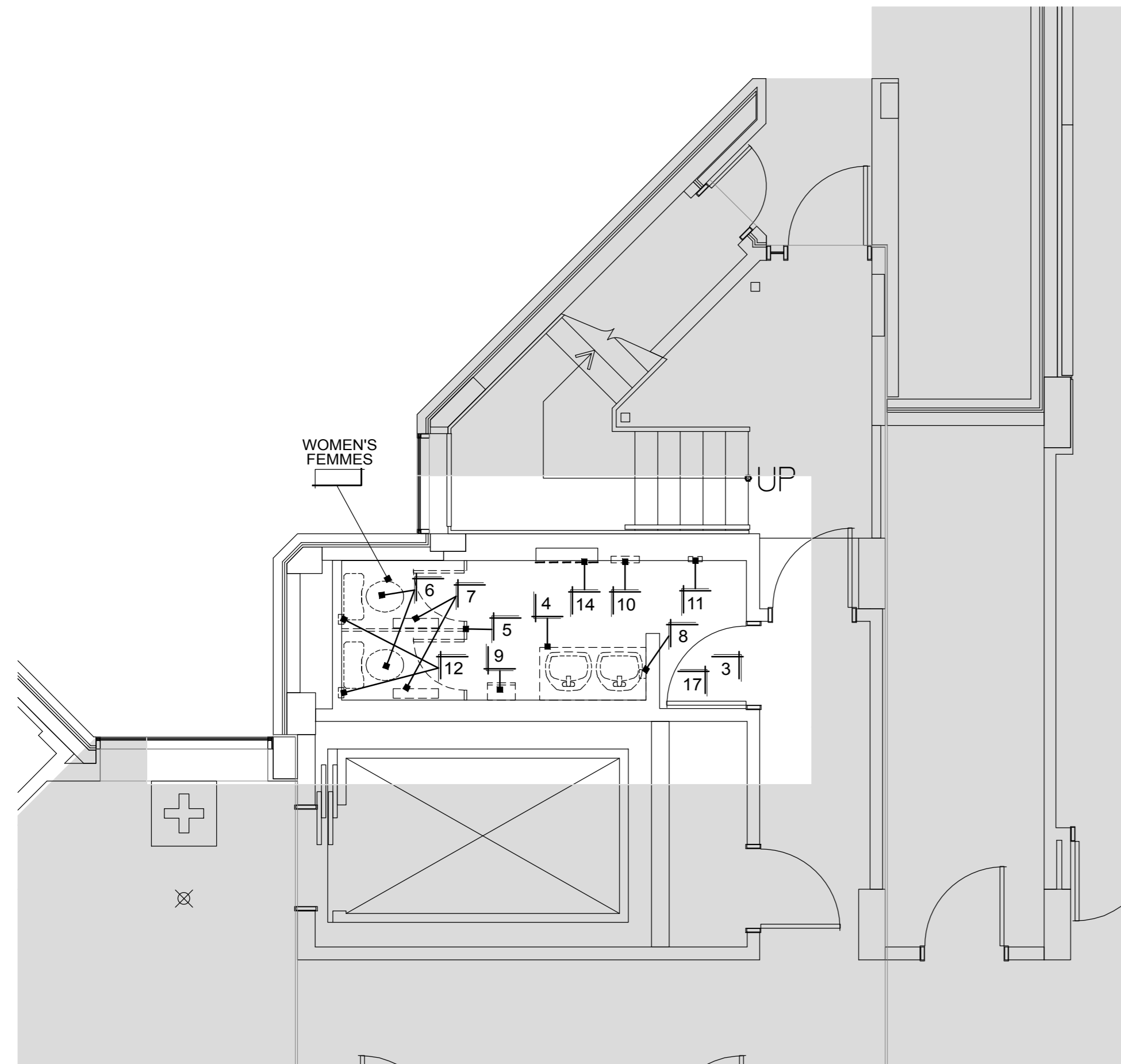
KITCHENETTE & WASHROOM
TYPE B FLOOR PLANS
4TH FLOOR - EAST SIDE

CUISINE ET TOILETTE, PLANS
D'ÉTAGE DE TYPE B
4E ÉTAGE - CÔTÉ EST

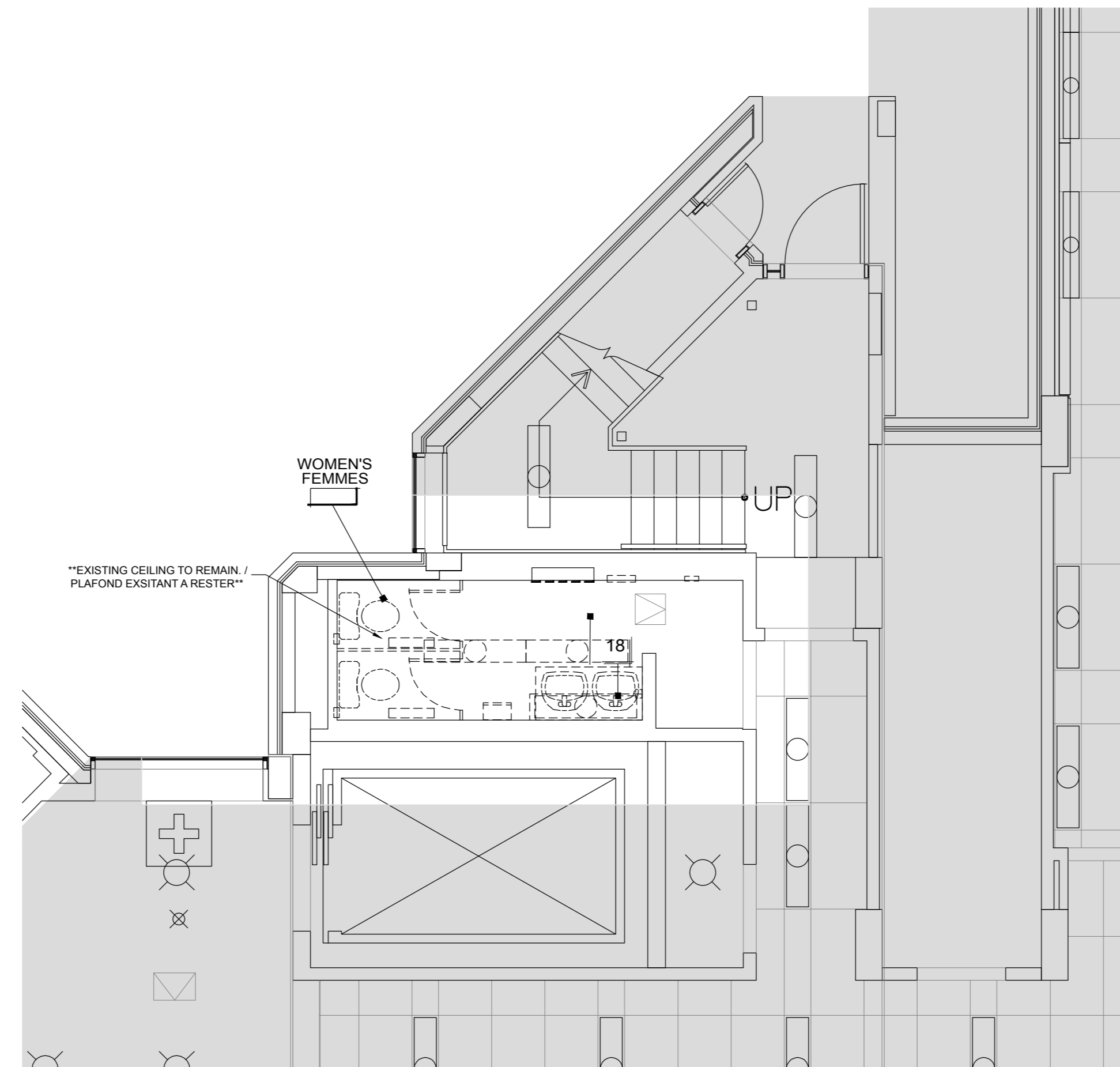
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
1:50

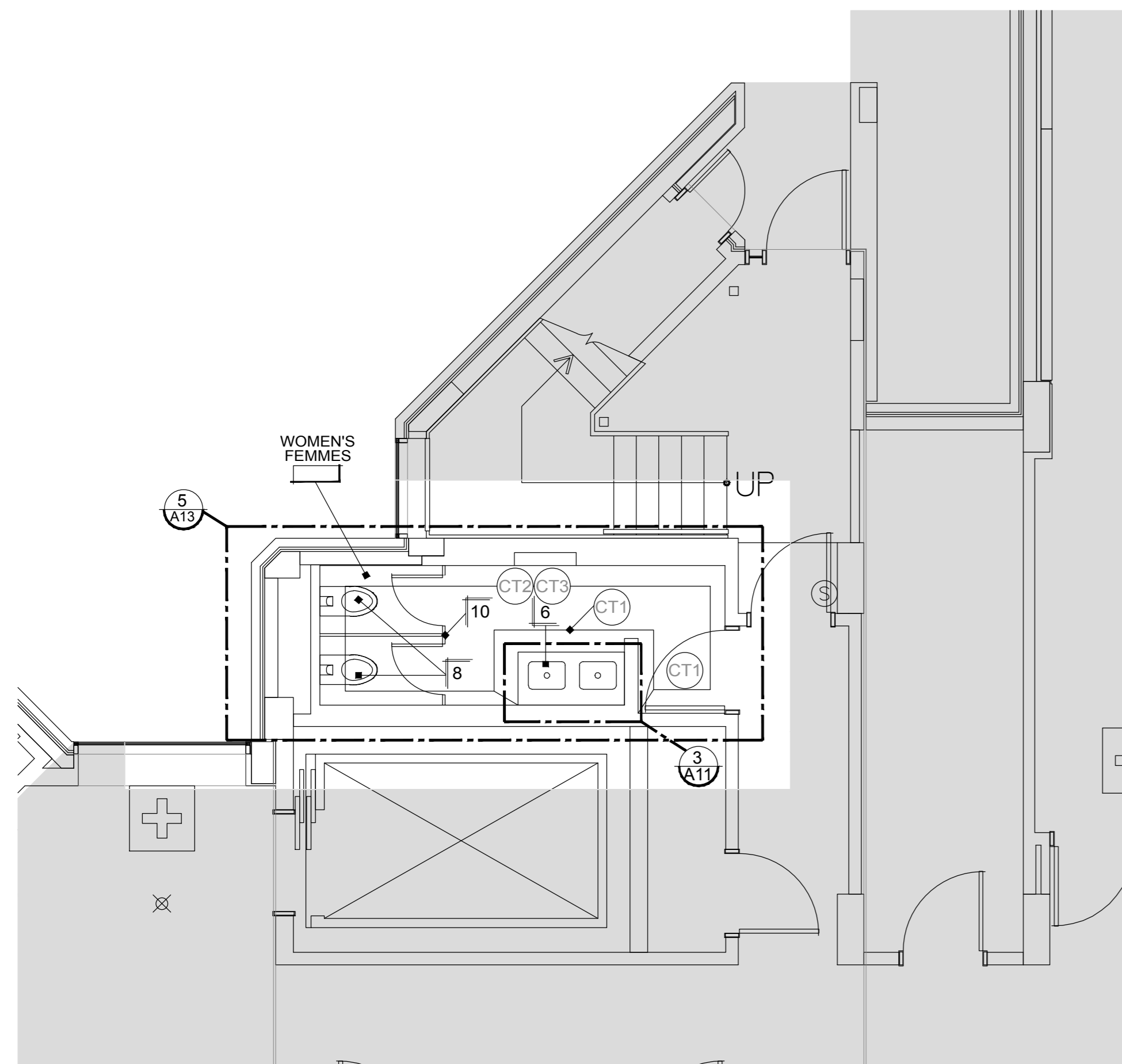
A8



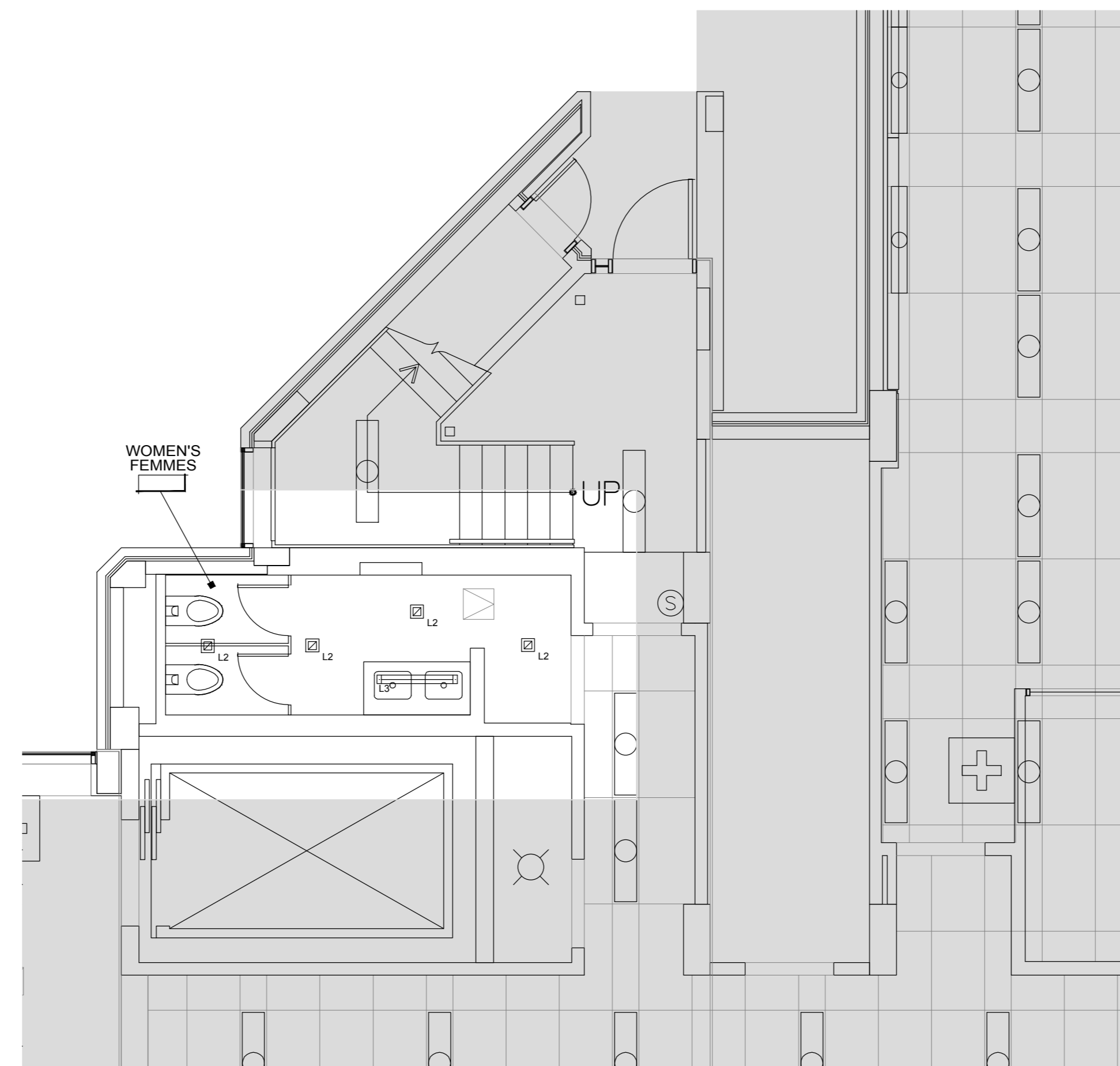
1 DEMOLITION PL. - TYPICAL WOMEN'S WASHRM - TYPE C - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMO PL. - TYPICAL - WOMEN'S / WASHRM - TYPE C - 1:50
PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - TYPICAL WOMEN'S / WASHRM - TYPE C - 1:50
NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 RCP - TYPICAL WOMEN'S / WASHRM - TYPE C - 1:50
PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL. BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO BE RECEIVED A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FIN DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLEVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPÉNT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILÉS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE INFÉRIEURE ET INFÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

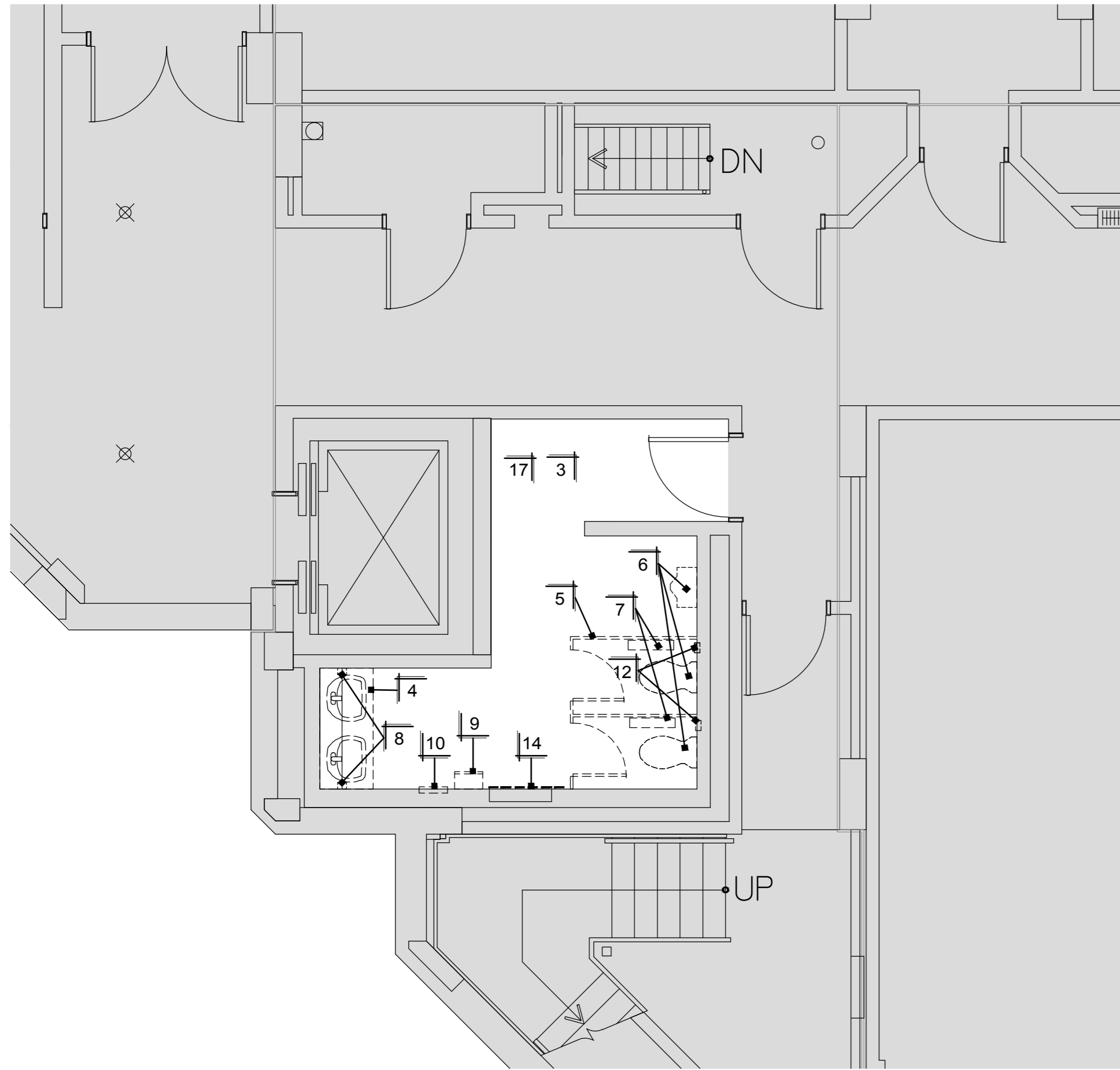
DRAWING NAME / NOM DU DESSIN:
WOMEN'S WASHROOM
TYPE C - TYPICAL FLOOR PLANS
GRD, 2ND, 3RD & 4TH FLR
WEST SIDE /

TOILETTE DES FEMMES,
PLANS D'ÉTAGE DE TYPE C
1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES -
CÔTÉ OUEST

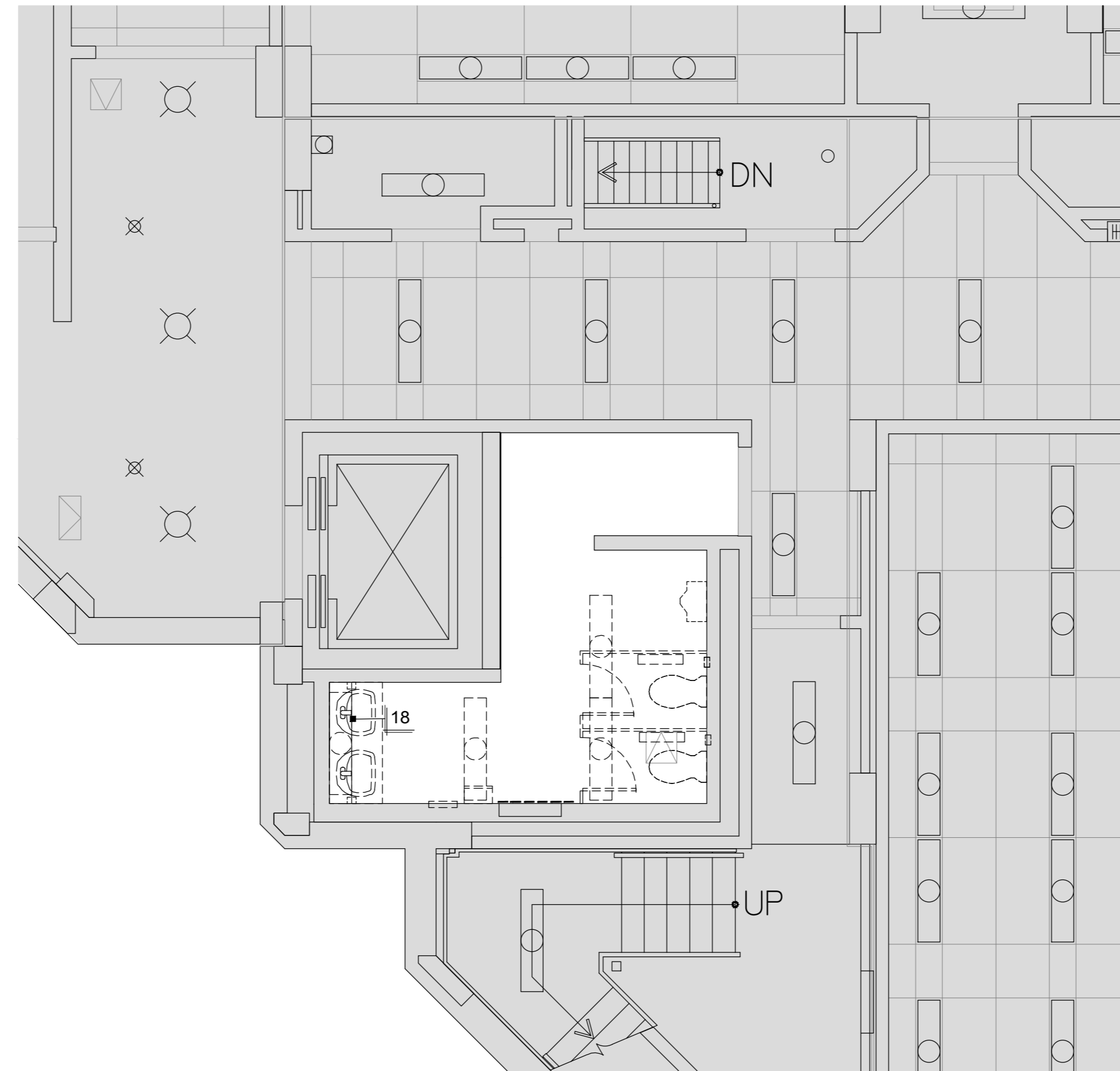
PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

19020
DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
1:50

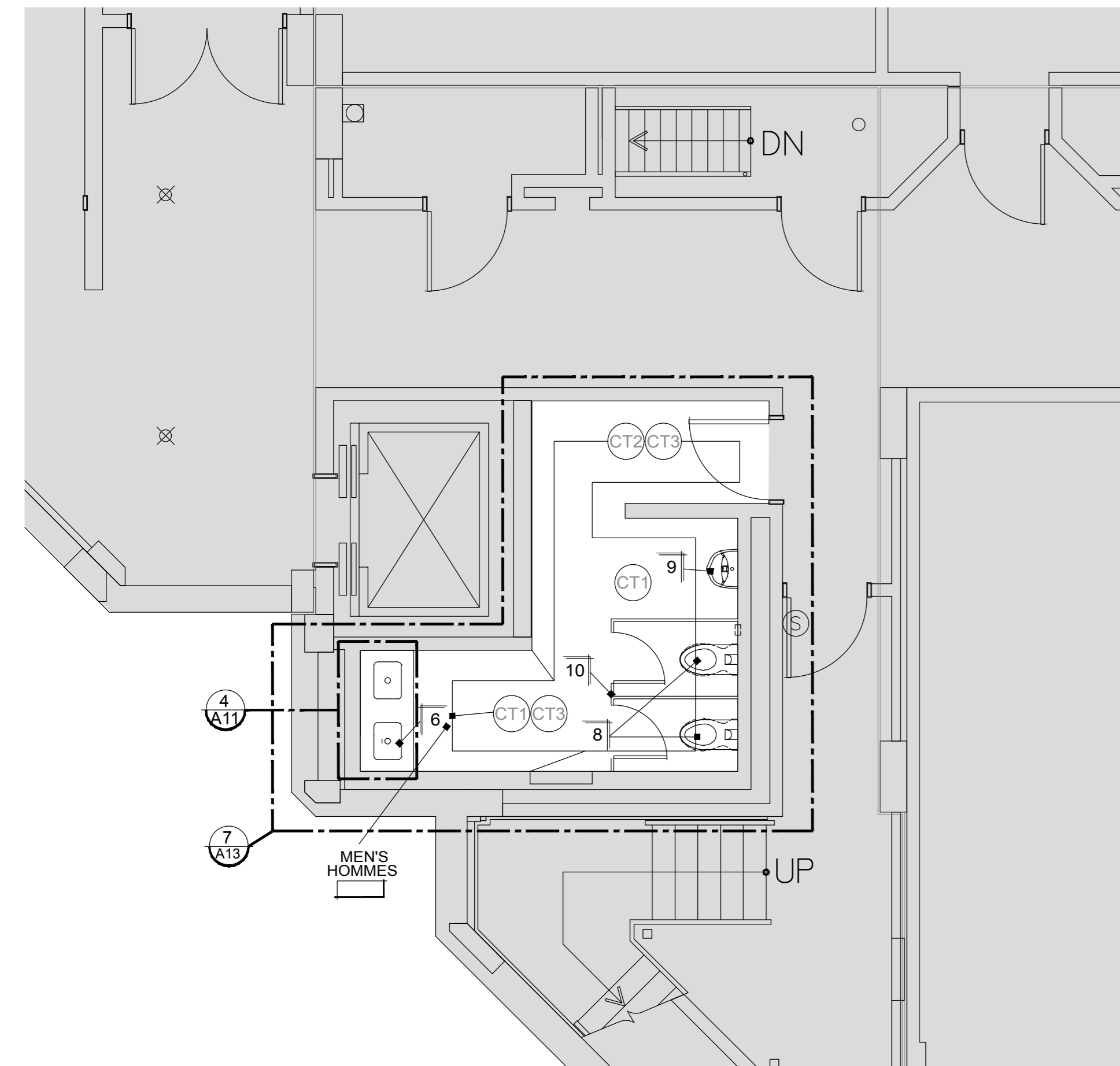
A9



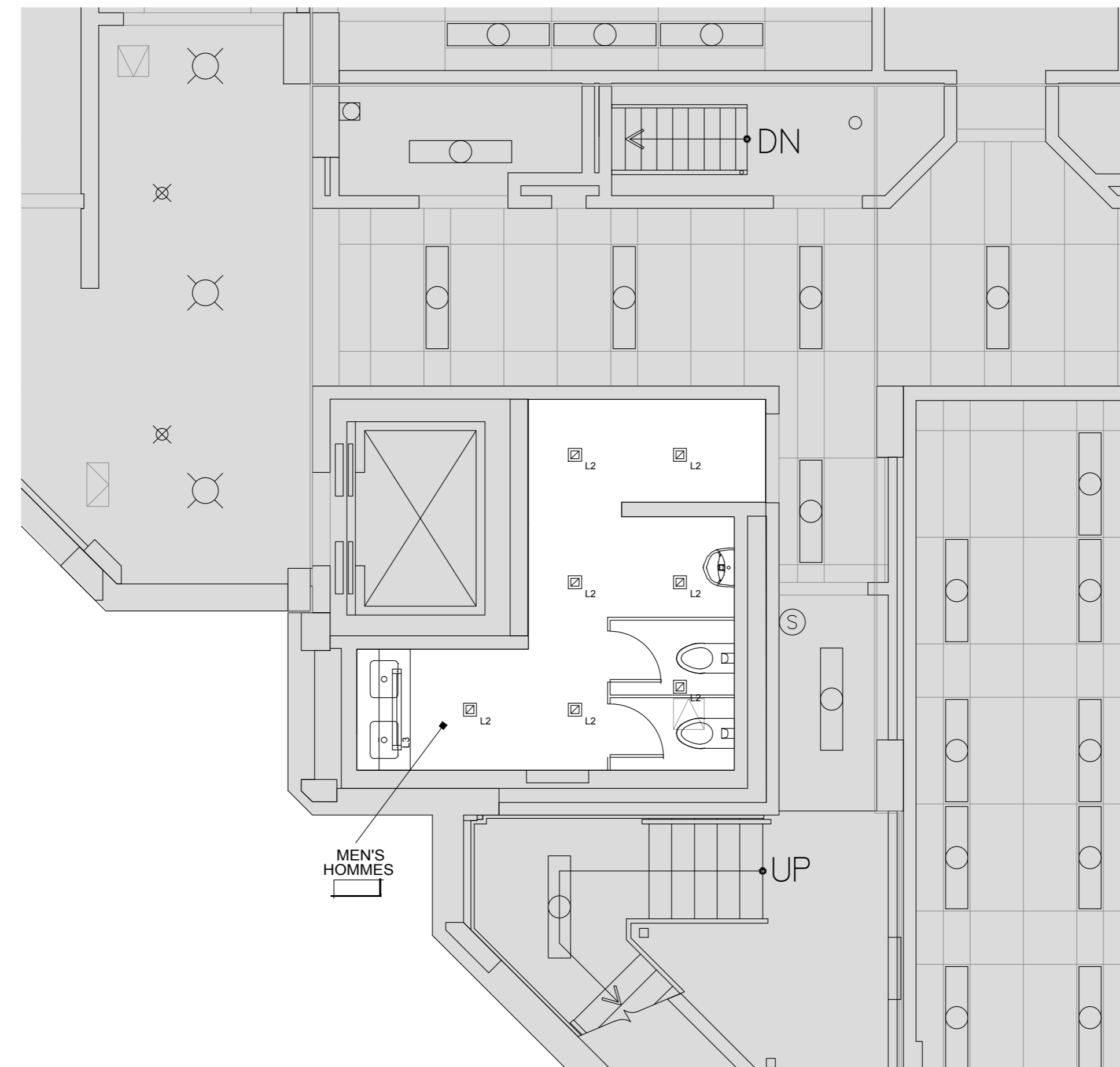
1 DEMOLITION PL. TYPICAL MEN'S WASHRM - TYPE D - SCALE - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION – CUISINE/TOILETTE



2 CEILING DEMO PL. TYPICAL MEN'S WASHRM - TYPE D - SCALE - 1:50
 PLAN DE DÉMOLITION DU PLAFOND – CUISINE/TOILETTE



3 NEW WORK PLAN - TYPICAL MEN'S WASHRM - TYPE D - SCALE - 1:50
 NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL – CUISINE/TOILETTE



4 RCP - TYPICAL MEN'S WASHROOM - TYPE D - SCALE - 1:50
 PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI – CUISINE/TOILETTE

DEMOLITION & CEILING DEMOLITION PLAN NOTATIONS:

- 1 EXISTING FLOORING AND WALL BASE TO BE REMOVED. PREPARE FLOORING TO RECEIVE A NEW FLOOR FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN FOR NEW FLOOR FINISH TYPE.
- 2 EXISTING UPPER & LOWER MILLWORK, SINK AND FAUCETS TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS & SPECIFICATIONS.
- 3 REMOVE EXISTING WALL TILE. PREPARE WALL TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO NEW WORK PLAN AND WASHROOM DETAILS.
- 4 EXISTING COUNTER, SINK, FAUCET AND MIRROR TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR MECHANICAL DISCONNECTS AND REMOVAL DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 5 EXISTING WASHROOM PARTITIONS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 6 EXISTING TOILET & URINALS TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 7 REMOVE / REPLACE EXISTING TOILET TISSUE DISPENSER.
- 8 REMOVE EXISTING SOAP DISPENSER.
- 9 REMOVE / REPLACE EXISTING PAPER TOWEL DISPENSER.
- 10 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED COMBINATION PAPER TOWEL / WASTE RECEPTACLE.
- 11 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN VENDOR.
- 12 REMOVE / REPLACE EXISTING RECESSED NAPKIN DISPOSAL.
- 13 EXISTING WATER FOUNTAIN TO BE REMOVED. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS AND DETAILS.
- 14 REPLACE CONVECTION UNIT COVER WITH NEW.
- 15 REMOVE & DISCONNECT ICE MACHINE. RETURN TO OWNER. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 16 REMOVE GYPSUM BOARD CEILING.
- 17 EXISTING FLOOR TILE TO BE REMOVED. PREPARE FLOOR TO RECEIVE A NEW TILE FINISH. REFER TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS FOR ACCEPTABLE FLOOR LEVELING TOLERANCES.
- 18 EXISTING LIGHT BOX BULKHEAD TO BE REMOVED.
- 19 LINE OF FLOORING EXTENT TO BE REMOVED.

NOTES SUR LE PLAN DE DÉMOLITION ET DE DÉMOLITION DU PLAFOND

- 1 LES PLANCHERS ET LE SOUBASSEMENT DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER À RECEVOIR UN NOUVEAU FINI DE PLANCHER. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL POUR LE NOUVEAU TYPE DE FINI DE PLANCHER.
- 2 LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE, LES ÉVIERS ET LES ROBINETS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 3 ENLEVER LES CARREAUX DE MUR ACTUELS. PRÉPARER LE MUR POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LE NOUVEAU PLAN DE TRAVAIL ET LES DÉTAILS SUR LES TOILETTES.
- 4 LES COMPTOIRS, ÉVIERS, ROBINETS ET MIROIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR LES DÉTAILS ET SPÉCIFICATIONS RELATIFS AUX DÉBRANCHEMENTS ET À L'ENLÈVEMENT.
- 5 LES CLOISONS ACTUELLES DES TOILETTES DOIVENT ÊTRE ENLEVÉES ET REMPLACÉES PAR DE NOUVELLES.
- 6 LES TOILETTES ET URINOIRS ACTUELS DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS ET REMPLACÉS PAR DE NOUVEAUX.
- 7 ENLEVER ET REMPLACER LES DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE ACTUELS.
- 8 ENLEVER LE DISTRIBUTEUR DE SAVON ACTUEL.
- 9 ENLEVER ET REMPLACER LE DISTRIBUTEUR D'ESSUIE-TOUT ACTUEL.
- 10 ENLEVER ET REMPLACER LA COMBINAISON DE CONTENANTS ENCASTRÉS POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS.
- 11 ENLEVER ET REMPLACER LA MACHINE DISTRIBUTRICE DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE.
- 12 ENLEVER ET REMPLACER LE RÉCIPÉNT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ.
- 13 LA FONTAINE D'EAU ACTUELLE DOIT ÊTRE ENLEVÉE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS ET LES DÉTAILS.
- 14 REMPLACER LE COUVERCLE DE L'UNITÉ DE CONVECTION PAR UN NOUVEAU.
- 15 ENLEVER ET DÉBRANCHER LA MACHINE À GLACE. LA RENDRE AU PROPRIÉTAIRE. CONSULTER LES DESSINS DE L'INGÉNIEUR POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 16 ENLEVER LE PLAFOND EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 17 LES CARREAUX DE SOL DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS. PRÉPARER LE PLANCHER POUR RECEVOIR UNE NOUVELLE FINITION EN CARREAUX. CONSULTER LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES TOLÉRANCES ACCEPTABLES RELATIVES AU NIVELLEMENT DU PLANCHER.
- 18 LES CAISSONS LUMINEUX DE LA CLOISON DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS.
- 19 LIGNE DE PLANCHER ÉTENDUE À ENLEVÉS.

NEW WORK & RCP PLAN NOTATIONS:

- 1 ALIGN NEW PARTITION WITH EXISTING PARTITION
- 2 FURR OUT BACK WALL WITH 92MM METAL STUDS TO SUIT NEW PLUMBING LINES C/W 13MM GYPSUM BOARD.
- 3 FURR OUT SIDE WALLS WITH 25MM FURRING CHANNELS AND 13MM GYPSUM BOARD.
- 4 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 5 NEW UPPER & LOWER KITCHEN MILLWORK. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR SPECIFICATIONS.
- 6 NEW WASHROOM MILLWORK WITH SINK AND FAUCET. REFER TO DRAWING A13 FOR SPECIFICATIONS.
- 7 PROVIDE NEW PLYWOOD BLOCKING TO SUPPORT NEW MILLWORK.
- 8 NEW TOILET & CARRIERS. REFER TO DRAWING A13 FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 9 NEW URINAL. REFER TO ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 10 NEW WASHROOM PARTITIONS. REFER TO MANUFACTURER'S DETAILS AND SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION AND MOUNTING DETAILS.
- 11 PROVIDE NEW CEILING L-TRIM TO ACCEPT SUSPENDED CEILING SYSTEM.
- 12 PROVIDE NEW BLOCK WALL SUPPORT. REFER TO STRUCTURAL ENGINEER'S DRAWINGS FOR DETAILS AND SPECIFICATIONS.
- 13 PROVIDE NEW ADDITIONAL LAYER OF 13MM GYPSUM BOARD ABOVE EXISTING GYPSUM BOARD CEILING.

NOTES SUR LES NOUVEAUX TRAVAUX ET LE PLAN DU PLAFOND RÉFLÉCHI

- 1 ALIGNER LA NOUVELLE CLOISON AVEC LA CLOISON ACTUELLE
- 2 APOSER DES FOURRURES SUR LE MUR ARRIÈRE AU MOYEN DE POTEAUX MÉTALLIQUES DE 64 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 3 APOSER DES FOURRURES SUR LES MURS LATÉRAUX AU MOYEN DE PROFILS DE FOURRURE DE 25 MM ET DE PANNEAUX DE GYPSE DE 13 MM.
- 4 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE COMPRENANT UN ÉVIER ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 5 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE CUISINE SUPÉRIEURE ET INFÉRIEURE. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 6 NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE DE TOILETTE COMPRENANT UN LAVABO ET UN ROBINET. CONSULTER LES DESSINS A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 7 FOURNIR DE NOUVEAUX BLOCS DE CONTREPLAQUÉ POUR SOUTENIR LA NOUVELLE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 8 NOUVELLE TOILETTE ET BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU. VOIR LE DESSIN A13 POUR CONNAÎTRE LES SPÉCIFICATIONS.
- 9 NOUVEL URINOIR. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 10 NOUVELLES CLOISONS DE TOILETTE. CONSULTER LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS DU FABRICANT POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS RELATIFS À L'INSTALLATION ET AU MONTAGE.
- 11 FOURNIR DE NOUVEAUX PLAFONDS COUPÉS EN « L » POUR ACCUEILLIR LE SYSTÈME DE PLAFOND SUSPENDU.
- 12 FOURNIR DE NOUVEAUX SUPPORTS DE MURS EN BLOCS. CONSULTER LES DESSINS DES INGÉNIEURS STRUCTURAUX POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS ET LES SPÉCIFICATIONS.
- 13 FOURNIR UNE COUCHE SUPPLÉMENTAIRE DE PANNEAU DE GYPSE DE 13 MM AU-DESSUS DU PLAFOND DE PANNEAUX DE GYPSE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
 ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND
 DRAWINGS ON SITE AND REPORT
 ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
 PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
 WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
 LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
 TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET
 SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER
 AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
 QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
 10477567 Canada Inc
 Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN
 MEN'S WASHROOM
 TYPE D - TYPICAL FLOOR PLANS
 GRD, 2ND, 3RD & 4TH FLR
 EAST SIDE

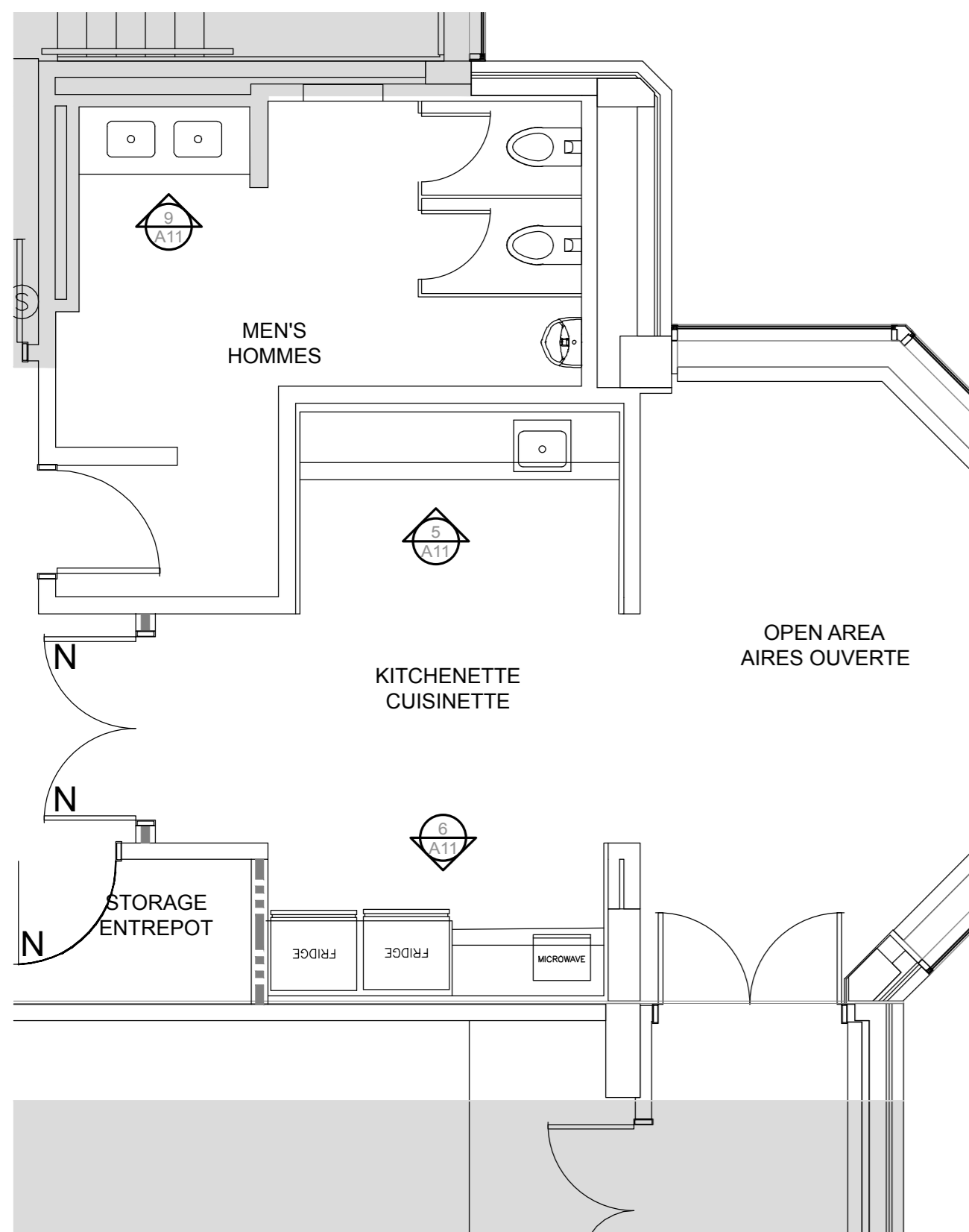
TOILETTE DES FEMMES,
 PLANS D'ÉTAGE DE TYPE C
 1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES –
 CÔTÉ OUEST

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

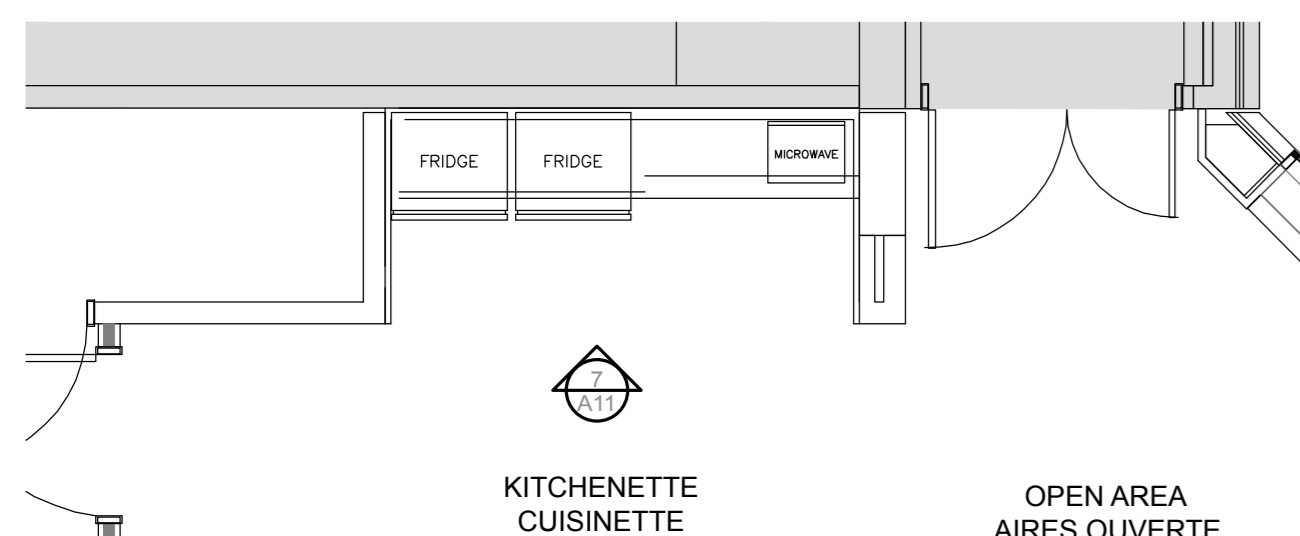
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019
 SCALE / ÉCHELLE
 1:50

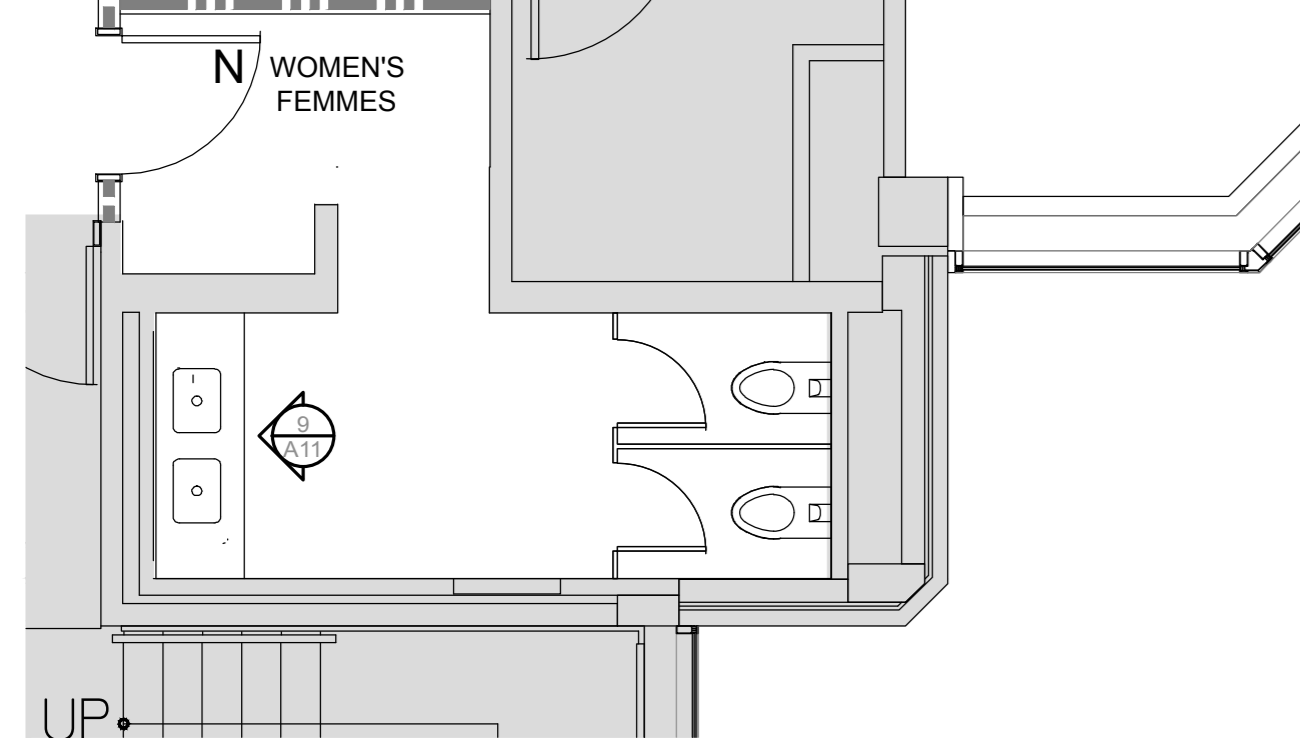
A10



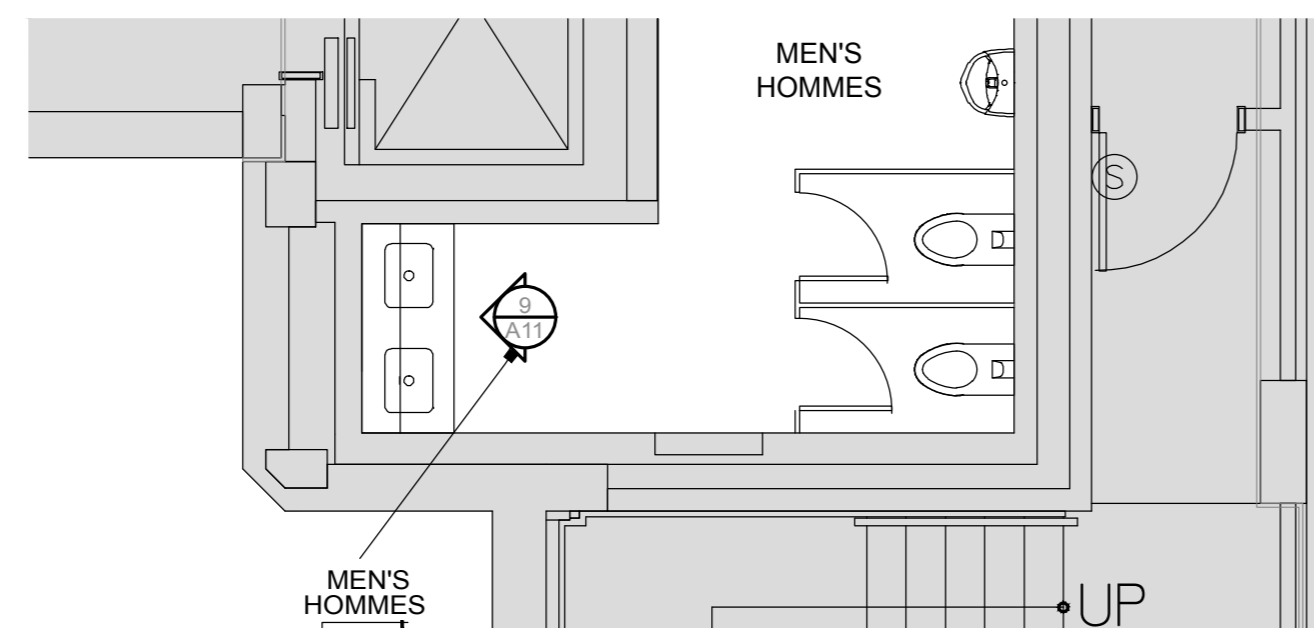
1 TYPICAL KITCHEN / WASHROOM PL. TYPE A - 1:50
PLAN CUISINE / TOILETTE TYPIQUE TYPE A



3 TYPICAL KITCHEN / WASHROOM PL. TYPE B - 1:50
PLAN CUISINE / TOILETTE TYPIQUE TYPE B



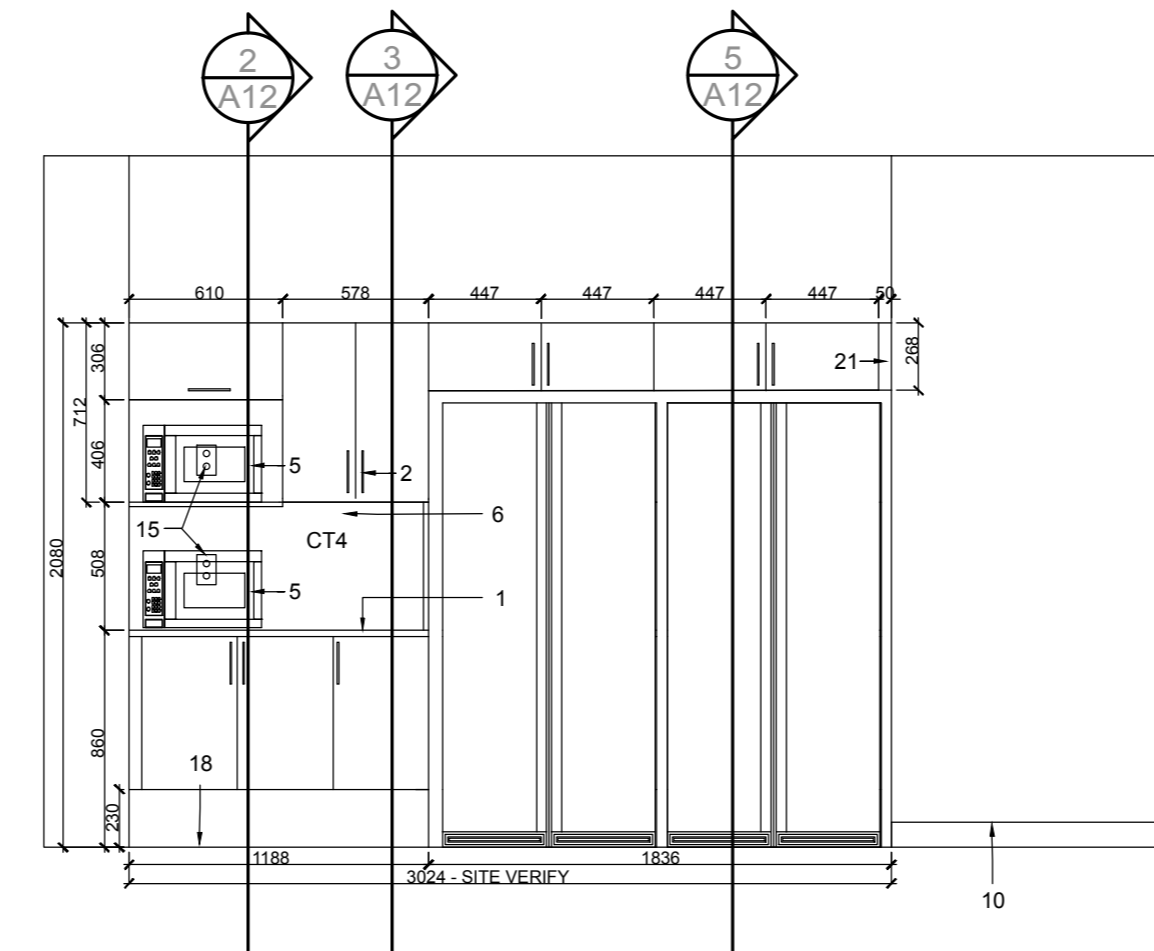
3 TYPICAL WASHROOM PLAN TYPE C - 1:50
PLAN TOILETTE TYPIQUE TYPE C



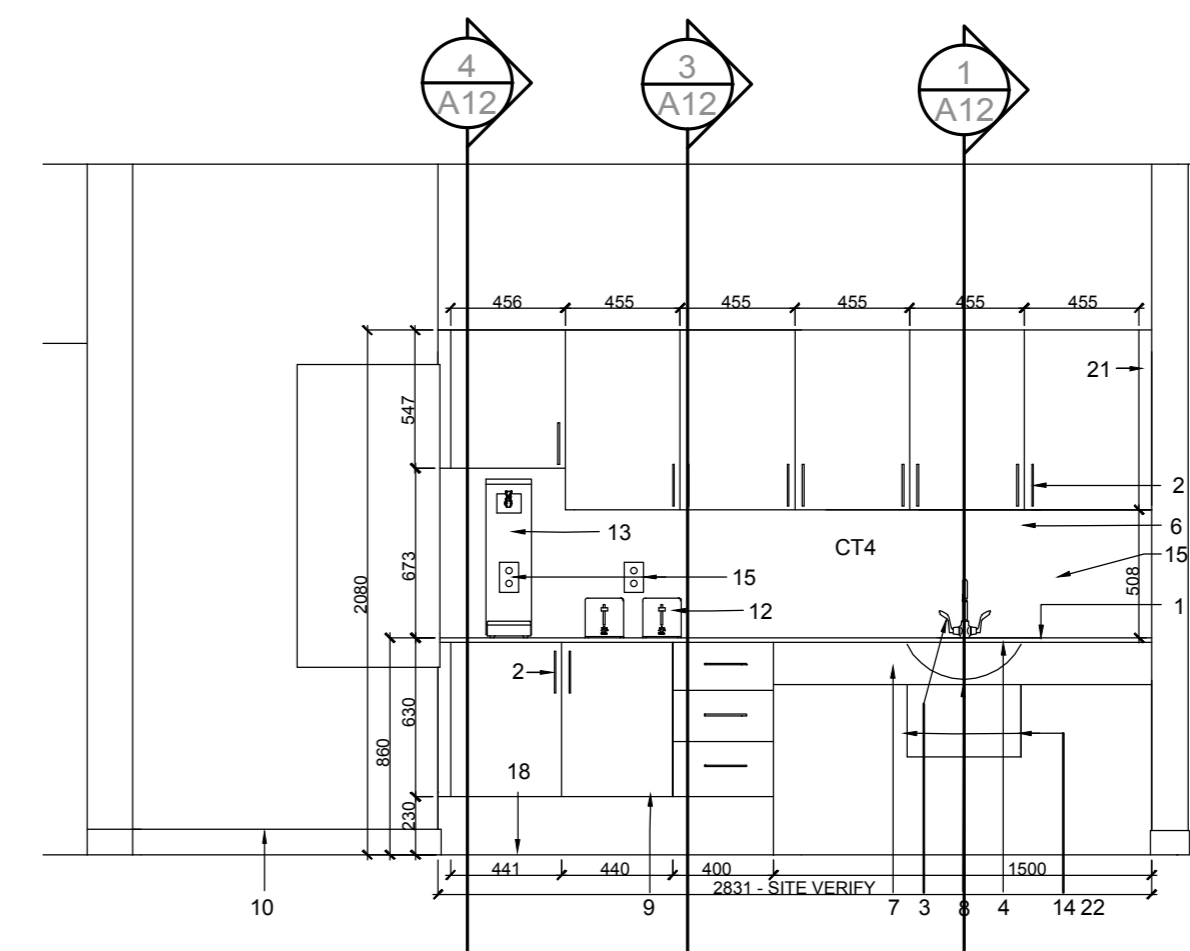
4 TYPICAL WASHROOM PLAN TYPE D - SCALE - 1:50
PLAN DE TOILETTE TYPIQUE TYPE D

MILLWORK NOTATIONS / NOTES RELATIVES À LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE

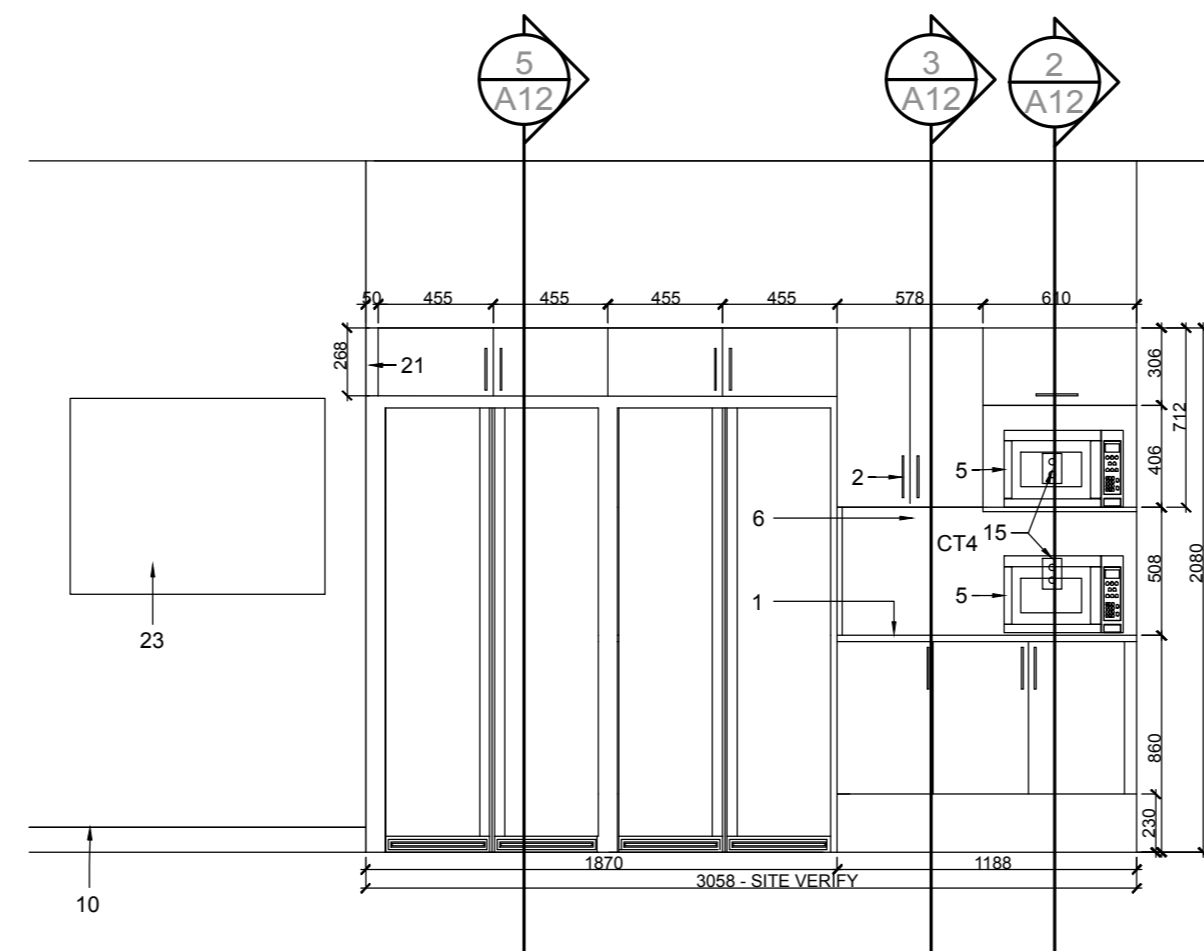
- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 COUNTERTOP C/W QUARTZ FINISH | 1 REVÊTEMENT DE COMPTOIR AVEC FINITION EN QUARTZ. |
| 2 DRAWER / DOOR PULL | 2 POIGNÉES DE TIROIR ET DE PORTE. |
| 3 FAUCET C/W SINGLE LEVER TYPE THAT IS OPERABLE WITH CLOSED FIST. PER MECHANICAL | 3 ROBINET À UN SEUL LEVIER POUVANT FONCTIONNER AVEC LE POING FERMÉ. |
| 4 KITCHEN SINK. REFER TO MECHANICAL | 4 ÉVIER DE CUISINE. |
| 5 MICROWAVE | 5 FOUR À MICRO-ONDES. |
| 6 CERAMIC TILE BACKSPASH | 6 DOSSERET EN CARREAUX DE CÉRAMIQUE. |
| 7 APRON | 7 TABLIER. |
| 8 REMOVABLE APRON WITH L-BRACKETS TO SIDES | 8 TABLIER AMOVIBLE COMPRENANT DES SUPPORTS EN « L » SUR LES CÔTÉS. |
| 9 TOE SPACE | 9 RETRAIT. |
| 10 WALL BASE | 10 SOUBASSEMENT. |
| 11 MICROWAVE SHELF INTEGRATED IN CABINET UNIT 16MM PLYWOOD C/W P-LAM AT ALL SIDES | 11 ÉTAGÈRE POUR FOUR À MICRO-ONDES INTÉGRÉ DANS UNE ARMOIRE - CONTREPLAQUE DE 16 MM AVEC PLASTIQUE STRATIFIÉ DE TOUTS LES CÔTÉS. |
| 12 TOASTER | 12 GRILLE-PAIN. |
| 13 HOT WATER MACHINE. REFER TO MECHANICAL FOR CONNECTION DETAILS. | 13 MACHINE À EAU CHAUDE. CONSULTER LE MÉCANICIEN POUR LES DÉTAILS LIÉS AUX BRANCHEMENTS. |
| 14 INTERMEDIATE WOOD BRACKETS C/W CONNECTION PLATE AND P-LAM FINISH | 14 SUPPORTS INTERMÉDIAIRES EN BOIS COMPRENANT LES PLAQUES DE CONNEXION ET UNE FINITION EN PLASTIQUE STRATIFIÉ. |
| 15 NEW GFI ELECTRICAL RECEPTACLE | 15 NOUVEAU RÉCEPTACLE DE DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE. |
| 16 BATHROOM FAUCET | 16 ROBINET DE SALLE DE BAIN. |
| 17 END GABLE PANEL C/W P-LAM FINISH AT ALL EXPOSED SIDES | 17 PANNEAU D'EXTREMITÉ DU PIGNON COMPRENANT UNE FINITION EN PLASTIQUE STRATIFIÉ DE TOUTS LES CÔTÉS EXPOSÉS. |
| 18 ADEQUATELY ANCHOR MILLWORK TO EXISTING FLOOR | 18 FIXER ADEQUATEMENT LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE À TOUT PLANCHER EXISTANT. |
| 19 NOT USED | 19 NON UTILISÉ. |
| 20 NEW UNDER CABINET LED LIGHT STRIP. REFER TO ELECTRICAL | 20 NOUVELLE BANDE DE LUMIÈRES DEL SOUS L'ARMOIRE. |
| 21 MILLWORK FILLER. VERIFY DIMENSION ON SITE TO FIT EXISTING SPACE. | 21 BOUCHE-FENTES POUR MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE. VÉRIFIER LA DIMENSION SUR PLACE POUR QUI CONVIENT À L'ESPACE EXISTANT. |
| 22 PROVIDE ADEQUATE BLOCKING WITHIN INFILL WALL CAVITY FOR MILLWORK BRACKET SUPPORT | 22 FOURNIR DES BLOCS ADEQUATS À L'INTÉRIEUR DE L'INTERCALAIRE DE LA CAVITÉ MURALE POUR L'INSTALLATION DES SUPPORTS POUR LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE. |
| 23 TACK BOARD. SUPPLIED BY THE CLIENT INSTALLED BY THE CONTRACTOR. SEE DESIGNER. | 23 TABLEAU D'AFFICHAGE. FOURNI PAR LE CLIENT. INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR. VOIR LE DESIGNER. |
| 24 CUPBOARD WITH ADJUSTABLE SHELVES | 24 ARMOIRE COMPRENANT DES ÉTAGÈRES AJUSTABLES. |
| 25 SHELF WITH PRE-LAMINATED FINISH. CUT TO SUIT. | 25 ÉTAGÈRE COMPRENANT UNE FINITION PRÉLAMINÉE. COUPER POUR L'ADAPTER. |
| 26 PRE LAMINATED BULKHEAD | 26 CLOISON PRÉLAMINÉE. |
| 27 PENDANT LIGHT. REFER TO ELECTRICAL. EXACT LOCATION TO BE COORDINATED ONSITE W/ DESIGNER | 27 LUMINAIRE À SUSPENSION. CONSULTER L'ÉLECTRICIEN. L'EMPLACEMENT EXACT DOIT ÊTRE COORDONNÉ SUR PLACE AVEC LE DESIGNER. |
| 28 NEW CUSTOM MIRROR. | 28 NOUVEAU MIROIR PERSONNALISÉ. |
| 29 BATHROOM FAUCET. REFER TO MECHANICAL | 29 ROBINET DE SALLE DE BAIN. |
| 30 BATHROOM SINK. REFER TO MECHANICAL | 30 LAVABO DE SALLE DE BAIN. |
| 31 REMOVABLE APRON WITH L-BRACKETS TO SIDES (BRUSHED STAINLESS STEEL) | 31 TABLIER AMOVIBLE COMPRENANT DES SUPPORTS EN « L » SUR LES CÔTÉS. (STAINLESS BRUSSE) |



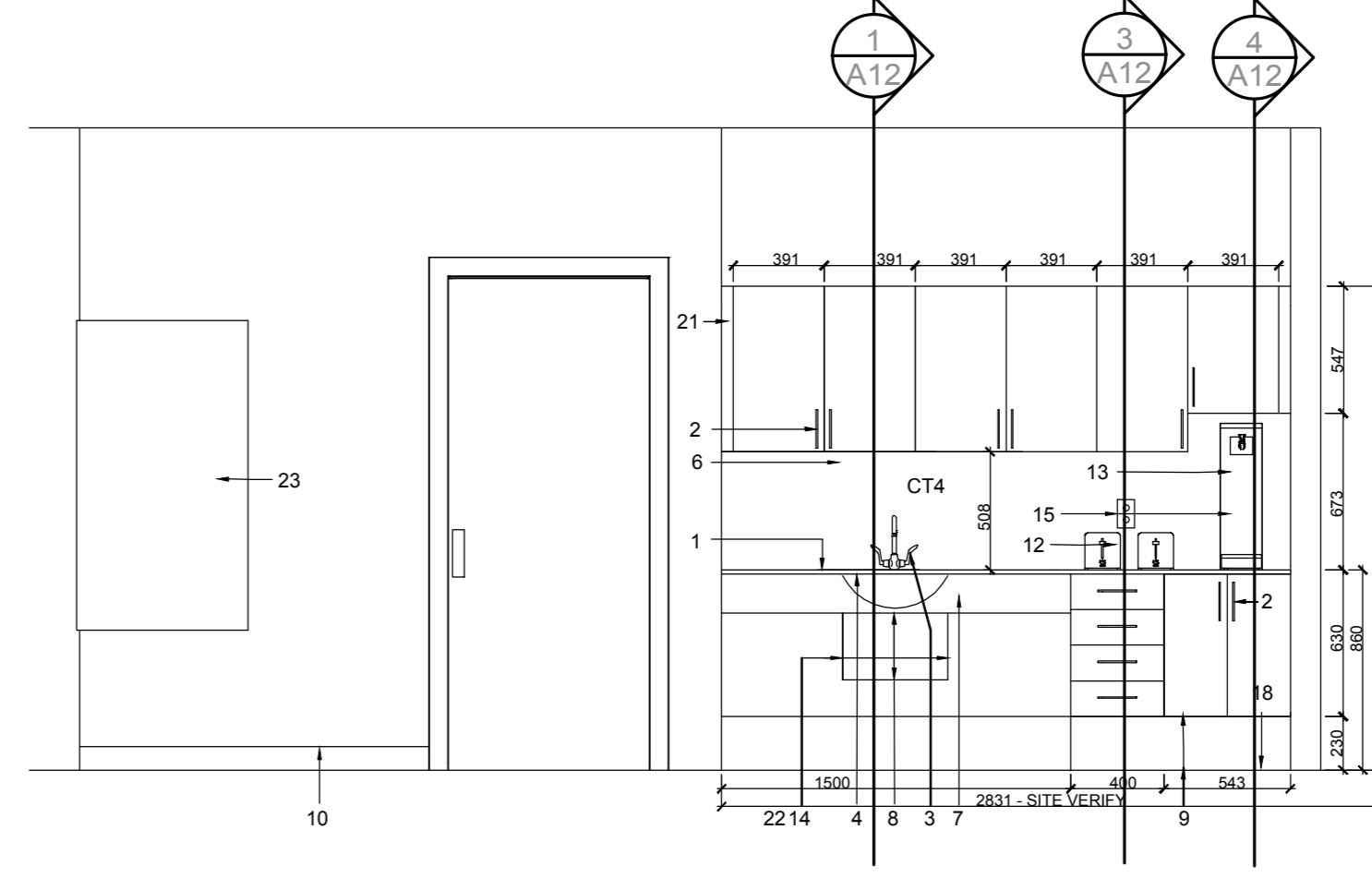
5 KITCHEN ELEV. TYPE A - SCALE - 1:30
ÉLÉVATION CUISINE TYPE A



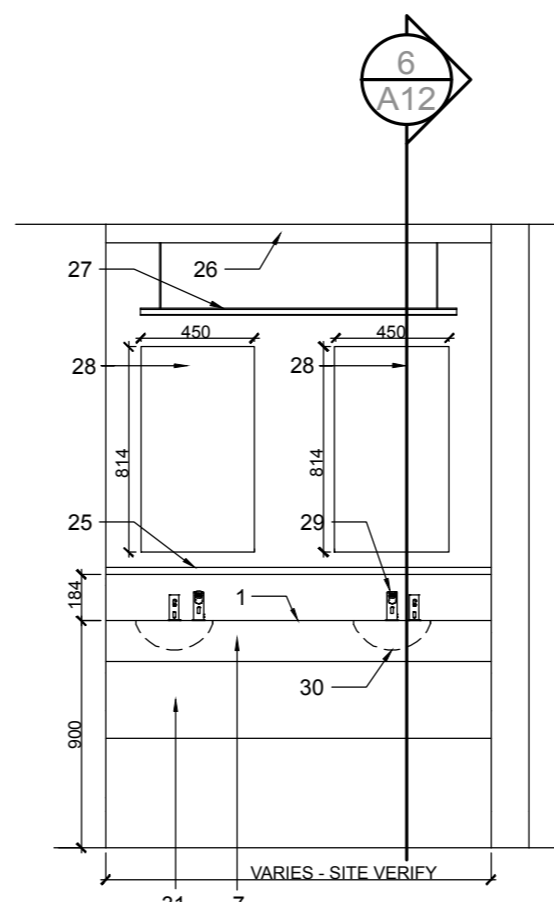
6 KITCHEN ELEV. TYPE A - SCALE - 1:30
ÉLÉVATION CUISINE TYPE A



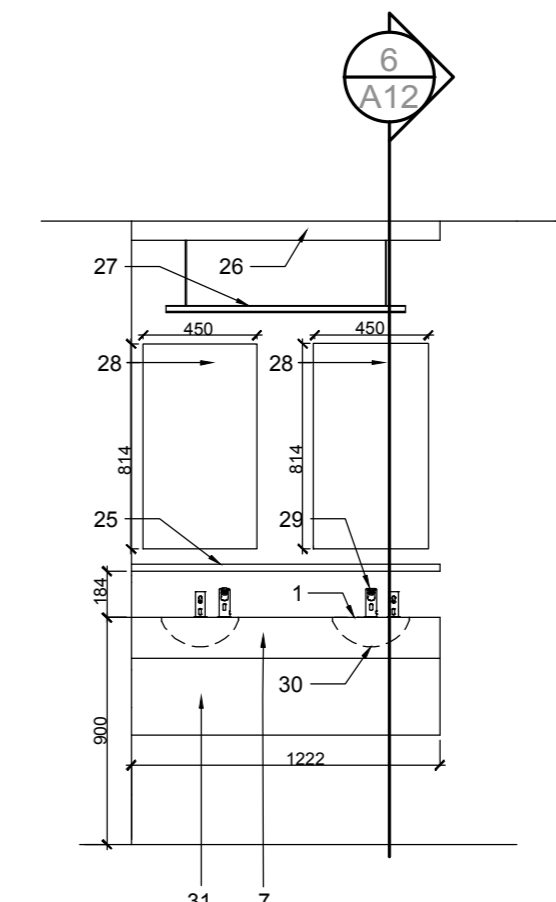
7 KITCHEN ELEV. TYPE B - SCALE - 1:30
ÉLÉVATION CUISINE TYPE B



8 KITCHEN ELEV. TYPE B - SCALE - 1:30
ÉLÉVATION CUISINE TYPE B



9 WASHRM ELEV. TYPE A, B & D - SCALE - 1:30
ÉLÉVATION TOILETTE TYPE A, B, C ET D



10 WASHRM ELEV. TYPE C - SCALE - 1:30
ÉLÉVATION TOILETTE TYPE C

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
ALL DIMENSIONS. SPECIFICATIONS AND
DRAWINGS ON SITE AND REPORT
ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET
SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER
AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
QUELCONQUES.

05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19
NO.	REVISION / RÉVISION	DATE

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE

DL STUDIO+
DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN
KITCHENETTE & WASHROOM
TYPICAL MILLWORK
ELEVATIONS
GRD, 2ND, 3RD & 4TH FLR

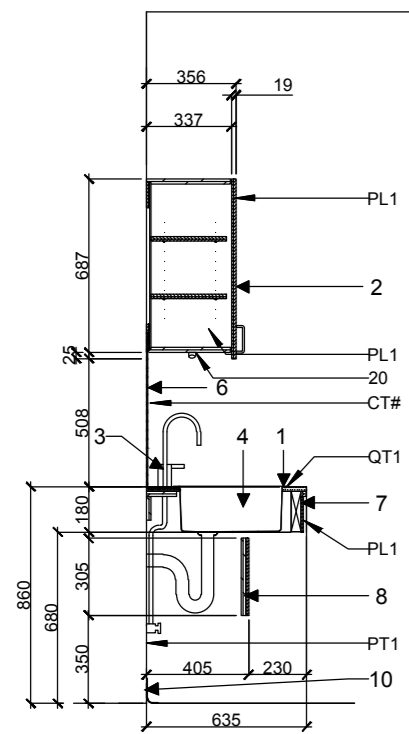
CUISINETTE ET TOILETTE -
MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE ET
ÉLÉVATIONS CARACTÉRISTIQUES
1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

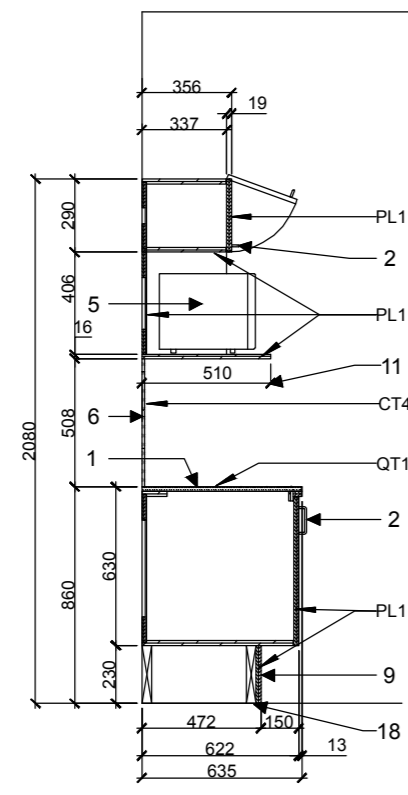
19020

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
SEE DWG / TEL QUE

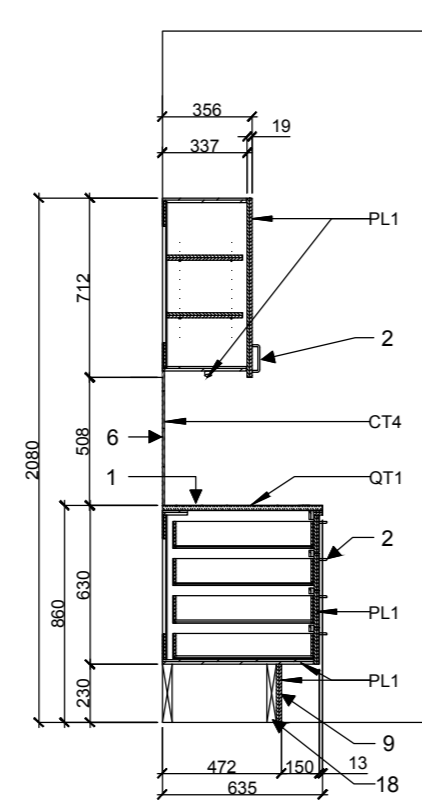
A11



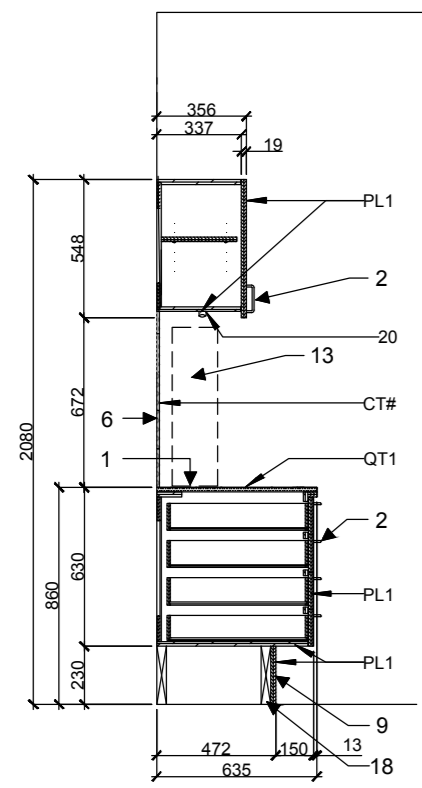
1 SECTION - 1:30
COUPE



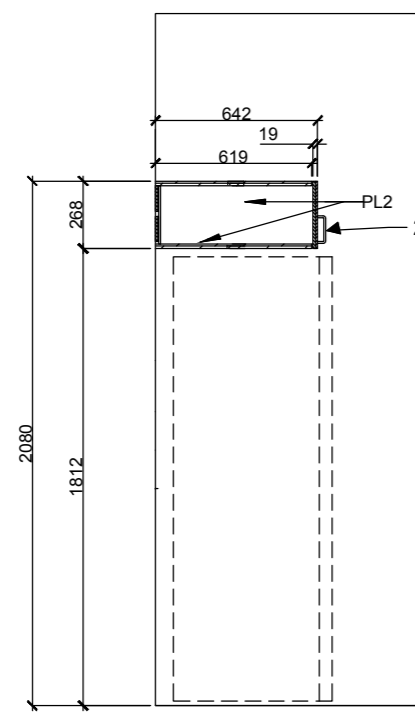
2 SECTION - 1:30
COUPE



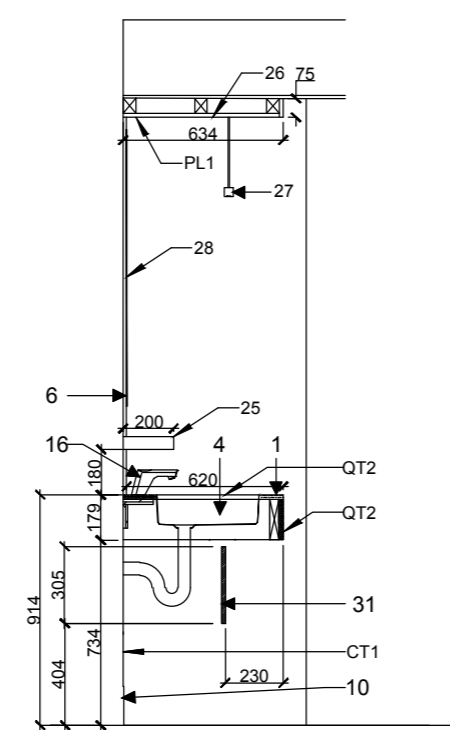
3 SECTION - 1:30
COUPE



4 SECTION - 1:30
COUPE



5 SECTION - 1:30
COUPE



6 SECTION - 1:30
COUPE

MILLWORK NOTATIONS

- 1 COUNTERTOP C/W QUARTZ FINISH
- 2 DRAWER / DOOR PULL
- 3 FAUCET C/W SINGLE LEVER TYPE THAT IS OPERABLE WITH CLOSED FIST. PER MECHANICAL
- 4 KITCHEN SINK. REFER TO MECHANICAL
- 5 MICROWAVE
- 6 CERAMIC TILE BACKSPLASH
- 7 APRON
- 8 REMOVABLE APRON WITH L-BRACKETS TO SIDES
- 9 TOE SPACE
- 10 WALL BASE
- 11 MICROWAVE SHELF INTEGRATED IN CABINET UNIT 16MM PLYWOOD C/W P-LAM AT ALL SIDES
- 12 TOASTER
- 13 HOT WATER MACHINE. REFER TO MECHANICAL FOR CONNECTION DETAILS.
- 14 INTERMEDIATE WOOD BRACKETS C/W CONNECTION PLATE AND P-LAM FINISH
- 15 NEW GFI ELECTRICAL RECEPTACLE
- 16 BATHROOM FAUCET
- 17 END GABLE PANEL C/W P-LAM FINISH AT ALL EXPOSED SIDES
- 18 ADEQUATELY ANCHOR MILLWORK TO EXISTING FLOOR
- 19 NOT USED
- 20 NEW UNDER CABINET LED LIGHT STRIP. REFER TO ELECTRICAL
- 21 MILLWORK FILLER. VERIFY DIMENSION ON SITE TO FIT EXISTING SPACE.
- 22 PROVIDE ADEQUATE BLOCKING WITHIN INFILL WALL CAVITY FOR MILLWORK BRACKET SUPPORT INSTALLED BY THE CONTRACTOR. SEE DESIGNER.
- 23 TACK BOARD. SUPPLIED BY THE CLIENT
- 24 CUPBOARD WITH ADJUSTABLE SHELVES
- 25 SHELF WITH PRE-LAMINATED FINISH. CUT TO SUIT.
- 26 PRE LAMINATED BULKHEAD
- 27 PENDANT LIGHT. REFER TO ELECTRICAL. EXACT LOCATION TO BE COORDINATED ONSITE W/ DESIGNER
- 28 NEW CUSTOM MIRROR.
- 29 BATHROOM FAUCET. REFER TO MECHANICAL
- 30 BATHROOM SINK. REFER TO MECHANICAL
- 31 REMOVABLE APRON WITH L-BRACKETS TO SIDES (BRUSHED STAINLESS STEEL)

NOTES RELATIVES À LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE

- 1 REVÊTEMENT DE COMPTOIR AVEC FINITION EN QUARTZ.
- 2 POIGNÉES DE TIROIR ET DE PORTE.
- 3 ROBINET À UN SEUL LEVIER POUVANT FONCTIONNER AVEC LE POING FERMÉ.
- 4 ÉVIER DE CUISINE.
- 5 FOUR À MICRO-ONDES.
- 6 DOSSERET EN CARREAUX DE CÉRAMIQUE.
- 7 TABLIER.
- 8 TABLIER AMOVIBLE COMPRENANT DES SUPPORTS EN « L » SUR LES CÔTES.
- 9 RETRAIT.
- 10 SOUBASSEMENT.
- 11 ÉTAGÈRE POUR FOUR À MICRO-ONDES INTÉGRÉ DANS UNE ARMOIRE - CONTREPLAQUÉ DE 16 MM AVEC PLASTIQUE STRATIFIÉ DE TOUTS LES CÔTES.
- 12 GRILLE-PAIN.
- 13 MACHINE À EAU CHAUDE. CONSULTER LE MÉCANICIEN POUR LES DÉTAILS LIÉS AUX BRANCHEMENTS.
- 14 SUPPORTS INTERMÉDIAIRES EN BOIS COMPRENANT LES PLAQUES DE CONNEXION ET UNE FINITION EN PLASTIQUE STRATIFIÉ.
- 15 NOUVEAU RÉCEPTACLE DE DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE.
- 16 ROBINET DE SALLE DE BAIN.
- 17 PANNEAU D'EXTRÉMITÉ DU PIGNON COMPRENANT UNE FINITION EN PLASTIQUE STRATIFIÉ DE TOUTS LES CÔTES EXPOSÉS.
- 18 FIXER ADEQUATEMENT LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE À TOUT PLANCHER EXISTANT.
- 19 NON UTILISÉ.
- 20 NOUVELLE BANDE DE LUMIÈRES DEL SOUS L'ARMOIRE.
- 21 BOUCHE-FENTES POUR MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE. VÉRIFIER LA DIMENSION SUR PLACE POUR QUI CONVIENT À L'ESPACE EXISTANT.
- 22 FOURNIR DES BLOCS ADEQUATS À L'INTÉRIEUR DE L'INTERCALAIRE DE LA CAVITÉ MURALE POUR L'INSTALLATION DES SUPPORTS POUR LA MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE.
- 23 TABLEAU D'AFFICHAGE. FOURNI PAR LE CLIENT. INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR. VOIR LE DESIGNER.
- 24 ARMOIRE COMPRENANT DES ÉTAGÈRES AJUSTABLES.
- 25 ÉTAGÈRE COMPRENANT UNE FINITION PRÉLAMINÉE. COUPER POUR L'ADAPTER.
- 26 CLOISON PRÉLAMINÉE.
- 27 LUMINAIRE À SUSPENSION. CONSULTER L'ELECTRICIEN. L'EMPLACEMENT EXACT DOIT ÊTRE COORDONNÉ SUR PLACE AVEC LE DESIGNER.
- 28 NOUVEAU MIROIR PERSONNALISÉ.
- 29 ROBINET DE SALLE DE BAIN.
- 30 LAVABO DE SALLE DE BAIN.
- 31 TABLIER AMOVIBLE COMPRENANT DES SUPPORTS EN « L » SUR LES CÔTES. (STAINLESS BRUSSE)

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS. SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUTS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / REVISION	DATE
05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

MILLWORK SECTIONS
'W2' - WALL SECTION /

COUPE DE MENUISERIE PRÉFABRIQUÉE
COUPE DE MUR 'W2'

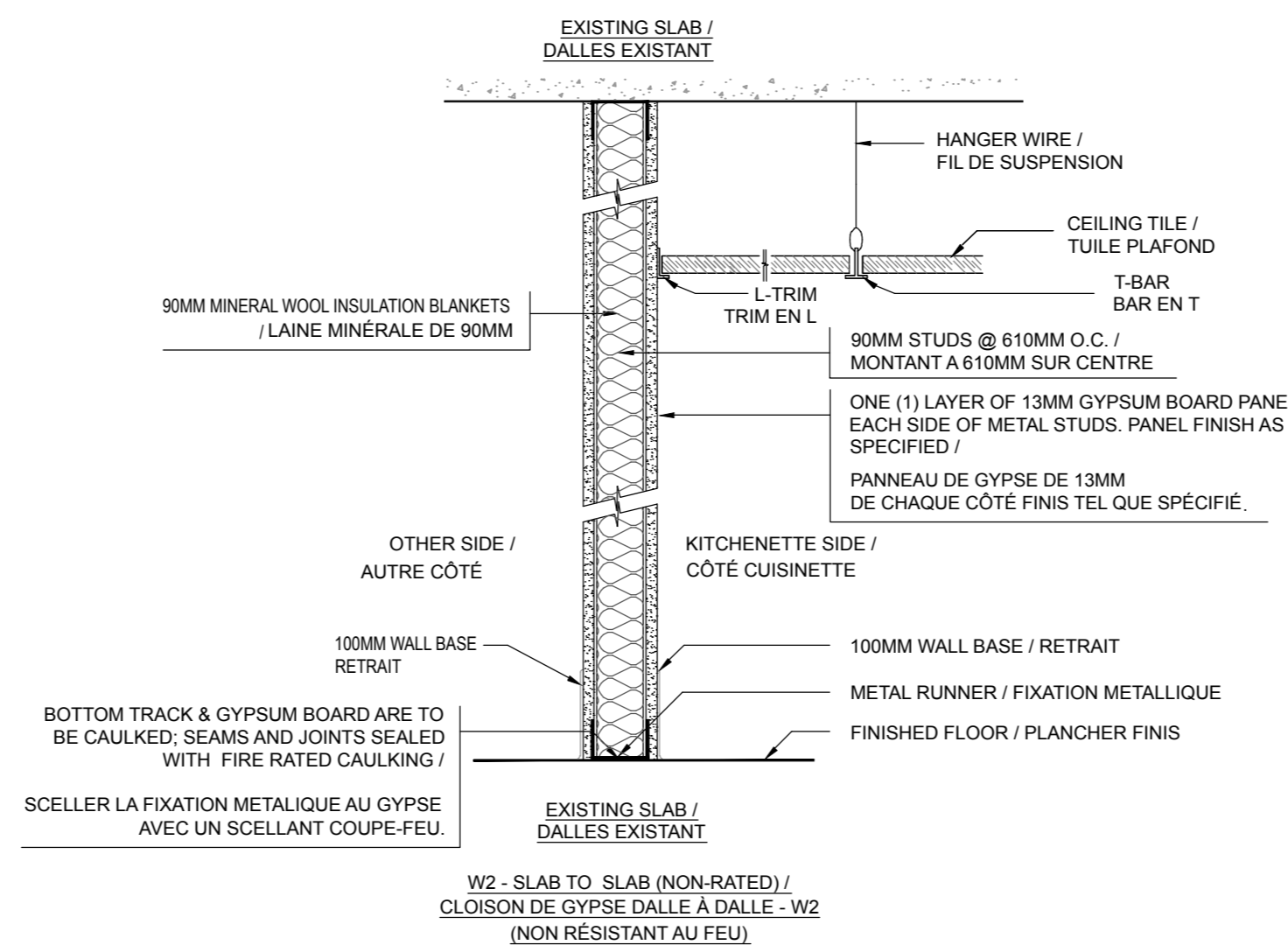
PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

19020

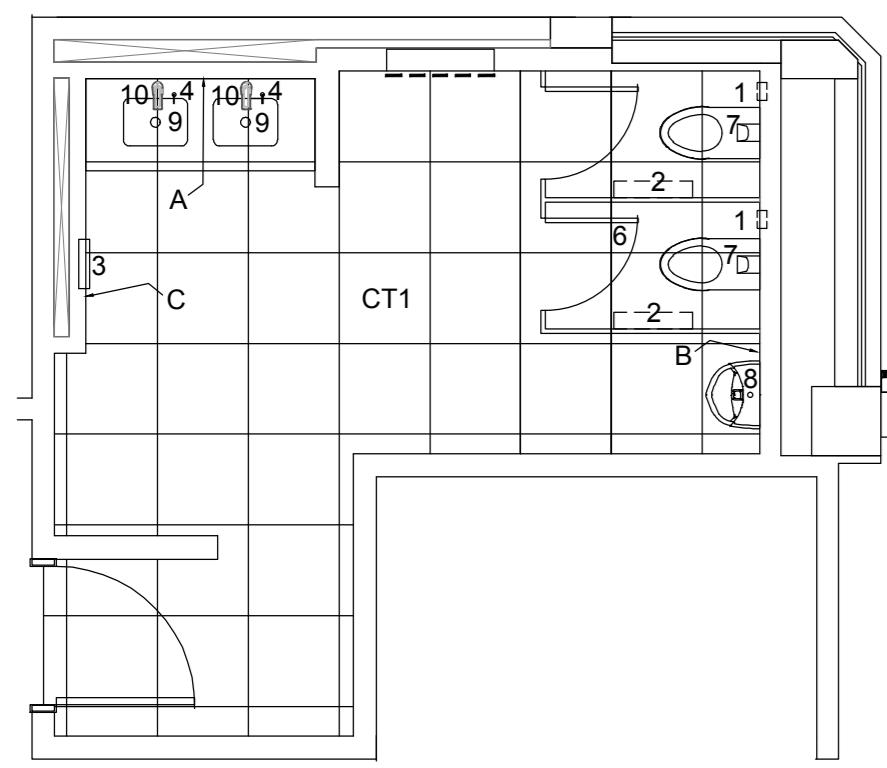
DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE
SEE DWG / TEL QUE

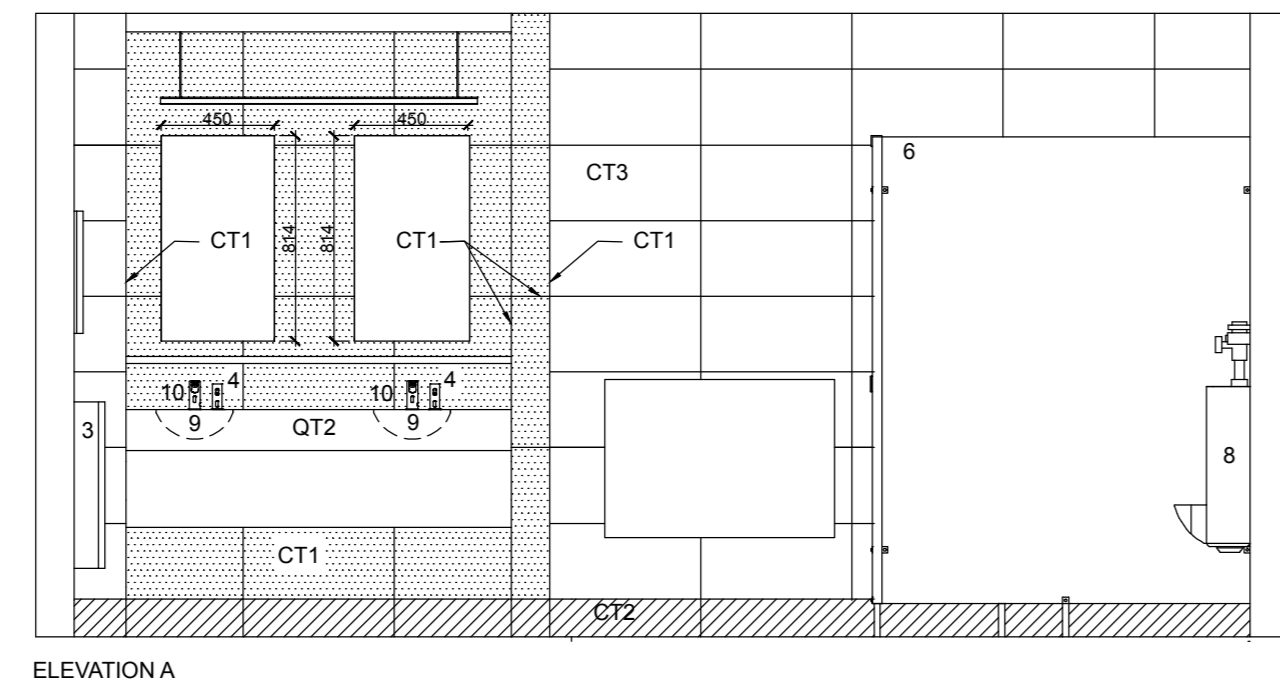
A12



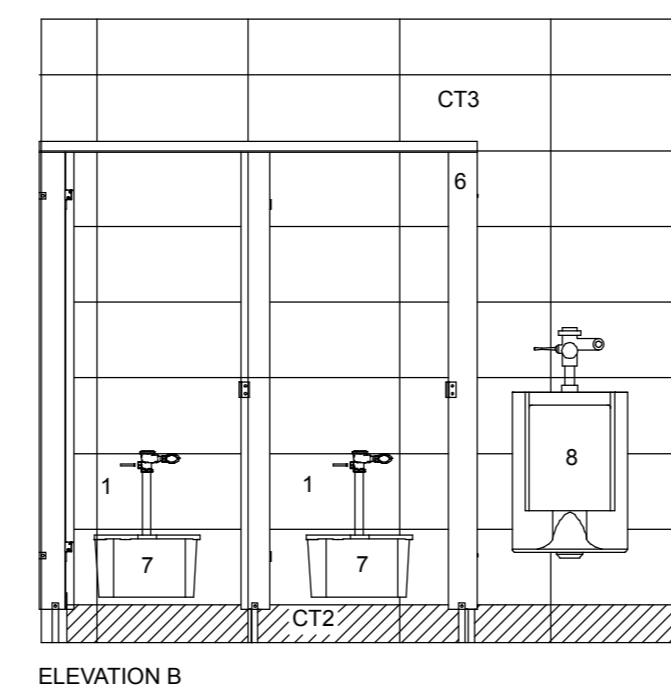
7 'W2' WALL SECTION - NTS
COUPE DE MUR 'W2'



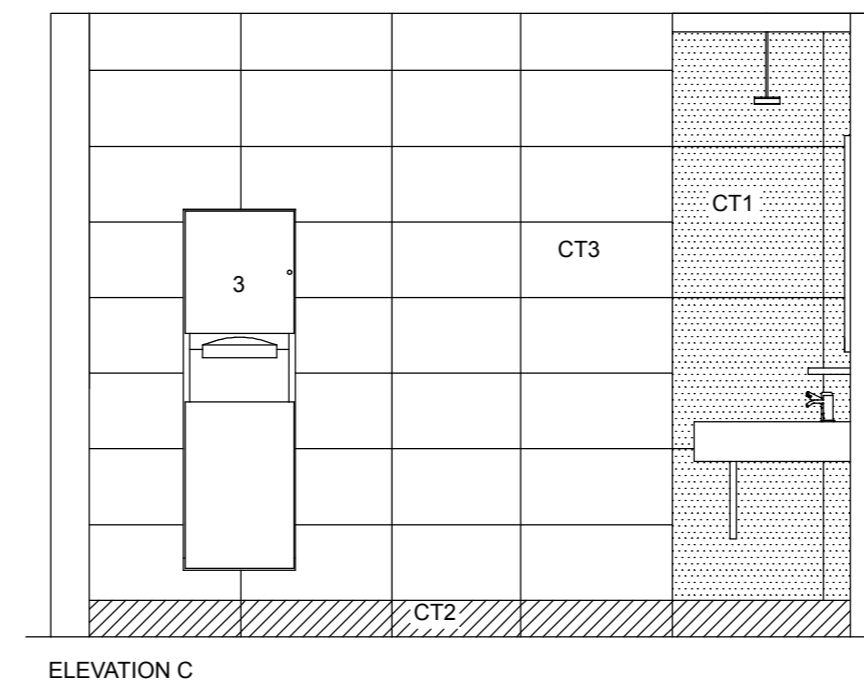
1 TYPE A - WASHROOM PLAN - 1:50
PLAN TOILETTE TYPE A



2 TYPE A - WASHROOM ELEV. - 1:30
ÉLÉVATION TOILETTE TYPE A



ELEVATION B



ELEVATION C

WASHROOM ACCESSORIES & FIXTURES

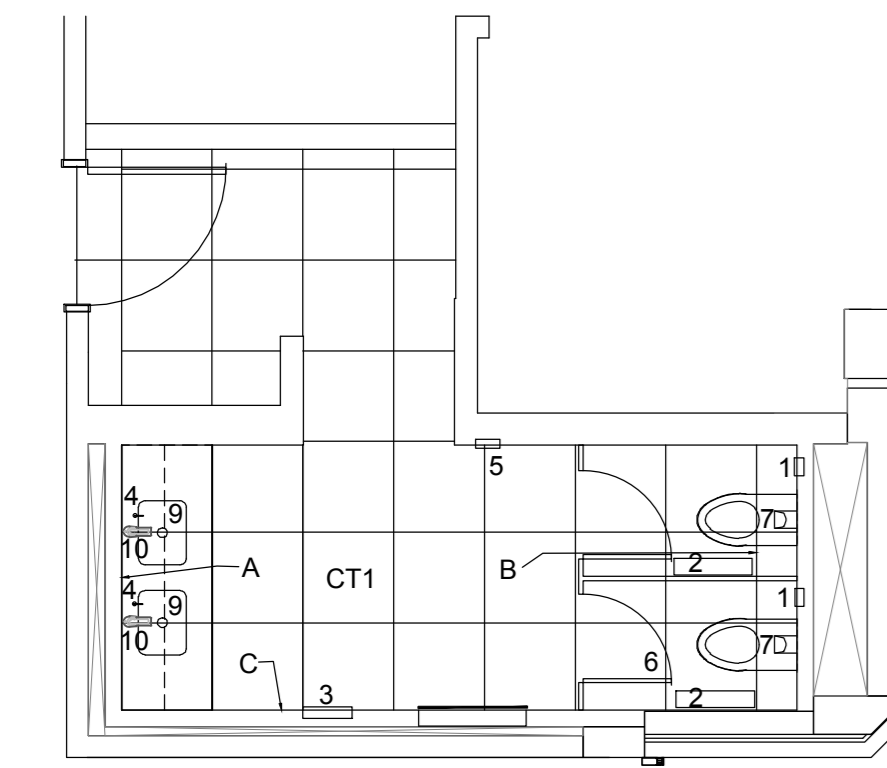
- 1- RECESSED NAPKIN DISPOSAL :
MANUFACTURER: BOBRICK
MODEL# : B-3513
REUSE LOCATION
- 2- TOILET TISSUE DISPENSER:
MANUFACTURER: BOBRICK
MODEL# : B-2890
REUSE LOCATION
- 3- RECESSED PAPER TOWEL & WASTE RECEPTACLE:
MANUFACTURER: BOBRICK
MODEL# : B-38034
REUSE LOCATION
- 4- COUNTERTOP SOAP DISPENSER:
MANUFACTURER: BOBRICK
MODEL# : B-82216
ONE FOR EACH SINK
- 5- RECESSED NAPKIN VENDOR :
MANUFACTURER: BOBRICK
MODEL# : B-3706
REUSE LOCATION / ENLARGE OPENING
- 6- TOILET PARTITIONS :
MANUFACTURER: HADRIAN
SÉRIE : POWDER COATED
COULEUR : TBD
REUSE EXISTING SIZE. CONTRACTOR TO SITE VERIFY.
- 7- WALL HUNG TOILET:
MANUFACTURER: AMERICAN STANDARD
SÉRIE: AFWALL MILLENIUM FLOWISE 1.28 GPF W/ EVERCLEAN MANUAL FLUSH VALVE (2856.128 - 1.28 GPF EXPOSED TOP SPUD BOWL AN MANUAL FLUSH VALVE. SEAT: 5901-110 AMERICAN STANDARD W/ EVERCLEAN COLOUR: WHITE
CONTRACTOR TO ADJUST OUTLETS & INLETS TO SUIT AND PROVIDE FITTINGS AND NEW CARRIERS TO SUIT
- 8-WALL HUNG URINAL:
MANUFACTURER: AMERICAN STANDARD
SÉRIE: WASHBROOK FLOWISE 0.5 GPF HIGH EFFICIENCY URINAL SYSTEM W/ MANUAL FLUSH VALVE (6590.51 - 0.5 GPF EXPOSED TOP SPUD URINAL AND MANUAL PISTON TYPE URINAL FLUSH VALVE.)
COULEUR: WHITE
CONTRACTOR TO ADJUST EXISTING OUTLETS & INLETS TO SUIT AND PROVIDE NEW FITTINGS AND NEW CARRIERS TO SUIT.
- 9- UNDERMOUNT BATHROOM SINK :
MANUFACTURER: KHOLER
SÉRIE: K-20000 CAXTON RECTANGLE
COULEUR: 0-WHITE
- 10- BATHROOM FAUCET :
MANUFACTURER: KHOLER
SÉRIE: K-800T20-SANA TRITON BOWE

CONTRACTOR TO ENLARGE PARTITION OPENINGS AS REQUIRED TO SUIT NEW WASHROOM ACCESSORIES.

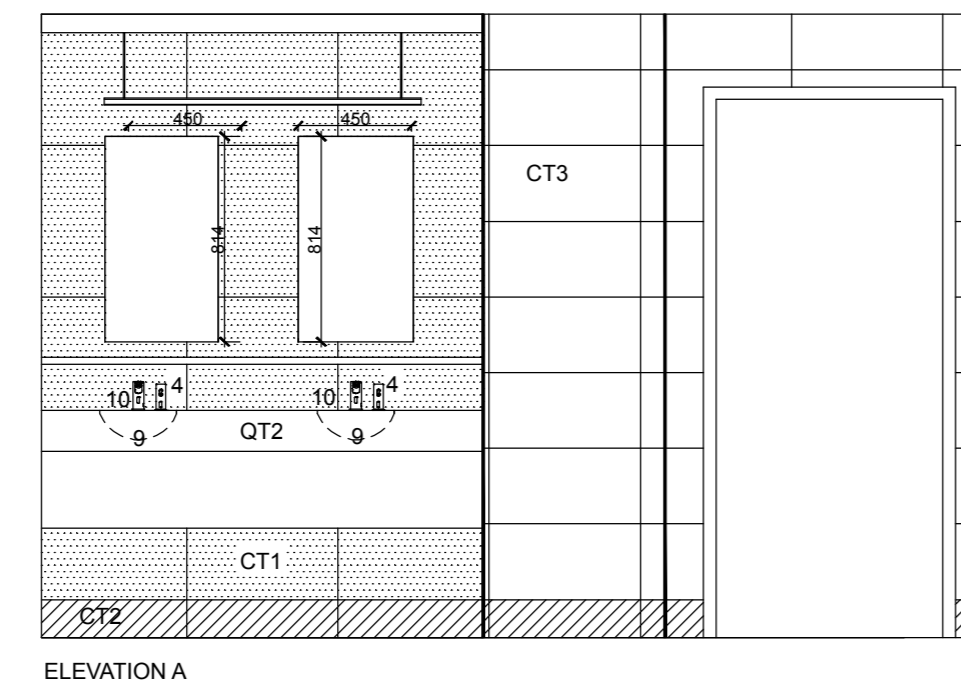
ACCESSOIRES & APPAREILS DE TOILETTE

- 1- RÉCIPIENT DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉ :
FABRICANT : BOBRICK
NO DE MODÈLE : B-3513
RÉUTILISER L'EMPLACEMENT
- 2- DISTRIBUTEUR DE PAPIER HYGIÉNIQUE :
FABRICANT : BOBRICK
NO DE MODÈLE : B-2890
RÉUTILISER L'EMPLACEMENT
- 3- CONTENANT ENCASTRÉ POUR LES ESSUIE-TOUT ET LES DÉCHETS
FABRICANT : BOBRICK
NO DE MODÈLE : B-38034
RÉUTILISER L'EMPLACEMENT
- 4-DISTRIBUTEUR DE SAVON DE COMPTOIR :
FABRICANT : BOBRICK
NO DE MODÈLE : B-82216
UN POUR CHAQUE LAVABO
- 5- MACHINE DISTRIBUTRICE DE SERVIETTES HYGIÉNIQUES ENCASTRÉE :
FABRICANT : BOBRICK
NO DE MODÈLE : B-3706
RÉUTILISER L'EMPLACEMENT/AGRANDIR L'OUVERTURE
- 6- CLOISONS DE TOILETTE :
FABRICANT : HADRIAN
SÉRIE : REVÊTEMENT EN POUDRE
COULEUR : À DÉTERMINER
RÉUTILISER LA TAILLE EXISTANTE.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER LES LIEUX.
- 7- TOILETTE MURALE:
FABRICANT : AMERICAN STANDARD
MODÈLE: AFWALL MILLENIUM FLOWISE 1.28 GPF W/ EVERCLEAN MANUAL FLUSH VALVE (2856.128 - 1.28 GPF EXPOSED TOP SPUD BOWL AN MANUAL FLUSH VALVE. SIEGE: 5901-110 AMERICAN STANDARD W/ EVERCLEAN COULEUR: BLANC
L'ENTREPRENEUR AJUSTERA LES SORTIES ET LES ENTRÉES ET FOURNIR DES RACCORDS ET DE NOUVEAUX BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU À ADAPTER
- 8- URINOIRS MURAUX:
FABRICANT : AMERICAN STANDARD
MODÈLE: WASHBROOK FLOWISE 0.5 GPF HIGH EFFICIENCY URINAL SYSTEM W/ MANUAL FLUSH VALVE (6590.51 - 0.5 GPF EXPOSED TOP SPUD URINAL AND MANUAL PISTON TYPE URINAL FLUSH VALVE.)
COULEUR: BLANC
L'ENTREPRENEUR AJUSTERA LES SORTIES ET LES ENTRÉES ET FOURNIR DES RACCORDS ET DE NOUVEAUX BASIN / TRANSPORTEUR D'EAU À ADAPTER
- 9- LAVABO ENCASTRÉ:
FABRICANT : KHOLER
MODÈLE: K-20000 CAXTON RECTANGLE
COULEUR: 0-WHITE
- 10- ROBINET SALLE DE BAIN :
FABRICANT : KHOLER
MODÈLE: K-800T20-SANA TRITON BOWE

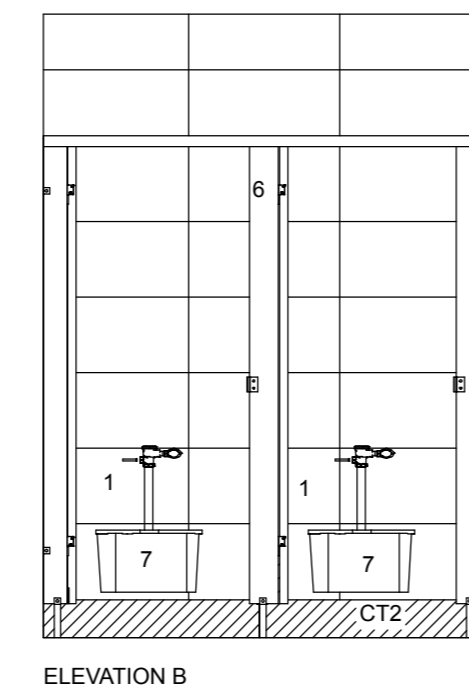
L'ENTREPRENEUR DOIT ÉLARGIR LES OUVERTURES DES CLOISONS AU BESOIN AFIN D'ACCUEILLIR LES NOUVEAUX ACCESSOIRES DE TOILETTE.



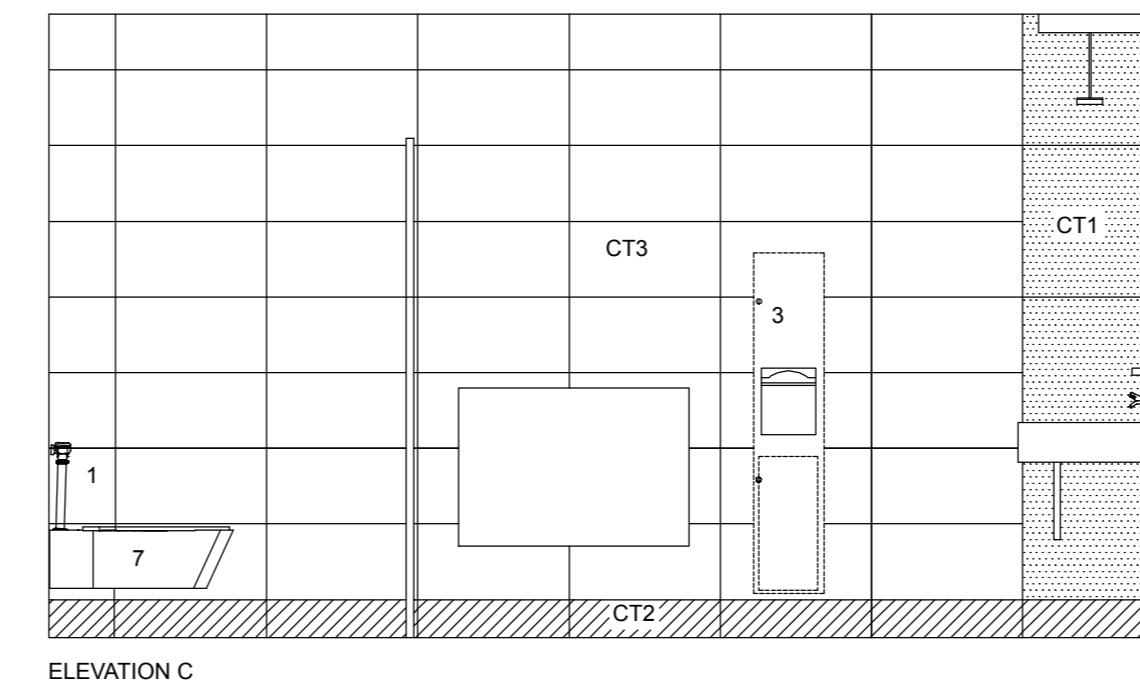
3 TYPE B - WASHROOM PLAN - 1:30
PLAN TOILETTE TYPE B



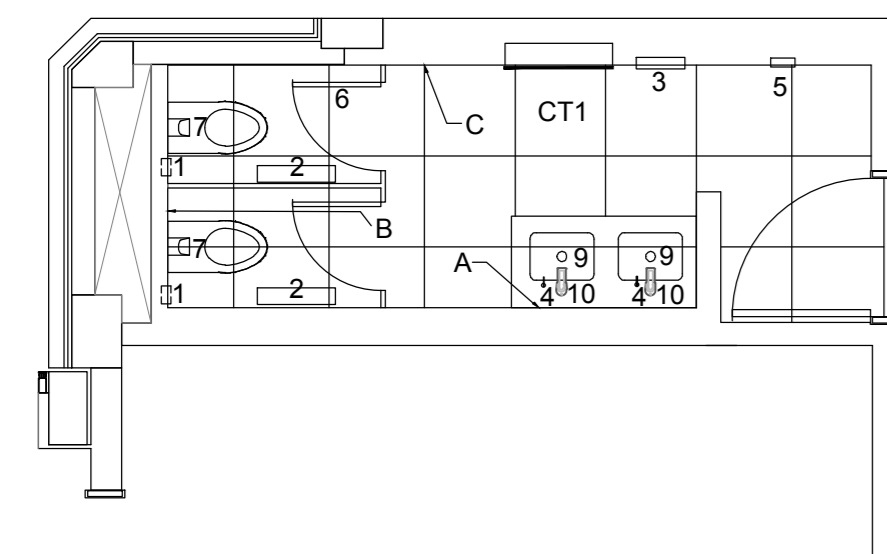
4 TYPE B - WASHROOM ELEV. - 1:30
ÉLÉVATION TOILETTE TYPE B



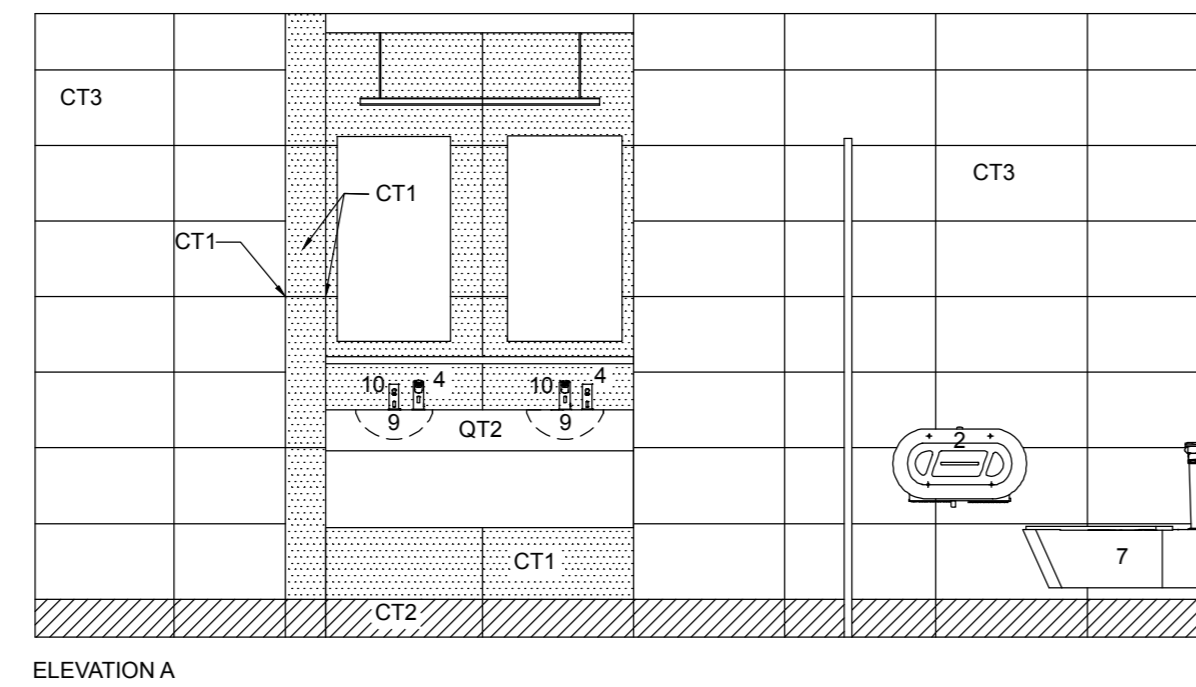
ELEVATION B



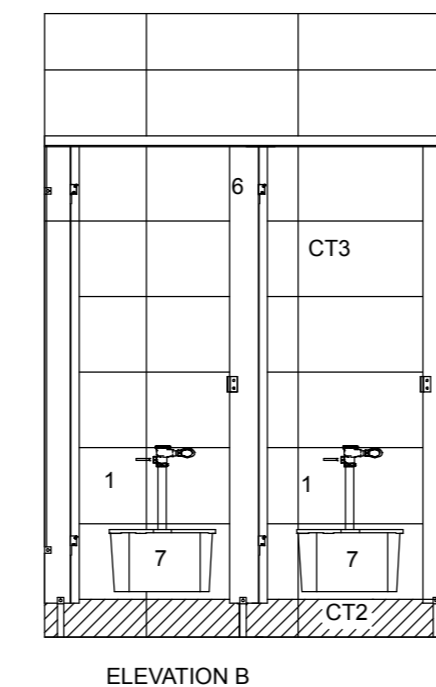
ELEVATION C



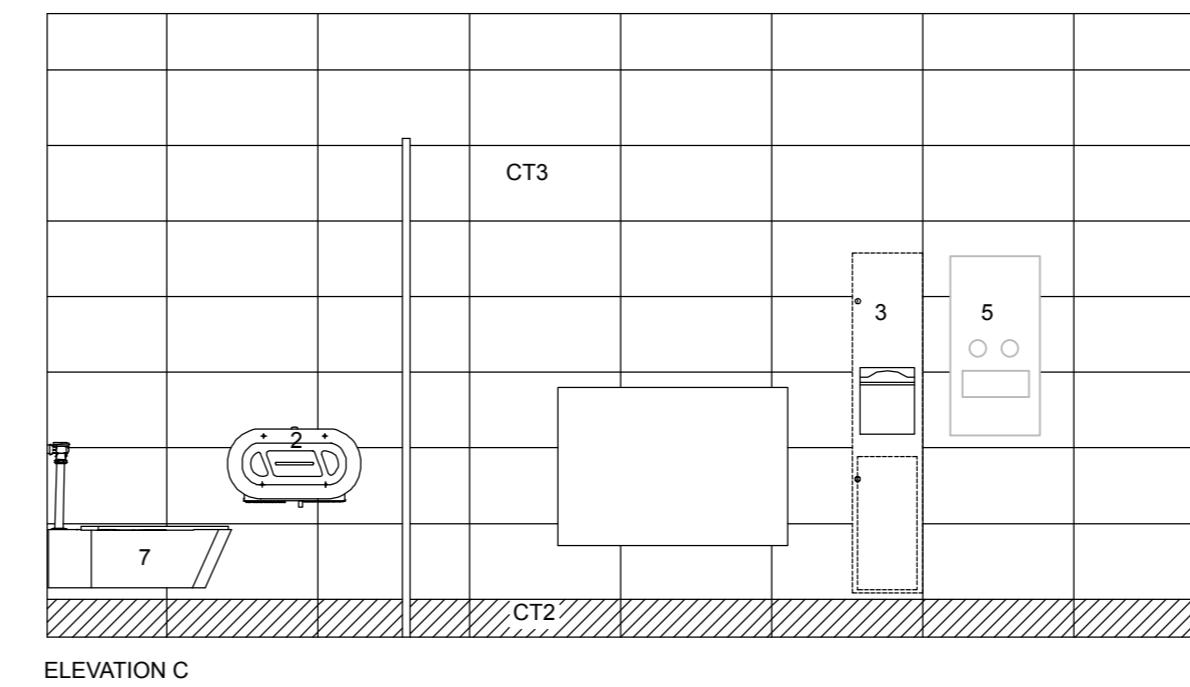
5 TYPE C - WASHROOM PLAN - 1:30
PLAN TOILETTE TYPE C



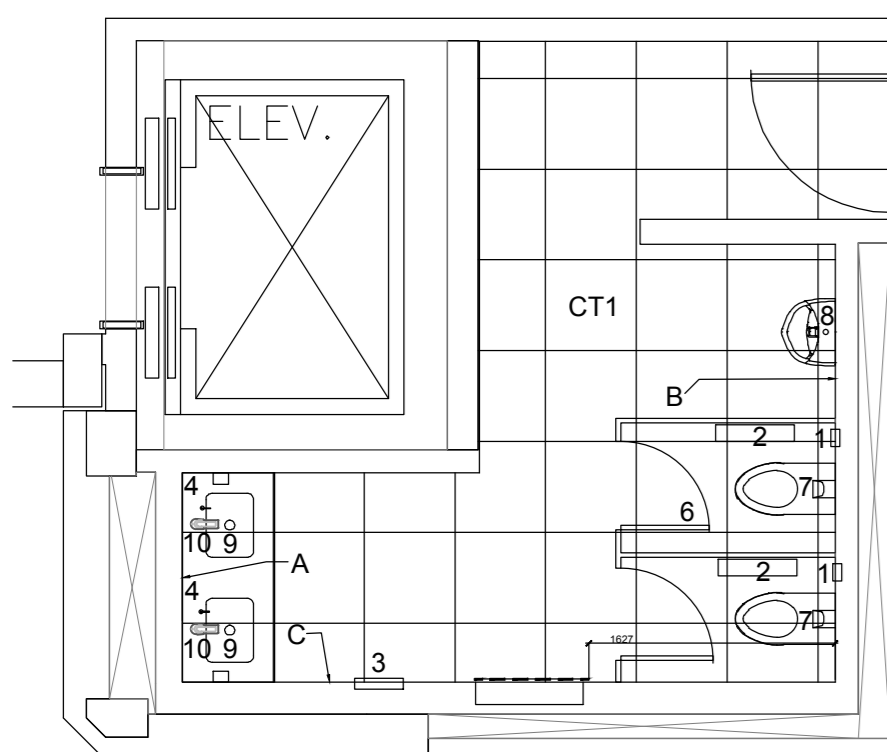
6 TYPE C - WASHROOM ELEV. - 1:30
ÉLÉVATION TOILETTE TYPE C



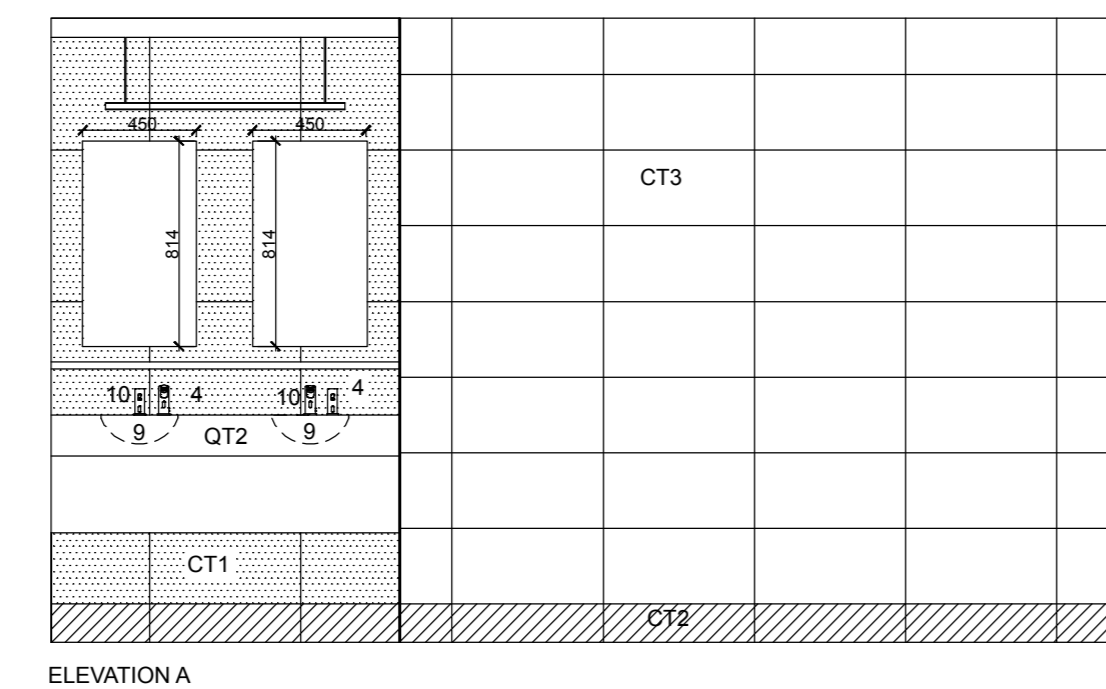
ELEVATION B



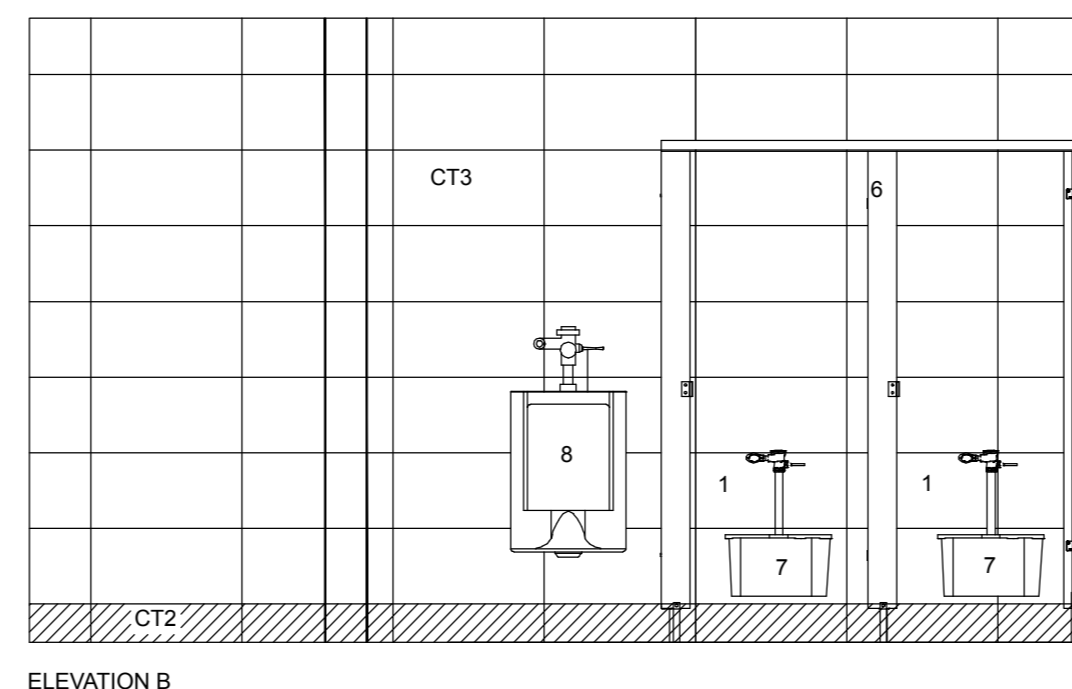
ELEVATION C



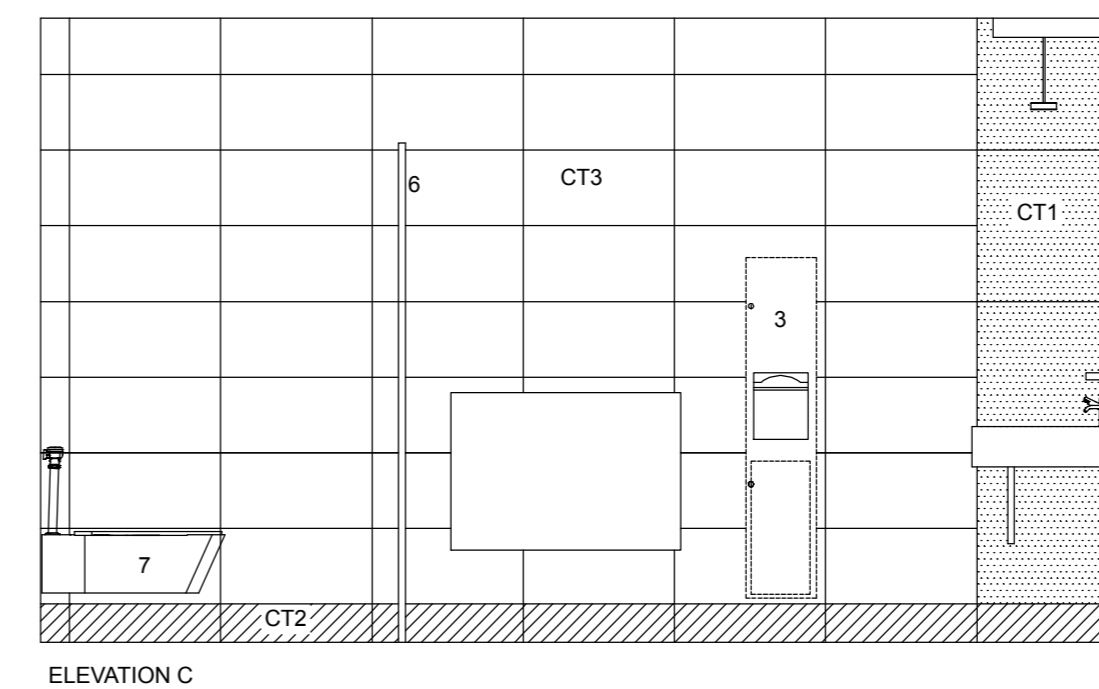
7 TYPE D - WASHROOM PLAN - 1:30
PLAN TOILETTE TYPE D



8 TYPE D - WASHROOM ELEV. - 1:30
ÉLÉVATION TOILETTE TYPE D



ELEVATION B



ELEVATION C

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY
ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND
DRAWINGS ON SITE AND REPORT
ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER
PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE
WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES
LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET
TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET
SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER
AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX
QUELCONQUES.

05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19
NO.	REVISION / RÉVISION	DATE

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



DL STUDIO PLUS
10477567 Canada Inc
Ph: 613-299-4596

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

TYPICAL WASHROOM
DETAILS - TYPE A, B, C & D
GRD, 2ND, 3RD & 4TH FLR

DÉTAILS RELATIFS À UNE
TOILETTE CARACTÉRISTIQUE
TYPE A, B, C ET D
1ER, 2E, 3E ET 4E ÉTAGES

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

19020

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
SEE DWG / TEL QUE

A13

DOOR SCHEDULE / ANNEXE DES PORTES

DOOR # / NO. DE PORTE	DOOR TYPE / TYPE DE PORTE	WIDTH / LARGEUR	HEIGHT / HAUTEUR	THICKNESS / ÉPAISSEUR	FRAME TYPE / TYPE DE CADRE	FRAME MATERIAL / MATÉRIEL DU CADRE	FIRE RATING / COUPE-FEU	HARDWARE / QUINCAILLERIE	DOOR FINISH / FINITION DE PORTE	FRAME FINISH / FINITION DU CADRE
E153, E253, E353, E453 (CORRIDOR / COULOIR)	A	1600	2133	50	MF1	METAL / ACIER	45 MIN.	1	P2	P2
C152, C253, C353, C453 (CORRIDOR / COULOIR)	B	1066	2133	50	MF2	METAL / ACIER	45 MIN.	2	P2	P2
E152A (STORAGE / ENTREPOT)	C	TO SUIT	2133	50	MF2	METAL / ACIER	45 MIN.	3	P2	P2

HARDWARE PACKAGE #1
DOORS E153, E253, E353, E453
- HEAVY DUTY HINGES
- PASSAGE SET
- FLOOR STOP
- LEVER HANDLE
- DOOR CLOSER
- STAINLESS KICK PLATE
- ASTRAGAL

FINISH 626

HARDWARE PACKAGE #2
DOORS C152, C253, C353, C453
- HEAVY DUTY HINGES
- PASSAGE SET
- FLOOR STOP
- LEVER HANDLE
- DOOR CLOSER
- STAINLESS KICK PLATE

FINISH 626

HARDWARE PACKAGE #3
DOORS E152A

- HEAVY DUTY HINGES
- LOCKSET
- DOOR STOP
- DOOR CLOSER

FINISH 626

ENSEMBLE DE QUINCAILLERIE NO 1
PORTES E153, E253, E353, E453
- CHARNIÈRES À HAUTE RÉSIDANCE
- SERRURE DE PASSAGE
- BUTOIR À PLANCHER
- BÉQUILLE
- FERME-PORTE
- GARDE-PIEDS EN ACIER INOXYDABLE
- PETIT BOIS

FINITION 626

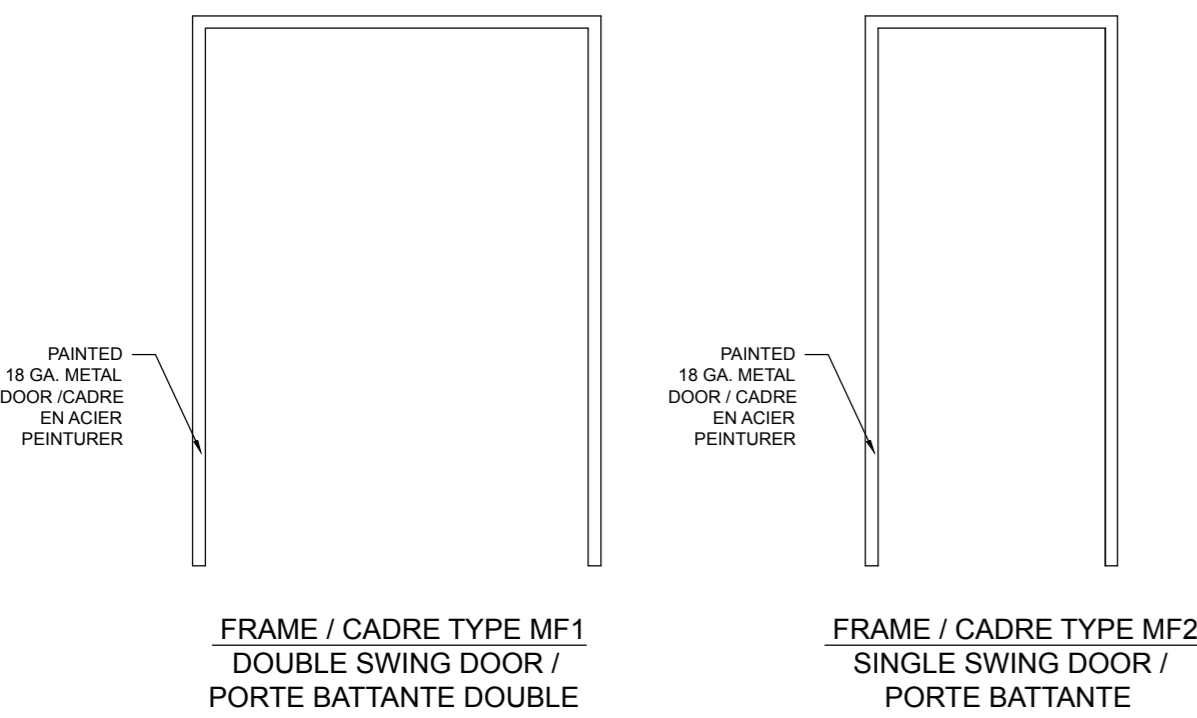
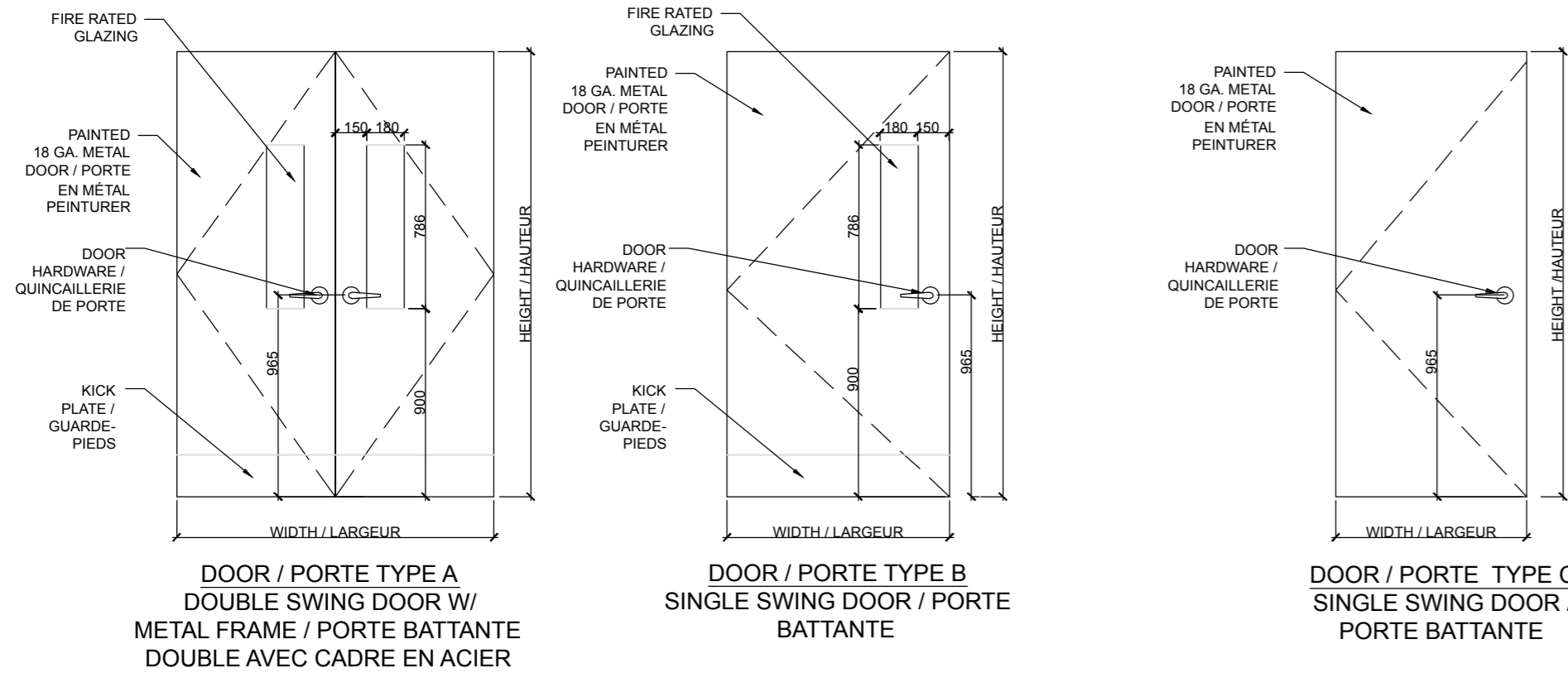
ENSEMBLE DE QUINCAILLERIE NO 2
PORTES C152, C253, C353, C453
- CHARNIÈRES À HAUTE RÉSIDANCE
- SERRURE DE PASSAGE
- BUTOIR À PLANCHER
- BÉQUILLE
- FERME-PORTE
- GARDE-PIEDS EN ACIER INOXYDABLE

FINITION 626

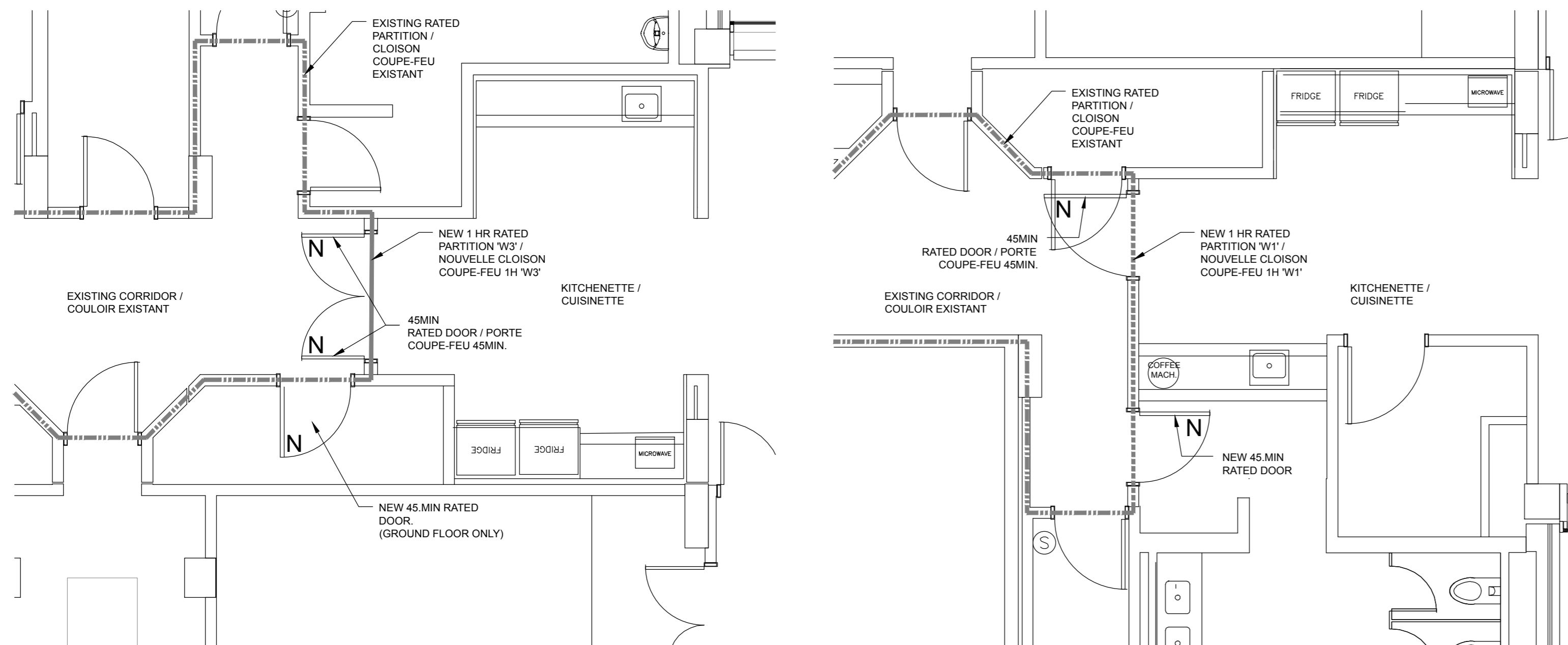
ENSEMBLE DE QUINCAILLERIE NO 3
PORTES E152A

- CHARNIÈRES À HAUTE RÉSIDANCE
- SERRURE COMPLÈTE
- ARRÊT DE PORTE
- FERME-PORTE

FINITION 626

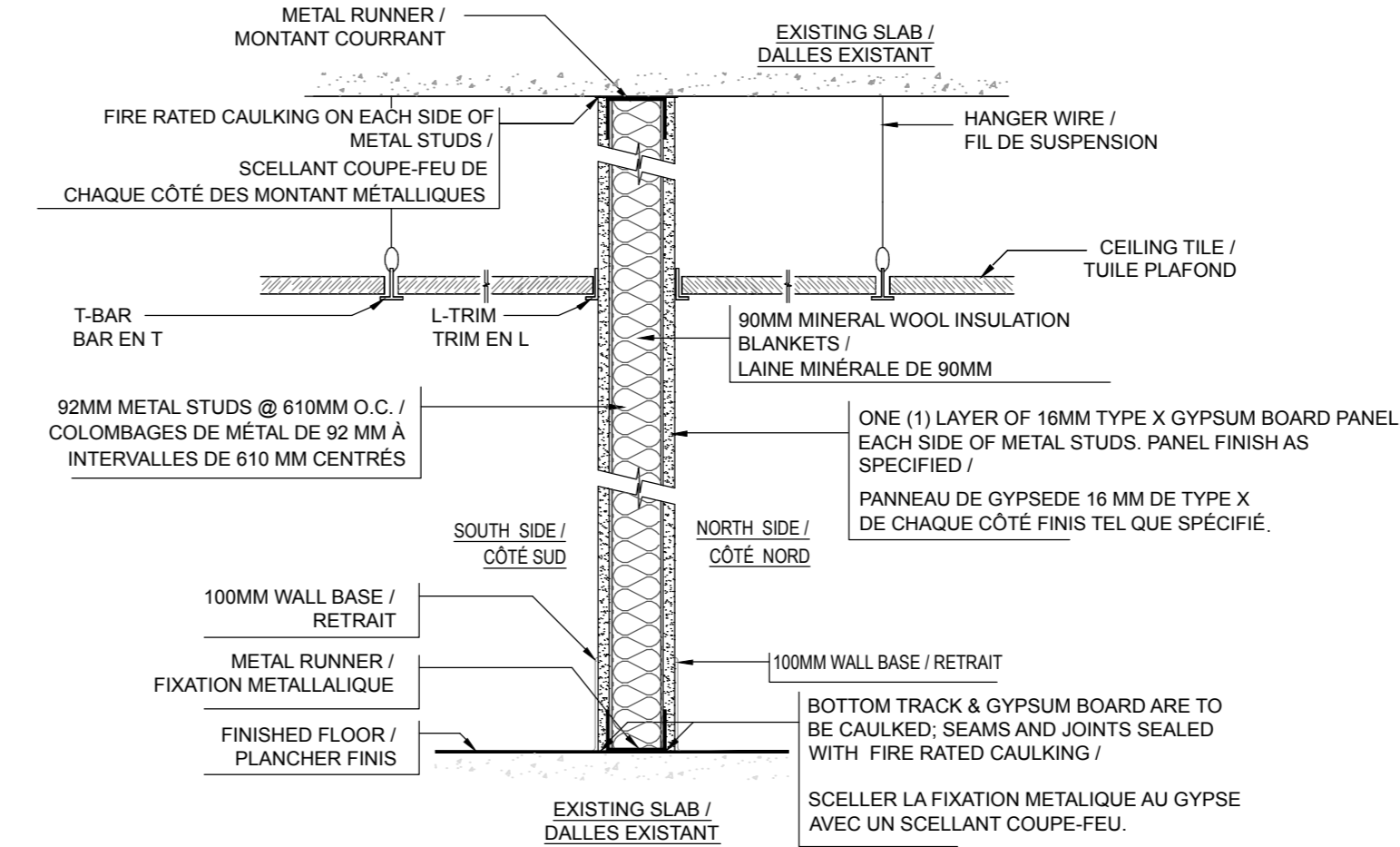


1 DOOR ELEVATIONS - 1:30
ÉLÉVATION DE PORTE

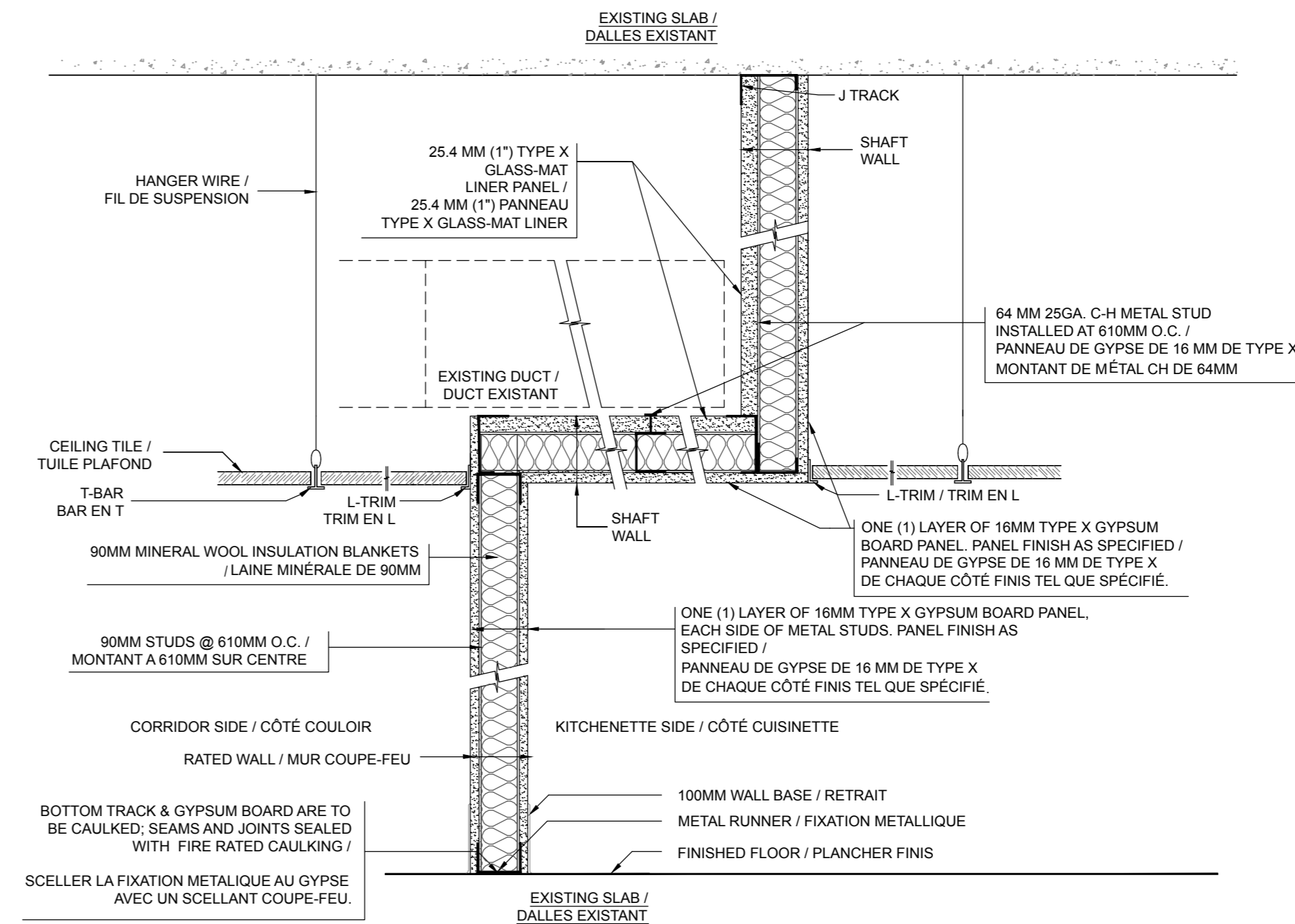


4 RATED PARTITIONS - GRD, 2ND, 3RD & 4TH - WEST SIDE - 1:50
CLOISONS COUPE-FEU - 1ER, 2E, 3E & 4E - CÔTÉ OUEST

5 RATED PARTITIONS - GRD, 2ND, 3RD & 4TH - EAST SIDE - 1:50
CLOISONS COUPE-FEU - 1ER, 2E, 3E & 4E - CÔTÉ EST



2 'W1' WALL SECTION - 1HR RATED - NTS
COUPE DE MURS TYPE 'W1' - COUPE-FEU 1H



3 'W3' WALL SECTION - 1HR RATED - NTS
COUPE DE MURS TYPE 'W3' - COUPE-FEU 1H

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

05	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
04	99%	12.13.19
03	75%	11.25.19
02	COORDINATION	11.07.19
01	50%	10.09.19
NO.	REVISION / RÉVISION	DATE

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE

MORRISON HERSHFIELD

Suite 200, 2932 Baseline Road
Ottawa, ON K2H 1B1
Tel: 613 739 2910

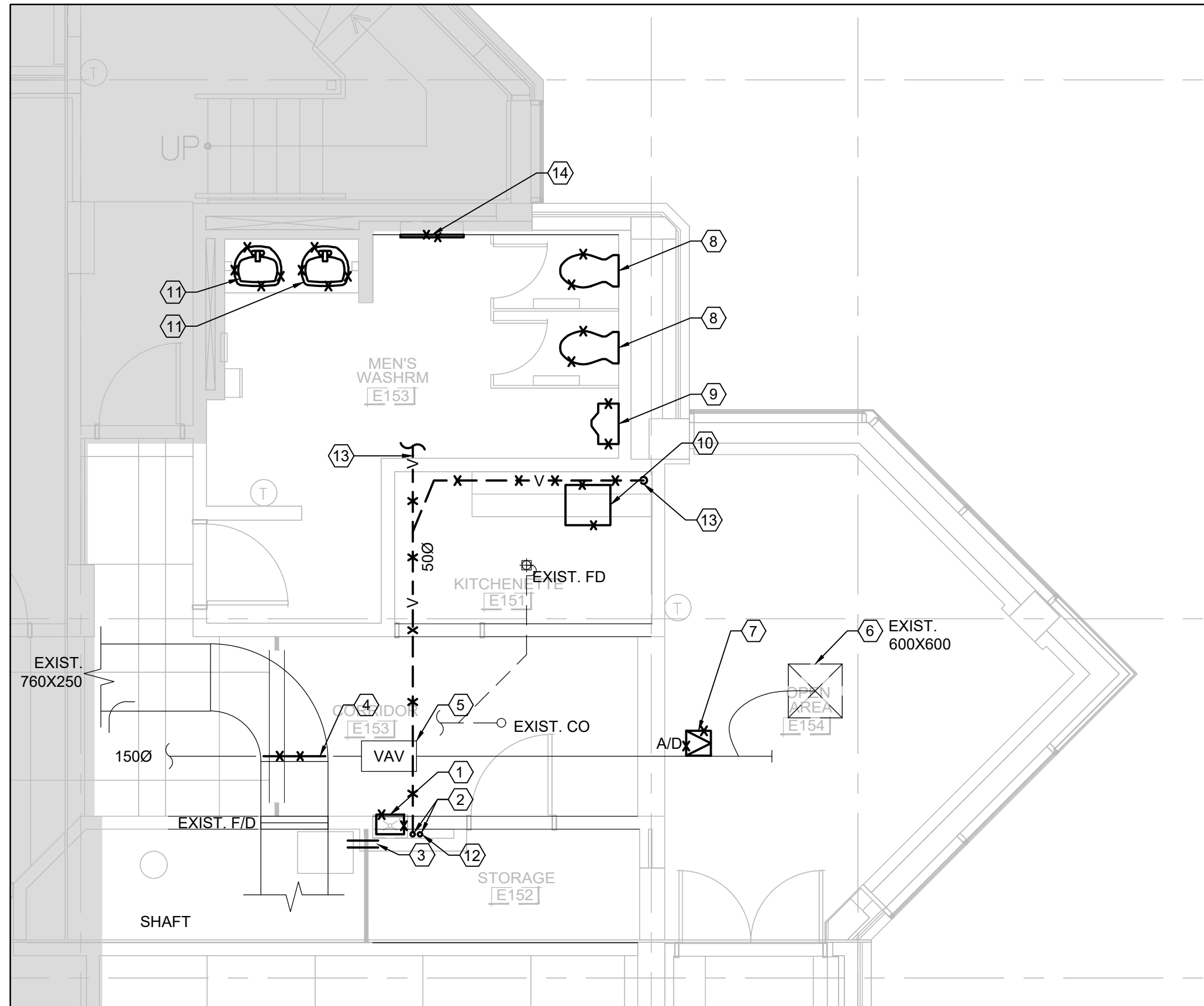
DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

DOOR SCHEDULE
DOOR ELEVATIONS
'W1' & 'W3' WALL SECTION

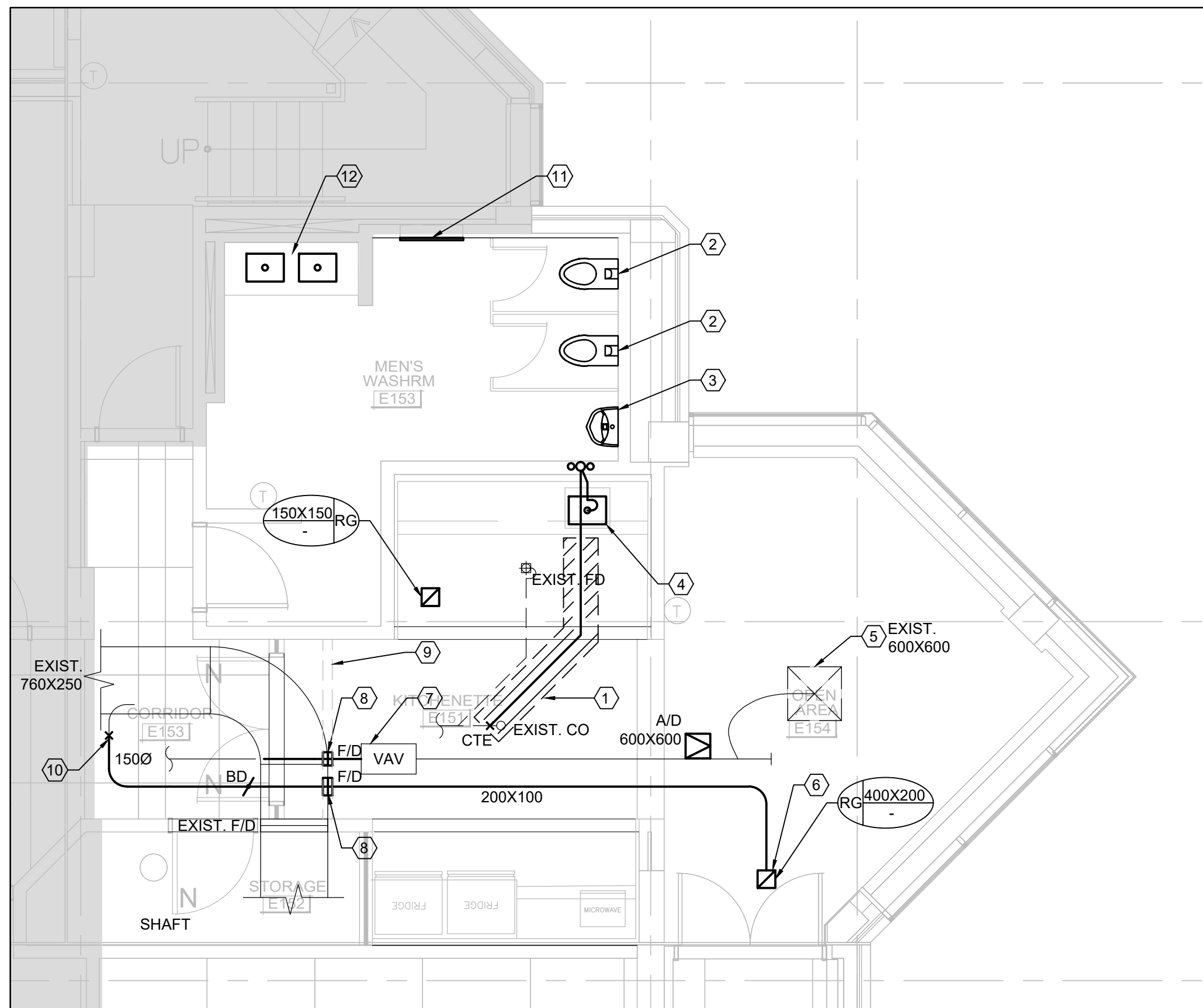
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE
DECEMBER 19 2019 /
19 DÉCEMBRE 2019
SCALE / ÉCHELLE
SEE DWG / TEL QUE

A14



1 KITCHEN / WASHROOM DEMOLITION TYPE A - SCALE - 1:50
 1 DÉMOLITION DE TYPE A POUR CUISINE ET TOILETTES - ÉCHELLE - 1:50



2 KITCHEN / WASHROOM NEW WORK TYPE A - SCALE - 1:50

DRAWING NOTES - DEMOLITION

- 1 EXISTING DRINKING FOUNTAIN T.B.R.
- 2 EXISTING 120 DCW, 500 SAN, 400 VENT T.B.R.
- 3 EXISTING ICE MACHINE SUPPLIES T.B.R.
- 4 EXISTING DUCTWORK - REMOVE SECTION FOR NEW F/D.
- 5 EXISTING VAV TERMINAL TO REMAIN.
- 6 EXISTING SUPPLY DIFFUSER TO REMAIN, REMOVE, CLEAN, RE-INSTALL.
- 7 EXISTING ACCESS DOOR TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 8 EXISTING FLUSH VALVE TOILET AND CARRIERS T.B.R.
- 9 EXISTING FLUSH VALVE URINAL AND CARRIERS T.B.R.
- 10 EXISTING KITCHEN SINK, SAN, VENT, DCW, DHW, T.B.R.
- 11 EXISTING COUNTERTOP LAVATORIES T.B.R.
- 12 EXISTING DCW, SAN, VENT PIPING: VERIFY PIPING AT ALL LEVELS AND REPORT TO ENGINEER BEFORE DEMOLITION.
- 13 EXISTING 500 VENT AND 320 VENT, 120 DCW, 120 DHW T.B.R.
- 14 REMOVE AND REPLACE EXISTING CONVECTOR COVER.

NOTES DU DESSIN - DÉMOLITION

- 1 FONTAINE À BOIRE À ENLEVER.
- 2 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE 120, DRAIN SANITAIRE 500, TUYAU DE VENTILATION 400 À ENLEVER.
- 3 SOURCES D'ALIMENTATION DE LA MACHINE À GLACE À ENLEVER.
- 4 RÉSEAU DE CONDUITS - SUPPRIMER LA SECTION POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU.
- 5 BOÎTE POUR LE VOLUME VARIABLE DE L'AIR RESTE EN PLACE.
- 6 DIFFUSEUR D'ALIMENTATION À CONSERVER : ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER.
- 7 PORTE D'ACCÈS DOIT ÊTRE ENLEVÉE ET REMPLACÉE PAR UNE NOUVELLE.
- 8 TOILETTES À CHASSE ET SUPPORTS À ENLEVER.
- 9 URINOIRE À CHASSE ET SUPPORTS À ENLEVER.
- 10 ÉVIER DE CUISINE, DRAIN SANITAIRE, TUYAU DE VENTILATION, TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE À ENLEVER.
- 11 LAVABOS ENCASTRÉS À ENLEVER.
- 12 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE ET TUYAU DE VENTILATION À ENLEVER : VÉRIFIER À TOUS LES ÉTAGES ET FAIRE UN RAPPORT À L'INGÉNIEUR AVANT LA DÉMOLITION.
- 13 TUYAU DE VENTILATION 500 ET TUYAU DE VENTILATION 320 À ENLEVER.
- 14 ENLEVER ET REMPLACER LE COUVERCLE DU CONVECTEUR.

DRAWING NOTES - NEW WORK

- 1 SAWCUT SLAB ON GRADE TO ACCESS EXISTING DRAIN. SCAN SLAB BEFORE CUTTING, REPORT TO ENGINEER.
- 2 NEW WALL MOUNT FLUSH VALVE TOILET WITH NEW CARRIER.
- 3 NEW WALL MOUNT FLUSH VALVE URINAL WITH NEW CARRIER.
- 4 NEW KITCHEN SINK C/W 120 DCW, 120 DHW, 400 SAN, 320 VENT, PROVIDE NEW STAINLESS STEEL BRAIDED SUPPLIES AND SHUTOFFS.
- 5 EXISTING SUPPLY DIFFUSER, REMOVE, CLEAN, RE-INSTALL.
- 6 NEW RETURN GRILLE.
- 7 EXISTING VAV TERMINAL.
- 8 NEW F/D.
- 9 LINE OF NEW RATED BULKHEAD IN CEILING PLENUM. REFER TO ARCHITECTURAL PLANS.
- 10 CONNECT TO EXISTING 760X250 RETURN DUCT C/W BALANCING DAMPER.
- 11 NEW CONVECTOR COVER, APPROX. 28"X36". FIELD MEASURE AND ORDER CUSTOM COVER TO SUIT.
- 12 NEW LAVATORIES C/W 12 DCW, 12 DHW, 32 SAN. PROVIDE NEW STAINLESS STEEL BRAIDED SUPPLIES AND SHUTOFFS.

NOTE: SUPPLY AND INSTALL PLUMBING FIXTURES AND BRASS AS SPECIFIED ON ARCHITECTURAL DRAWINGS.

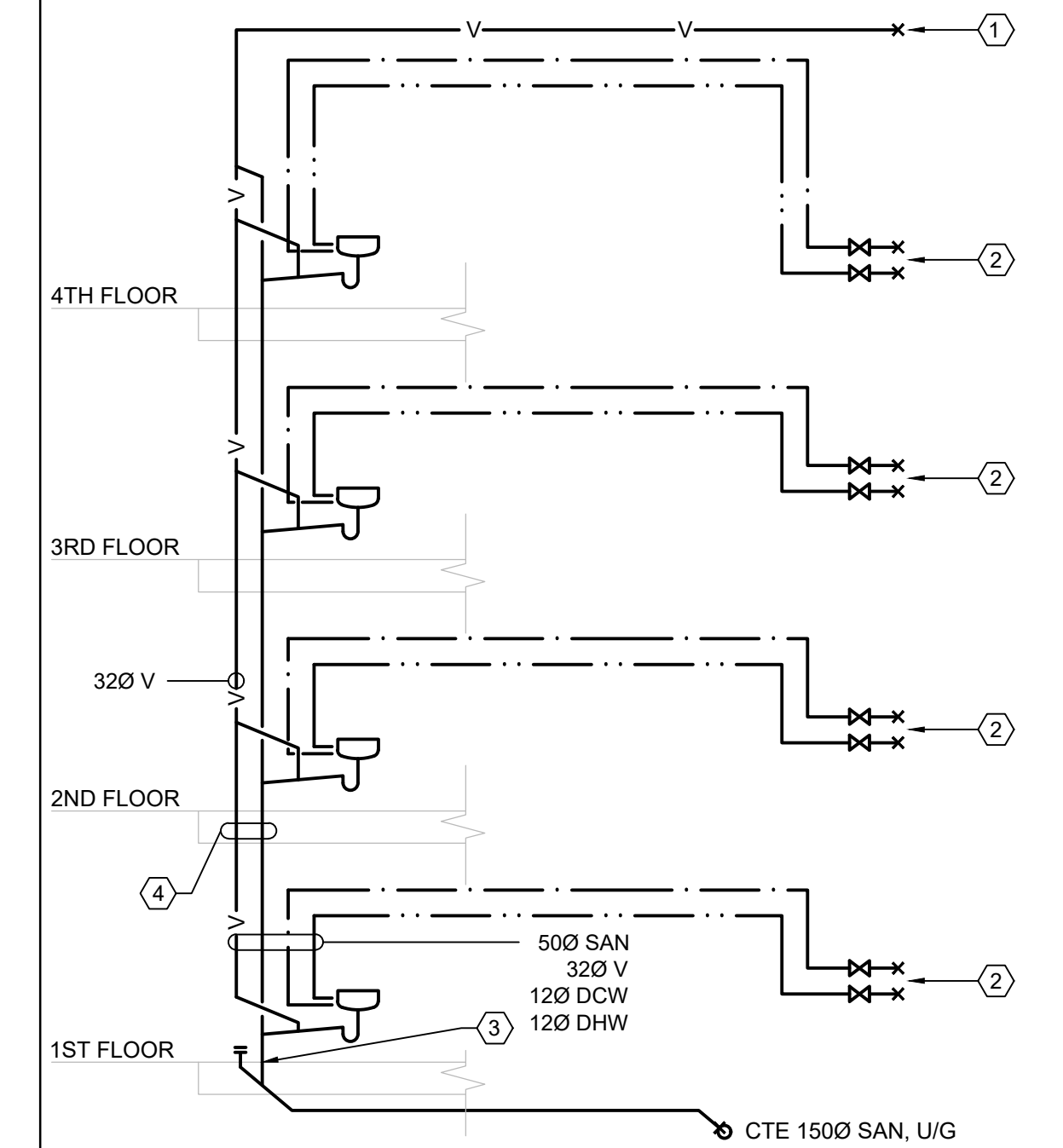
NOTES DU DESSIN - NOUVEAUX TRAVAUX

- 1 COUPER À LA SCIE LA DALLE SUR TERRE-PLEIN POUR ACCÉDER AU DRAIN. EXAMINER LA DALLE AVANT DE LA COUPER. FAIRE RAPPORT À L'INGÉNIEUR.
- 2 NOUVELLE TOILETTE À CHASSE AVEC SUPPORT.
- 3 NOUVEL URINOIR À CHASSE AVEC SUPPORT.
- 4 NOUVEL ÉVIER DE CUISINE AVEC TUYAU 120 POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE ET TUYAU 120 POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE 400 ET TUYAU DE VENTILATION 320. FOURNIR DE NOUVEAUX ROBINETS D'ALIMENTATION ET D'ARRÊT AVEC TRESSAGE EN ACIER INOXYDABLE.
- 5 DIFFUSEUR D'ALIMENTATION : ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER.
- 6 NOUVELLE GRILLE DE RETOUR.
- 7 EMBOUT DU VOLUME VARIABLE DE L'AIR EN PLACE.
- 8 NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU.
- 9 CANALISATION DE NOUVELLE CLOISON PROLONGÉE DANS LE CAISSON DE VENTILATION DU PLAFOND. CONSULTER LES PLANS ARCHITECTURAUX.
- 10 RACCORDER AU CONDUIT DE RETOUR D'AIR DE 760X250 AVEC UN REGISTRE D'ÉQUILIBRAGE.
- 11 NOUVEAU COUVERCLE DE CONVECTEUR, ENV. 28"X36". MESURER SUR PLACE ET COMMANDER UN COUVERCLE SUR MESURE.
- 12 NOUVEAUX LAVABOS AVEC TUYAU 120 POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE ET TUYAU 120 POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE 320. FOURNIR DE NOUVEAUX ROBINETS D'ALIMENTATION ET D'ARRÊT AVEC TRESSAGE EN ACIER INOXYDABLE.

NOTE: FOURNIR ET INSTALLER LES APPAREILS DE PLOMBERIE ET LES TUYAUX EN LAITON TEL QUE SPÉCIFIÉ SUR LES DESSINS D'ARCHITECTURE.

- 1 CONNECT NEW VENT TO EXISTING VENT, 4TH FLOOR WASHROOM.
- 2 CONNECT 12 DCW, 12 DHW TO EXISTING SUPPLIES, C/W ISOLATING VALVES, UNDER CABINETS IN WASHROOMS.
- 3 CONNECT NEW STACK TO NEW U/G PIPING.
- 4 PROVIDE OFFSETS CONCEALED IN CABINETS AND CEILINGS, ALL FLOORS.

- 1 RACCORDER LE NOUVEAU TUYAU DE VENTILATION AU TUYAU DE VENTILATION EN PLACE DANS LES TOILETTES DU 4E ÉTAGE.
- 2 CONNECTER NOUVEAUX TUYAUX 120 POUR EAU FROIDE ET EAU CHAUDE DOMESTIQUES AVEC LES ROBINETS D'ISOLEMENT SOUS LES NOUVEAUX MEUBLES-LAVABOS DANS LES TOILETTES.
- 3 RACCORDER LA NOUVELLE COLONNE À LA NOUVELLE TUYAUTERIE SOUTERRAINE.
- 4 FOURNIR DES DISPOSITIFS D'ARRÊT CACHÉS DANS LES MEUBLES-LAVABOS ET LES PLAFONDS À TOUS LES ÉTAGES.



3 KITCHENETTE RISER DIAGRAM
 3 SCHÉMA DE COLONNES DE LA CUISINETTE

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99% REVIEW	12.13.19
1	ISSUED FOR 75% REVIEW	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

MECHANICAL
 LEVEL 1
 WEST
 MÉCANIQUE
 NIVEAU 1
 OUEST

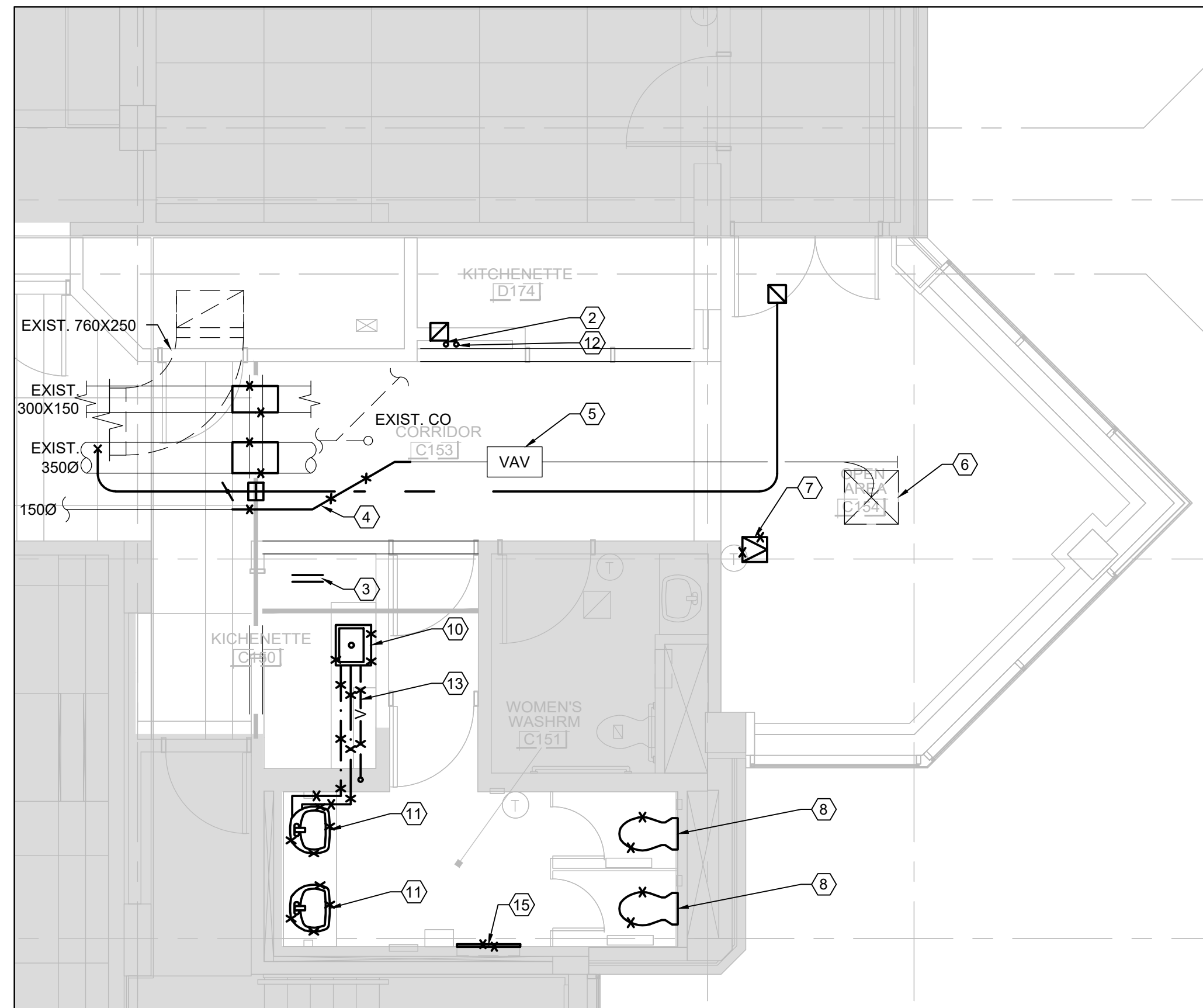
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019
 SCALE / ÉCHELLE

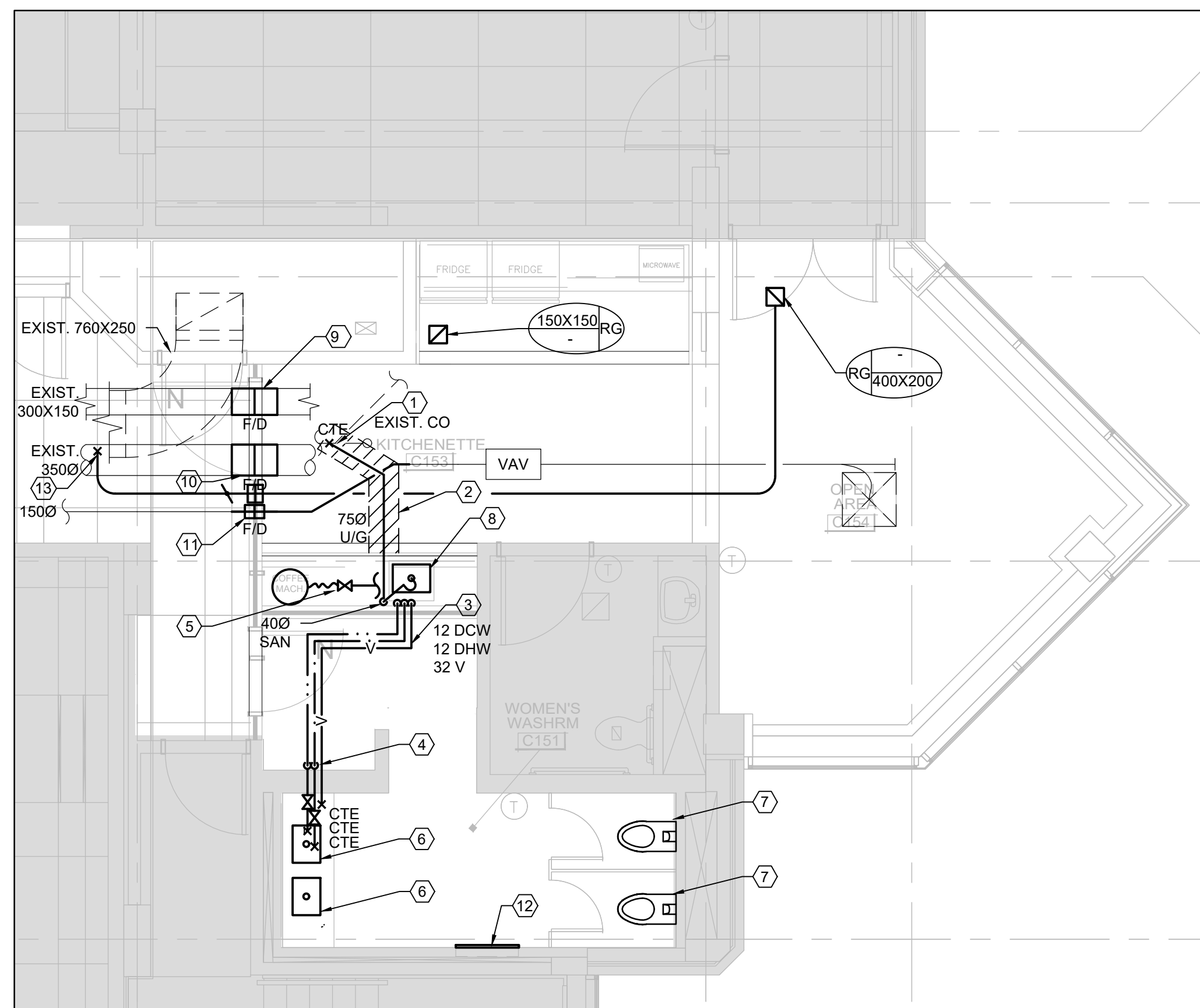
M1

SEE DWG

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING



1 KITCHEN / WASHROOM DEMOLITION TYPE A - SCALE - 1:50



2 KITCHEN / WASHROOM NEW WORK TYPE A - SCALE - 1:50

DRAWING NOTES - DEMOLITION

- 1 NOT USED.
- 2 EXISTING 120 DCW, 500 SAN, 400 VENT T.B.R.
- 3 EXISTING ICE MACHINE SUPPLIES T.B.R.
- 4 EXISTING DUCTWORK - REMOVE SECTION FOR NEW F/D.
- 5 EXISTING VAV BOX TO REMAIN.
- 6 EXISTING SUPPLY DIFFUSER TO REMAIN, REMOVE, CLEAN, RE-INSTALL.
- 7 EXISTING ACCESS DOOR TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 8 EXISTING FLUSH VALVE TOILET AND CARRIERS T.B.R.
- 9 NOT USED.
- 10 EXISTING KITCHEN SINK, SAN, VENT, DCW, DHW, T.B.R.
- 11 EXISTING COUNTERTOP LAVATORIES T.B.R.
- 12 EXISTING DCW, SAN, VENT PIPING: VERIFY PIPING AT ALL LEVELS AND REPORT TO ENGINEER BEFORE DEMOLITION.
- 13 EXISTING 500 VENT AND 320 VENT T.B.R.
- 14 NOT USED.
- 15 REMOVE AND REPLACE EXISTING CONVECTOR COVER.

NOTES DU DESSIN - DÉMOLITION

- 1 NON UTILISÉ.
- 2 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE 120, DRAIN SANITAIRE 500, TUYAU DE VENTILATION 400 À ENLEVER
- 3 SOURCES D'ALIMENTATION DE LA MACHINE À GLACE À ENLEVER.
- 4 RÉSEAU DE CONDUITS - SUPPRIMER LA SECTION POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU.
- 5 BOÎTE POUR LE VOLUME VARIABLE DE L'AIR RESTE EN PLACE.
- 6 DIFFUSEUR D'ALIMENTATION À CONSERVER : ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER.
- 7 PORTE D'ACCÈS DOIT ÊTRE ENLEVÉE ET REMPLACÉE PAR UNE NOUVELLE.
- 8 TOILETTES À CHASSE ET SUPPORTS À ENLEVER.
- 9 NON UTILISÉ.
- 10 ÉVIER DE CUISINE, DRAIN SANITAIRE, TUYAU DE VENTILATION, TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE À ENLEVER
- 11 LAVABOS ENCASTRÉS À ENLEVER
- 12 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE ET TUYAU DE VENTILATION À ENLEVER : VÉRIFIER À TOUTS LES ÉTAGES ET FAIRE UN RAPPORT À L'INGÉNIEUR AVANT LA DÉMOLITION.
- 13 TUYAU DE VENTILATION 500 ET TUYAU DE VENTILATION 320 À ENLEVER.
- 14 NON UTILISÉ.
- 15 ENLEVER ET REMPLACER LE COUVERCLE DU CONVECTEUR.

DRAWING NOTES - NEW WORK

- 1 CONNECT NEW 750 SAN TO EXISTING.
 - 2 SAWCUT SLAB ON GRADE TO ACCESS EXISTING DRAIN. SCAN SLAB BEFORE CUTTING, REPORT TO ENGINEER.
 - 3 NEW PIPING TO BE CONCEALED BEHIND NEW FINISHES AND ABOVE CEILING IN BATHROOM. CUT AND PATCH TO SUIT, TYPICAL.
 - 4 CONNECT NEW DCW, DHW TO EXISTING UNDER NEW VANITY CABINETS, C/W ISOLATING VALVES, UNDER VANITY.
 - 5 PROVIDE 6mm VALVED WATER SUPPLY TO COFFEE MACHINE. SOFT COPPER TUBING C/W SHUTOFF ABOVE COUNTER, PIPE BELOW COUNTER, C/W BFP.
 - 6 SUPPLY AND INSTALL NEW LAVATORY AS SPECIFIED BY ARCHITECT. CONNECT TO EXISTING UNDER VANITY. PROVIDE NEW STAINLESS STEEL BRAIDED SUPPLIES AND SHUTOFFS.
 - 7 SUPPLY AND INSTALL NEW FLUSH VALVE WATER CLOSETS AS SPECIFIED BY ARCHITECT. PROVIDE NEW CARRIERS TO SUIT. CUT AND PATCH TO SUIT. FINISHES BY ARCHITECT.
 - 8 SUPPLY AND INSTALL NEW KITCHEN SINK AS SPECIFIED BY ARCHITECT. CONNECT TO EXISTING DCW, DHW, VENT IN WOMEN'S WASHROOM. NEW SAN DRAIN TO CONNECT TO EXISTING BELOW GROUND FLOOR SLAB-ON-GRADE. PROVIDE NEW STAINLESS STEEL BRAIDED SUPPLIES AND SHUTOFFS.
 - 9 NEW F/D, ACCESS DOOR IN EXISTING 300X150 (ABOVE) EXHAUST DUCT.
 - 10 NEW F/D, ACCESS DOOR IN EXISTING 3500 SUPPLY DUCT, INSULATION.
 - 11 RE-ALIGN 2000 VAV DUCT AND INSTALL, NEW F/D, ACCESS DOOR, INSULATION.
 - 12 NEW CONVECTOR COVER, APPROX. 28"x36". FIELD MEASURE AND ORDER CUSTOM COVER TO SUIT.
 - 13 CONNECT TO EXISTING 760X250 RETURN DUCT COMPLETE WITH BALANCING DAMPER.
- NOTE: SUPPLY AND INSTALL PLUMBING FIXTURES AND BRASS AS SPECIFIED ON ARCHITECTURAL DRAWINGS.

NOTES DU DESSIN - NOUVEAUX TRAVAUX

- 1 CONNECTER LE NOUVEAU DRAIN SANITAIRE 750 À LA TUYAUTERIE EN PLACE.
 - 2 COUPER À LA SCIE LA DALLE SUR TERRE-PLEIN POUR ACCÉDER AU DRAIN. EXAMINER LA DALLE AVANT DE LA COUPER. FAIRE RAPPORT À L'INGÉNIEUR.
 - 3 NOUVELLE TUYAUTERIE À DISSIMULER DERRIÈRE LES NOUVELLES FINITIONS ET AU-DESSUS DU PLAFOND DANS LA SALLE DE BAIN. COUPER ET RECONSTRUIRE SUR MESURE, TYPIQUE.
 - 4 CONNECTER NOUVEAUX TUYAUX POUR EAU FROIDE ET EAU CHAUDE DOMESTIQUES SOUS LES NOUVEAUX MEUBLES-LAVABOS, AVEC LES ROBINETS D'ISOLEMENT, SOUS LES MEUBLES.
 - 5 FOURNIR UN ROBINET D'ALIMENTATION DE 6 mm POUR LA MACHINE À CAFÉ. TUBE EN CUIVRE MOU AVEC ROBINET D'ARRÊT À FERMETURE DANS LE SENS HORAIRE AU-DESSUS DU COMPTOIR, TUYAU SOUS LE COMPTOIR, SOUPAPE ANTI-VIDE.
 - 6 FOURNIR ET INSTALLER LE NOUVEAU LAVABO SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE. RACCORDER À LA TUYAUTERIE EN PLACE SOUS LE MEUBLE. FOURNIR DE NOUVEAUX ROBINETS D'ALIMENTATION ET D'ARRÊT AVEC TRESSAGE EN ACIER INOXYDABLE.
 - 7 FOURNIR ET INSTALLER DE NOUVELLES TOILETTES À CHASSE SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE. FOURNIR LES NOUVEAUX SUPPORTS APPROPRIÉS. COUPER ET RECONSTRUIRE SUR MESURE. FINITIONS SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE.
 - 8 FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEL ÉVIER DE CUISINE SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE. RACCORDER AU TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE ET AU TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE, AU TUYAU DE VENTILATION DANS LA SALLE DE BAIN DES FEMMES. NOUVEAU DRAIN SANITAIRE À RACCORDER SOUS LA DALLE SUR TERRE-PLEIN. FOURNIR DE NOUVEAUX ROBINETS D'ALIMENTATION ET D'ARRÊT AVEC TRESSAGE EN ACIER INOXYDABLE.
 - 9 NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU, PORTE D'ACCÈS PAR LE CONDUIT D'ÉVACUATION DE 300X150 (AU-DESSUS).
 - 10 NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU, PORTE D'ACCÈS DANS LE CONDUIT D'ALIMENTATION 3500, ISOLATION.
 - 11 RÉALIGNER LE CONDUIT DU VOLUME VARIABLE DE L'AIR 2000 ET L'INSTALLER, NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU, PORTE D'ACCÈS, ISOLATION.
 - 12 NOUVEAU COUVERCLE DE CONVECTEUR, ENV. 28"x36". MESURER SUR PLACE ET COMMANDER UN COUVERCLE SUR MESURE.
 - 13 RACCORDER AU CONDUIT DE RETOUR D'AIR DE 760X250 AVEC UN REGISTRE D'ÉQUILIBRAGE.
- NOTE: FOURNIR ET INSTALLER LES APPAREILS DE PLOMBERIE ET LES TUYAUX EN LAITON TEL QUE SPÉCIFIÉ SUR LES DESSINS D'ARCHITECTURE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99% REVIEW	12.13.19
1	ISSUED FOR 75% REVIEW	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

MECHANICAL
LEVEL 1
EAST
MÉCANIQUE
NIVEAU 1
EST

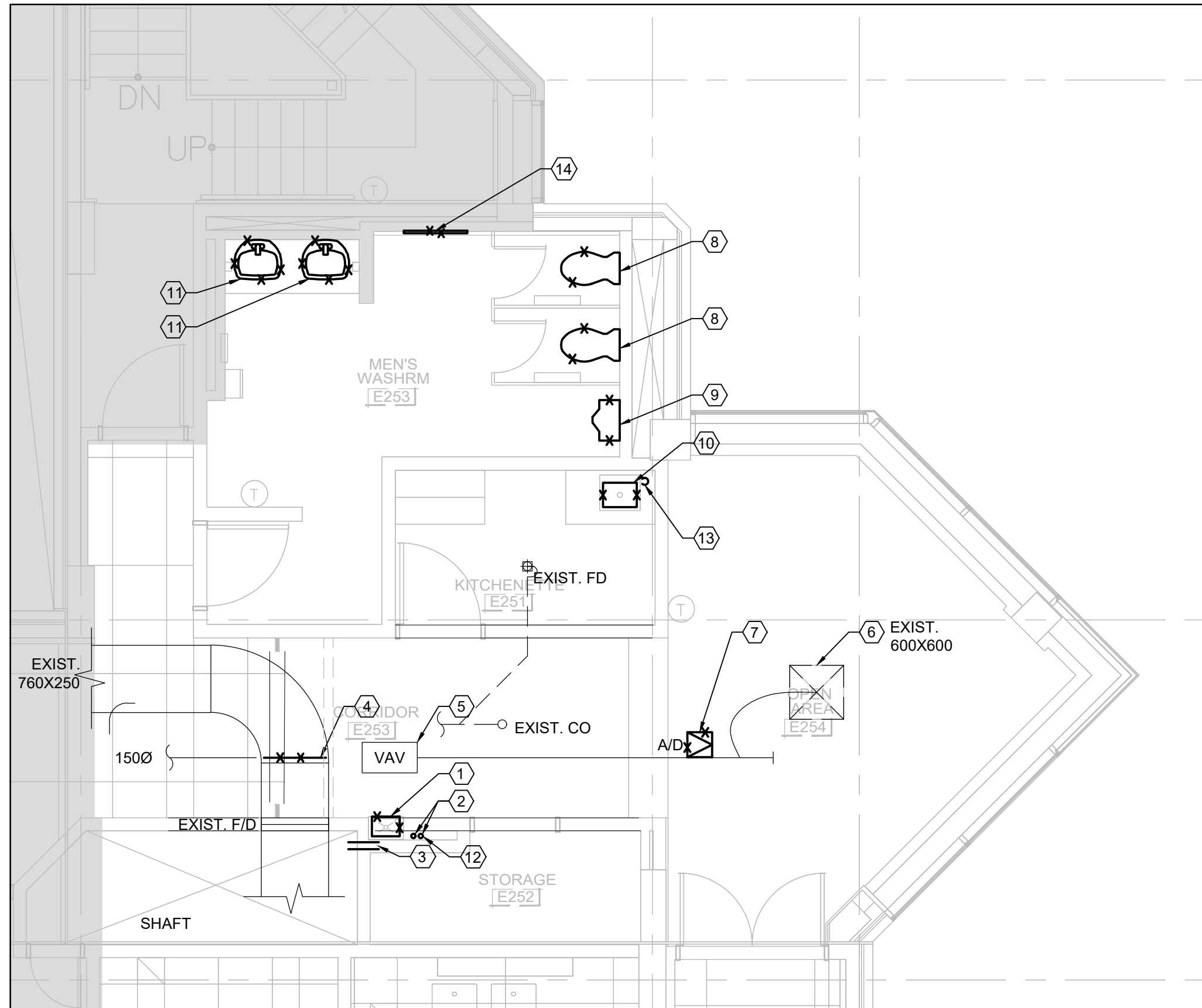
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

M2



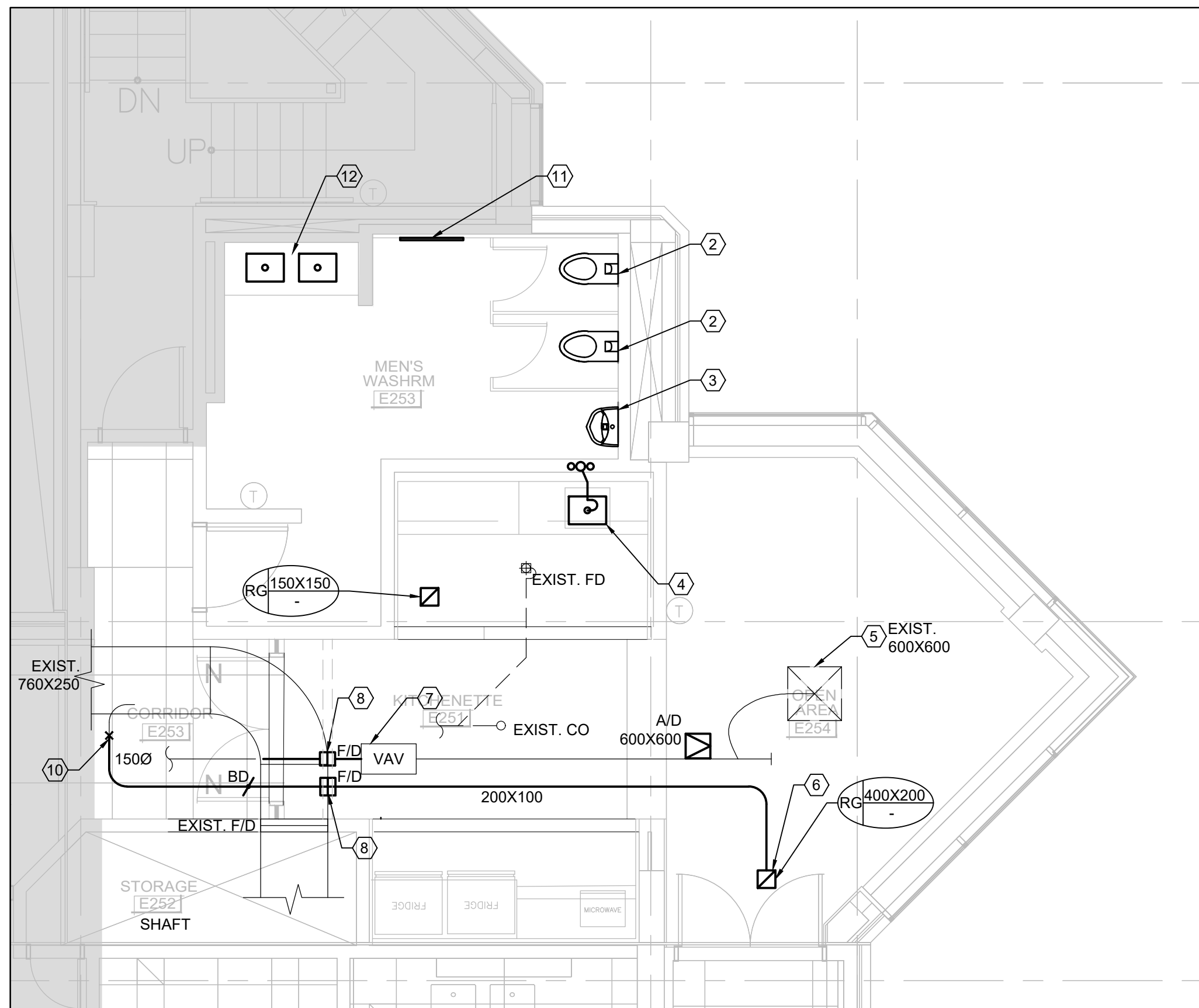
1 KITCHEN / WASHROOM DEMOLITION TYPE A - SCALE - 1:50

DRAWING NOTES - DEMOLITION

- 1 EXISTING DRINKING FOUNTAIN T.B.R.
- 2 EXISTING 120 DCW, 500 SAN, 400 VENT T.B.R.
- 3 EXISTING ICE MACHINE SUPPLIES T.B.R.
- 4 EXISTING DUCTWORK - REMOVE SECTION FOR NEW F/D.
- 5 EXISTING VAV TERMINAL TO REMAIN.
- 6 EXISTING SUPPLY DIFFUSER TO REMAIN, REMOVE, CLEAN, RE-INSTALL.
- 7 EXISTING ACCESS DOOR TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 8 EXISTING FLUSH VALVE TOILET AND CARRIERS T.B.R.
- 9 EXISTING FLUSH VALVE URINAL AND CARRIERS T.B.R.
- 10 EXISTING KITCHEN SINK, SAN, VENT, DCW, DHW, T.B.R.
- 11 EXISTING COUNTERTOP LAVATORIES T.B.R.
- 12 EXISTING DCW, SAN, VENT PIPING: VERIFY PIPING AT ALL LEVELS AND REPORT TO ENGINEER BEFORE DEMOLITION.
- 13 EXISTING 500 VENT AND 320 VENT, 120 DCW, 120 DHW, T.B.R.
- 14 REMOVE AND REPLACE EXISTING CONVECTOR COVER.

NOTES DU DESSIN - DÉMOLITION

- 1 FONTAINE À BOIRE À ENLEVER.
- 2 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE 120, DRAIN SANITAIRE 500, TUYAU DE VENTILATION 400 À ENLEVER.
- 3 SOURCES D'ALIMENTATION DE LA MACHINE À GLACE À ENLEVER.
- 4 RÉSEAU DE CONDUITS - SUPPRIMER LA SECTION POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU.
- 5 BOÎTE POUR LE VOLUME VARIABLE DE L'AIR RESTE EN PLACE.
- 6 DIFFUSEUR D'ALIMENTATION À CONSERVER : ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER.
- 7 PORTE D'ACCÈS DOIT ÊTRE ENLEVÉE ET REMPLACÉE PAR UNE NOUVELLE.
- 8 TOILETTES À CHASSE ET SUPPORTS À ENLEVER.
- 9 URINOIRE À CHASSE ET SUPPORTS À ENLEVER.
- 10 ÉVIER DE CUISINE, DRAIN SANITAIRE, TUYAU DE VENTILATION, TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE À ENLEVER.
- 11 LAVABOS ENCASTRÉS À ENLEVER.
- 12 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE ET TUYAU DE VENTILATION À ENLEVER : VÉRIFIER À TOUS LES ÉTAGES ET FAIRE UN RAPPORT À L'INGÉNIEUR AVANT LA DÉMOLITION.
- 13 TUYAU DE VENTILATION 500 ET TUYAU DE VENTILATION 320 À ENLEVER.
- 14 ENLEVER ET REMPLACER LE COUVERCLE DU CONVECTEUR.



2 KITCHEN / WASHROOM NEW WORK TYPE A - SCALE - 1:50

DRAWING NOTES - NEW WORK

- 1 NOT USED.
- 2 NEW WALL MOUNT FLUSH VALVE TOILET WITH NEW CARRIER.
- 3 NEW WALL MOUNT FLUSH VALVE URINAL WITH NEW CARRIER.
- 4 NEW KITCHEN SINK C/W 120 DCW, 120 DHW, 400 SAN, 320 VENT.
- 5 EXISTING SUPPLY DIFFUSER. REMOVE, CLEAN, RE-INSTALL.
- 6 NEW RETURN GRILLE.
- 7 EXISTING VAV TERMINAL.
- 8 NEW F/D.
- 9 NOT USED.
- 10 CONNECT TO EXISTING 760X250 RETURN DUCT C/W BACKDRAFT DAMPER.
- 11 NEW CONVECTOR COVER, APPROX. 28"X36". FIELD MEASURE AND ORDER CUSTOM COVER TO SUIT.
- 12 NEW LAVATORIES C/W 12 DCW, 12 DHW, 32 SAN.

NOTE: SUPPLY AND INSTALL PLUMBING FIXTURES AND BRASS AS SPECIFIED ON ARCHITECTURAL DRAWINGS.

NOTES DU DESSIN - NOUVEAUX TRAVAUX

- 1 NON UTILISÉ.
 - 2 NOUVELLE TOILETTE À CHASSE AVEC SUPPORT.
 - 3 NOUVEL URINOIR À CHASSE AVEC SUPPORT.
 - 4 NOUVEL ÉVIER DE CUISINE AVEC TUYAU 120 POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE ET TUYAU 120 POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE 400 ET TUYAU DE VENTILATION 320.
 - 5 DIFFUSEUR D'ALIMENTATION : ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER.
 - 6 NOUVELLE GRILLE DE RETOUR.
 - 7 EMBOUT DU VOLUME VARIABLE DE L'AIR EN PLACE.
 - 8 NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU.
 - 9 NON UTILISÉ.
 - 10 RACCORDER AU CONDUIT DE RETOUR D'AIR DE 760X250 AVEC UN REGISTRE D'ÉQUILIBRAGE.
 - 11 NOUVEAU COUVERCLE DE CONVECTEUR, ENV. 28"X36". MESURER SUR PLACE ET COMMANDER UN COUVERCLE SUR MESURE.
 - 12 NOUVEAUX LAVABOS AVEC TUYAU 120 POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE ET TUYAU 120 POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE 320.
- NOTE: FOURNIR ET INSTALLER LES APPAREILS DE PLOMBERIE ET LES TUYAUX EN LAITON TEL QUE SPÉCIFIÉ SUR LES DESSINS D'ARCHITECTURE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99% REVIEW	12.13.19
1	ISSUED FOR 75% REVIEW	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

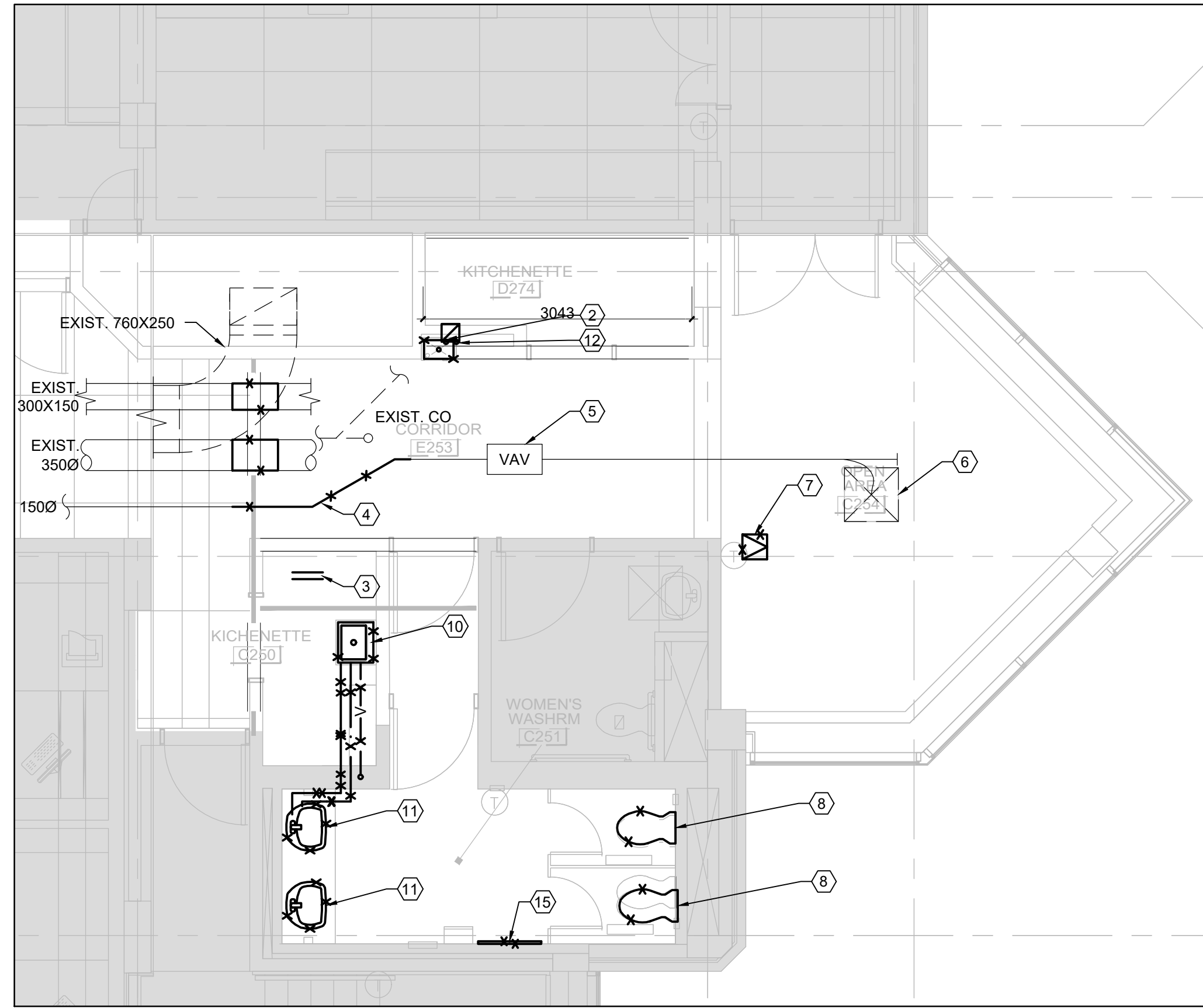
MECHANICAL
LEVEL 2,3,4
WEST
MÉCANIQUE
NIVEAU 2,3,4
OUEST

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019

M3

SCALE / ÉCHELLE SEE DWG



1 KITCHEN / WASHROOM DEMOLITION TYPE A - SCALE - 1:50

DRAWING NOTES - DEMOLITION

- 1 NOT USED.
- 2 EXISTING 120 DCW, 500 SAN, 400 VENT T.B.R.
- 3 EXISTING ICE MACHINE SUPPLIES T.B.R.
- 4 EXISTING DUCTWORK - REMOVE SECTION FOR NEW F/D.
- 5 EXISTING VAV BOX TO REMAIN.
- 6 EXISTING SUPPLY DIFFUSER TO REMAIN, REMOVE, CLEAN, RE-INSTALL.
- 7 EXISTING ACCESS DOOR TO BE REMOVED AND REPLACED WITH NEW.
- 8 EXISTING FLUSH VALVE TOILET AND CARRIERS T.B.R.
- 9 NOT USED.
- 10 EXISTING KITCHEN SINK, SAN, VENT, DCW, DHW, T.B.R.
- 11 EXISTING COUNTERTOP LAVATORIES T.B.R.
- 12 EXISTING DCW, SAN, VENT PIPING: VERIFY AT ALL LEVELS AND REPORT TO ENGINEER BEFORE DEMOLITION.
- 13 EXISTING 500 VENT AND 320 VENT T.B.R.
- 14 CONNECT TO EXISTING SAN. REROUTE VENT, CONNECT TO EXISTING IN PIPE SHAFT.
- 15 REMOVE AND REPLACE EXISTING CONVECTOR COVER.

NOTES DU DESSIN - DÉMOLITION

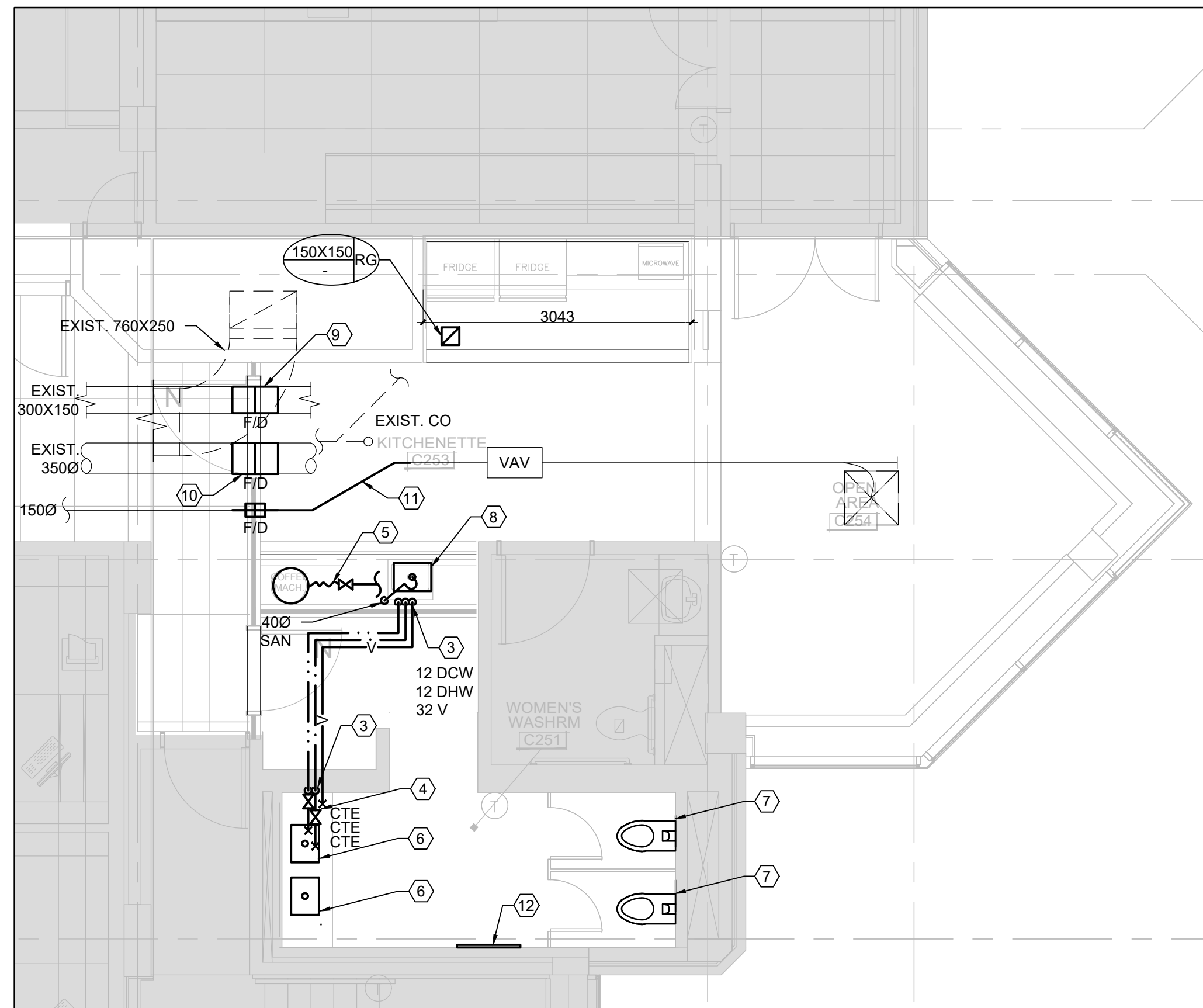
- 1 NON UTILISÉ.
- 2 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE 120, DRAIN SANITAIRE 500, TUYAU DE VENTILATION 400 À ENLEVER.
- 3 SOURCES D'ALIMENTATION DE LA MACHINE À GLACE À ENLEVER.
- 4 RÉSEAU DE CONDUITS - SUPPRIMER LA SECTION POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU.
- 5 BOÎTE POUR LE VOLUME VARIABLE DE L'AIR RESTE EN PLACE.
- 6 DIFFUSEUR D'ALIMENTATION À CONSERVER : ENLEVER, NETTOYER ET RÉINSTALLER.
- 7 PORTE D'ACCÈS DOIT ÊTRE ENLEVÉE ET REMPLACÉE PAR UNE NOUVELLE.
- 8 TOILETTES À CHASSE ET RÉSERVOIRS À ENLEVER.
- 9 NON UTILISÉ.
- 10 ÉVIER DE CUISINE, DRAIN SANITAIRE, TUYAU DE VENTILATION, TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE À ENLEVER.
- 11 LAVABOS ENCASTRÉS À ENLEVER.
- 12 TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, DRAIN SANITAIRE ET TUYAU DE VENTILATION À ENLEVER : VÉRIFIER À TOUTS LES ÉTAGES ET FAIRE UN RAPPORT À L'INGÉNIEUR AVANT LA DÉMOLITION.
- 13 TUYAU DE VENTILATION 500 ET TUYAU DE VENTILATION 320 À ENLEVER.
- 14 RACCORDER AU DRAIN SANITAIRE EN PLACE. REDIRIGER LE TUYAU DE VENTILATION, RACCORDER AU Puits DE TUYAUX EN PLACE.
- 15 ENLEVER ET REMPLACER LE COUVERCLE DU CONVECTEUR.

DRAWING NOTES - NEW WORK

- 1 NOT USED.
 - 2 NOT USED.
 - 3 NEW PIPING TO BE CONCEALED BEHIND NEW FINISHES AND ABOVE CEILING IN BATHROOM. CUT AND PATCH TO SUIT.
 - 4 CONNECT NEW DCW, DHW TO EXISTING UNDER NEW VANITY CABINETS, C/W ISOLATING VALVES, UNDER VANITY.
 - 5 PROVIDE 6mm VALVED WATER SUPPLY TO COFFEE MACHINE. SOFT COPPER TUBING C/W SHUTOFF ABOVE COUNTER, PIPE BELOW COUNTER, C/W BFP.
 - 6 SUPPLY AND INSTALL NEW LAVATORIES AS SPECIFIED BY ARCHITECT. CONNECT TO EXISTING UNDER VANITY. PROVIDE NEW STAINLESS STEEL BRAIDED SUPPLIES AND SHUTOFFS.
 - 7 SUPPLY AND INSTALL NEW FLUSH VALVE WATER CLOSETS AS SPECIFIED BY ARCHITECT. PROVIDE NEW CARRIERS TO SUIT. CUT AND PATCH TO SUIT. FINISHES BY ARCHITECT.
 - 8 SUPPLY AND INSTALL NEW KITCHEN SINK AS SPECIFIED BY ARCHITECT. CONNECT TO EXISTING DCW, DHW, VENT IN WOMEN'S WASHROOM. PROVIDE NEW STAINLESS STEEL BRAIDED SUPPLIES AND SHUTOFFS.
 - 9 NEW F/D, ACCESS DOOR IN EXISTING 300X150 (ABOVE) EXHAUST DUCT.
 - 10 NEW F/D, ACCESS DOOR IN EXISTING 3500 SUPPLY DUCT, INSULATION.
 - 11 RE-ALIGN 2000 VAV DUCT AND INSTALL, NEW F/D, ACCESS DOOR, INSULATION.
 - 12 NEW CONVECTOR COVER, APPROX. 28"x36". FIELD MEASURE AND ORDER CUSTOM COVER TO SUIT.
- NOTE: SUPPLY AND INSTALL PLUMBING FIXTURES AND BRASS AS SPECIFIED ON ARCHITECTURAL DRAWINGS.

NOTES DU DESSIN - NOUVEAUX TRAVAUX

- 1 NON UTILISÉ
 - 2 NON UTILISÉ
 - 3 NOUVELLE TUYAUTERIE À DISSIMULER DERRIÈRE LES NOUVELLES FINITIONS ET AU-DESSUS DU PLAFOND DANS LA SALLE DE BAIN. COUPER ET RECONSTRUIRE SUR MESURE.
 - 4 CONNECTER NOUVEAUX TUYAUX POUR EAU FROIDE ET EAU CHAUDE DOMESTIQUES SOUS LES NOUVEAUX MEUBLES-LAVABOS, AVEC LES ROBINETS D'ISOLEMENT, SOUS LES MEUBLES.
 - 5 FOURNIR UN ROBINET D'ALIMENTATION DE 6 mm POUR LA MACHINE À CAFÉ. TUBE EN CUIVRE MOU AVEC ROBINET D'ARRÊT À FERMETURE DANS AU-DESSUS DU COMPTOIR, TUYAU SOUS LE COMPTOIR, SOUPAPE ANTI-VIDE À FERMETURE.
 - 6 FOURNIR ET INSTALLER LE NOUVEAU LAVABO SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE. RACCORDER À LA TUYAUTERIE EN PLACE SOUS LE MEUBLE. FOURNIR DE NOUVEAUX ROBINETS D'ALIMENTATION ET D'ARRÊT AVEC TRESSAGE EN ACIER INOXYDABLE.
 - 7 FOURNIR ET INSTALLER DE NOUVELLES TOILETTES À CHASSE SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE. FOURNIR LES NOUVEAUX RÉSERVOIRS APPROPRIÉS. COUPER ET RECONSTRUIRE SUR MESURE. FINITIONS SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE.
 - 8 FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEL ÉVIER DE CUISINE SELON LES SPÉCIFICATIONS DE L'ARCHITECTE. RACCORDER AU TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE ET AU TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE, AU TUYAU DE VENTILATION DANS LA SALLE DE BAIN DES FEMMES. FOURNIR DE NOUVEAUX ROBINETS D'ALIMENTATION ET D'ARRÊT AVEC TRESSAGE EN ACIER INOXYDABLE.
 - 9 NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU, PORTE D'ACCÈS PAR LE CONDUIT D'ÉVACUATION DE 300X150 (AU-DESSUS).
 - 10 NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU, PORTE D'ACCÈS DANS LE CONDUIT D'ALIMENTATION 3500, ISOLATION.
 - 11 RÉALIGNER LE CONDUIT DU VOLUME VARIABLE DE L'AIR 2000 ET L'INSTALLER, NOUVEAU REGISTRE COUPE-FEU, PORTE D'ACCÈS, ISOLATION.
 - 12 NOUVEAU COUVERCLE DE CONVECTEUR, ENV. 28"x36". MESURER SUR PLACE ET COMMANDER UN COUVERCLE SUR MESURE.
- NOTE: FOURNIR ET INSTALLER LES APPAREILS DE PLOMBERIE ET LES TUYAUX EN LAITON TEL QUE SPÉCIFIÉ SUR LES DESSINS D'ARCHITECTURE.



2 KITCHEN / WASHROOM NEW WORK TYPE A - SCALE - 1:50

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99% REVIEW	12.13.19
1	ISSUED FOR 75% REVIEW	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
Ottawa, ON K2H 1B1
Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

MECHANICAL
LEVEL 2,3,4
EAST
MÉCANIQUE
NIVEAU 1
EST

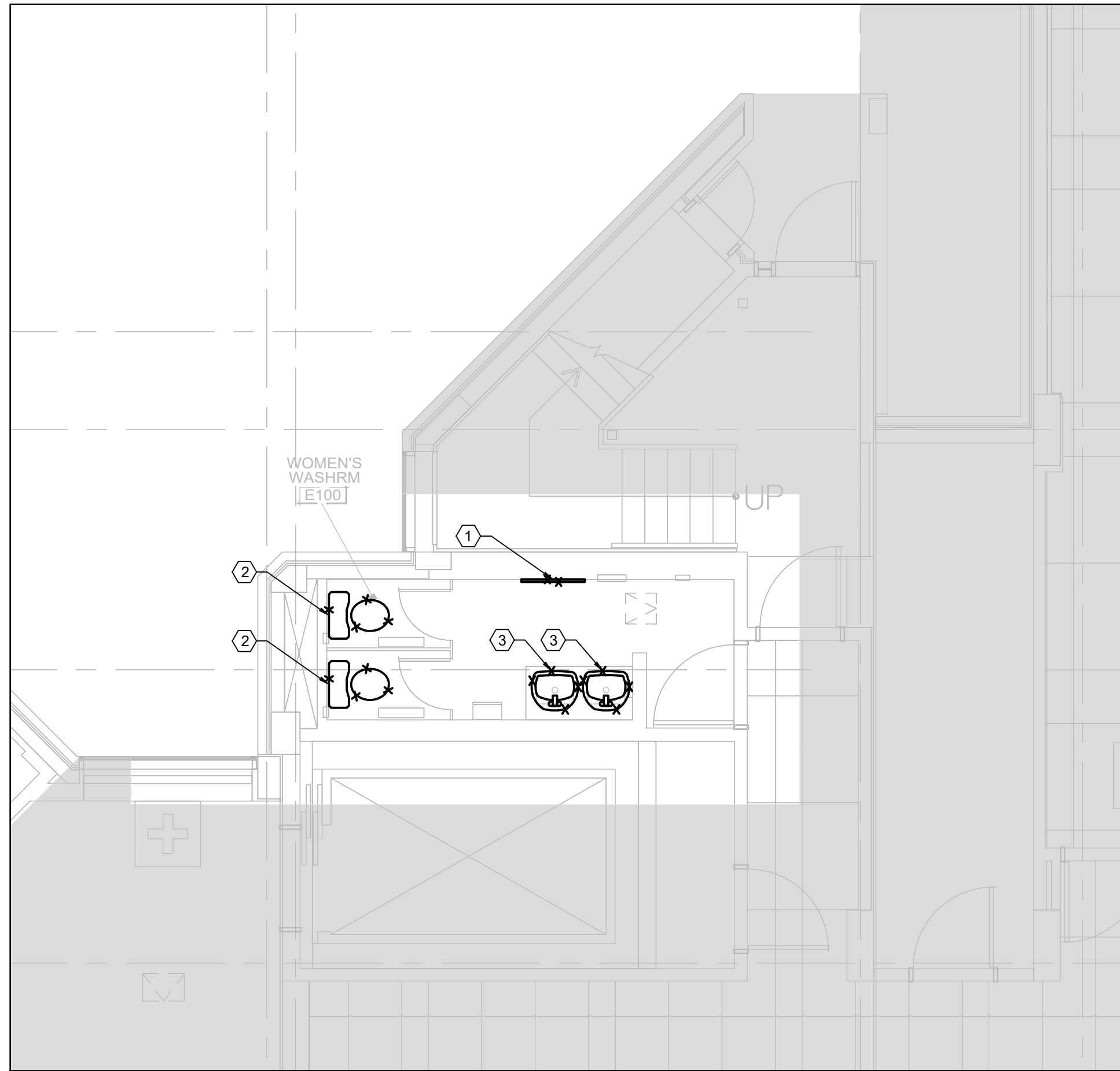
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019

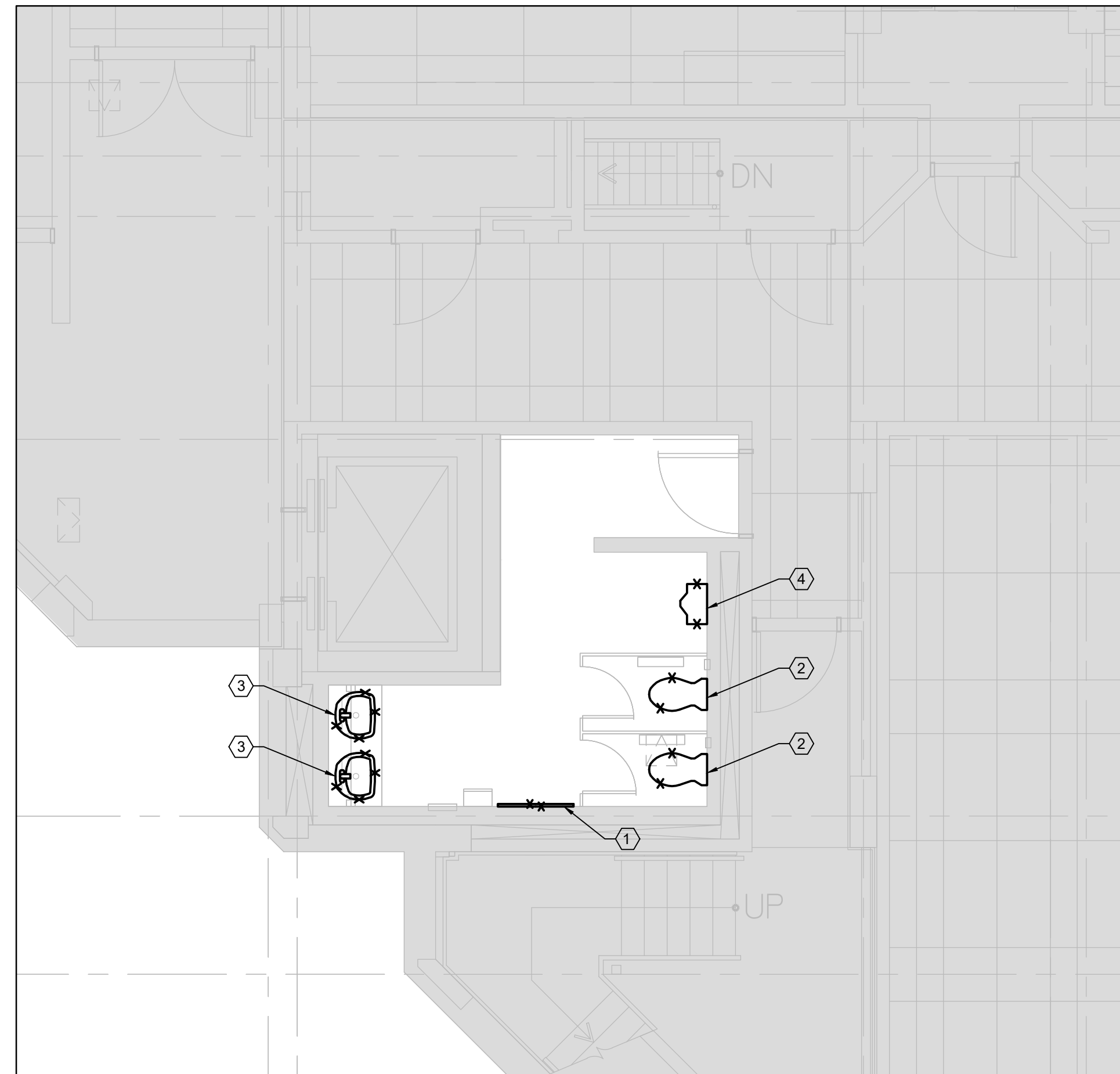
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

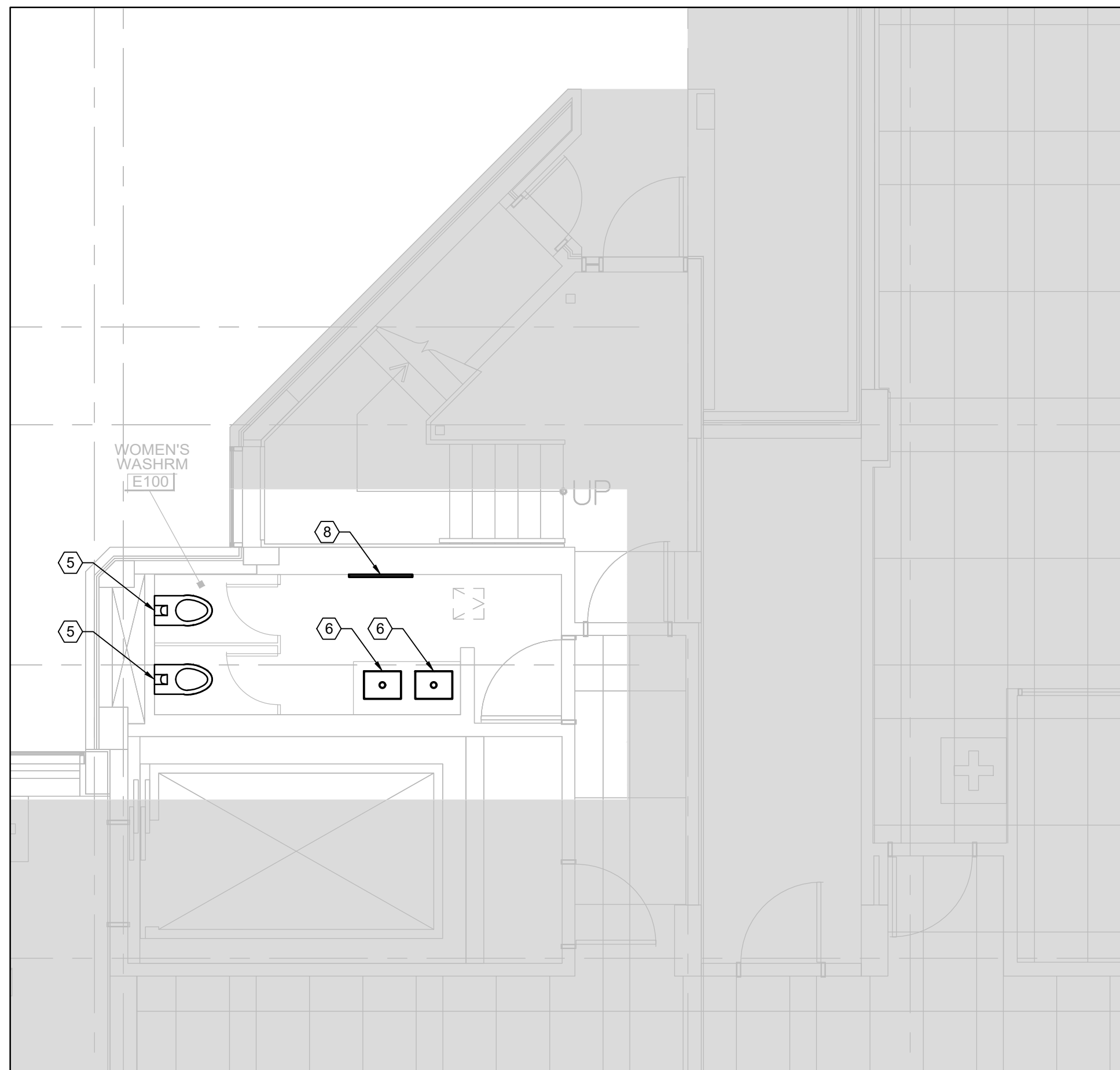
M4



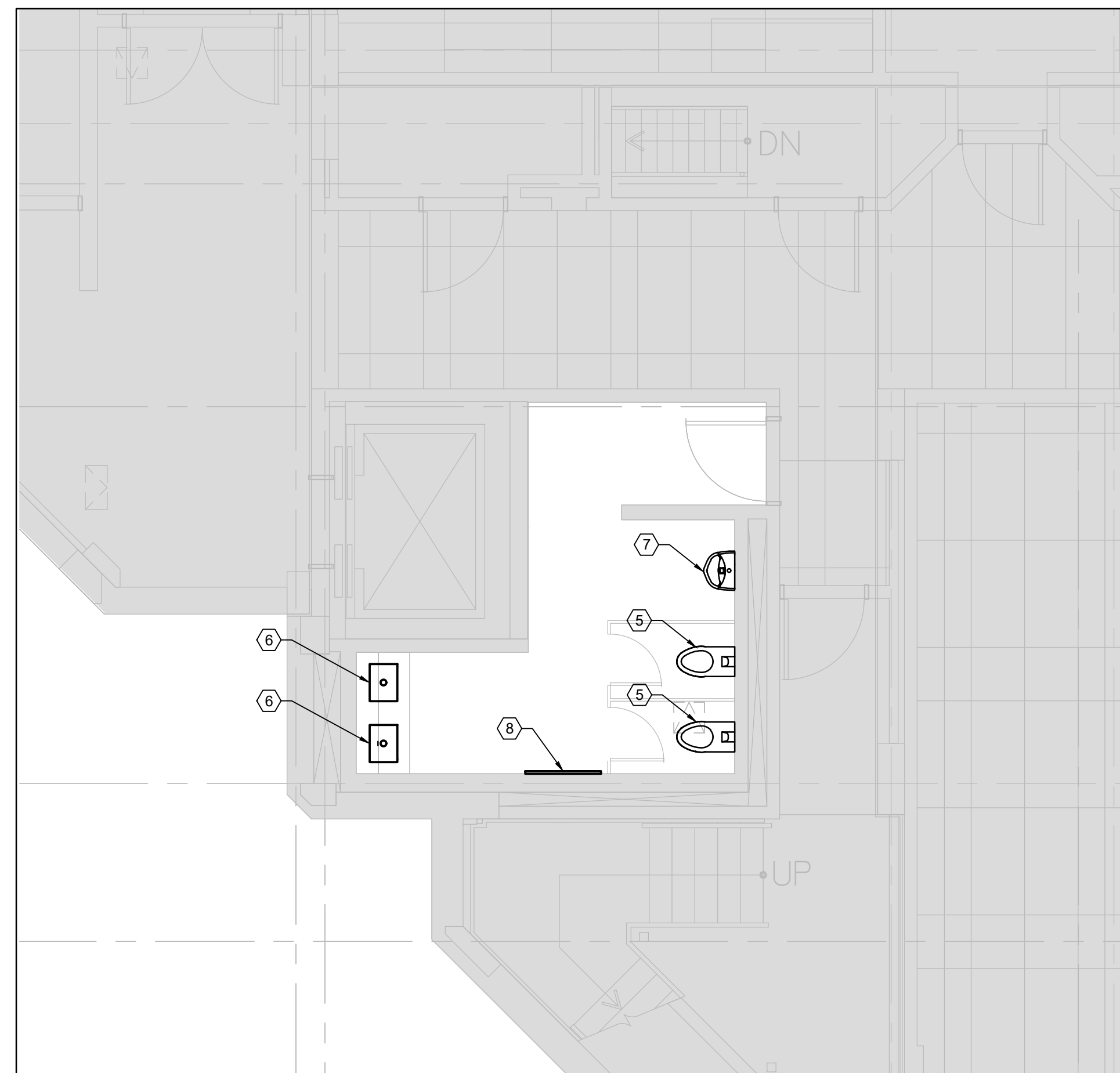
1 DEMOLITION - E WING -TYP. WOMEN'S/ WASHRM - TYPE C - SCALE - 1:50



2 DEMOLITION - E WING -TYP. MEN'S WASHRM - TYPE D - SCALE - 1:50



3 NEW WORK - E WING - TYP. WOMEN'S. / WASHRM - TYPE C - SCALE - 1:50



4 NEW WORK - E WING - TYPICAL MEN'S WASHROOM - TYPE D - SCALE - 1:50

DRAWING NOTES

- 1 REMOVE AND REPLACE EXISTING CONVECTOR COVER.
- 2 EXISTING FLUSH VALVE TOILETS AND CARRIERS T.B.R.
- 3 EXISTING COUNTERTOP LAVATORIES T.B.R.
- 4 EXISTING FLUSH VALVE URINALS AND CARRIER T.B.R.
- 5 NEW WALL MOUNT FLUSH VALVE TOILETS WITH NEW CARRIERS.
- 6 NEW LAVATORIES WITH 12 DCW, 12 DHW, 32 SAN.
- 7 NEW WALL MOUNT FLUSH VALVE URINAL WITH NEW CARRIER.
- 8 NEW CONVECTOR COVER, APPROX 28"X36". FIELD MEASURE AND ORDER NEW CUSTOM COVER TO SUIT.

NOTE: SUPPLY AND INSTALL PLUMBING FIXTURES AND BRASS AS SPECIFIED ON ARCHITECTURAL DRAWINGS.

NOTES DU DESSIN

- 1 ENLEVER ET REMPLACER LE COUVERCLE DU CONVECTEUR.
- 2 TOILETTES À CHASSE ET RÉSERVOIRS À ENLEVER.
- 3 LAVABOS ENCASTRÉS À ENLEVER.
- 4 URINOIRS À CHASSE ET RÉSERVOIRS À ENLEVER.
- 5 NOUVELLES TOILETTES À CHASSE ET RÉSERVOIRS.
- 6 NOUVEAUX LAVABOS AVEC TUYAU POUR EAU FROIDE DOMESTIQUE, TUYAU POUR EAU CHAUDE DOMESTIQUE 120 ET DRAIN SANITAIRE 32 Ø.
- 7 NOUVEL URINOIR À CHASSE ET RÉSERVOIR.
- 8 NOUVEAU COUVERCLE DE CONVECTEUR, ENV. 28"X36". MESURER SUR PLACE ET COMMANDER UN COUVERCLE SUR MESURE.

NOTE: FOURNIR ET INSTALLER LES APPAREILS DE PLOMBERIE ET LES TUYAUX EN LAITON TEL QUE SPÉCIFIÉ SUR LES DESSINS D'ARCHITECTURE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
2	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
1	ISSUED FOR 99% REVIEW	12.13.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

MECHANICAL
SOUTH WASHROOMS
MÉCANIQUE
SALLES DE BAIN SUD

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DÉCEMBRE 2019 **M5**

SCALE / ÉCHELLE SEE DWG

15. CONTRÔLE DE LA QUALITÉ SUR LE CHANTIER

1. PROCÉDEZ AUX ESSAIS SUIVANTS :
 - 1.1. SYSTÈME DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE, Y COMPRIS LE PHASAGE, LA ROTATION, LE VOLTAGE ET LA MISE À LA TERRE.
 - 1.2. ESSAIS DE RÉSISTANCE DE L'ISOLEMENT :
 - 1.2.1. UTILISEZ UN APPAREIL MEGGER DE 500 V SUR LES CIRCUITS, LES APPAREILS D'ALIMENTATION ET L'ÉQUIPEMENT JUSQU'À 350 V.
 - 1.2.2. UTILISEZ UN APPAREIL MEGGER DE 1 000 V SUR LES CIRCUITS, LES APPAREILS D'ALIMENTATION ET L'ÉQUIPEMENT JUSQU'À 350-600 V.
 - 1.2.3. VÉRIFIEZ LA RÉSISTANCE DE LA MISE À LA TERRE AVANT DE METTRE SOUS TENSION.
 - 1.3. FOURNISSEZ LES INSTRUMENTS, LES COMPTEURS, L'ÉQUIPEMENT ET LE PERSONNEL REQUIS POUR PROCÉDER AUX ESSAIS PENDANT LE PROJET ET À LA FIN DE CELUI-CI.

16. DÉMARRAGE DU SYSTÈME

1. DÉMONSTRATION ET FORMATION, INSTRUIRE LE PERSONNEL D'EXPLOITATION SUR LE FONCTIONNEMENT, LES SOINS ET L'ENTRETIEN DES SYSTÈMES, DE L'ÉQUIPEMENT ET DES COMPOSANTES DES SYSTÈMES.
2. ORGANISEZ ET PAYEZ LES SERVICES D'UN SPÉCIALISTE DE L'ENTRETIEN DU FABRICANT AFIN QU'IL SURVEILLE LE DÉMARRAGE DE L'INSTALLATION ET QU'IL VÉRIFIE, AJUSTE, ÉQUILIBRE ET CALIBRE LES COMPOSANTES ET QU'IL INSTRUISE LE PERSONNEL D'EXPLOITATION.
3. DISPENSEZ CES SERVICES ET EFFECTUEZ DES VISITES POUR PERMETTRE LA MISE EN SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT ET POUR ASSURER QUE LE PERSONNEL D'EXPLOITATION MAÎTRISE LES DIFFÉRENTS ASPECTS DE SON ENTRETIEN ET DE SON EXPLOITATION.

LÉGENDE	
SYMBOLE	DESCRIPTION
	120V, MOTEUR MONOPHASÉ
	DÉMARRÉUR DE MOTEUR MANUEL AVEC DISPOSITIFS DE DÉCONNEXION
	THERMOSTAT EN LIGNE
	BOÎTE DE JONCTION
	PANNEAU ÉLECTRIQUE AVEC DISJONCTEUR PRINCIPAL
	PRISE DOUBLE À 120V
	PRISE DOUBLE AU-DESSUS DU COMPTOIR
	PRISE DOUBLE À DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE AU-DESSUS DU COMPTOIR
	PRISE MURALE (110mm AFF)

**SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING**

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

1	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
NO.	REVISION / RÉVISION	DATE

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE

mh MORRISON HERSHFIELD
Suite 200, 2932 Baseline Road
Ottawa, ON K2H 1B1
Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

**ÉLECTRIQUE
SPÉCIFICATIONS & LÉGENDE**

PROJECT / PROJET _____ SHEET / FEUILLE _____

19020

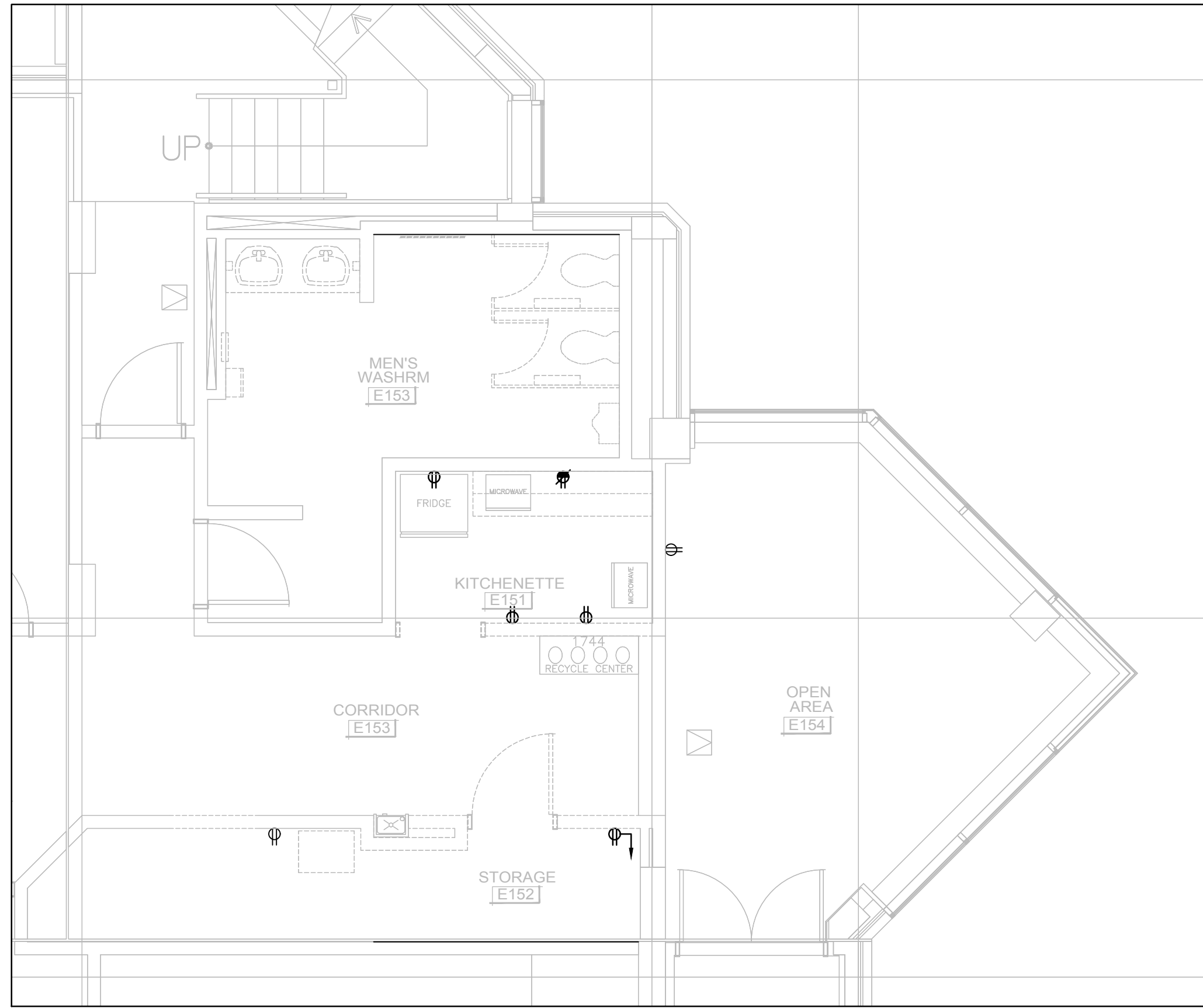
DATE _____

DECEMBER 19 2019 / 19 DÉCEMBRE 2019

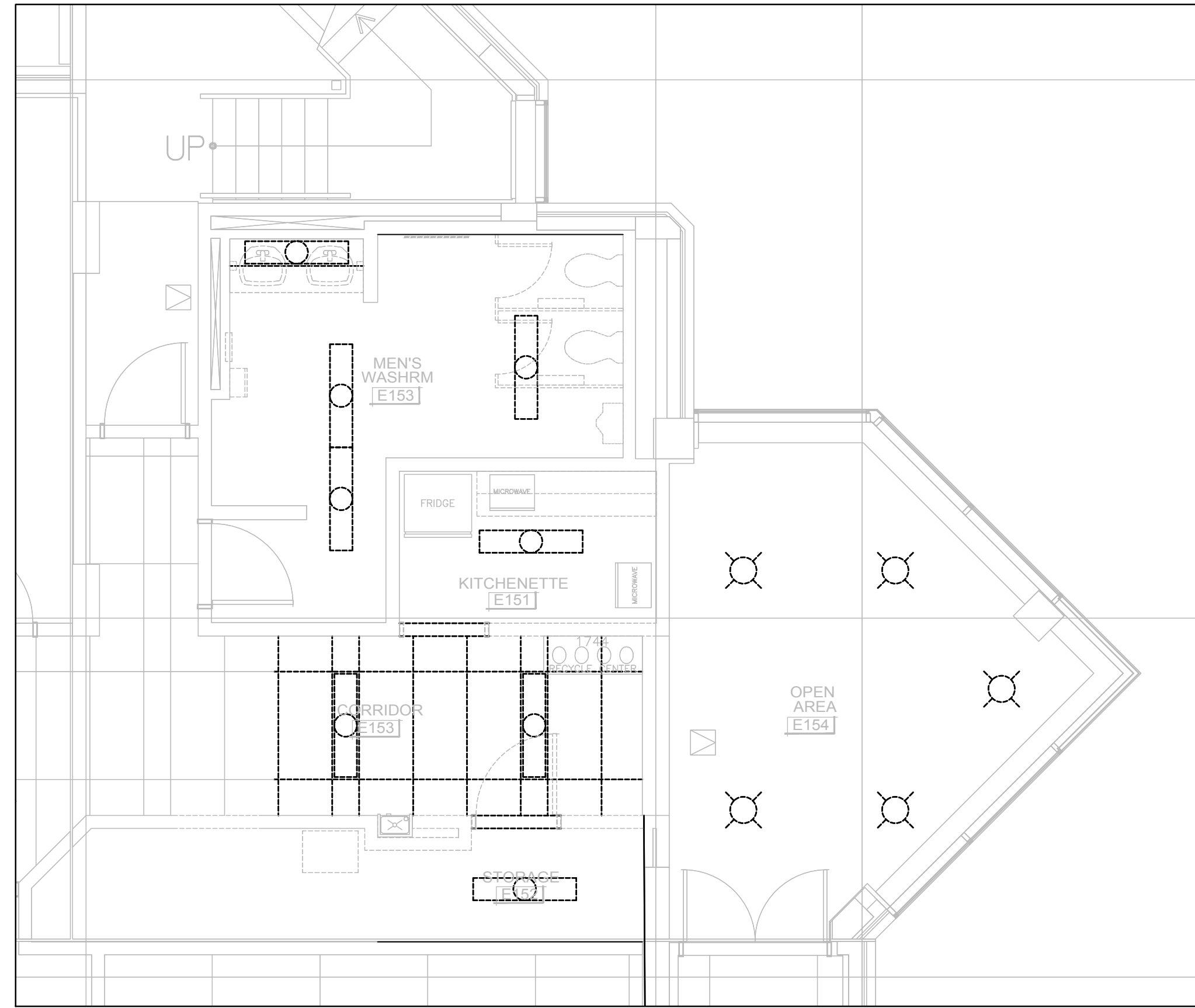
SCALE / ÉCHELLE _____

SEE DWG

E0.3



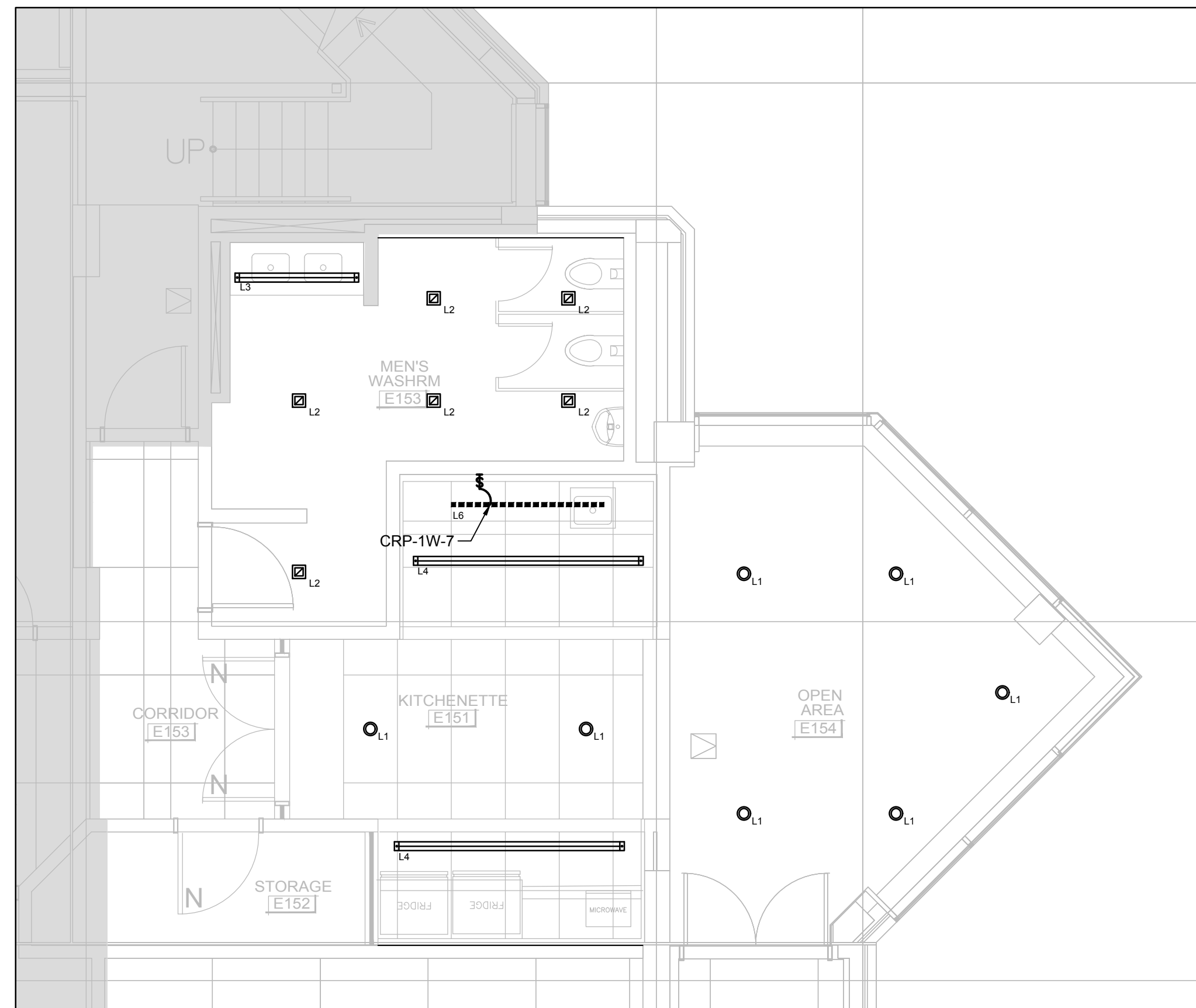
1 WEST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 WEST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

DRAWING NOTES

- 1 RELOCATE EXISTING RECEPTACLE TO NEW LOCATION SHOWN. INSTALL NEW CONDUIT AND CONDUCTORS AS REQUIRED TO RE-CIRCUIT AS A HOUSEKEEPING RECEPTACLE FROM KITCHENETTE PANEL.

NOTE DU DESSIN

- 1 DÉPLACER LES PRISES AU NOUVEL EMPLACEMENT INDIQUÉ. INSTALLER DE NOUVEAUX CONDUITS ET CONDUCTEURS S'IL Y A LIEU AFIN DE MODIFIER LE CIRCUIT EN TANT QUE PRISE D'ENTRETIEN MÉNAGER À PARTIR DU PANNEAU DE LA CUISINETTE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN
ELECTRICAL POWER LAYOUT
LEVEL 1 WEST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES D'ALIMENTATION 1^{er} ÉTAGE OUEST

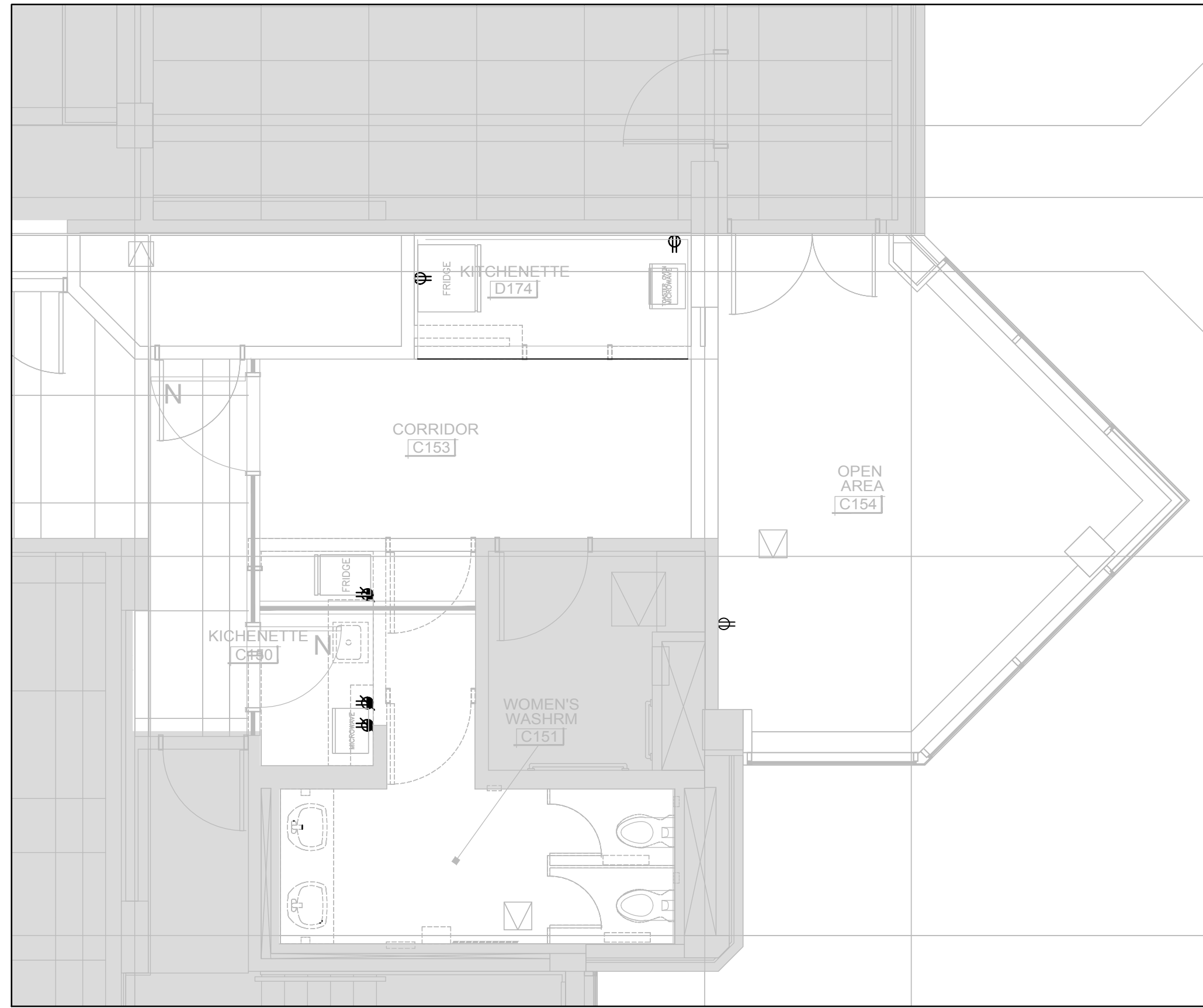
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DÉCEMBRE 2019

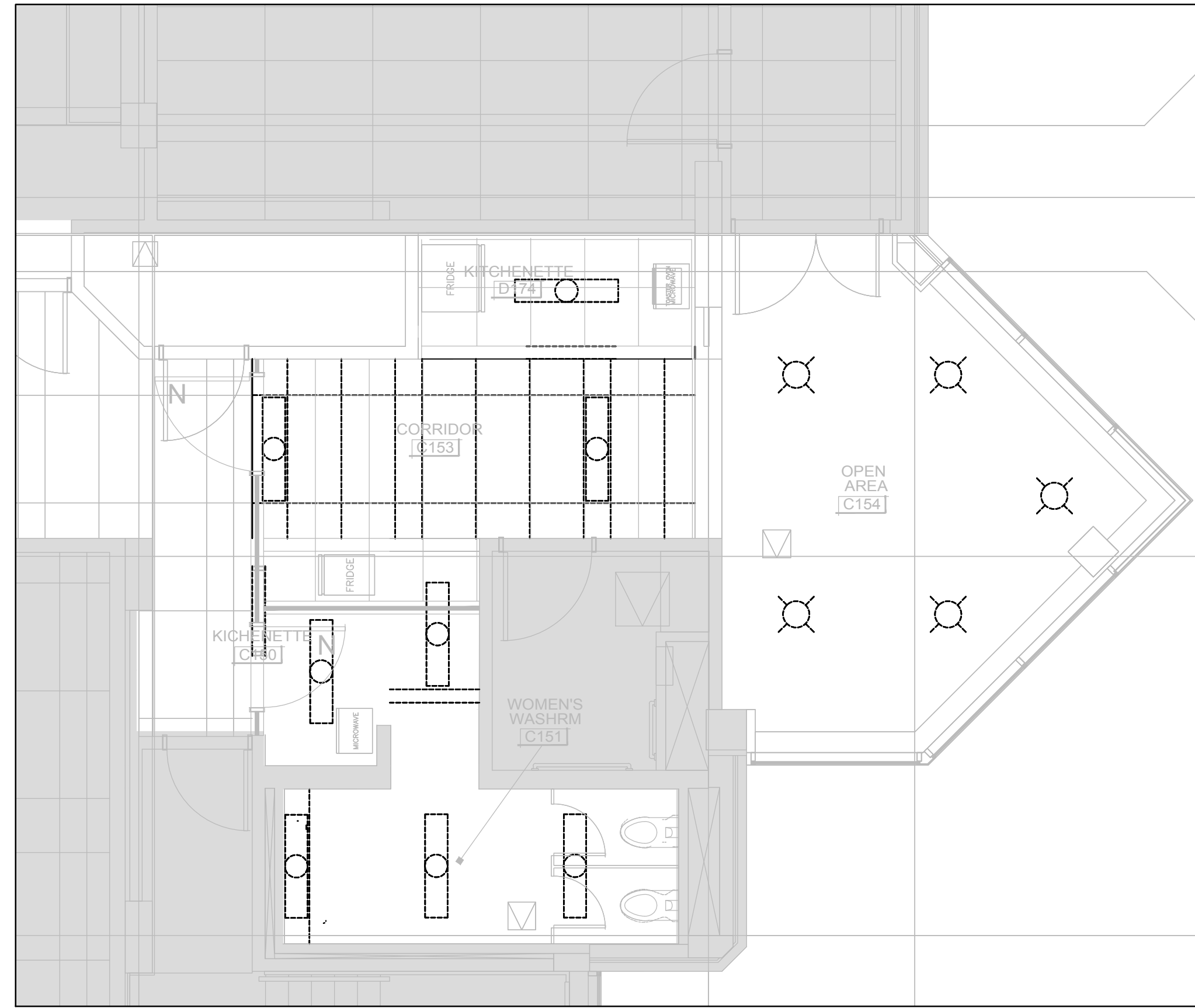
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

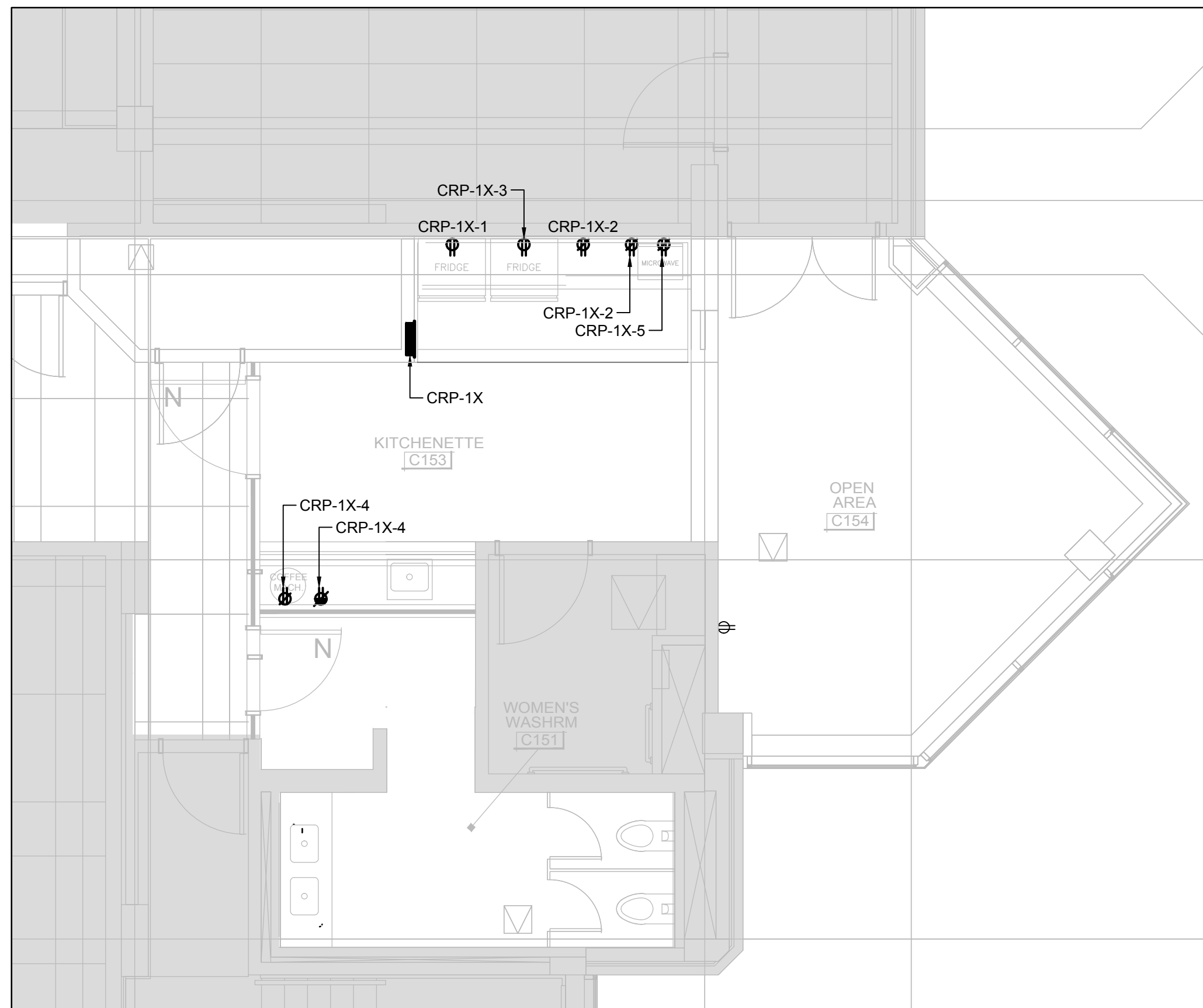
E1W_0



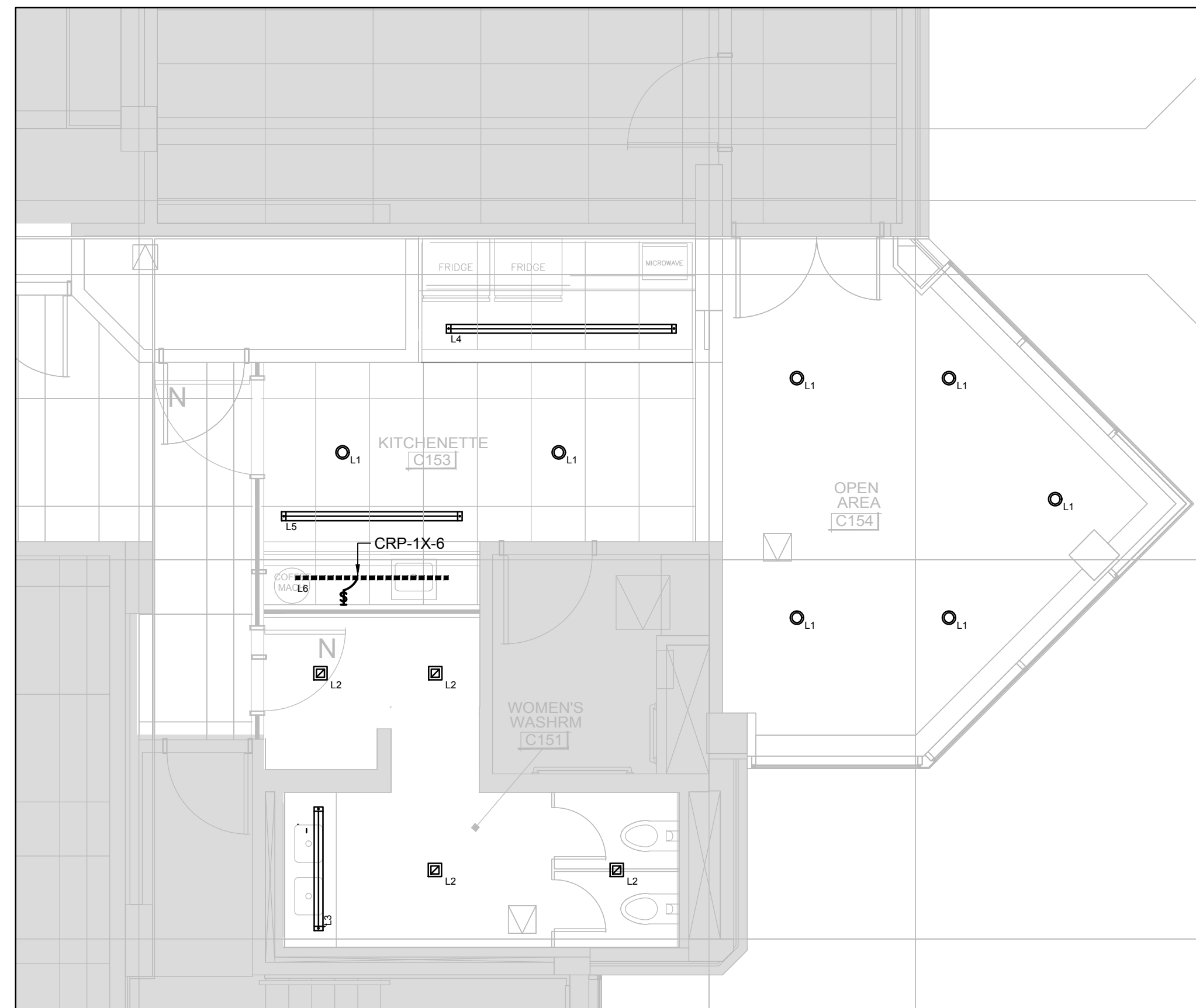
1 EAST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 EAST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

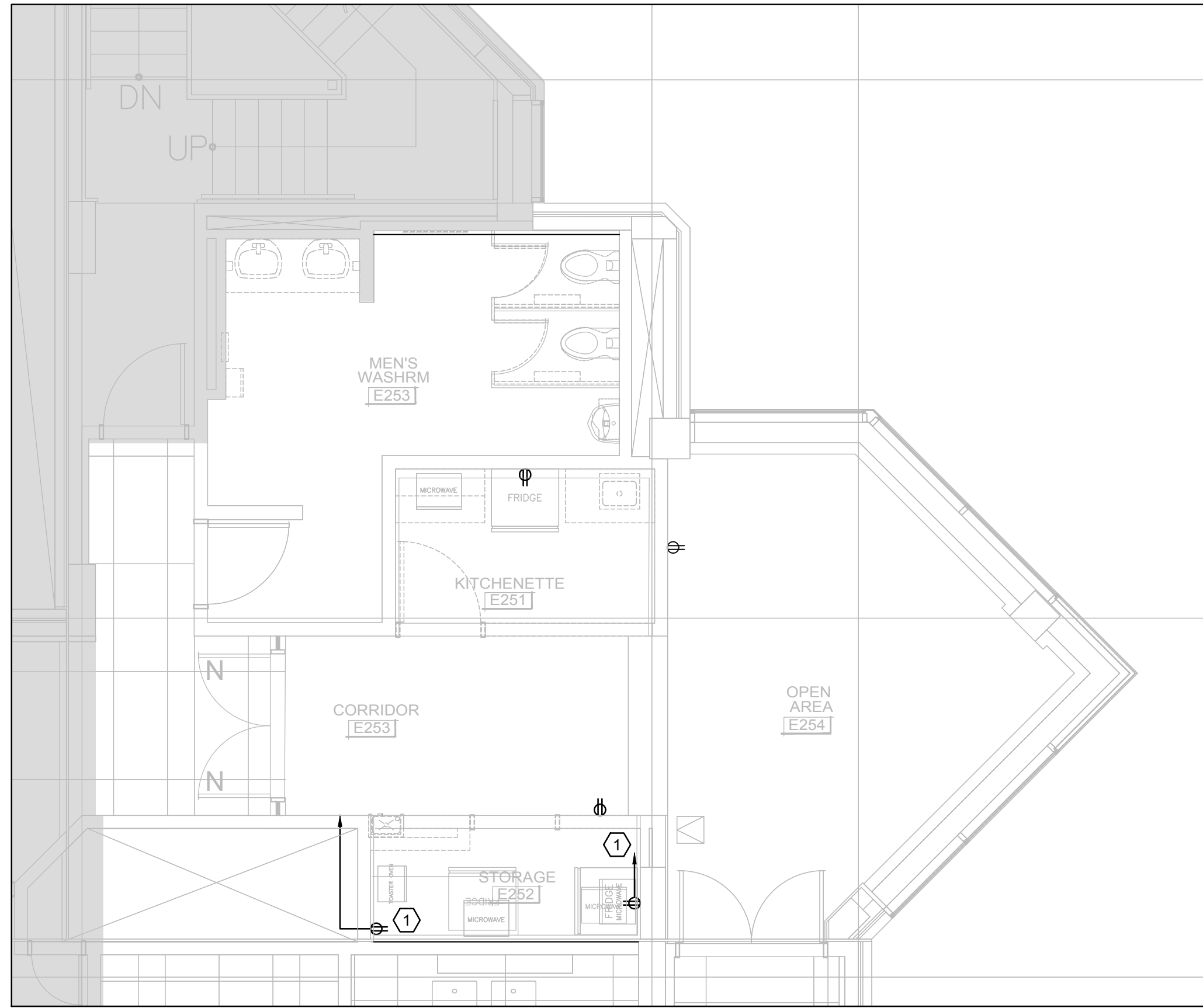
DRAWING NAME / NOM DU DESSIN
ELECTRICAL POWER LAYOUT
LEVEL 1 EAST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES
D'ALIMENTATION 1^{er} ÉTAGE EST

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

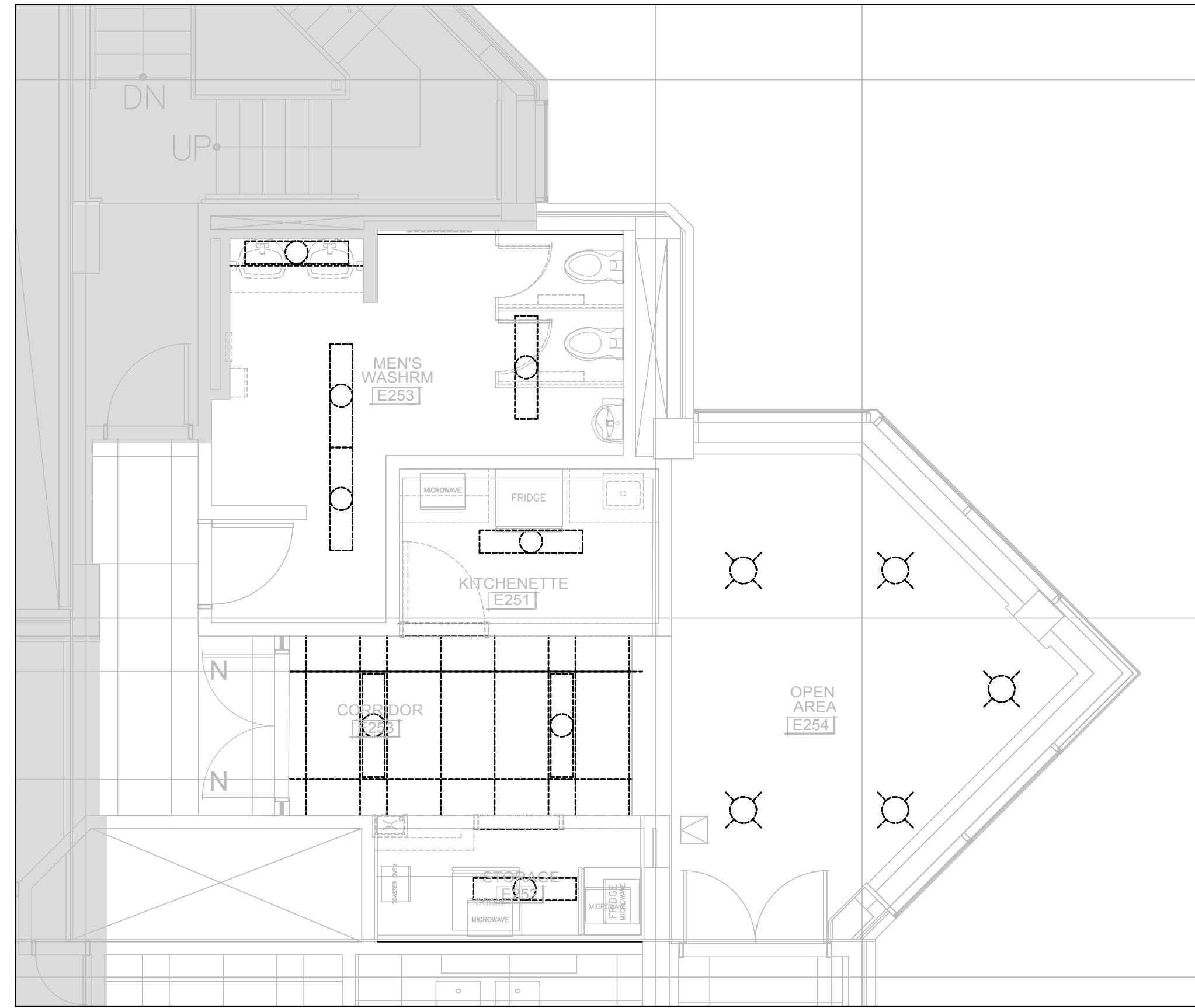
DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DÉCEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE SEE DWG

E1E



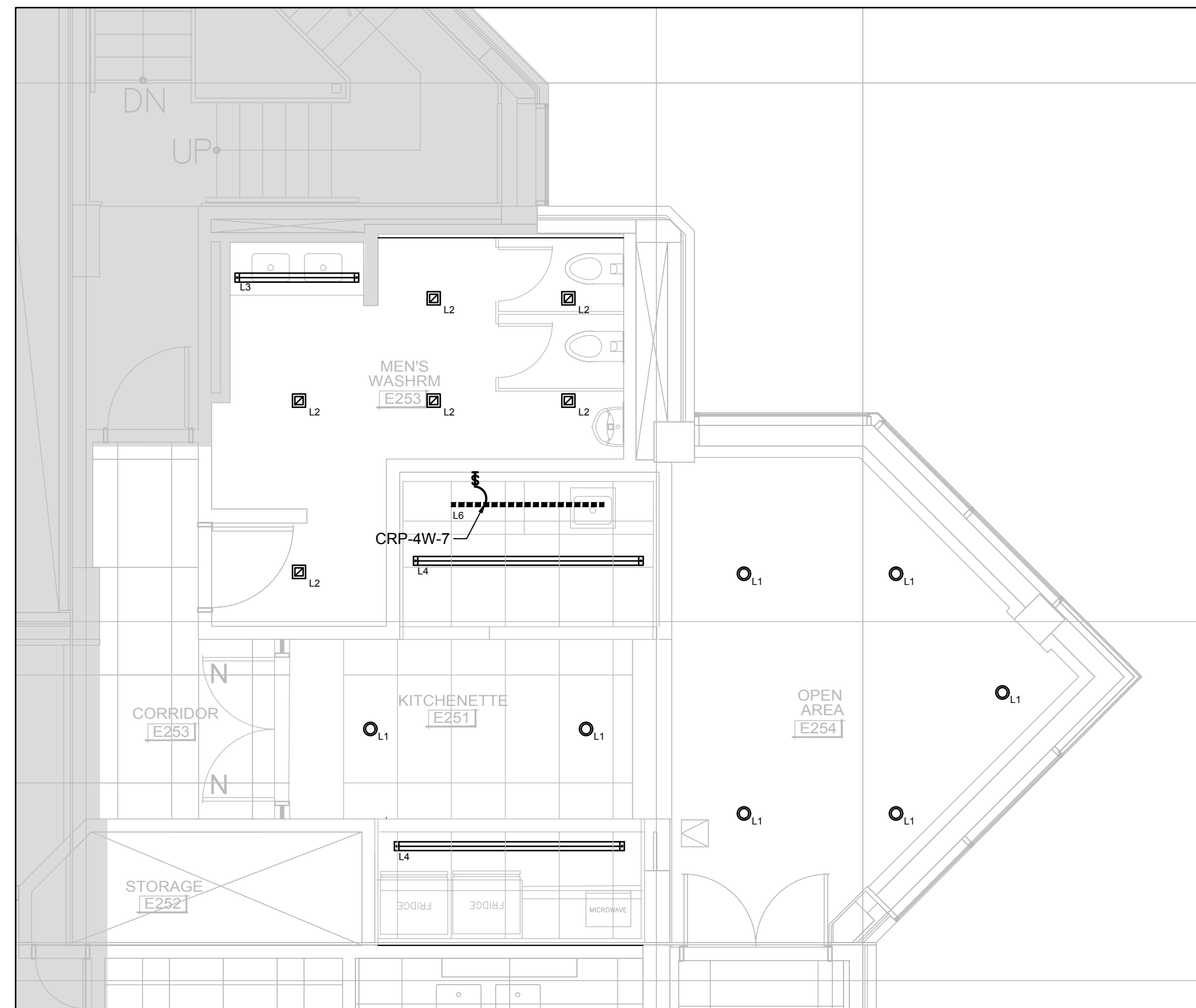
1 WEST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 WEST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

DRAWING NOTES

- 1 RELOCATE EXISTING RECEPTACLE TO NEW LOCATION SHOWN. INSTALL NEW CONDUIT AND CONDUCTORS AS REQUIRED TO RE-CIRCUIT AS A HOUSEKEEPING RECEPTACLE FROM KITCHENETTE PANEL.

NOTE DU DESSIN

- 1 DÉPLACER LES PRISES AU NOUVEL EMPLACEMENT INDIQUÉ. INSTALLER DE NOUVEAUX CONDUITS ET CONDUCTEURS S'IL Y A LIEU AFIN DE MODIFIER LE CIRCUIT EN TANT QUE PRISE D'ENTRETIEN MÉNAGER À PARTIR DU PANNEAU DE LA CUISINETTE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
Ottawa, ON K2H 1B1
Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

ELECTRICAL POWER LAYOUT
LEVEL 2 WEST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES
D'ALIMENTATION
2^e ÉTAGE OUEST

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

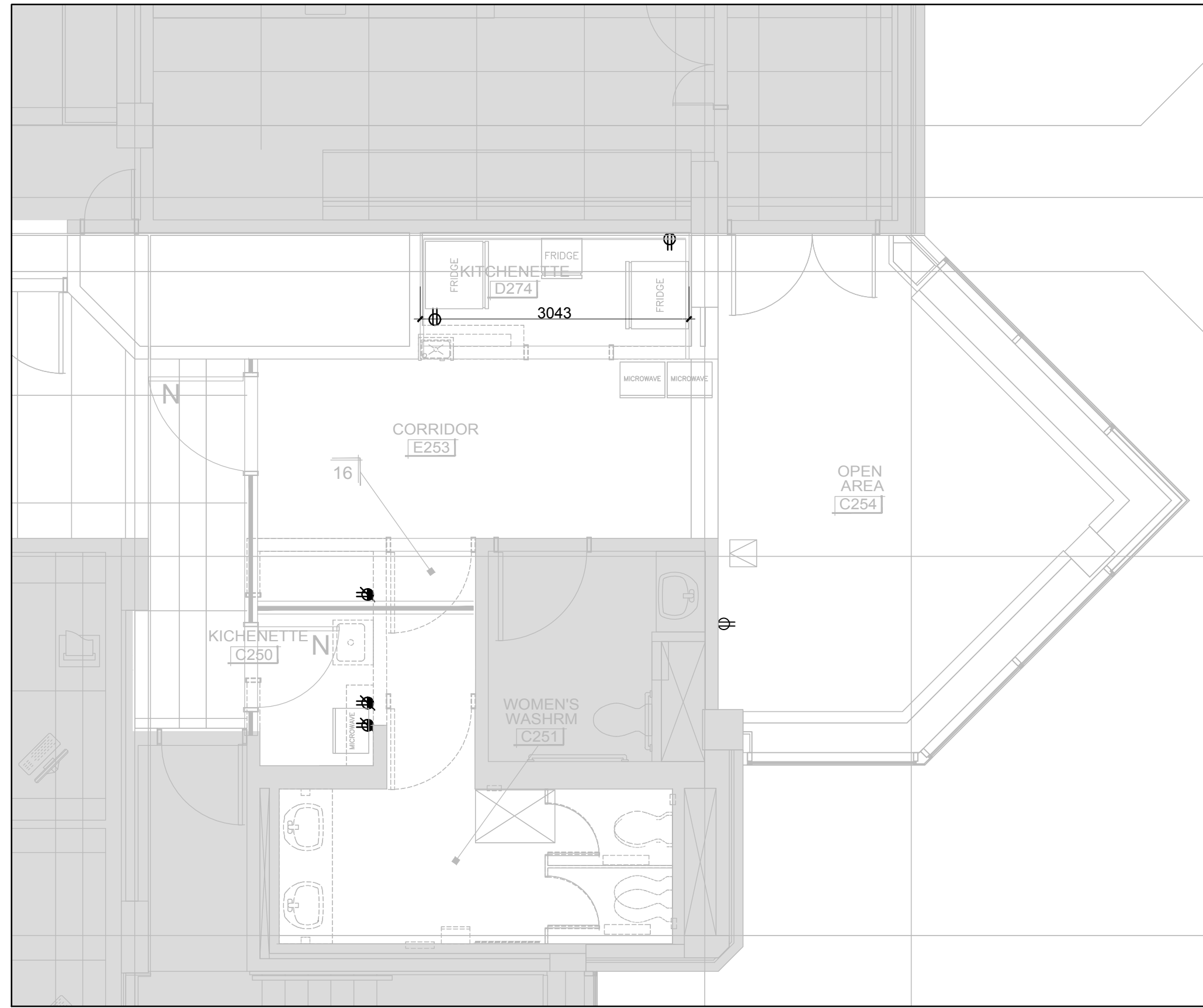
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019

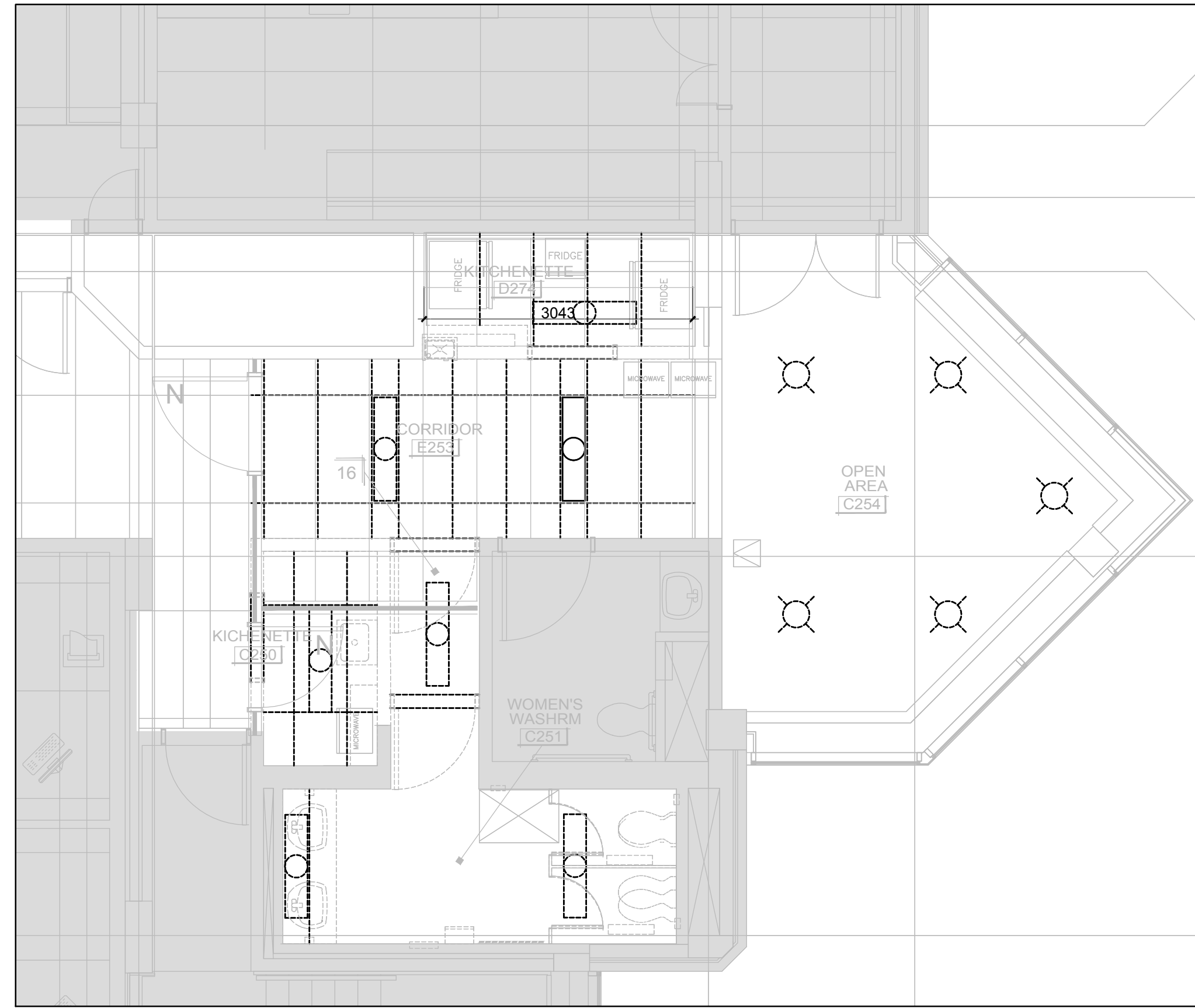
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

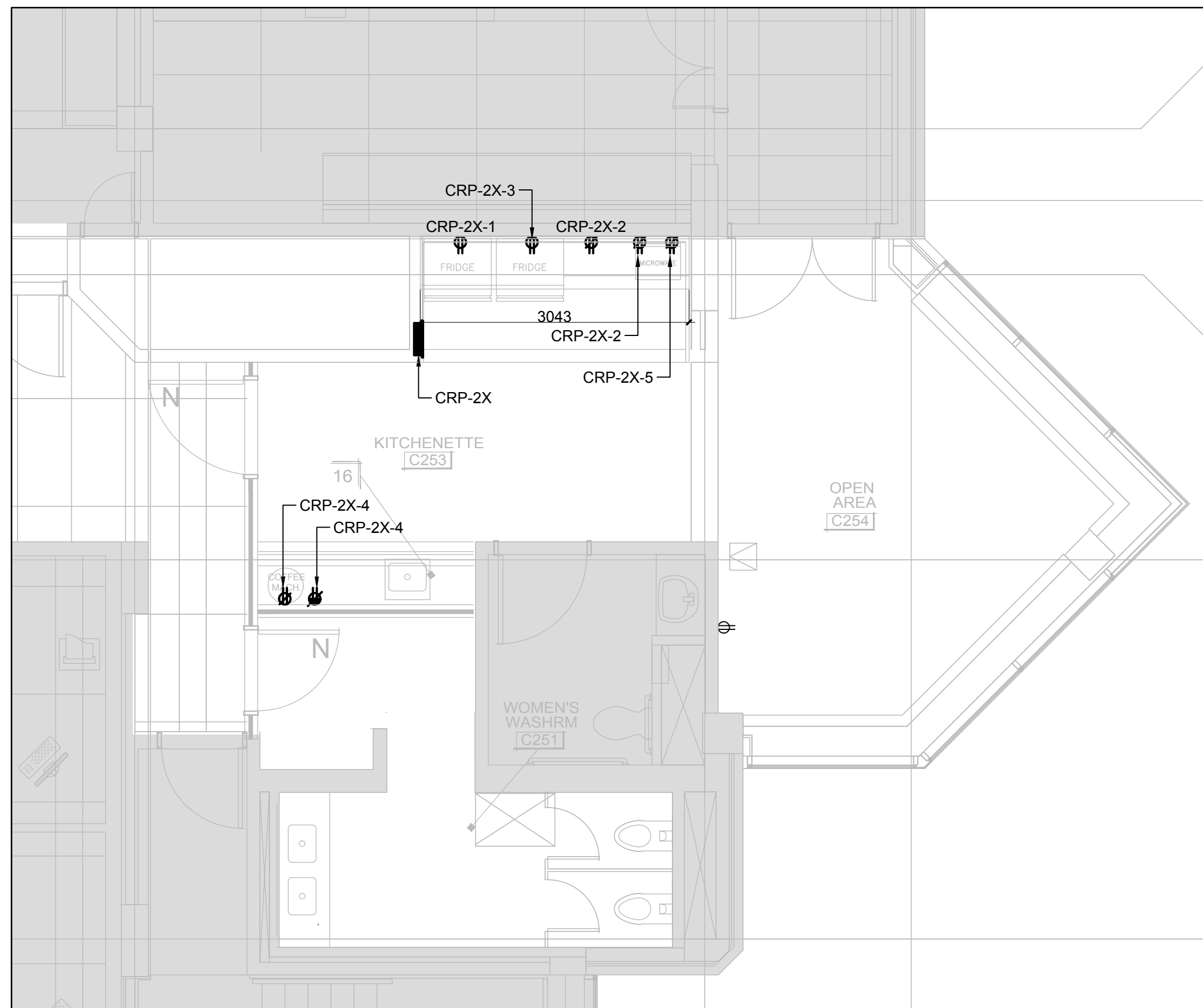
E2W_0



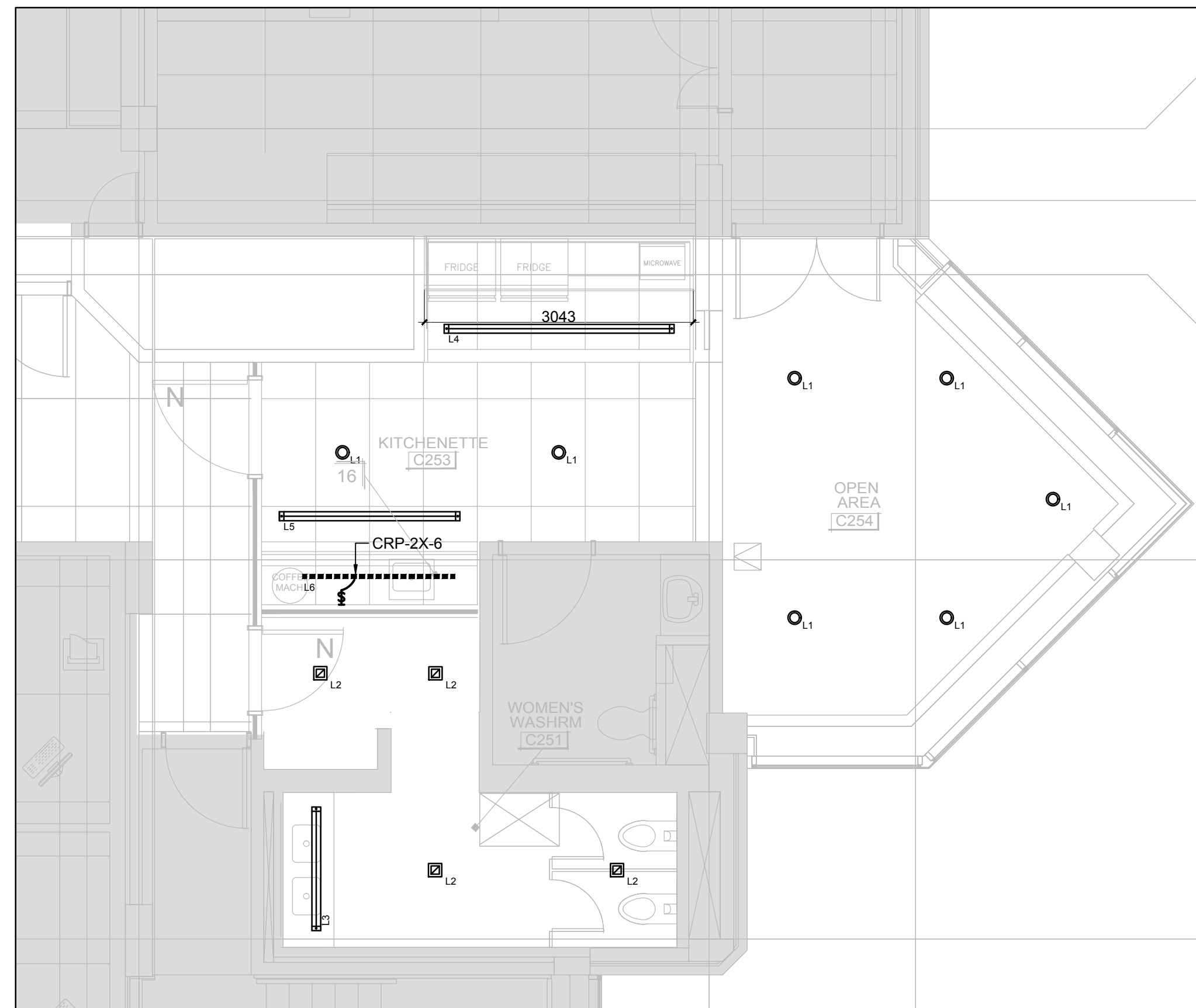
1 EAST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 EAST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

ELECTRICAL
POWER LAYOUT
LEVEL 2 EAST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES
D'ALIMENTATION
2^e ÉTAGE EST

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

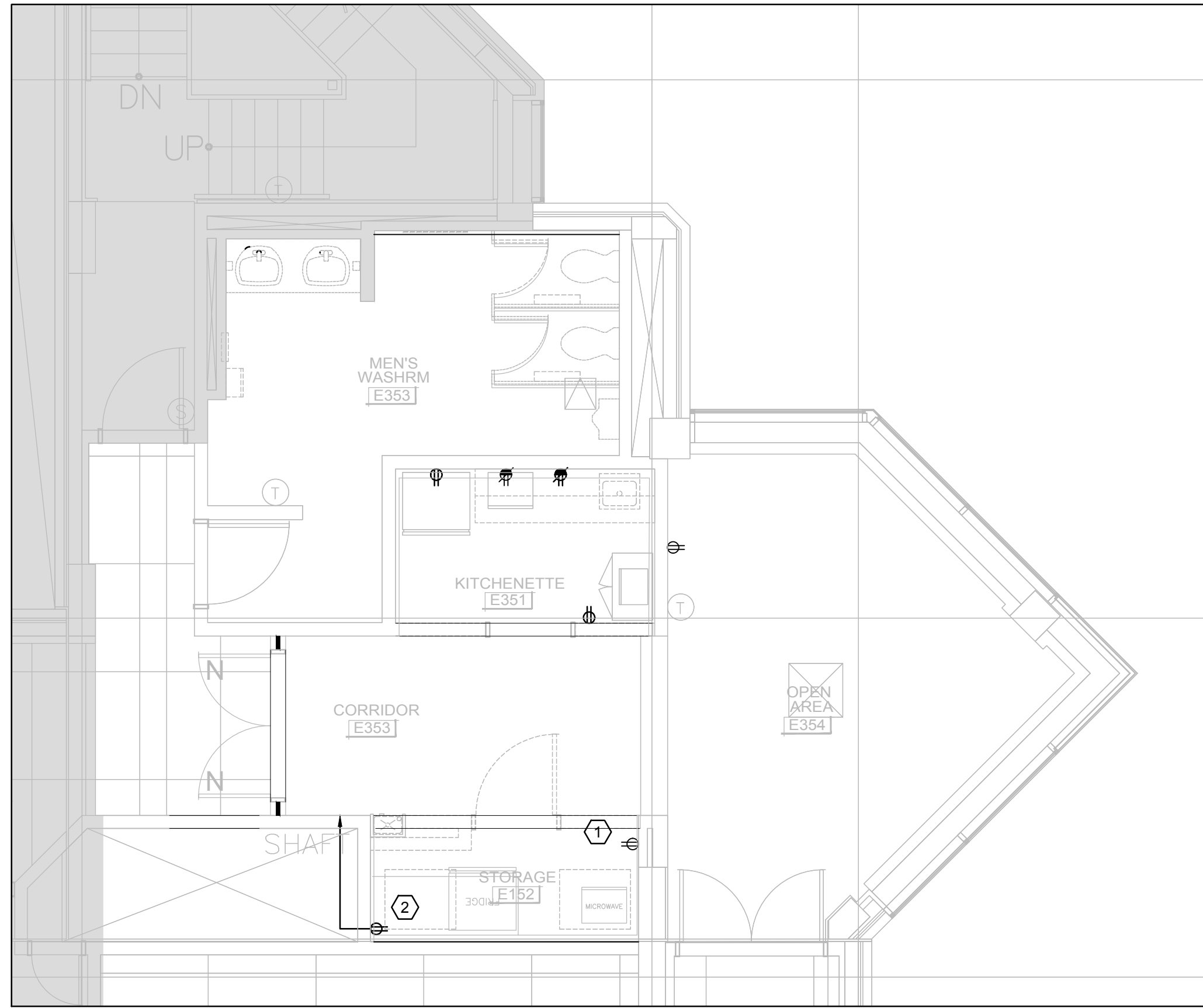
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019

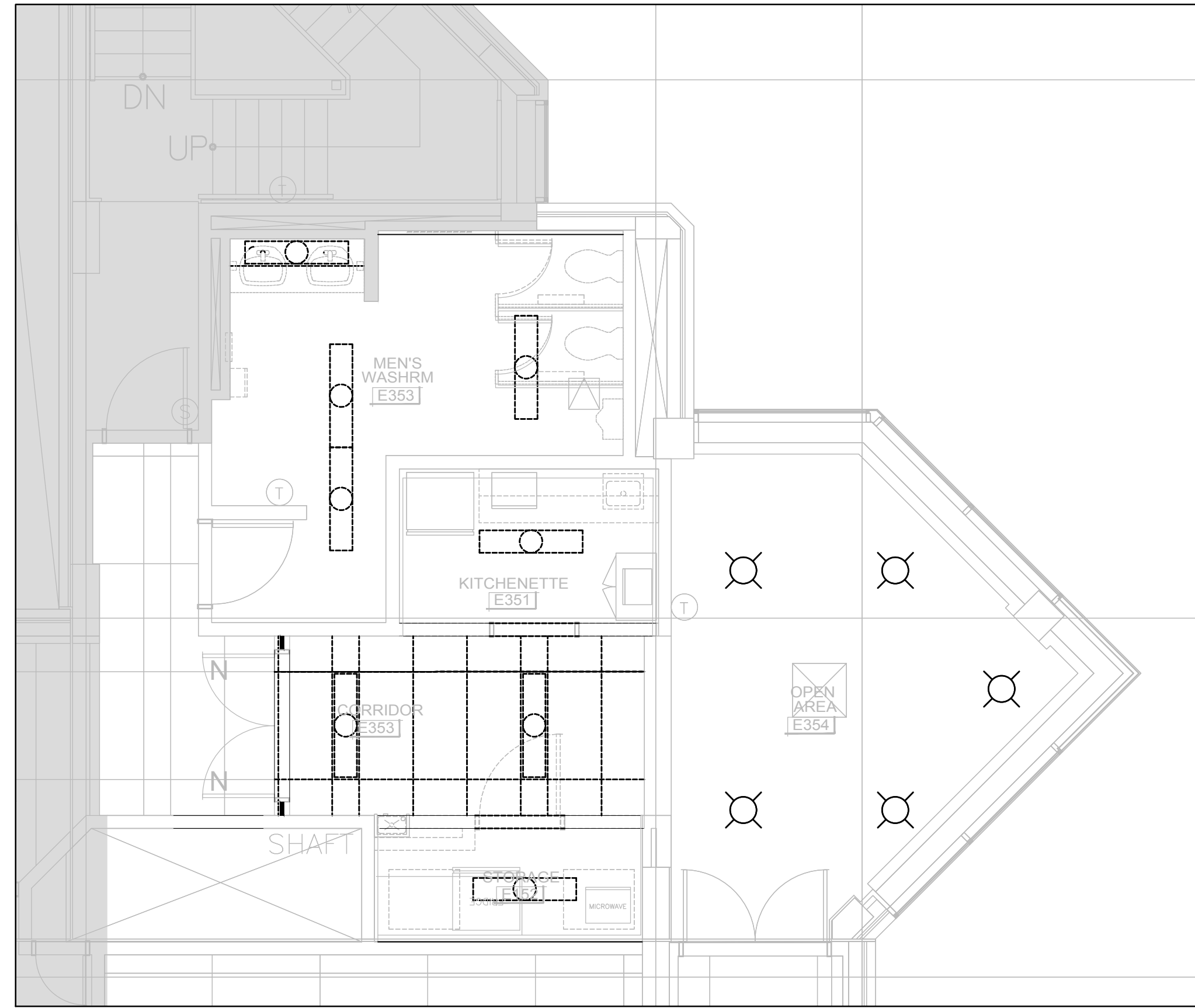
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

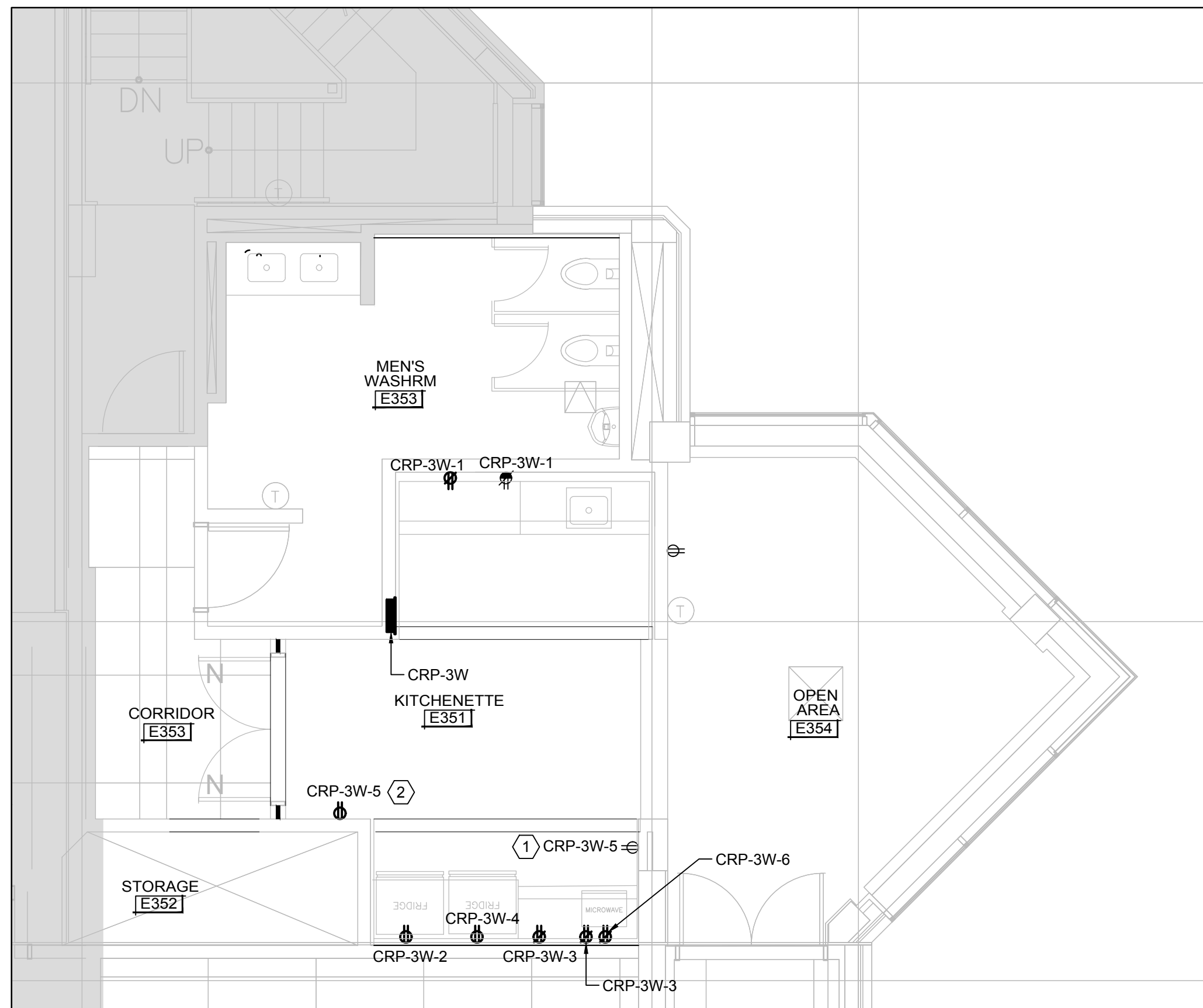
E2E



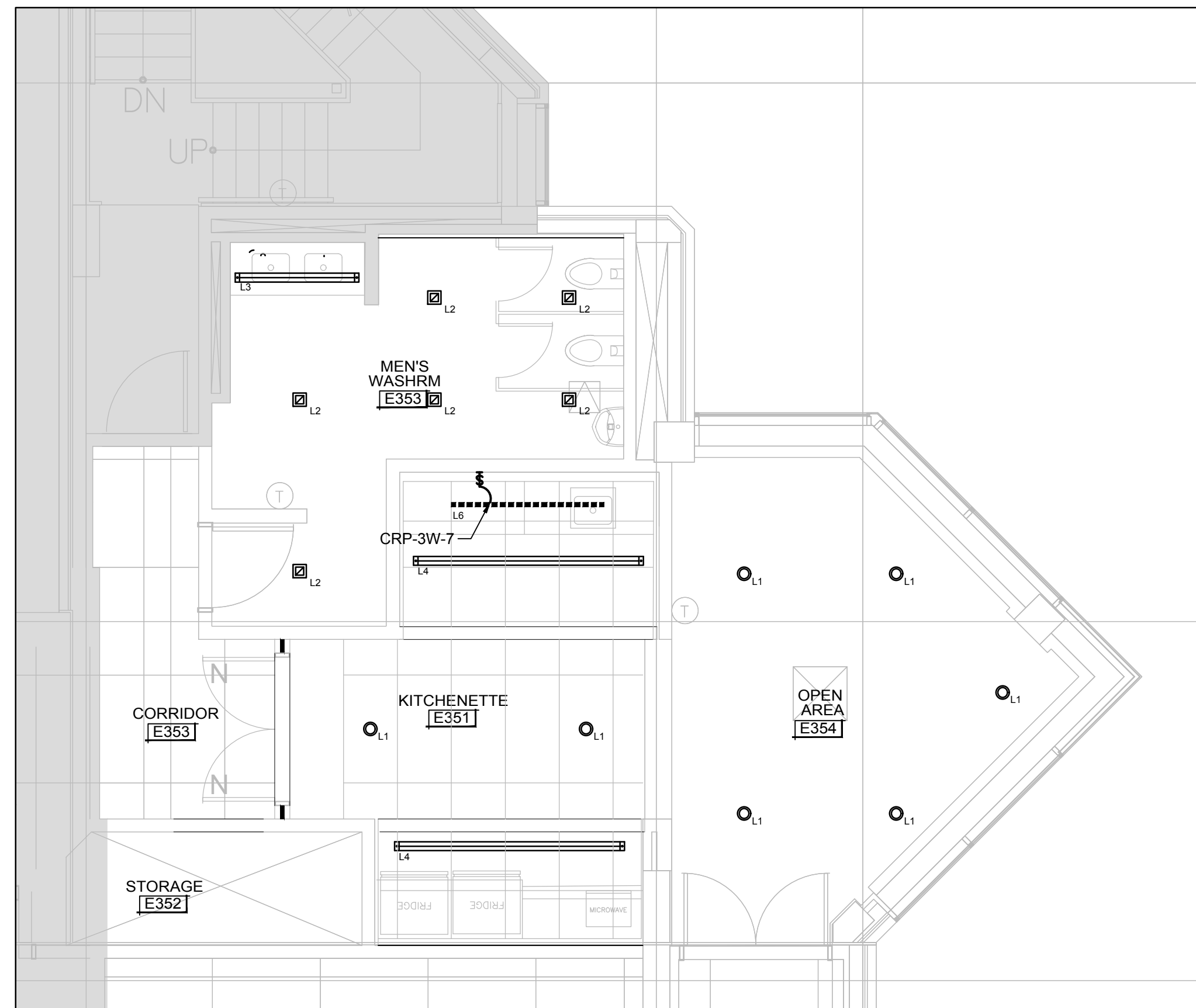
1 WEST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 WEST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUTS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

DRAWING NOTES

1. EXISTING RECEPTACLE TO REMAIN. INSTALL NEW CONDUIT AND CONDUCTORS AS REQUIRED TO RE-CIRCUIT AS A HOUSEKEEPING RECEPTACLE FROM KITCHENETTE PANEL.
2. RELOCATE EXISTING RECEPTACLE TO NEW LOCATION SHOWN. INSTALL NEW CONDUIT AND CONDUCTORS AS REQUIRED TO RE-CIRCUIT AS A HOUSEKEEPING RECEPTACLE FROM KITCHENETTE PANEL.

NOTE DU DESSIN

1. LA PRISE EXISTANTE DEMEURE EN PLACE. INSTALLER DE NOUVEAUX CONDUITS ET CONDUCTEURS S'IL Y A LIEU AFIN DE MODIFIER LE CIRCUIT EN TANT QUE PRISE D'ENTRETIEN MÉNAGER À PARTIR DU PANNEAU DE LA CUISINETTE.
2. DÉPLACER LES PRISES AU NOUVEL EMPLACEMENT INDIQUÉ. INSTALLER DE NOUVEAUX CONDUITS ET CONDUCTEURS S'IL Y A LIEU AFIN DE MODIFIER LE CIRCUIT EN TANT QUE PRISE D'ENTRETIEN MÉNAGER À PARTIR DU PANNEAU DE LA CUISINETTE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUTS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

ELECTRICAL POWER LAYOUT
LEVEL 3 WEST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES
D'ALIMENTATION
3^e ÉTAGE OUEST

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

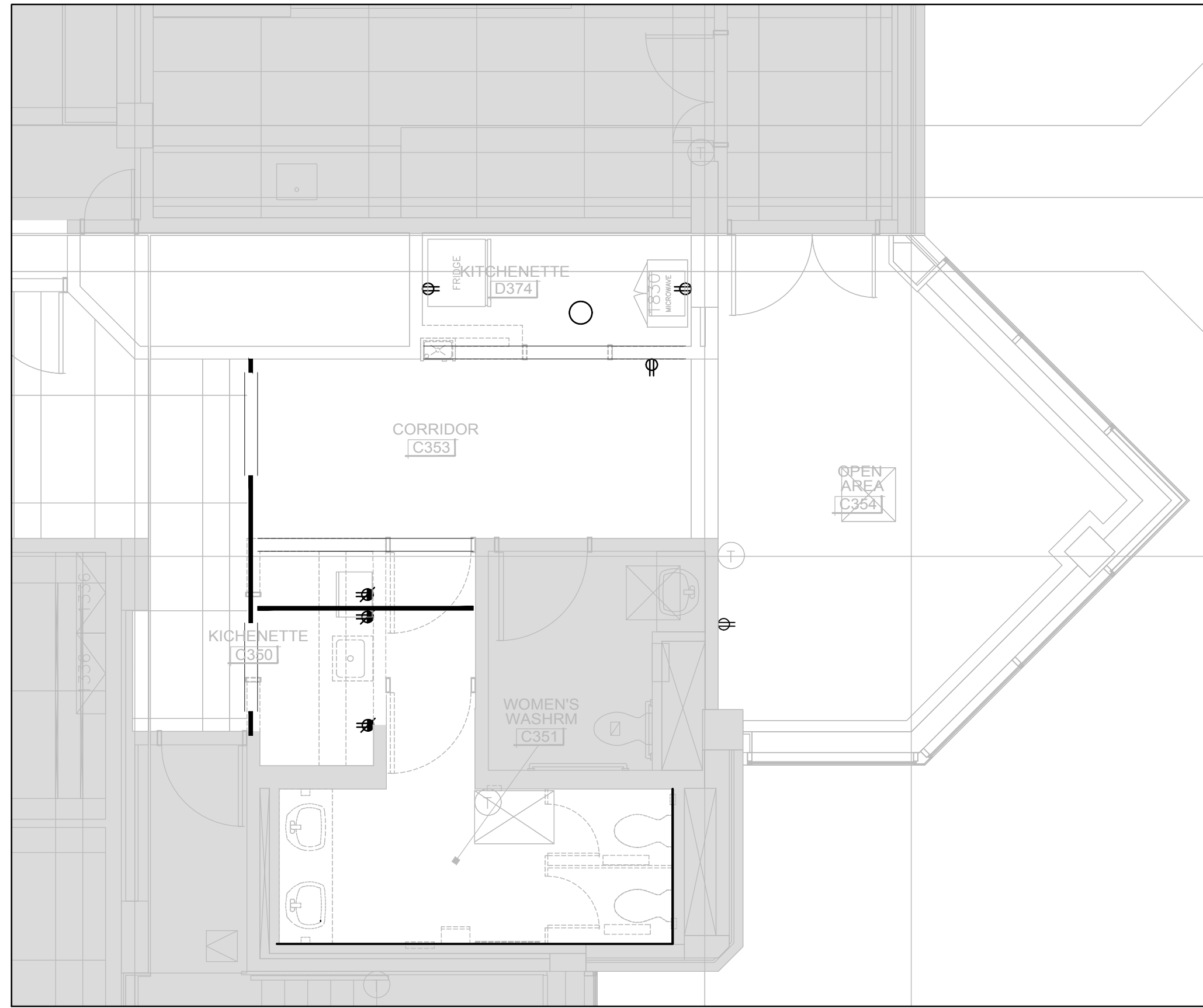
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019

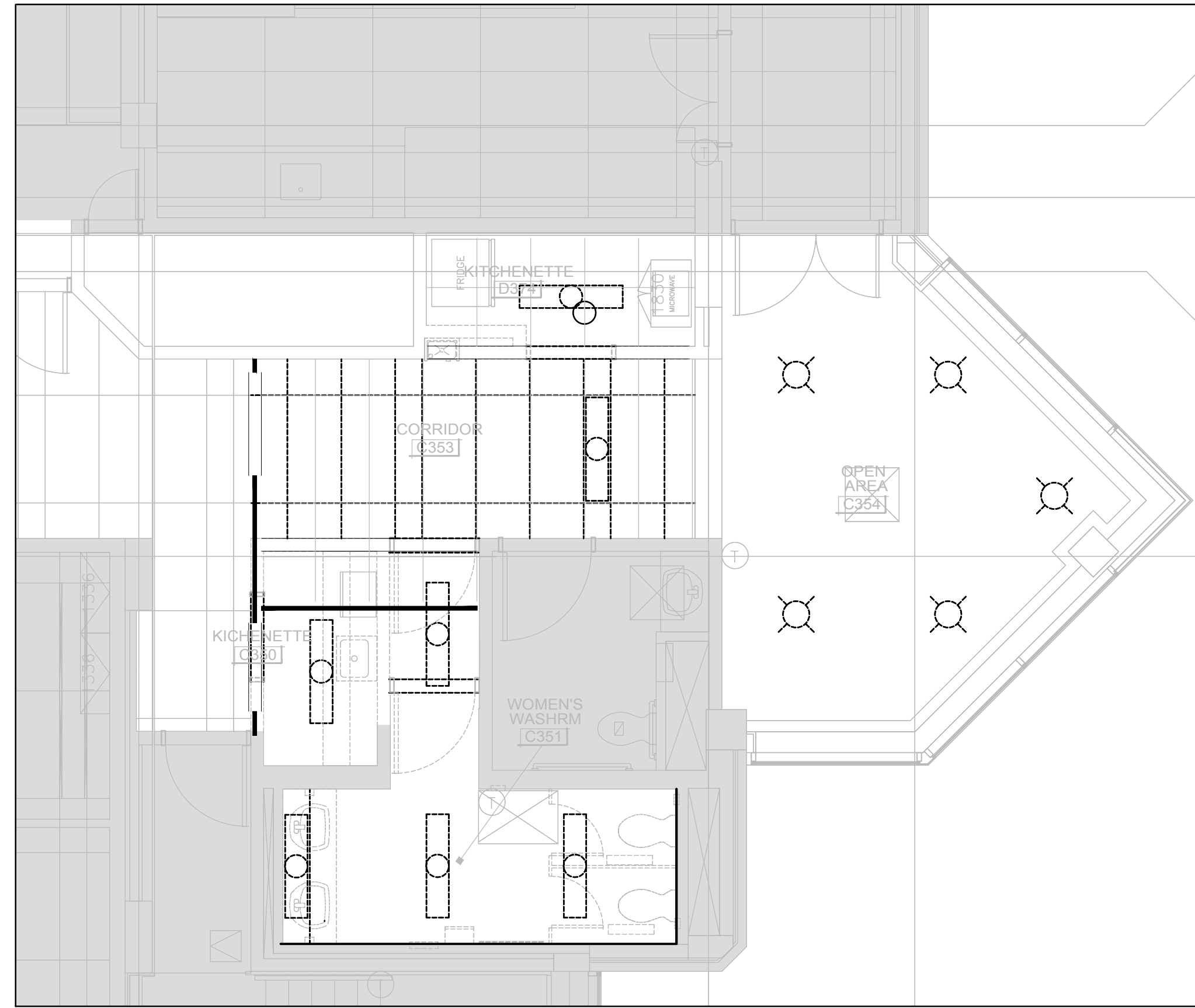
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

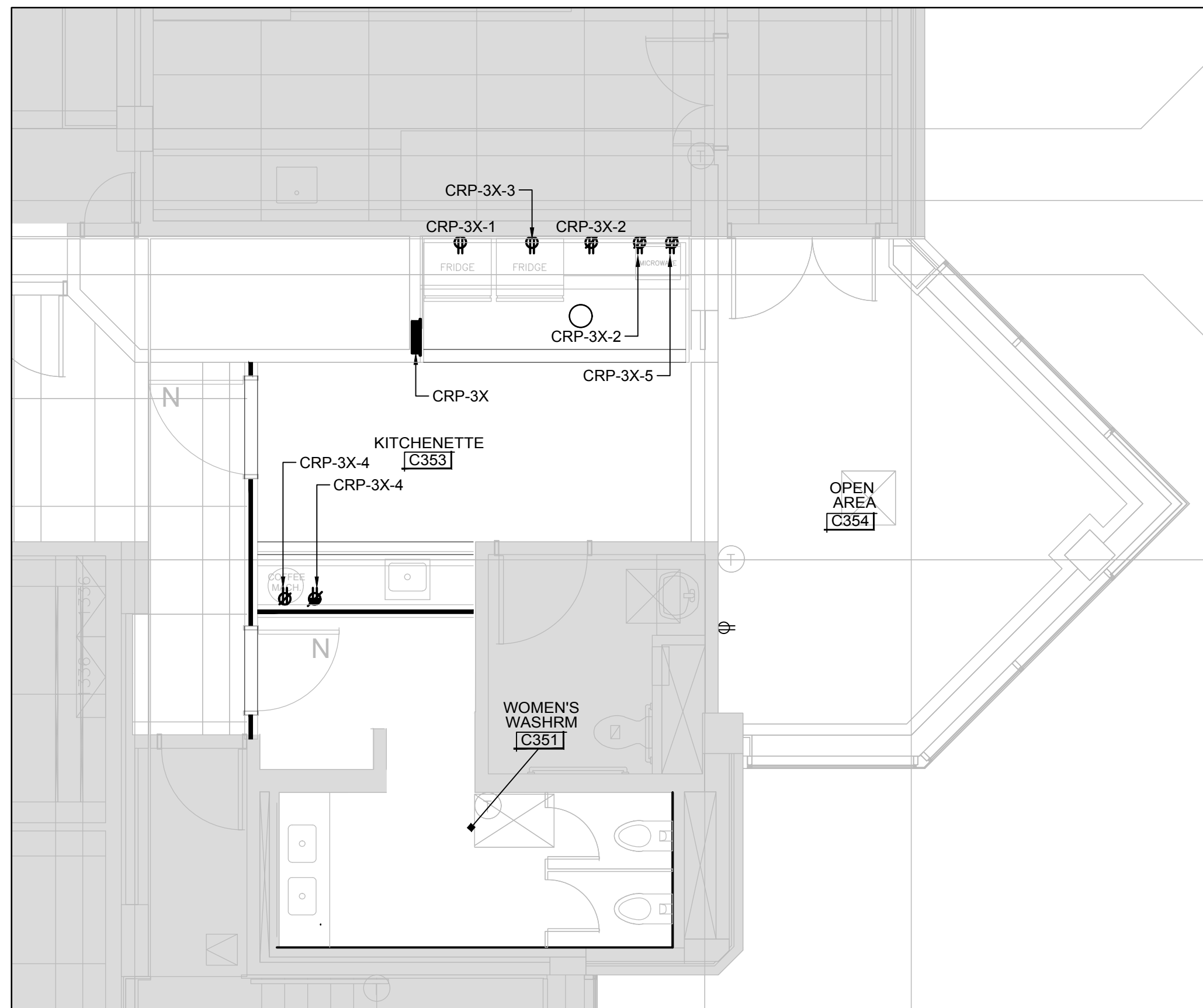
E3W_0



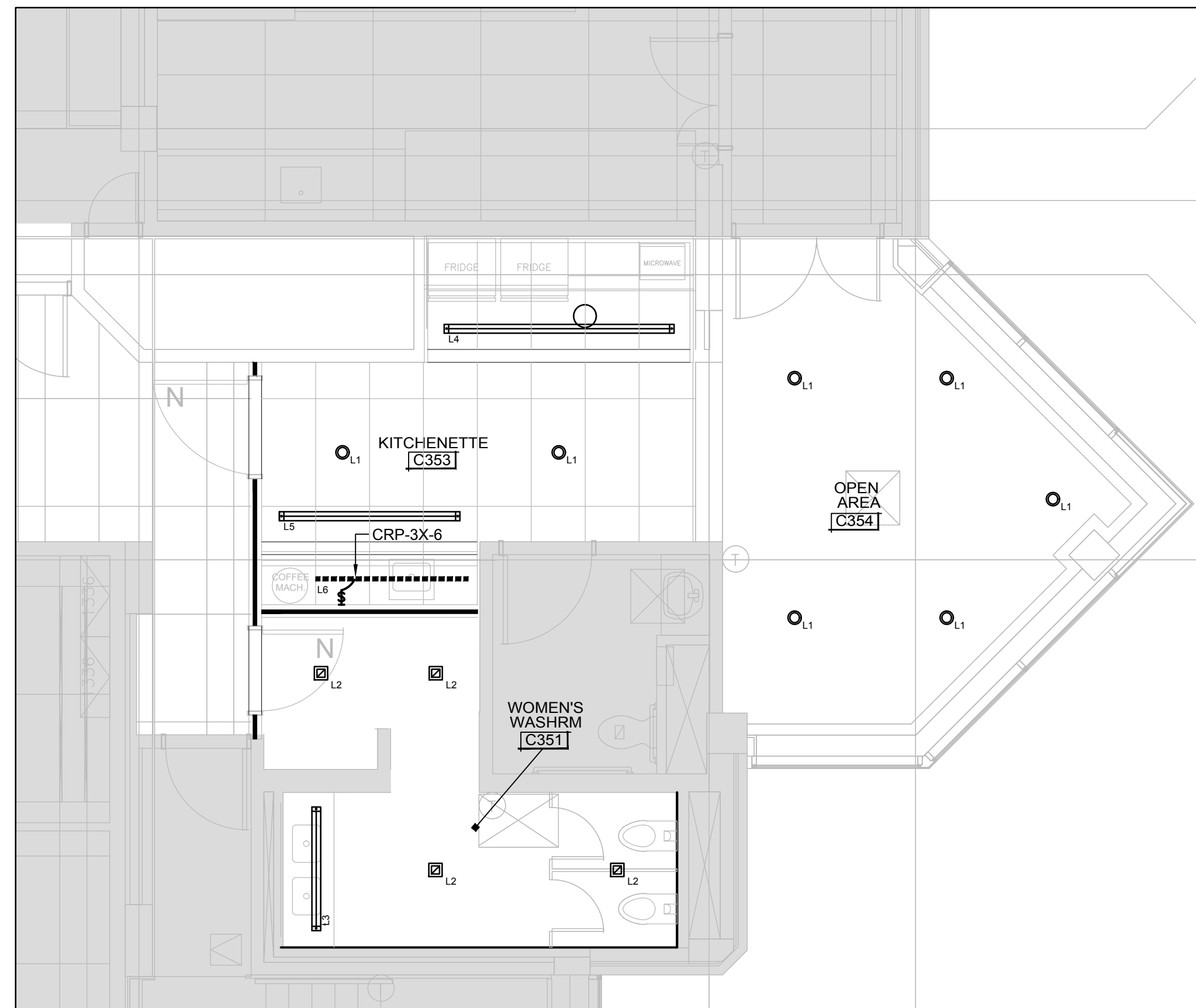
1 EAST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 EAST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

ELECTRICAL POWER LAYOUT
LEVEL 3 EAST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES
D'ALIMENTATION
3^e ÉTAGE EST

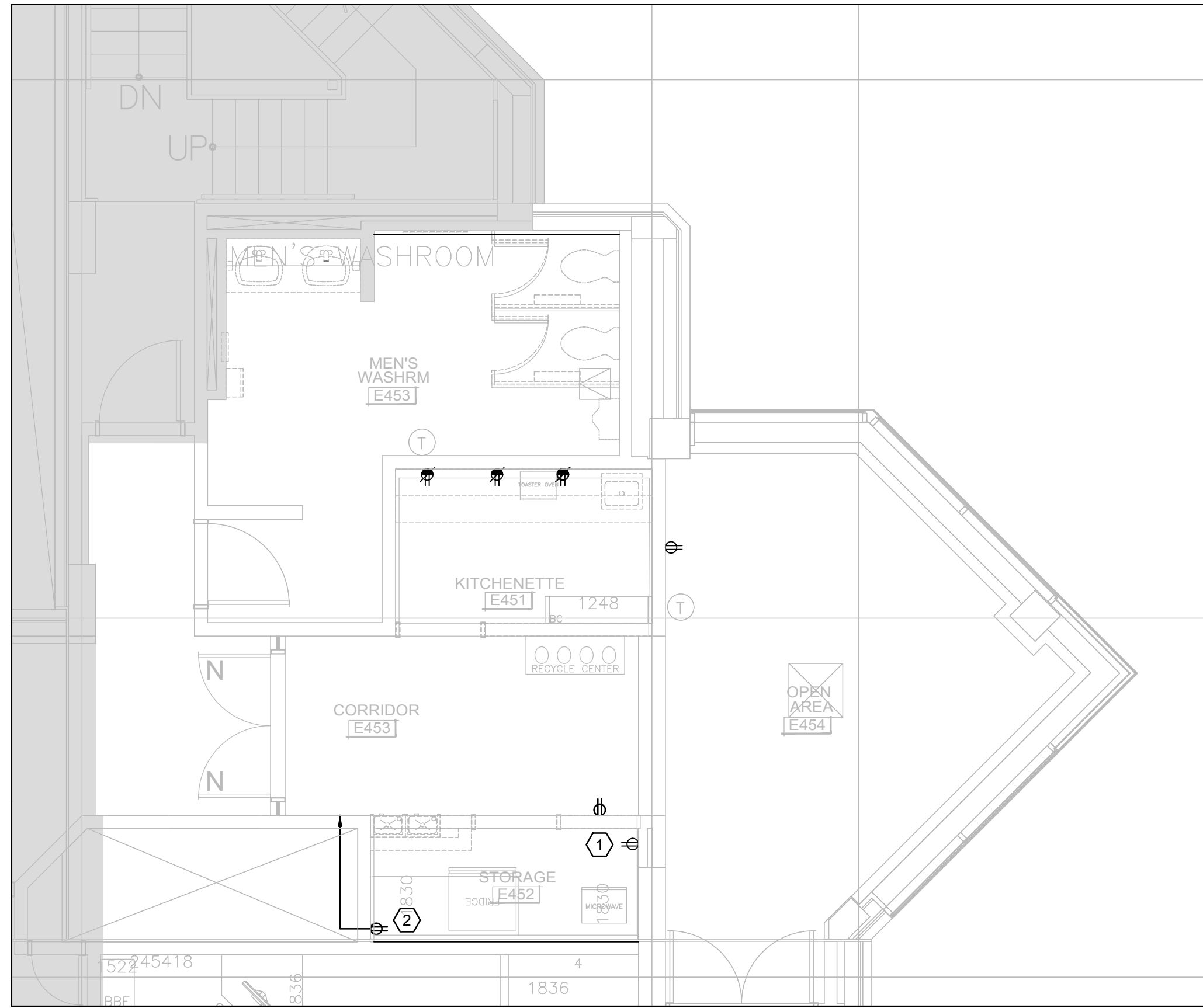
PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019

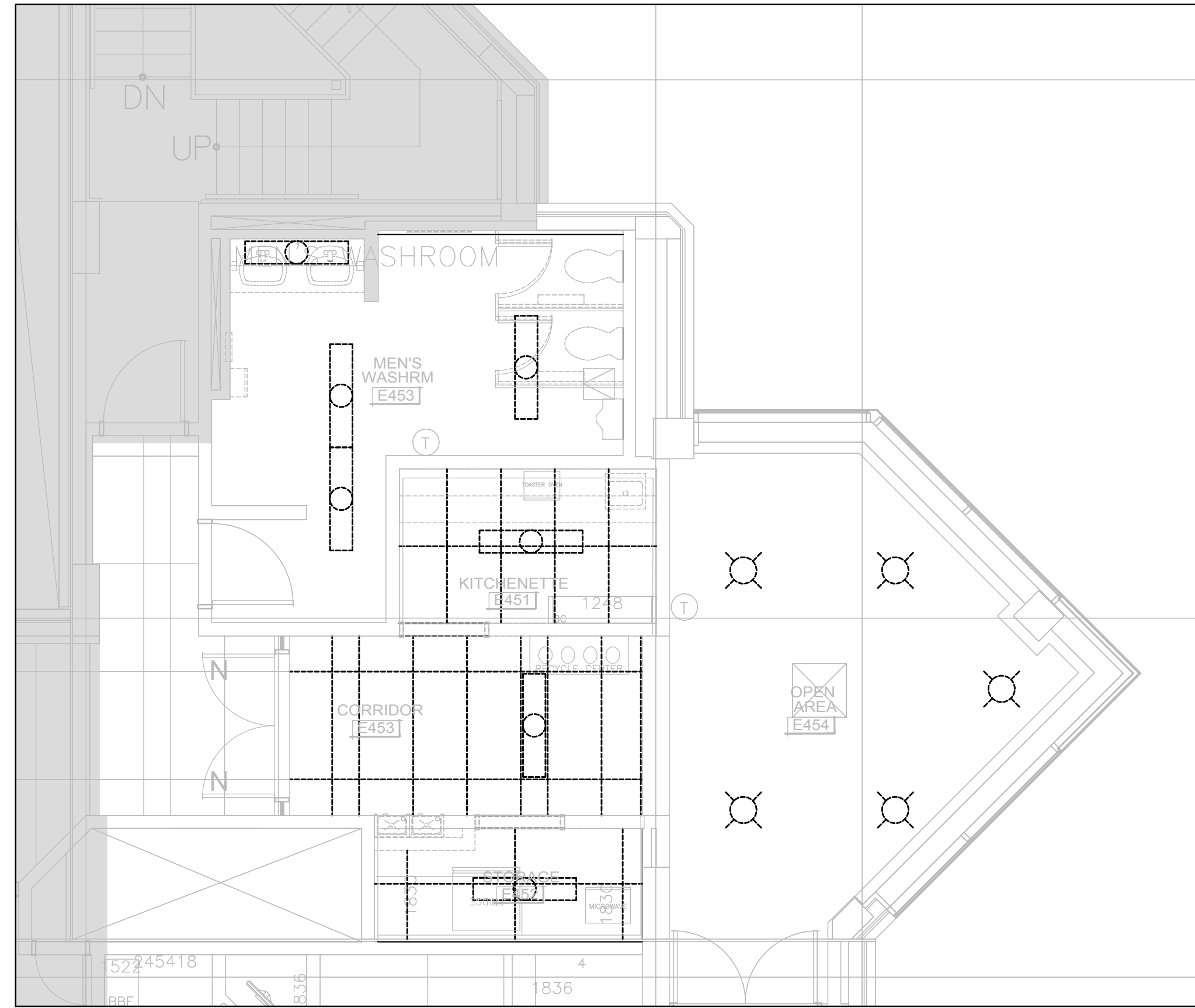
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

E3E



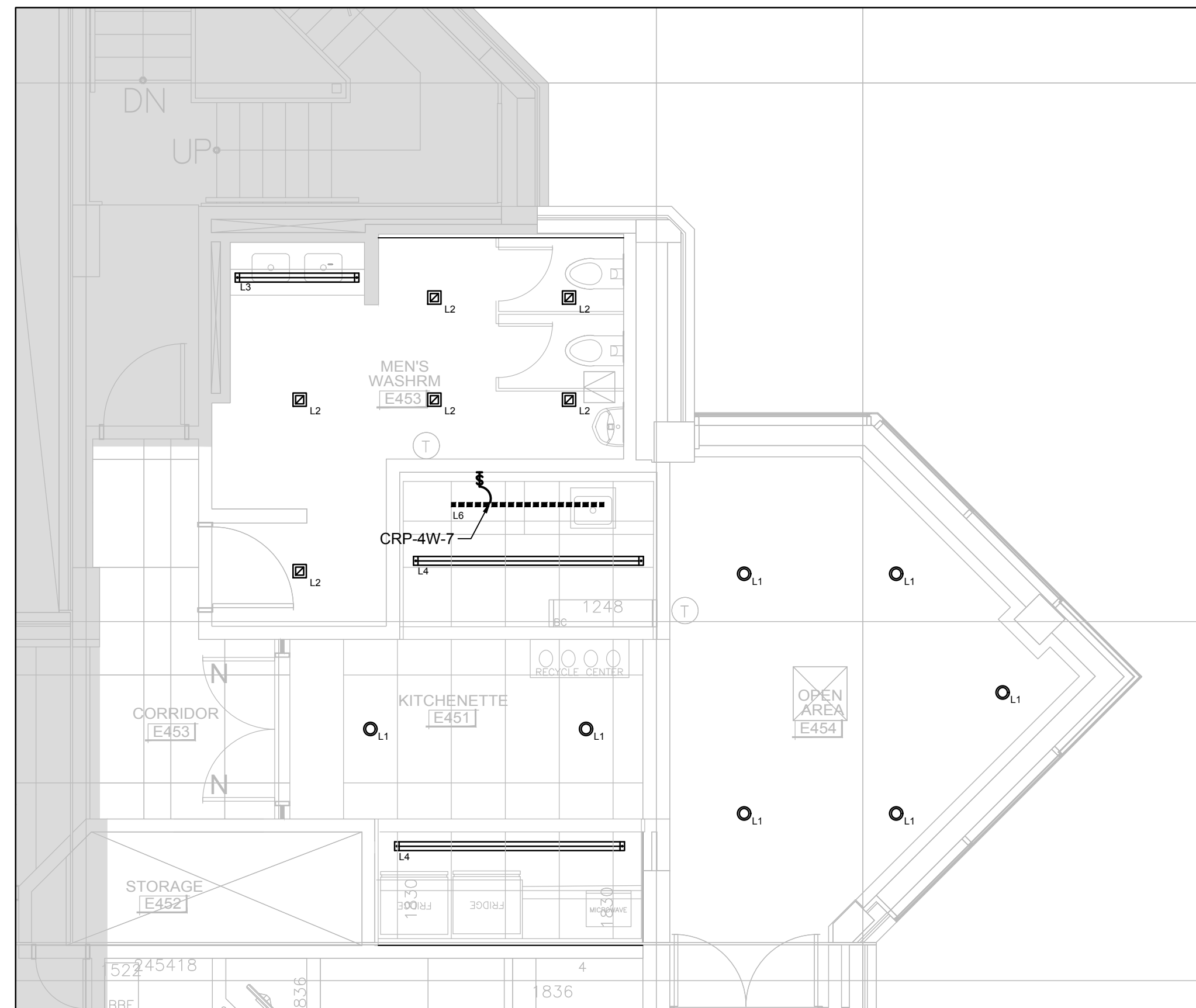
1 WEST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 WEST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 WEST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

DRAWING NOTES

- 1 EXISTING RECEPTACLE TO REMAIN. INSTALL NEW CONDUIT AND CONDUCTORS AS REQUIRED TO RE-CIRCUIT AS A HOUSEKEEPING RECEPTACLE FROM KITCHENETTE PANEL.
- 2 RELOCATE EXISTING RECEPTACLE TO NEW LOCATION SHOWN. INSTALL NEW CONDUIT AND CONDUCTORS AS REQUIRED TO RE-CIRCUIT AS A HOUSEKEEPING RECEPTACLE FROM KITCHENETTE PANEL.

NOTE DU DESSIN

- 1 LA PRISE EXISTANTE DEMEURE EN PLACE. INSTALLER DE NOUVEAUX CONDUITS ET CONDUCTEURS S'IL Y A LIEU AFIN DE MODIFIER LE CIRCUIT EN TANT QUE PRISE D'ENTRETIEN MÉNAGER À PARTIR DU PANNEAU DE LA CUISINETTE.
- 2 DÉPLACER LES PRISES AU NOUVEL EMPLACEMENT INDIQUÉ. INSTALLER DE NOUVEAUX CONDUITS ET CONDUCTEURS S'IL Y A LIEU AFIN DE MODIFIER LE CIRCUIT EN TANT QUE PRISE D'ENTRETIEN MÉNAGER À PARTIR DU PANNEAU DE LA CUISINETTE.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

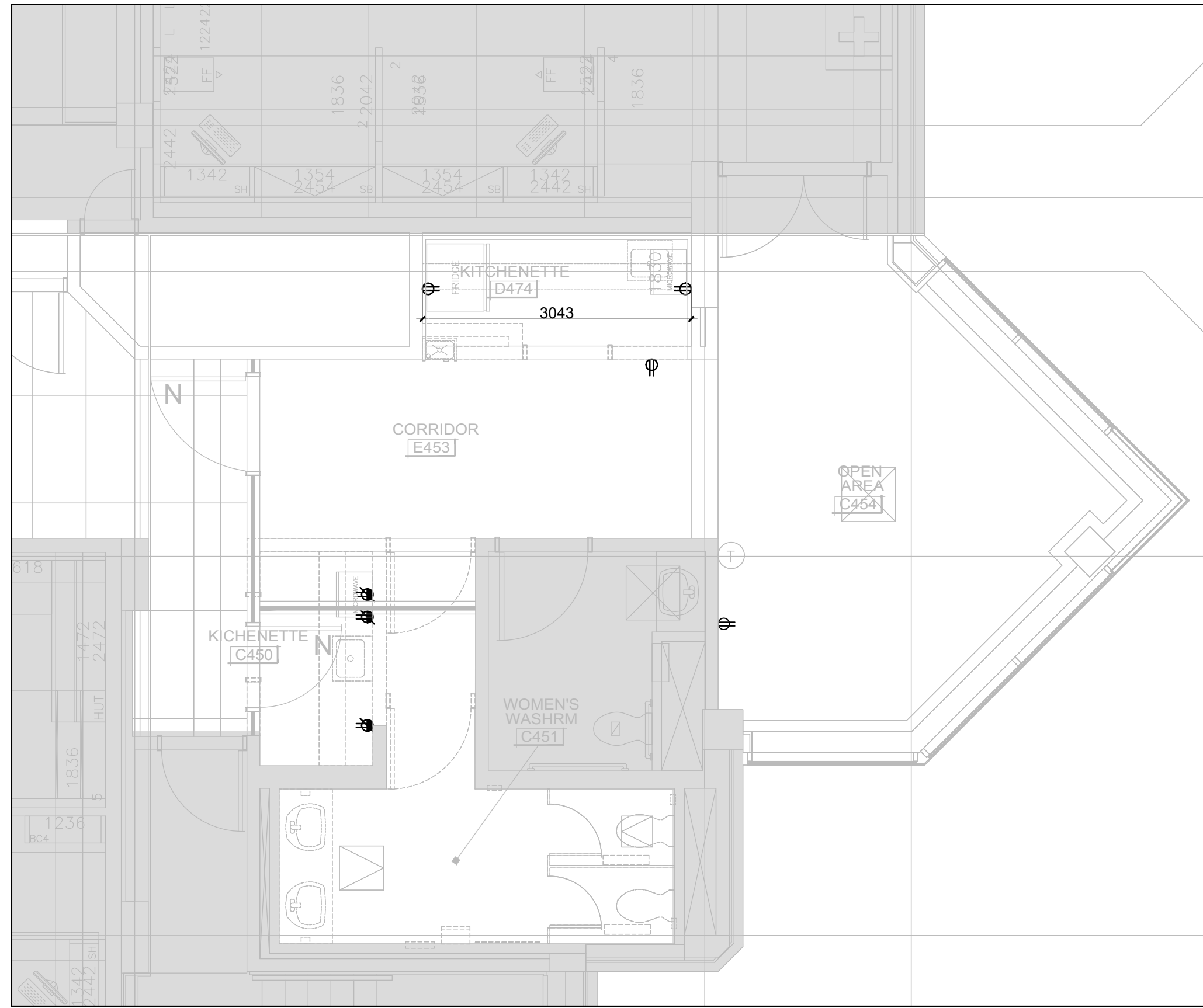
ELECTRICAL
POWER LAYOUT
LEVEL 4 WEST
ÉLECTRIQUE
DISPOSITION DES CÂBLES
D'ALIMENTATION
4^e ÉTAGE OUEST

PROJECT / PROJET: 19020 SHEET / FEUILLE

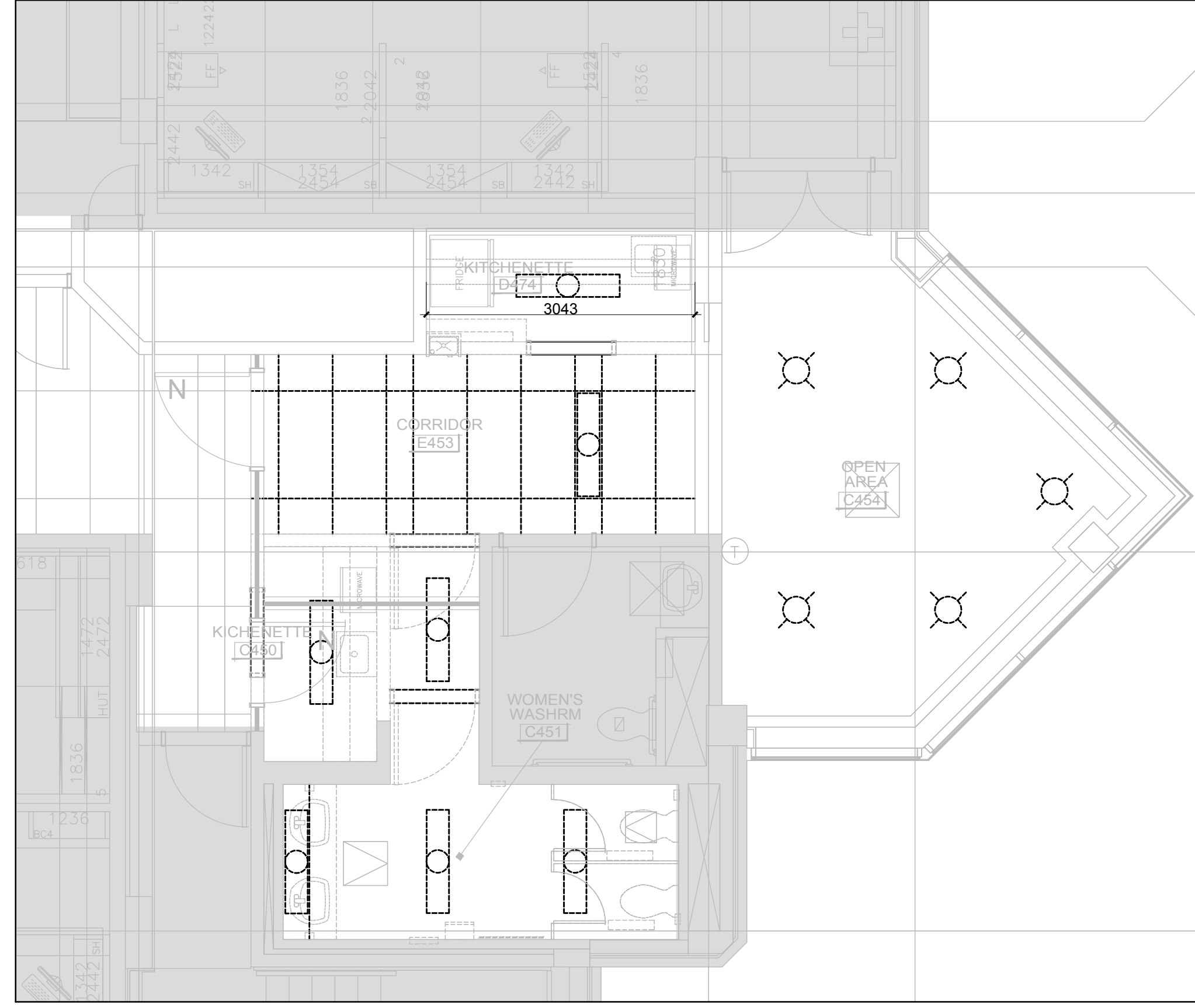
DATE: DECEMBER 19 2019 / 19 DÉCEMBRE 2019

SCALE / ÉCHELLE: SEE DWG

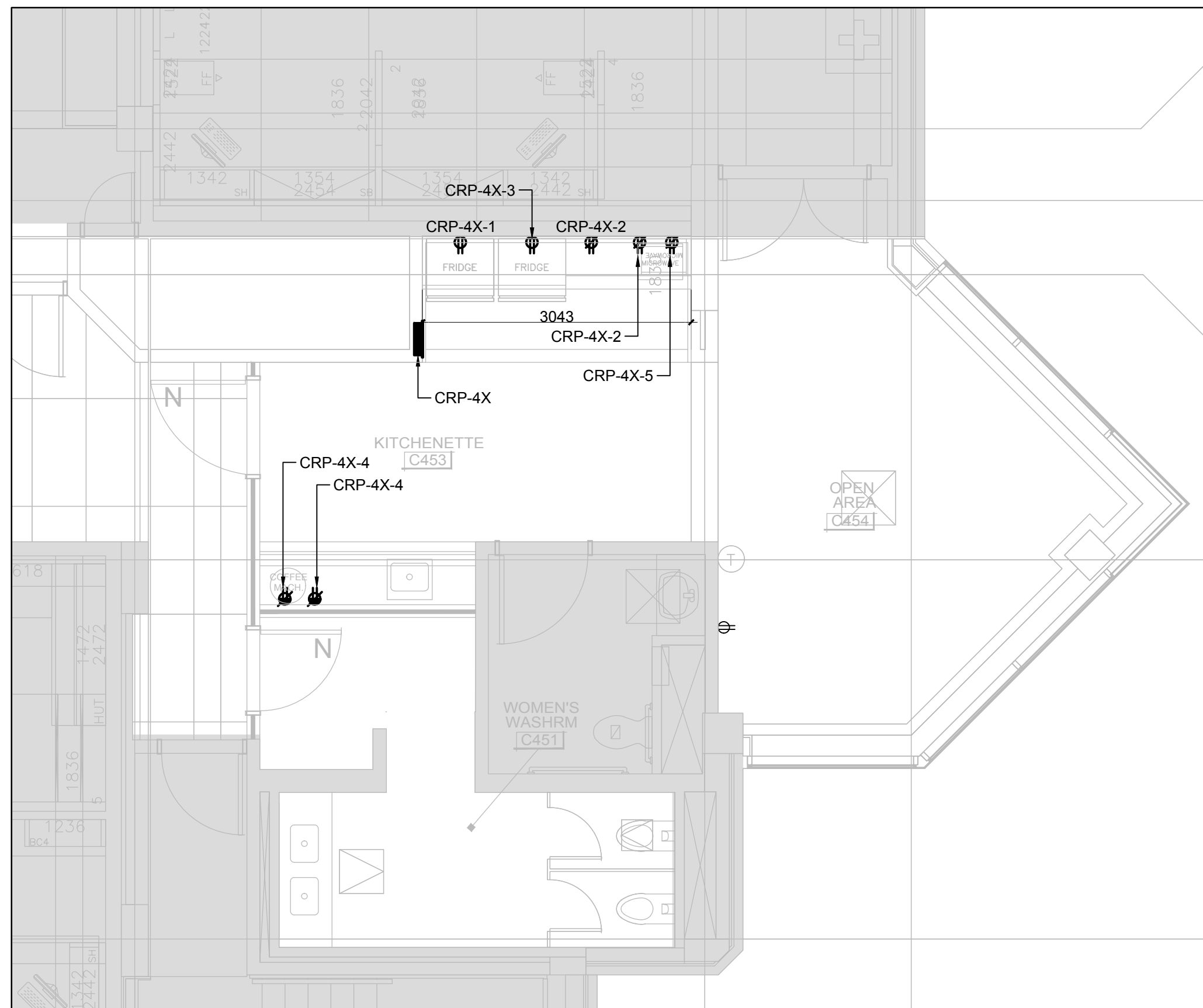
E4W_0



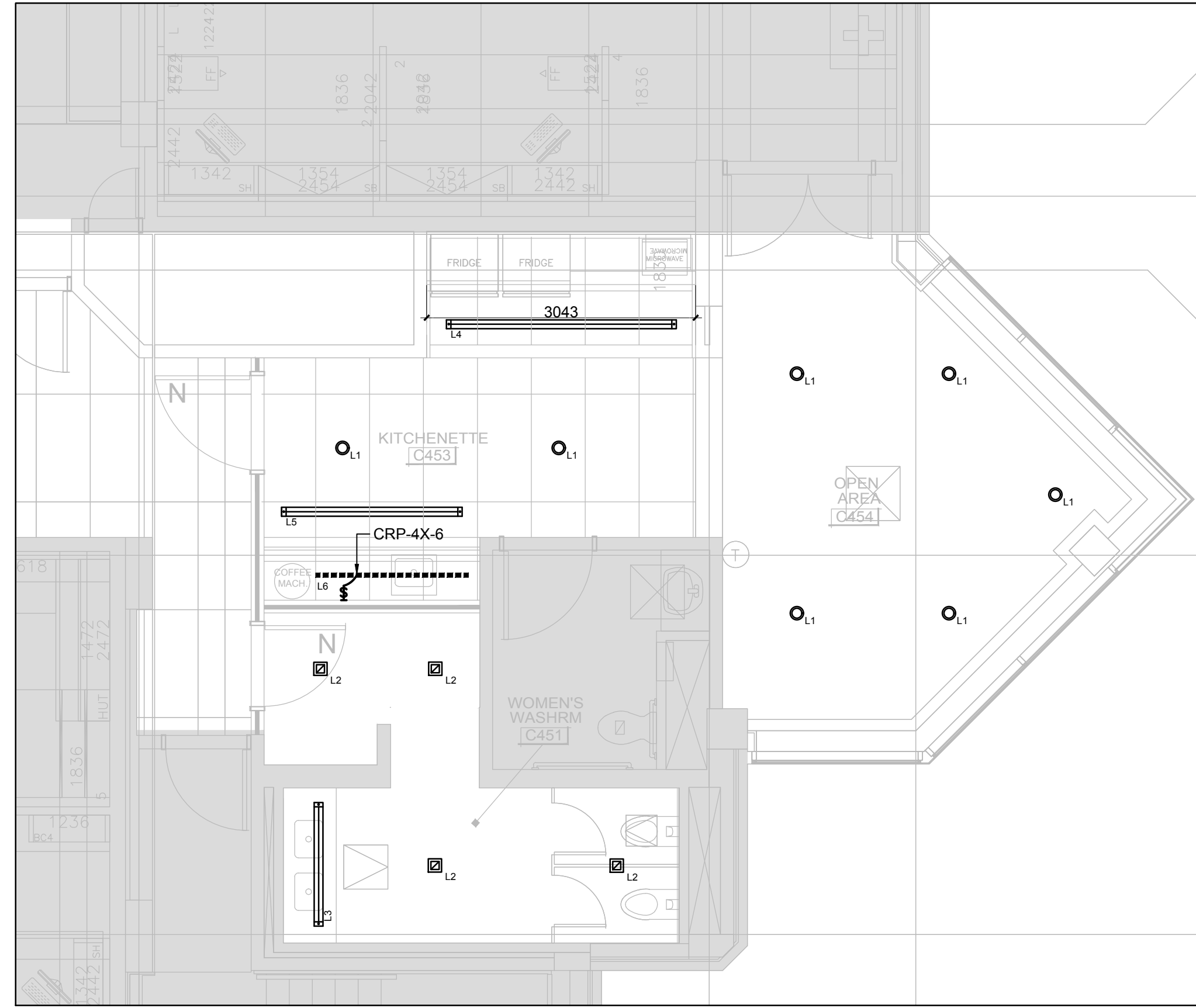
1 EAST KITCHEN / WASHROOM- DEMO - SCALE - 1:50



2 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - DEMO- SCALE - 1:50



3 EAST KITCHEN / WASHROOM- NEW WORK - SCALE - 1:50



4 EAST KITCHEN / WASHROOM- RCP - NEW WORK- SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

**ELECTRICAL
 POWER LAYOUT
 LEVEL 4 EAST
 ÉLECTRIQUE
 DISPOSITION DES CÂBLES
 D'ALIMENTATION
 4^e ÉTAGE EST**

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

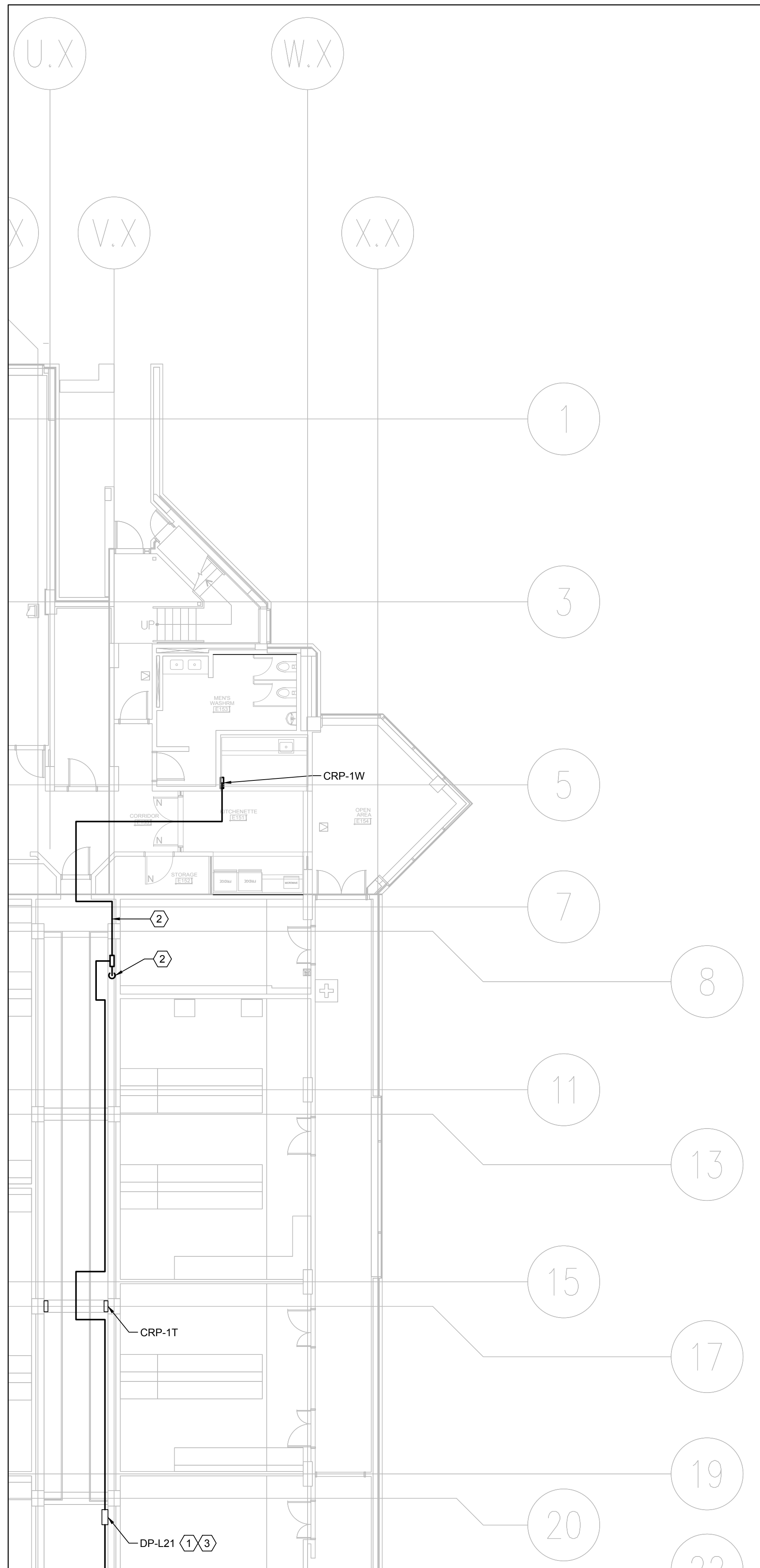
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DECEMBRE 2019

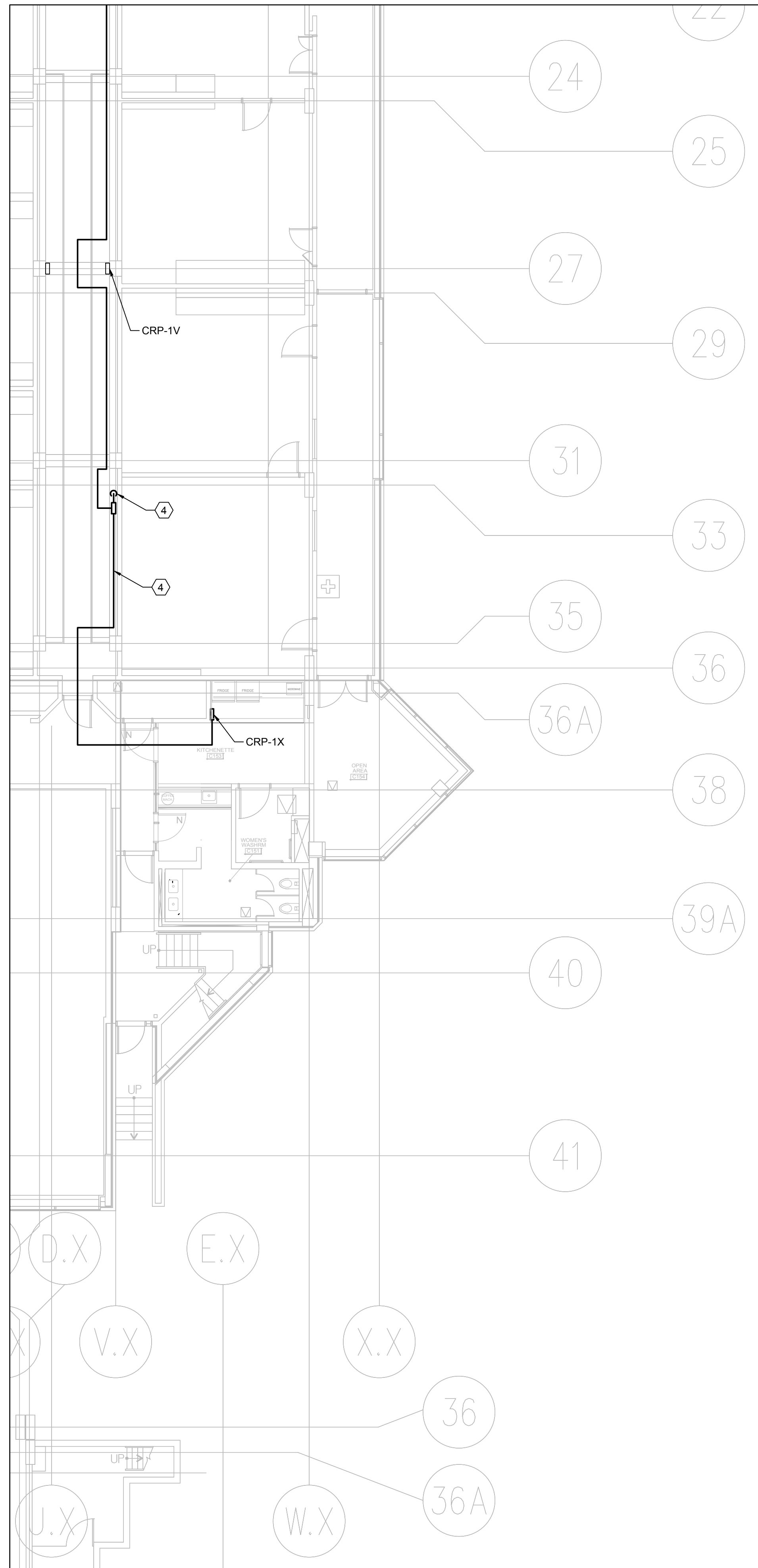
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

E4E



1 SERVICE CORRIDOR 'C'- WEST- SCALE - 1:100



2 SERVICE CORRIDOR 'C'- EAST- SCALE - 1:100

GENERAL NOTES

1. CONTRACTOR TO SIZE NEW CONDUITS TO FIT CONDUCTORS.

REMARQUES NOTES

1. L'ENTREPRENEUR DOIT MODIFIER LA TAILLE DES NOUVEAUX CONDUITS AFIN QU'ILS CONVIENNENT AUX CONDUCTEURS.

DRAWING NOTES

- 1 INSTALL A NEW 100A FUSED SWITCH IN EXISTING PANEL DP-L21 FOR THE WEST KITCHENETTE PANEL RISER.
- 2 INSTALL A NEW SUPPLY TO THE NEW WEST KITCHENETTE PANELS. SEE E6 FOR DISTRIBUTION METHODOLOGY AND SIZING.
- 3 INSTALL A NEW 100A FUSED SWITCH IN EXISTING PANEL DP-L21 FOR THE EAST KITCHENETTE PANEL RISER.
- 4 INSTALL A NEW SUPPLY TO THE NEW EAST KITCHENETTE PANELS. SEE E6 FOR DISTRIBUTION METHODOLOGY AND SIZING.

NOTES DU DESSIN

- 1 INSTALLER UNE UNITÉ COUPE-CIRCUIT 100A DANS LE PANNEAU VERTICAL DP-L21 EXISTANT DE LA CUISINETTE OUEST.
- 2 INSTALLER UNE NOUVELLE ALIMENTATION AU NOUVEAU PANNEAU DE LA CUISINETTE OUEST. VOIR L'ÉLÉMENT E6 POUR CONNAÎTRE LA MÉTHODE DE DISTRIBUTION ET LE CALIBRAGE.
- 3 INSTALLER UNE UNITÉ COUPE-CIRCUIT 100A DANS LE PANNEAU VERTICAL DP-L21 EXISTANT DE LA CUISINETTE EST.
- 4 INSTALLER UNE NOUVELLE ALIMENTATION AU NOUVEAU PANNEAU DE LA CUISINETTE EST. VOIR L'ÉLÉMENT E6 POUR CONNAÎTRE LA MÉTHODE DE DISTRIBUTION ET LE CALIBRAGE.

**SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
 CUISINETTE ET TOILETTE
 251 SIR FREDERICK BANTING**

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

**ELECTRICAL
 POWER LAYOUT
 LEVEL 1 SERVICE CORRIDOR
 NEW WORK
 ÉLECTRIQUE
 DISPOSITION DES CÂBLES
 D'ALIMENTATION
 CORRIDOR DE SERVICE DU 1^{er} ÉTAGE
 NOUVEAUX TRAVAUX**

PROJECT / PROJET SHEET / FEUILLE

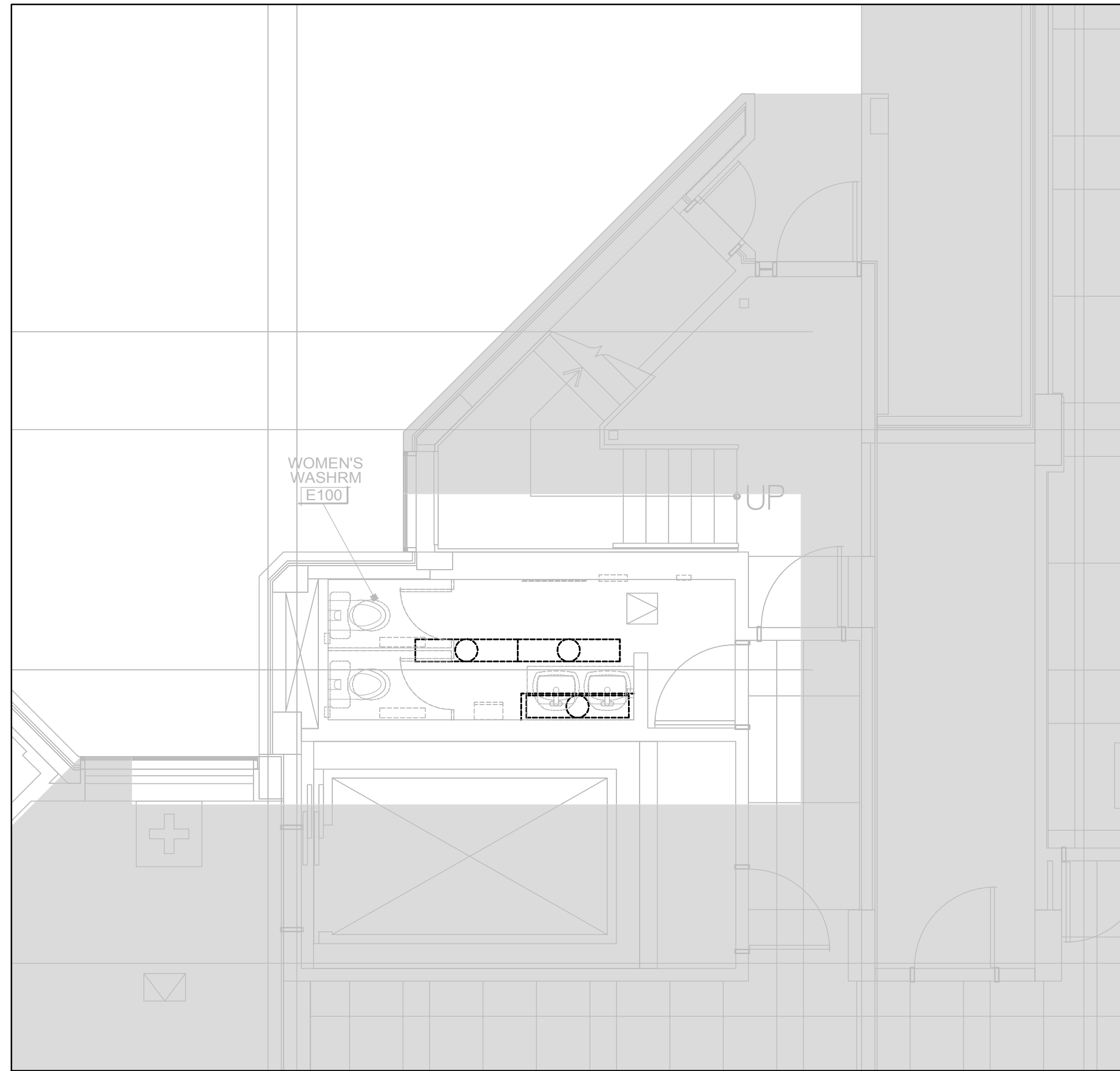
19020

DATE
 DECEMBER 19 2019 /
 19 DÉCEMBRE 2019

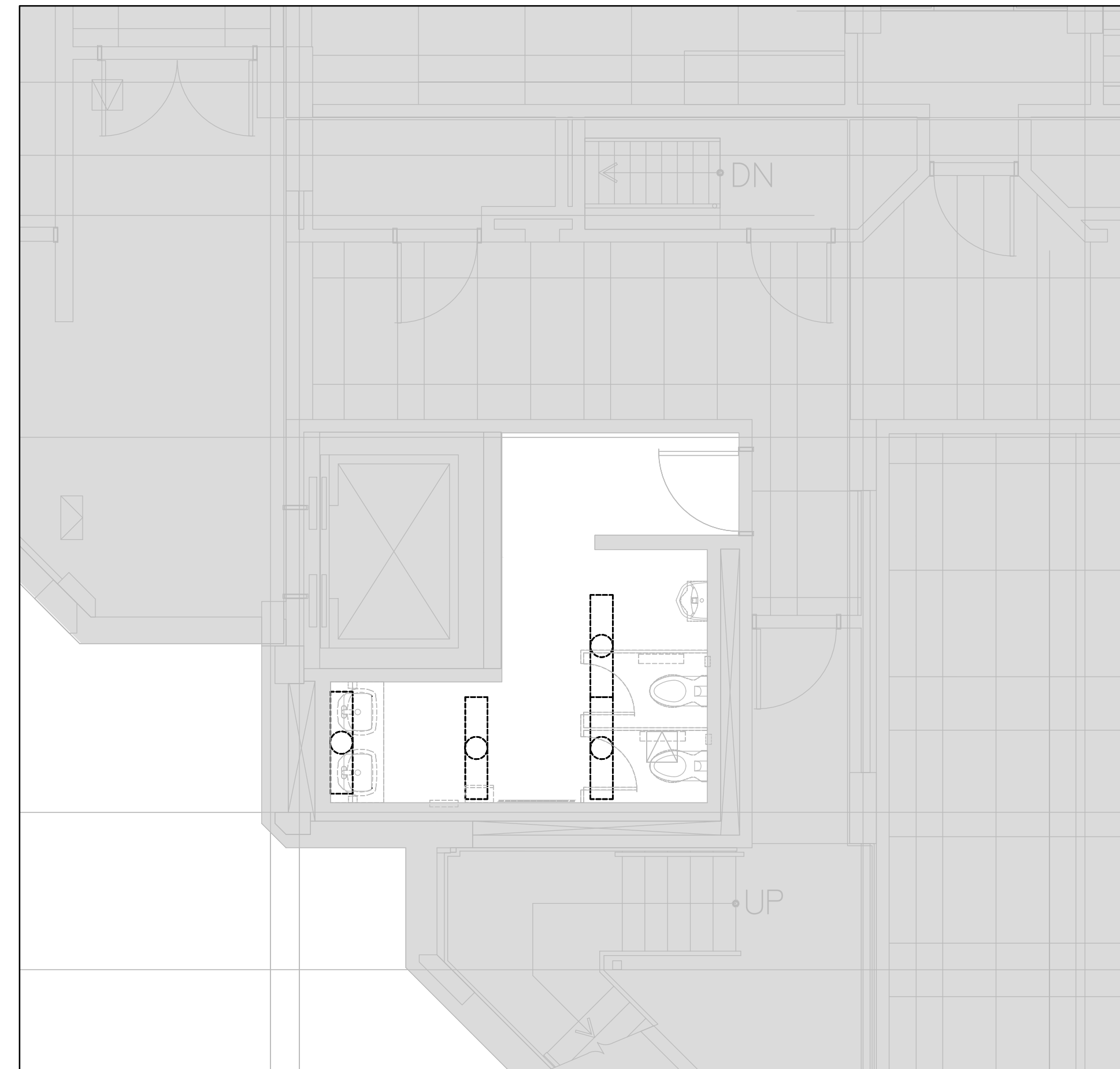
SCALE / ÉCHELLE

SEE DWG

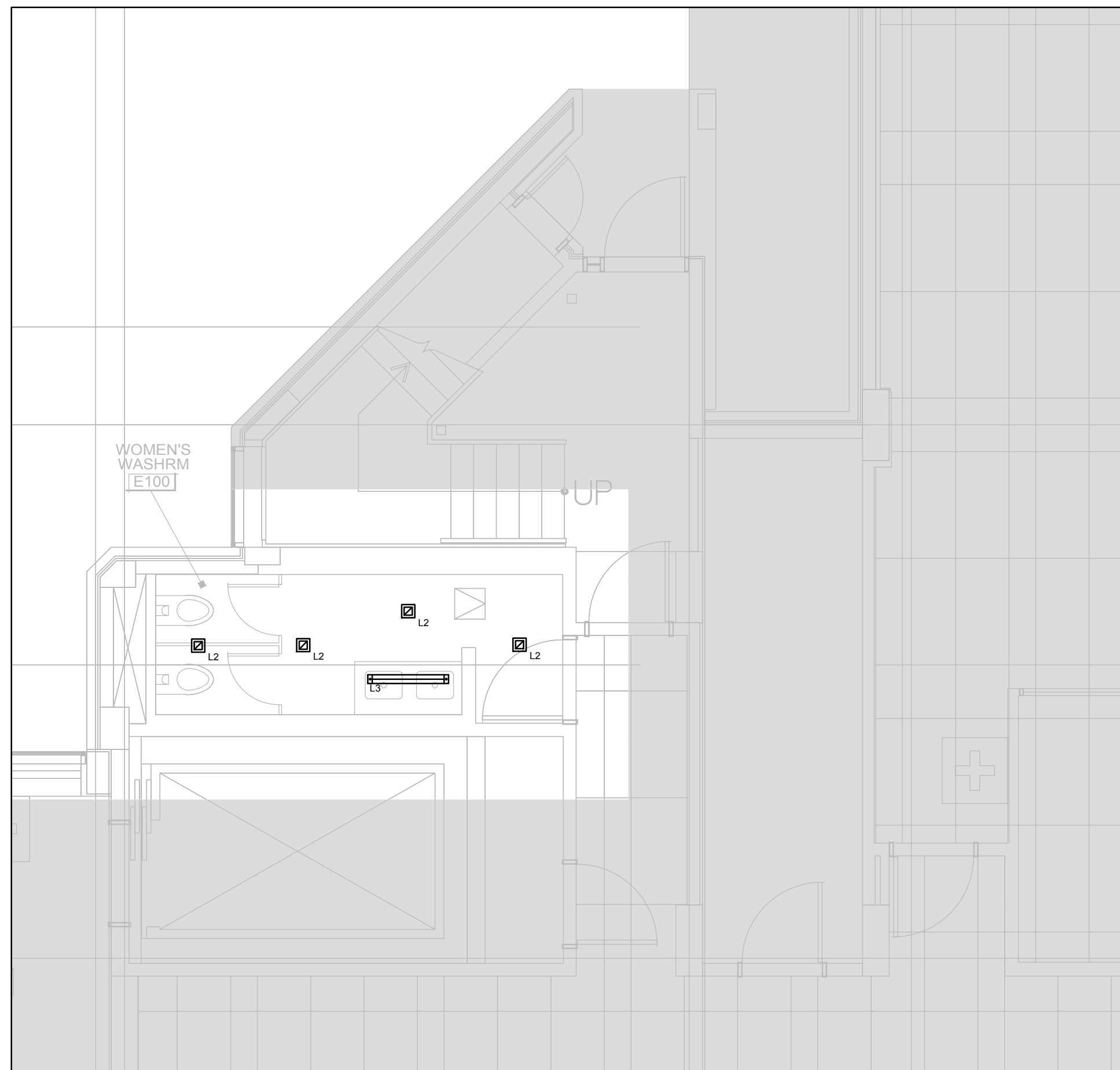
E5



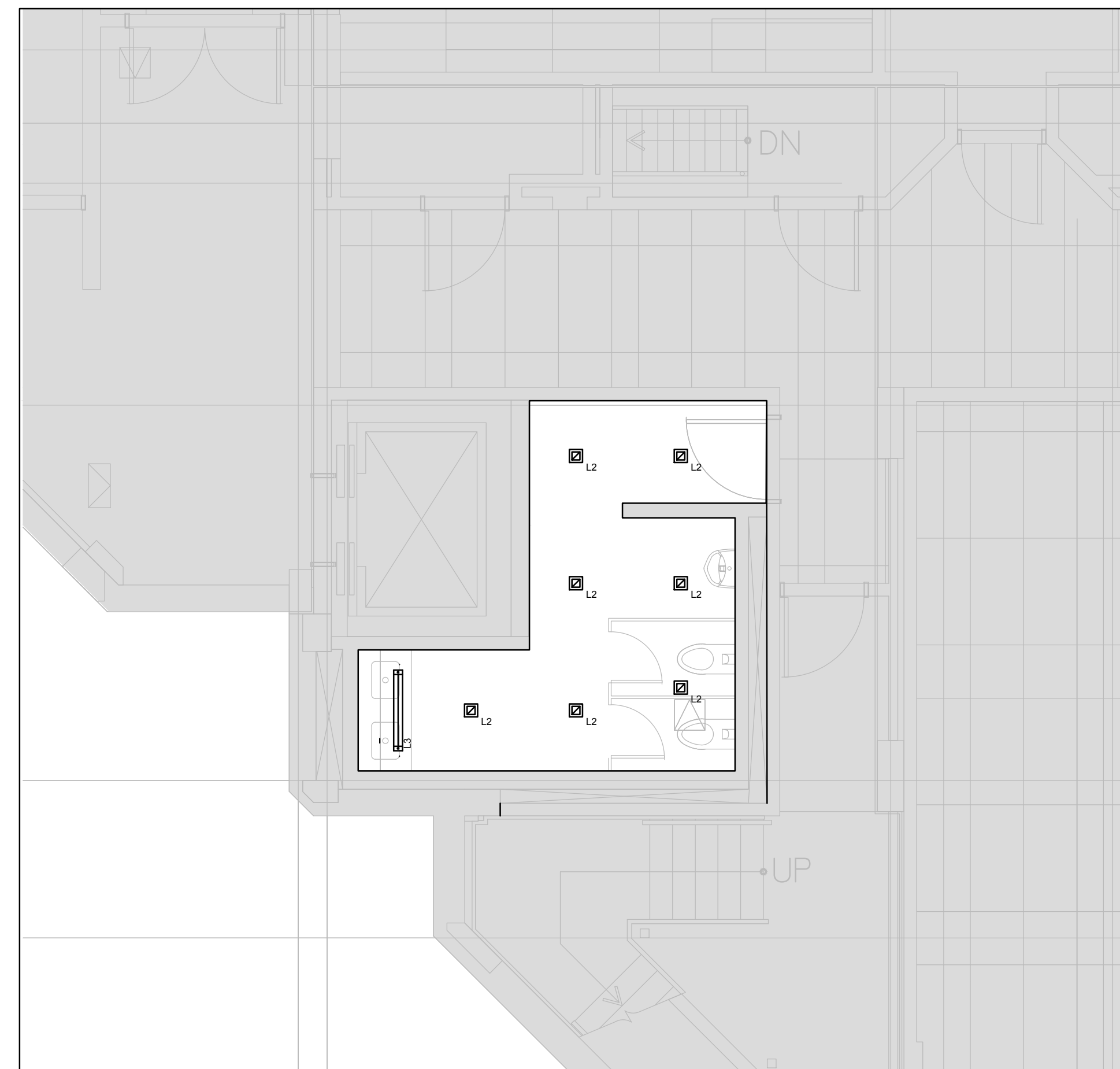
1 CEILING DEMO PL. - E WING -TYP. WOMEN'S/ WASHRM - TYPE C - SCALE - 1:50



2 CEILING DEMO PL. - E WING -TYP. MEN'S WASHRM - TYPE D - SCALE - 1:50



3 RCP - E WING - TYP. WOMEN'S;S. / WASHRM - TYPE C - SCALE - 1:50



4 RCP - E WING - TYPICAL MEN'S WASHROOM - TYPE D - SCALE - 1:50

GENERAL NOTES

1. SEE LUMINAIRE SCHEDULE FOR FIXTURE INFORMATION.
2. CONTRACTOR TO REPLACE FLEXIBLE CONNECTION TO ALL NEW LUMINAIRES.

REMARQUES NOTES

1. SE REPORTER À L'ANNEXE SUR LES LUMINAIRES POUR EN SAVOIR PLUS.
2. L'ENTREPRENEUR DOIT REMPLACER LE RACCORD FLEXIBLE À TOUS LES NOUVEAUX LUMINAIRES.

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED.
 CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN.
 L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE



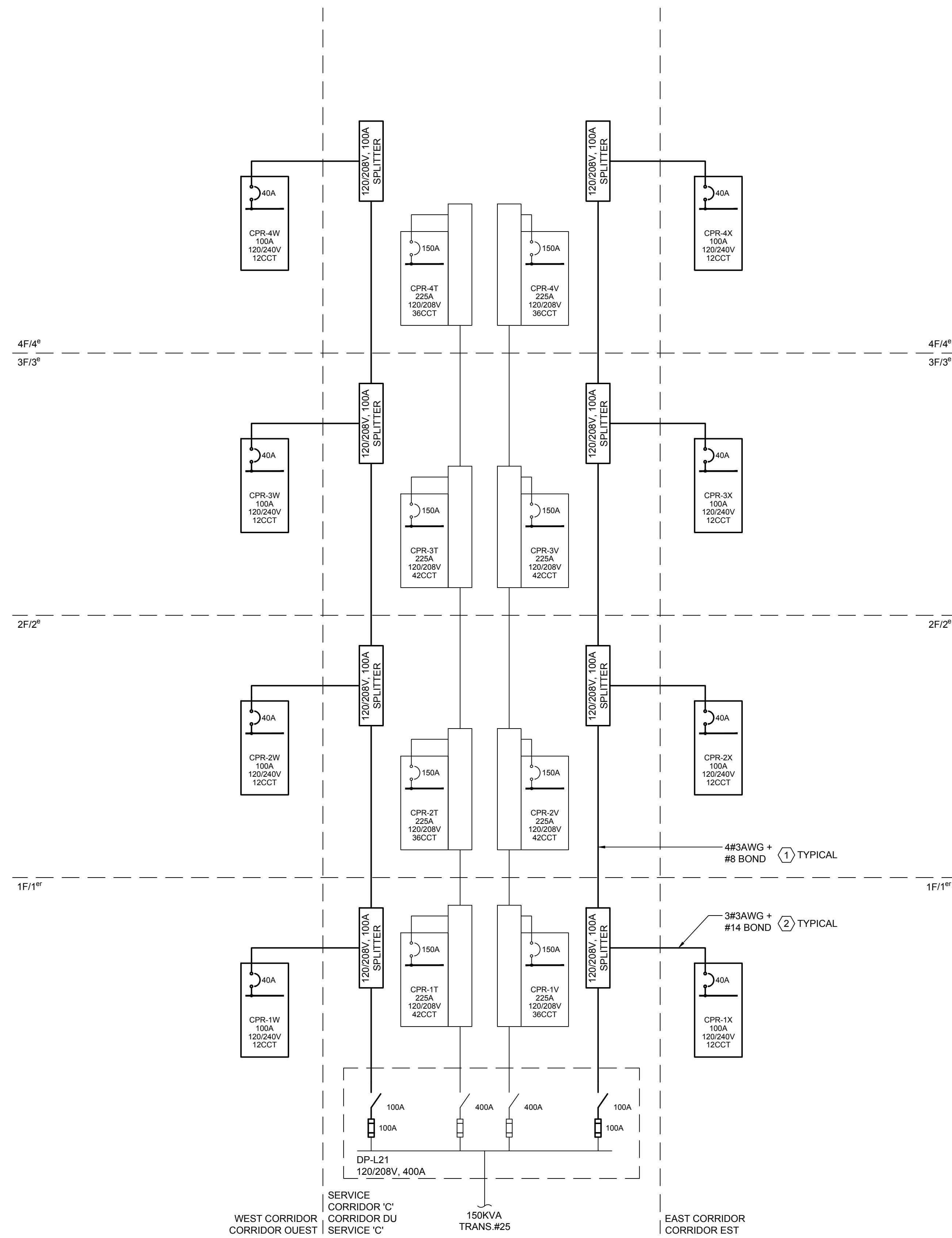
Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN
ELECTRICAL POWER LAYOUT SOUTH WASHROOMS NEW WORK
ÉLECTRIQUE DISPOSITION HABITUELLE DE L'ALIMENTATION SALLES DE BAIN SUD NOUVEAUX TRAVAUX

PROJECT / PROJET 19020 SHEET / FEUILLE

DATE DECEMBER 19 2019 / 19 DECEMBRE 2019 **E6**

SCALE / ÉCHELLE SEE DWG



GENERAL NOTES

1. CONTRACTOR TO SIZE NEW CONDUITS TO FIT CONDUCTORS.

NOTES DU DESSIN

1. L'ENTREPRENEUR DOIT MODIFIER LA TAILLE DES NOUVEAUX CONDUITS AFIN QU'ILS CONVIENNENT AUX CONDUCTEURS.

DRAWING NOTES

- ① PANEL RISER TO BE 120/208V, 3P4W CONFIGURATION. TYPICAL.
- ② PANEL SUPPLIES TO BE 120/240V, 1P3W CONFIGURATION. TAP-OFF OF DIFFERENT PHASES WHEN INSTALLING PANEL SUPPLIES TO BALANCE LOADS (EG A-B, B-C, C-A).

NOTES DU DESSIN

- ① LE PANNEAU VERTICAL AURA UNE CONFIGURATION 3P4W DE 120/208V HABITUELLE.
- ② LES PANNEAUX AURONT UNE CONFIGURATION 1P3W DE 120/240 V. DÉRIVER À PARTIR DE PHASES DIFFÉRENTES AU MOMENT D'INSTALLER LES PANNEAUX POUR ÉQUILIBRER LES CHARGES (EG A-B, B-C, C-A).

SFB - KITCHENETTES & WASHROOMS
CUISINETTE ET TOILETTE
251 SIR FREDERICK BANTING

DRAWINGS MUST NOT BE SCALED. CONTRACTOR MUST CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS, SPECIFICATIONS AND DRAWINGS ON SITE AND REPORT ANY DISCREPANCIES TO THE DESIGNER PRIOR TO PROCEEDING WITH ANY OF THE WORK

NE PAS METTRE L'ÉCHELLE AU DESSIN. L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS, SPÉCIFICATIONS ET TOUS LES DESSINS SUR PLACE ET SIGNALER TOUS LES ÉCARTS AU DESIGNER AVANT DE PROCÉDER À DES TRAVAUX QUELCONQUES.

NO.	REVISION / RÉVISION	DATE
3	TENDER / SOUMISSION	12.19.19
2	ISSUED FOR 99%	12.13.19
1	ISSUED FOR 75%	11.22.19

FIRM NAME & ADDRESS / NOM DE FIRME ET ADRESSE

M MORRISON HERSHFIELD
 Suite 200, 2932 Baseline Road
 Ottawa, ON K2H 1B1
 Tel: 613 739 2910

DRAWING NAME / NOM DU DESSIN

ELECTRICAL SINGLE LINE DIAGRAM NEW WORK
ÉLECTRIQUE NOUVEAUX TRAVAUX

PROJECT / PROJET: 19020 SHEET / FEUILLE: E7
 DATE: DECEMBER 19 2019 / 19 DÉCEMBRE 2019
 SCALE / ÉCHELLE: SEE DWG

GENERAL NOTES

GENERAL

THESE DRAWINGS ARE FOR THE USE OF THE CONSULTANT'S CLIENT ONLY. ALL INFORMATION SHOWN APPLIES TO THIS PROJECT ONLY AND REFLECTS THE BEST JUDGEMENT OF THE CONSULTANT IN LIGHT OF THE AVAILABLE INFORMATION AT THE TIME OF PREPARATION. DECISIONS OR ACTIONS MADE BY THIRD PARTIES BASED ON THE DRAWINGS ARE THE SOLE RESPONSIBILITY OF SUCH PARTIES.

THESE DRAWINGS ARE THE PROPERTY OF ADJELEIAN ALLEN RUBELI LTD. AND MAY NOT BE REPRODUCED IN ANY FORM WITHOUT WRITTEN PERMISSION.

CODES AND STANDARDS

DESIGN AND CONSTRUCTION TO BE IN ACCORDANCE WITH THE ONTARIO BUILDING CODE, AND THE TERM "BUILDING CODE" THROUGHOUT THESE DRAWINGS MEANS THAT CODE.

THE FOLLOWING STANDARDS MAY BE REFERRED TO BY SHORT FORM ON THESE DRAWINGS:

STANDARD	TITLE/DESCRIPTION	SHORT FORM
CSA A371-04	MASONRY CONSTRUCTIONS FOR BUILDINGS	CSA A371

REFERENCES INCLUDE ALL PUBLISHED ERRATA AND SUPPLEMENTS, UNLESS NOTED OTHERWISE.

DIMENSIONS

CONTRACTOR TO CONFIRM EXISTING BUILDING LOCATION AND TIE-IN POINTS BEFORE CONSTRUCTION.

INSPECTIONS AND TESTING

THE FOLLOWING ITEMS SHALL BE INSPECTED OR TESTED BY INDEPENDENT INSPECTION/ TESTING AGENCIES DESIGNATED BY THE CLIENT. MATERIALS AND WORKMANSHIP NOT CONFORMING TO THE SPECIFICATIONS SHALL BE REJECTED BY THE CONTRACTOR. REPORTS AND TEST RESULTS SHALL BE PROMPTLY SUBMITTED TO THE ENGINEER FOR REVIEW. TESTING SHALL INCLUDE BUT NOT BE LIMITED TO:

ENGINEERED MASONRY TEST:
TESTS TO VERIFY STRENGTH OF GROUT AND MORTAR.

REINFORCING STEEL:
CONTRACTOR SHALL ADVISE ADJELEIAN ALLEN RUBELI WHEN REINFORCING STEEL WILL BE READY FOR SITE REVIEW AND AT LEAST 24 HOURS BEFORE CLOSING OF WALLS.

REINFORCING STEEL

DETAIL AND PLACE REINFORCING STEEL IN ACCORDANCE WITH THE R.S.I.C. "REINFORCING STEEL MANUAL OF STANDARD PRACTICE" AND CSA-A23.1 UNLESS OTHERWISE NOTED.

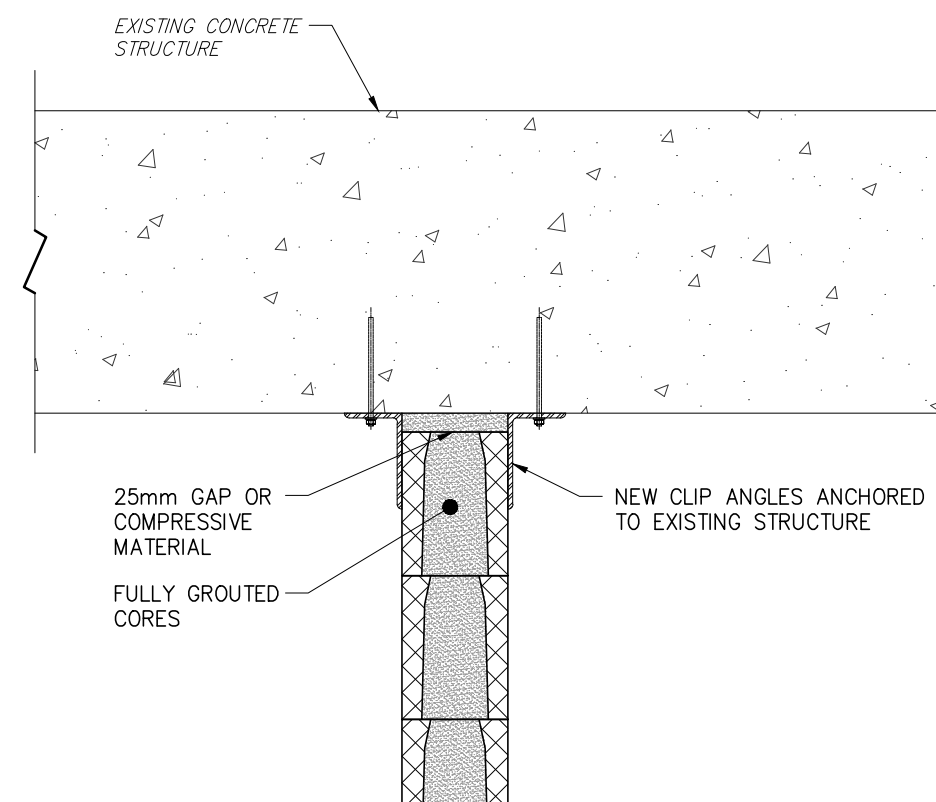
REINFORCING BAR SHALL BE DEFORMED GRADE 400W AS PER CSA G30.18.

MASONRY:

ALL MASONRY TO BE IN ACCORDANCE WITH THE BUILDING CODE AND CSA-A370 AND CSA-A371.

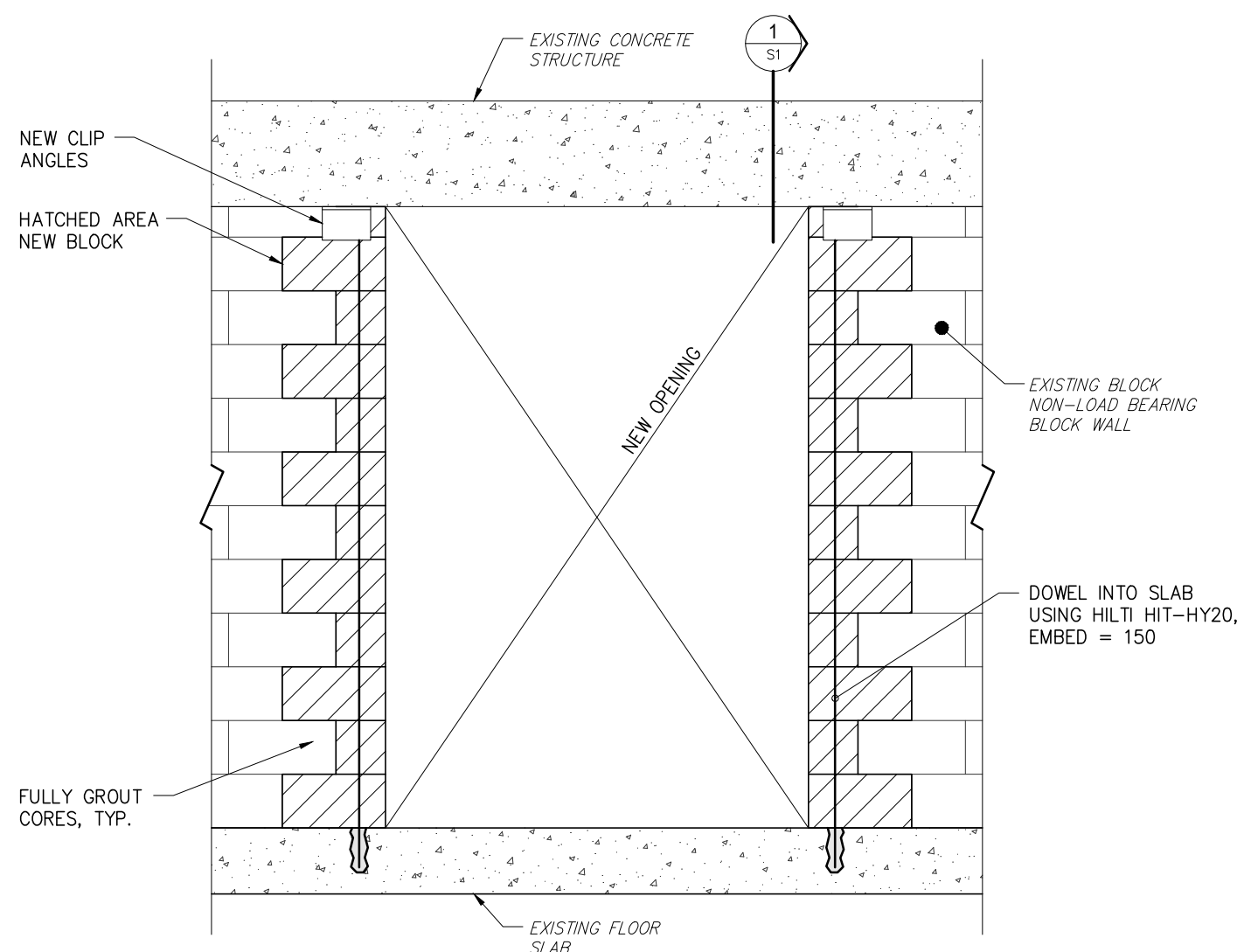
MINIMUM CONCRETE BLOCK UNIT STRENGTH (NET AREA) 15.0 MPa
MORTAR TYPE 'S'
GROUT STRENGTH $f_{gr} = 20.0$ MPa

PROVIDE VERTICAL REINFORCEMENT BARS IN GROUDED CORES AT SIDES OF ALL OPENINGS AND ENDS OF WALLS/CONSTRUCTION JOINTS.



1 SECTION
S1 1 : 10

NOTE:
FOR REMAINING BLOCK WALLS AT CORNERS (AFTER REMOVAL):
ENSURE WALLS ARE CONNECTED TO EACH OTHER, OTHERWISE USE
SIMILAR DETAIL TO TYPICAL DETAIL 1/S1.



TYPICAL DETAIL - ELEVATION
1 : 25

- SUGGESTED SEQUENCE OF WORK:**
- REMOVE BLOCK AS PER ARCHITECTURAL DRAWINGS.
 - INSTALL NEW BLOCK AT END OF EXISTING BLOCK WALL TO MATCH EXISTING AND FULLY GROUT FOR FULL HEIGHT (PROVIDE ROUNDED CORNERS FOR NEW BLOCKS) INSTALL 1-15M VERTICAL IN GROUDED CORES. DOWEL 15M INTO SLAB AT BASE OF WALL.
 - INSTALL NEW CLIP ANGLES AT TOP OF WALL, AT END OF WALLS AND BOTH FACES OF WALL L127x76x6.4 (LLV) x150mm LONG WITH 1-M16 SELF DRILLING CONC ANCHOR

No.	Date	Revision
B	2019-12-20	ISSUED FOR TENDER
A	2019-12-02	ISSUED FOR REVIEW

Adjeleian Allen Rubeli
Consulting Engineers



75 Albert Street, Ottawa, Ontario
4211 Yonge Street, Toronto, Ontario

AAR PROJECT 5232-13

Architect

Scale	By	Date	Checked
AS NOTED	C.K	2019-12-02	F.D

Project
**SFB - BLOCK WALL
MODIFICATIONS**

Drawing
**GENERAL NOTES AND
SECTIONS**

Stamp	Project No. 5232-13
Drawing No. S1	Revision B

REMARQUES GÉNÉRALES

GÉNÉRALITÉS

CES DESSINS SONT DESTINÉS À L'UTILISATION EXCLUSIVE DU CLIENT DE L'EXPERT-CONSEIL. TOUS LES RENSEIGNEMENTS INDICQUÉS S'APPLIQUENT À CE PROJET SEULEMENT ET REFLÈTENT LE MEILLEUR JUGEMENT DE L'EXPERT-CONSEIL À LA LUMIÈRE DE TOUS LES RENSEIGNEMENTS DISPONIBLES AU MOMENT DE LA PRÉPARATION. LES DÉCISIONS OU MESURES PRISES PAR LES TIERS FONDÉES SUR LES DESSINS RELEVANT DE LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE CEUX-CI.

CES DESSINS SONT LA PROPRIÉTÉ D'ADJELEIAN ALLEN RUBELI LTD. ET NE PEUVENT PAS ÊTRE REPRODUITS SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT SANS AUTORISATION ÉCRITE.

CODES ET NORMES

LA CONCEPTION ET LA CONSTRUCTION DOIVENT ÊTRE CONFORMES AU CODE DU BÂTIMENT DE L'ONTARIO ET LE TERME « CODE DU BÂTIMENT » DANS L'ENSEMBLE DES DESSINS RENVOIE À CE CODE.

IL EST POSSIBLE DE FAIRE RÉFÉRENCE AUX NORMES SUIVANTES EN FORME ABRÉGÉE DANS CES DESSINS :

NORME	TITRE/DESCRIPTION	FORME ABRÉGÉE
CSA A371-04	CONSTRUCTION EN MAÇONNERIE POUR LES IMMEUBLES	CSA A371

LES RÉFÉRENCES COMPRENNENT TOUS LES ERRATA ET SUPPLÉMENTS PUBLIÉS, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

DIMENSIONS

L'ENTREPRENEUR DOIT CONFIRMER L'EMPLACEMENT DE L'IMMEUBLE ET DES POINTS DE RACCORDEMENT AVANT LA CONSTRUCTION.

INSPECTIONS ET MISES À L'ESSAI

LES ÉLÉMENTS SUIVANTS DOIVENT ÊTRE INSPECTÉS OU MIS À L'ESSAI PAR DES ORGANISMES D'INSPECTION OU D'ESSAIS INDÉPENDANTS DÉSIGNÉS PAR LE CLIENT. LES MATÉRIEAUX ET L'EXÉCUTION DES TRAVAUX QUI NE SONT PAS CONFORMES AUX SPÉCIFICATIONS DOIVENT ÊTRE REJETÉS PAR L'ENTREPRENEUR. LES RAPPORTS ET LES RÉSULTATS D'ESSAIS DOIVENT ÊTRE COMMUNIQUÉS RAPIDEMENT À L'INGÉNIEUR AUX FINS D'EXAMEN. LES ESSAIS DOIVENT INCLURE, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, CE QUI SUIT :

ESSAI DE LA MAÇONNERIE FAÇONNÉE :
ESSAIS POUR VÉRIFIER LA SOLIDITÉ DU COULIS ET DU MORTIER.

ACIER D'ARMATURE :
L'ENTREPRENEUR DOIT INFORMER ADJELEIAN ALLEN RUBELI LORSQUE L'ACIER D'ARMATURE SERA PRÊT AUX FINS D'UN EXAMEN SUR LES LIEUX ET AU MOINS 24 HEURES AVANT LA FERMETURE DES MURS.

ACIER D'ARMATURE

LES DÉTAILS ET L'EMPLACEMENT DE L'ACIER D'ARMATURE SERONT CONFORMES AU « MANUEL DES PRATIQUES NORMALISÉES POUR L'ACIER D'ARMATURE » DE L'IAAC ET À LA NORME CSA-A23.1, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

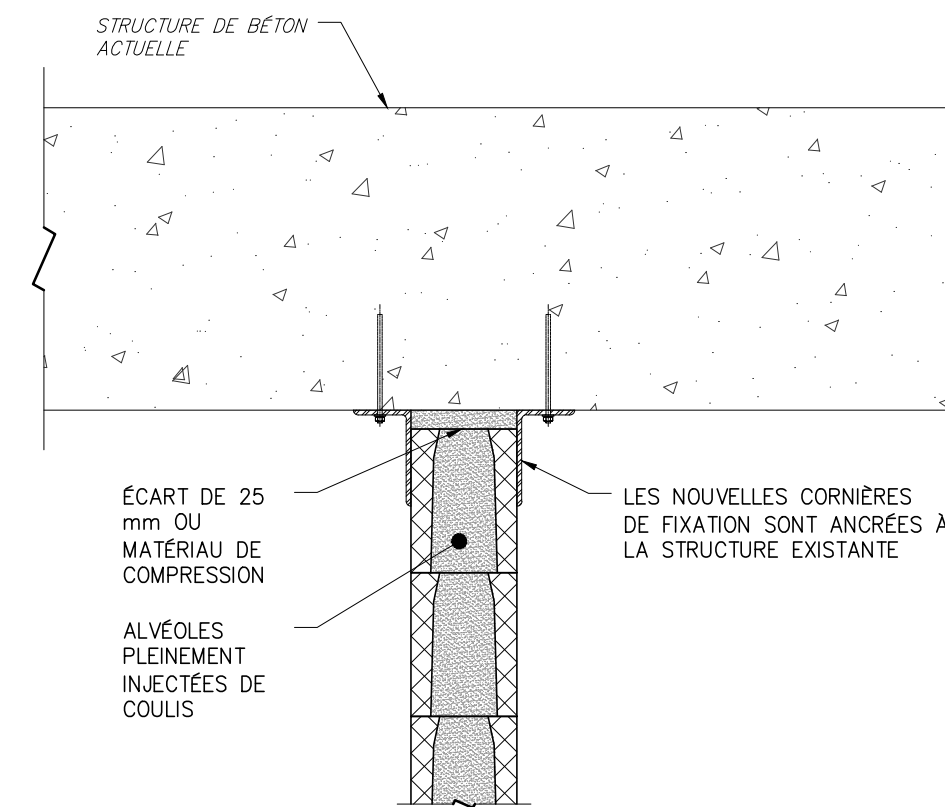
LA BARRE D'ARMATURE DOIT AVOIR UNE ADHÉRENCE DE 400W, CONFORMÉMENT À LA NORME CSA G30.18.

MAÇONNERIE :

TOUTE LA MAÇONNERIE DOIT ÊTRE CONFORME AU CODE DU BÂTIMENT AINSI QU'ÀUX NORMES CSA-A370 ET CSA-A371.

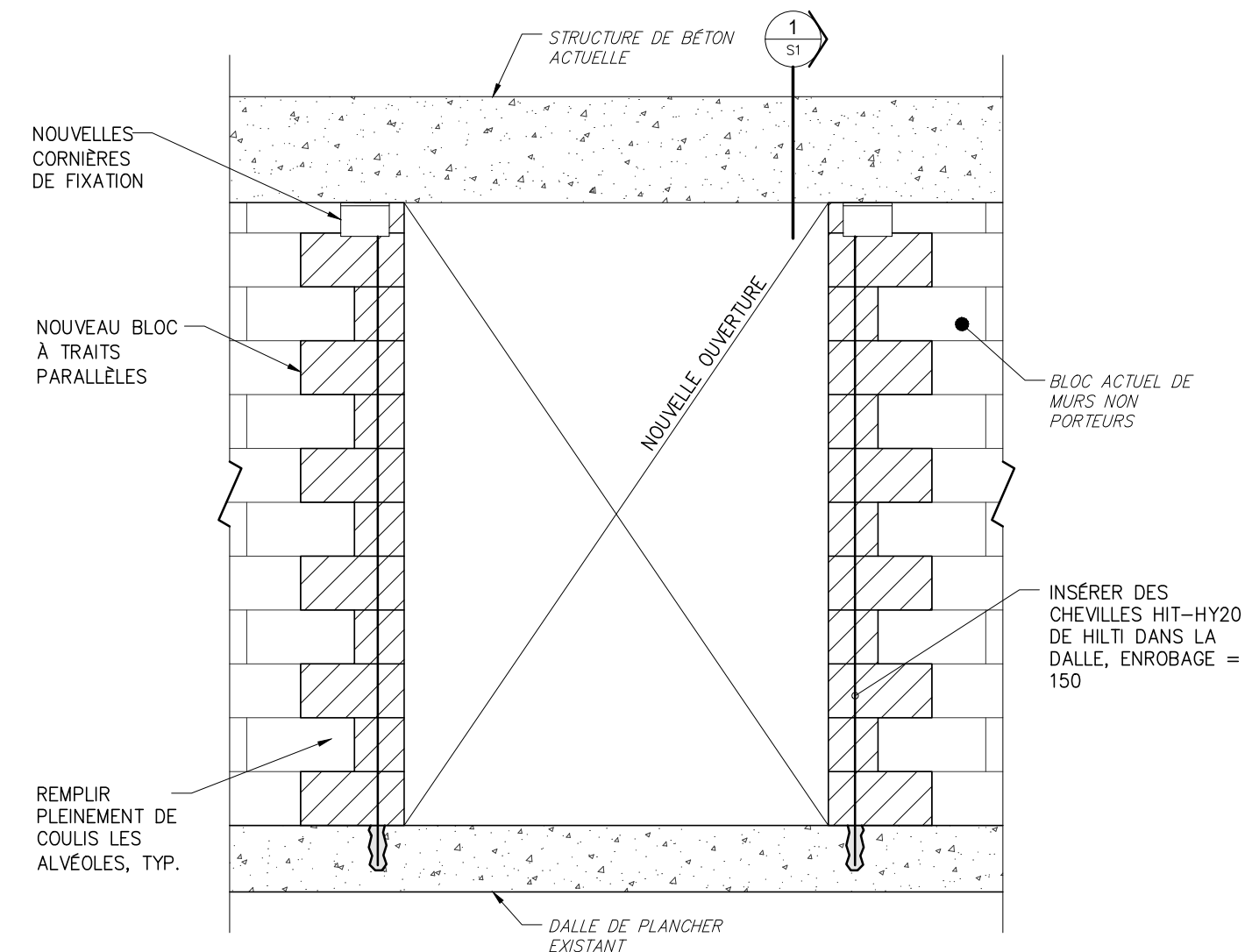
LA SOLIDITÉ MINIMALE DE L'UNITÉ DU BLOC DE BÉTON (ZONE NETTE) DOIT ÊTRE DE 15 MPa
MORTIER DE TYPE « S »
SOLIDITÉ DU COULIS $f_{gr} = 20 \text{ MPa}$

FOURNIR DES BARRES DE RENFORCEMENT VERTICALES DANS LES ALVÉOLES INJECTÉES DE COULIS DANS LES CÔTÉS DE TOUTES LES OUVERTURES ET LES EXTRÉMITÉS DES MURS ET DES JOINTS DE CONSTRUCTION.



1 COUPE
S1 1 : 10

REMARQUE :
POUR LES MURS DE BLOC RESTANT DANS LES COINS (APRÈS L'ENLÈVEMENT) : S'ASSURER QUE LES MURS SONT LIÉS LES UNS AUX AUTRES, SINON SE REPORTER AUX DÉTAILS SIMILAIRES AUX DÉTAILS CARACTÉRISTIQUES 1/S1.



DÉTAILS CARACTÉRISTIQUES – ÉLÉVATION
1 : 25

SÉQUENCE DES TRAVAUX SUGGÉRÉE :

- ENLEVER LE BLOC CONFORMÉMENT AUX DESSINS ARCHITECTURAUX.
- INSTALLER LE NOUVEAU BLOC À L'EXTRÉMITÉ DU MUR DE BLOCS ACTUEL POUR QU'IL CORRESPONDE AVEC LE MUR DE BLOCS EXISTANT ET INJECTER PLEINEMENT DE COULIS SUR TOUTE LA HAUTEUR (ARRONDIR LES COINS POUR LES NOUVEAUX BLOCS). INSTALLER VERTICALEMENT DE 1-15 M DANS LES ALVÉOLES INJECTÉES DE COULIS. INSÉRER DES CHEVILLES À 15 M DANS LA DALLE DU MUR À LA BASE DU MUR.
- INSTALLER DE NOUVELLES CORNIÈRES DE FIXATION AU HAUT DU MUR, À L'EXTRÉMITÉ DES MURS ET SUR LES DEUX CÔTÉS DU MUR L127x76x6.4 (LLV) x150mm DE LONGUEUR AVEC UNE CHEVILLE AUTOFOREUSE À BÉTON 1-M16

B	2019-12-20	SOUSSION
A	2019-12-02	ÉMIS POUR 99%
No.	Date	Révision

Adjeleian Allen Rubeli
Consulting Engineers



75 Albert Street, Ottawa, Ontario
4211 Yonge Street, Toronto, Ontario

AAR PROJECT 5232-13

Architecte

Échelle	Pat	Date	Vérifié par

Projet

SFB – MODIFICATIONS DU MUR DE BLOCS

Dessins

REMARQUES GÉNÉRALES ET COUPES

SCEAUX:	No. de projet 5232-13
No. dessins S1F	Révision B

ANNEXE C

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ (LVERS)

Se référer aux 4 pages suivantes



Contract Number / Numéro du contrat MH- 21000
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine Health Canada	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Real Property & Security Directorate	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance T.B.D.	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Upgrade kitchenettes and washrooms at the SFB Building as per attached SOW		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC.TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



Contract Number / Numéro du contrat MH- 21000
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui
If Yes, indicate the level of sensitivity:
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No / Non Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET SECRET	<input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS			

Special comments:
Commentaires spéciaux : _____

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No / Non Yes / Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? No / Non Yes / Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? No / Non Yes / Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? No / Non Yes / Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? No / Non Yes / Oui



Contract Number / Numéro du contrat MH-21000
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets / Renseignements / Biens / Production																
IT Media / Support TI / IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat MH- 21000
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Mike Haerkens	Title - Titre Senior Project Manager	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-882-6915	Facsimile No. - N° de télécopieur N/A	E-mail address - Adresse courriel michael.haerkens@canada.ca
		Date 2019-12-12

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Sonia Larose	Title - Titre Security In contracting	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-954-1775	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel sonia.larose@canada.ca
		Date 2019-12-12

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

No / Non Yes / Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Diana Seguin	Title - Titre Sr. Procurement Officer	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-941-2103	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel diana.seguin@Canada.ca
		Date 2020-01-02

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées) Sonia Larose	Title - Titre Security In Contracting	Signature
Telephone No. - N° de téléphone 613-954-1775	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel sonia.larose@canada.ca
		Date 2019-12-12

ANNEXE D

ATTESTATION D'ASSURANCE

EXIGENCES MINIMALES EN MATIÈRE D'ASSURANCE :

- Responsabilité civile des entreprises
- Assurance flottante d'installation et de risque du constructeur

Le soumissionnaire doit fournir une copie d'une attestation d'un courtier d'assurance ou d'une compagnie d'assurance autorisée à exercer ses activités au Canada attestant que le soumissionnaire, s'il obtient un contrat par suite de l'appel d'offres, peut être assuré conformément aux exigences de l'assurance responsabilité civile commerciale générale précisées dans (Conditions d'assurance), comme l'indique l'appel d'offres, d'une somme de 2 000 000 \$.

Veillez vous référer au lien suivant pour un exemple d'informations requises:
<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/357-fra.html>

ANNEXE E

CONDITIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT

Il est recommandé que les soumissionnaires fournissent le plus d'information possible avec leur soumission. Tous les renseignements suivants seront requis avant l'attribution du contrat, sauf indication contraire.

- C1 – Le soumissionnaire doit fournir une preuve de la certification SIDMUT de tous les employés.
- C2 – Le soumissionnaire doit fournir une preuve, p. ex. lettre/certificat et numéro démontrant qu'il est en règle avec la CSPAAT (indemnisation des accidents du travail) et couvert pour la durée du projet.
- C3 – Le soumissionnaire doit fournir une copie de sa politique et de son programme de santé et de sécurité et du plan de sécurité propre au site pour les travaux proposés avant l'attribution du contrat.
- C4 – Le soumissionnaire doit fournir une copie de son plan de santé et de sécurité pour les travaux de construction proposés dans la semaine ouvrable suivant la date d'attribution du contrat.
- C5 – Le soumissionnaire doit fournir une copie d'une attestation d'un courtier d'assurance ou d'une compagnie d'assurance autorisée à exercer ses activités au Canada attestant que le soumissionnaire, s'il obtient un contrat par suite de l'appel d'offres, peut être assuré conformément aux exigences de l'assurance responsabilité civile commerciale générale précisées dans (Conditions d'assurance), comme l'indique l'appel d'offres, d'une somme de 2 000 000 \$.

ANNEXE F

LISTE DES SOUS-TRAITANTS

- 1) Conformément aux IGI06 – Liste des sous-traitants et des fournisseurs du R2410T – Instructions générales – Services de construction IG07 – Liste des sous-traitants et des fournisseurs du R2710T – Instructions générales – Services de construction – Exigences relatives à la garantie de soumission, le soumissionnaire doit fournir une liste des sous-traitants avec son offre.
- 2) Le soumissionnaire doit soumettre la liste des sous-traitants et pour toute partie des travaux d'une valeur égale ou supérieure à 20 % du prix de la soumission soumise.

	Sous-traitant	Division	Valeur estimée des travaux
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			